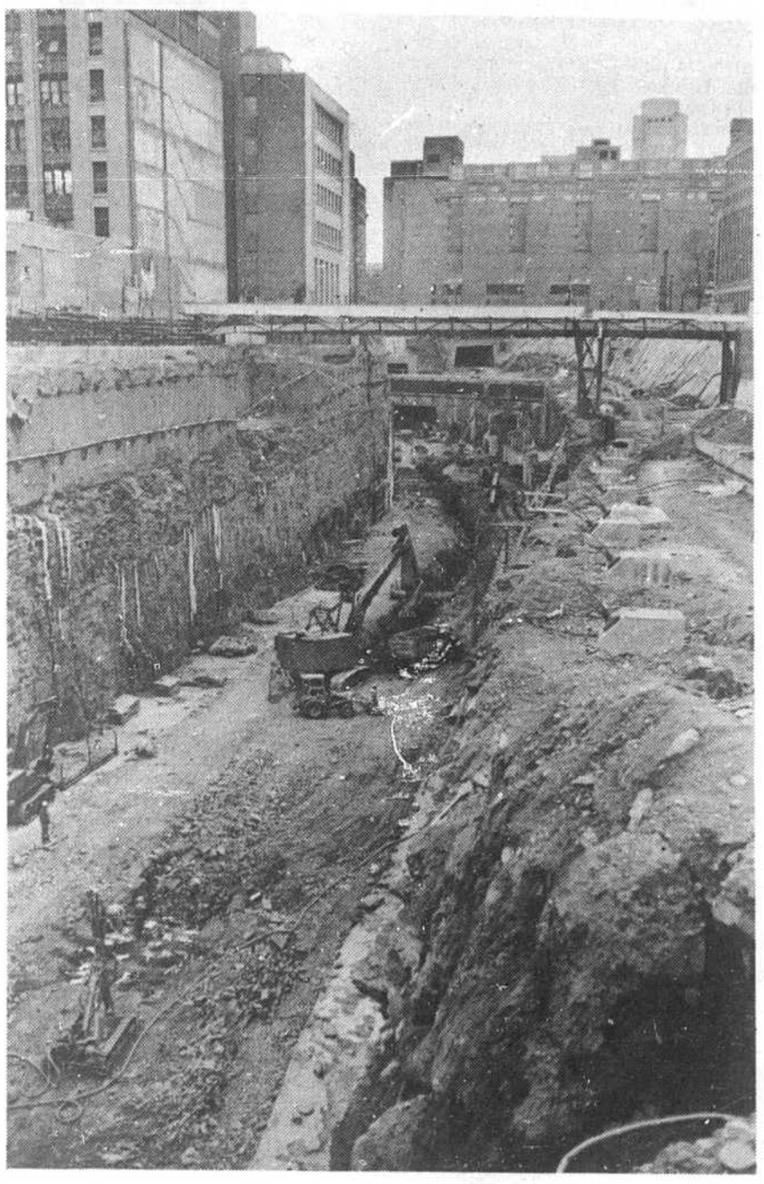
mini-loto
TIRAGE: VENDREDI, 17 DÉC. 1971
91007
1007
007
18 gagnants de $5,000.
144 gagnants de $ 500.
1458 gagnants de $ 100.

■ la météo
Neige légère. Le temps s'éclaircira. 15 et 20.

LE DEVOIR

Fais ce que dois

Office férial VOL LXII NO 292 Montréal, samedi 18 décembre 1971 15 CENTS



Dans le secteur de la fonction publique

M. L'Allier craint les grèves

par Gilles Lesage

QUEBEC – Le ministre de la fonction publique se demande si les centrales syndicales ne se préparent pas exclusivement à des grèves plutôt que de faire porter leurs énergies à négocier rapidement et efficacement pour les 250,000 employés des secteurs public et para-public.

M. Jean-Paul L'Allier a déploré la lenteur générale des négociations et noté que les véritables discussions tardent à s'engager.

Selon lui, le gouvernement et ses partenaires ont fait ce qu'ils avaient à faire, "c'est-à-dire des propositions concrètes parfaitement négociables". Il n'en serait pas de même du côté syndical, préoccupé plus de "camps d'entraînement" que de négociations.

Ayant incité les parties à se rencontrer à un rythme plus accéléré, il dit avoir constaté des progrès dans certains cas, particulièrement dans le secteur des affaires sociales, où l'on négocie au rythme de trois jours par semaine. Dans d'autres cas, l'on en est presque au point mort.

M. L'Allier dit vouloir "ramener le débat au niveau de discussions rationnelles permettant de trouver les vraies solutions aux problèmes des deux parties".

"Nous ne voudrions pas que le réflexe traditionnel de la recherche du "conflit pour régler", en matière de relations de travail, engendre un état tel d'inquiétude, de fatigue et de lassitude, qu'il compromettrait la qualité des services... à la population", a-t-il

Voir page 6: M. L'Allier

Allocations familiales

M. Castonguay dépose son projet de loi en guise de "pression"

QUEBEC (par Gilles Lesage) – En dépit du fait qu'une entente n'ait pas encore été conclue avec Ottawa, le projet de loi (bill 286) instaurant un nouveau régime d'allocations familiales a été présenté hier à l'Assemblée nationale.

Le ministre des affaires sociales, M. Claude Castonguay, a dit que s'il dépose son projet, c'est qu'il a bon espoir qu'une entente soit conclue à brève échéance, au plan de la primauté législative d'une part et quant à l'administration du nouveau régime d'autre part.

Le projet ne sera toutefois pas étudié au cours de la présente session parlementaire, qui devrait normalement prendre fin la semaine prochaine.

Le régime prévu par le projet québécois entrerait en vigueur le premier mai 1972, en même temps que le projet fédéral, avec lequel il devrait d'ailleurs être coordonné. Mais pour ce faire, l'entente avec le gouvernement fédéral devrait être conclue, et les projets de loi adoptés au plus tard en mars prochain.

Le ministre a reconnu, devant les journalistes, que la présentation publique de son projet constitue en quelque sorte un moyen de pression sur Ottawa pour accélérer les négociations et en venir à une entente. Il n'a pas voulu dire où les choses en étaient sur ce point. Depuis le mois de septembre, on répète à Québec, surtout le premier ministre, qu'une entente est imminente.

Le projet remplace les allocations familiales et les allocations scolaires que le Québec verse à l'heure actuelle. Il prévoit une allocation familiale pour tout enfant âgé de moins de 18 ans, sous réserve de l'allocation fédérale, avec laquelle elle peut être fondue, en vertu d'une entente fédérale-provinciale le montant qui en résulte fait alors l'objet de versements mensuels globaux.

Le montant de l'allocation variera selon l'âge et le nombre des enfants, l'indice des rentes et le revenu familial. Ce montant sera le suivant:

- $15 par mois pour chaque enfant de moins de 12 ans et $20 par mois pour chaque enfant d'au moins 12 ans et d'au plus 17 ans; il est ajouté à ce montant $14 pour chaque enfant au-delà du troisième.
- l'allocation est revalorisée chaque année de la même façon que les prestations payables en vertu du régime de rentes du Québec, avec toutefois un maximum d'augmentation de 3 pour cent au lieu de 2 pour cent;
- l'allocation est ajustée suivant le revenu des conjoints, qui bénéficient d'une exemption de $4,000 plus $500 par enfant qui donne droit à l'allocation. Celle-ci est réduite du douzième de dix pour cent de l'excédent du revenu familial sur cette exemption.

Le régime est donc sélectif et non universel, comme c'est le cas présentement.

Voir page 12: Allocations

Le premier ministre britannique, M. Edward Heath, accueilli à Sussex Drive par le premier ministre canadien, M. Trudeau. Le sourire est partagé. Les deux hommes d'État ont eu trois heures d'entretiens hier après-midi.
(Téléphoto CP)

Le ministre est formel

L'autoroute sera achevée

QUEBEC (par G.L.) – Il n'est pas question d'abandonner la construction de l'autoroute est-ouest à Montréal, et le gouvernement s'acquitte de ses obligations envers les familles et établissements déplacés par ces travaux.

Telle est la réponse du ministre de la voirie à la demande de la commission d'audiences populaires d'abandonner les travaux dans l'est de Montréal, et aux accusations portées contre le service d'expropriation de ce ministère.

M. Bernard Pinard a énuméré huit raisons pour lesquelles le projet ne peut être abandonné:

– $80 millions ont déjà été investis dans les divers échangeurs;

– $85 millions ont été investis dans l'autoroute depuis novembre 1970;

Voir page 12: L'autoroute

La G.-B. ne transformera pas ses relations avec le Canada

OTTAWA – Le premier ministre du Royaume-Uni, M. Edward Heath, a déclaré hier que les relations canado-britanniques ne seront pas affectées par l'adhésion de son pays au Marché commun et que, sous certains aspects, l'intégration de l'Angleterre à l'Europe aura des effets bénéfiques en ce qui concerne le Canada.

Le premier ministre Heath a souligné à ce sujet que l'entrée du Royaume-Uni dans le Marché commun ne se fera pas avant 1973 et qu'il y aura lieu d'étudier la possibilité d'institutionnaliser les rapports du Canada avec le Marché commun après cette date.

Entre-temps, a-t-il dit, le Canada peut avoir des rapports directs avec la Communauté européenne au niveau des commissions et par le truchement des ambassadeurs. Il a souligné que des rapports de cette nature existent déjà.

M. Heath a tenu ces propos au cours

Voir page 12: La G.-Bretagne

La 3e guerre indo-pakistanaise est terminée

C'est l'heure des bilans

La troisième guerre indo-pakistanaise est terminée.

Tous les combats ont cessé sur les deux fronts. Après l'arrêt jeudi de toute action militaire au Bengale oriental, le font occidental s'est apaisé à 14h15 GMT. Le général Yahya Khan a ordonné en effet à ses troupes de cesser le feu dans ce secteur où, quelques heures plus tôt, on signalait encore des combats de chars et des raids d'aviation.

La décision du président pakistanais qui, jeudi, après la reddition au Bengale, avait pourtant annoncé avec force que "le combat continuait fait suite à la décision indienne, annoncée jeudi soir, d'appliquer un arrêt unilatéral des hostilités dans cette région.

Faisant le bilan des pertes indiennes depuis le début du conflit, un porte-parole officiel a indiqué hier à New-Delhi qu'elles s'élevaient à 2.307 tués, 6.163 blessés et 2.163 manquants. Les pertes ont été un peu plus importantes sur le front occidental (1.286 tués, 3.248 blessés et 2.074 manquants) que sur le front oriental (1.021 tués 2.915 blessés et 89 manquants). Ce bilan ne tient toutefois pas compte des derniers combats livrés hier avant que le cessez-le-feu n'entre en vigueur.

Le Pakistan n'a pas fait connaître ses pertes, mais il semble certain qu'elles sont aussi élevées ou plus élevées. De plus, de nombreux civils, pour lesquels on ne possède pas de chiffres, ont péri.

La prochaine phase importante de ce conflit consiste dans l'immédiat à régler le sort des prisonniers pakistanais au Bengale et à mettre en place à Dacca une autorité gouvernementale susceptible de normaliser la situation.

Voir page 12: Bilans

Chou En-lai prédit à l'Inde un "affrontement perpétuel"

PEKIN (d'après l'AFP) – En précipitant par la force des armes l'effondrement du Pakistan oriental, l'Inde a pris le risque de déclencher une nouvelle vague de soulèvements révolutionnaires en Asie méridionale. Telle est la conviction des experts les mieux avertis à Pékin des questions asiatiques après l'issue victorieuse de l'équipe militaire indienne.

Les analystes ont relevé de nombreuses allusions allant dans ce sens dans les prises de position chinoises des dernières semaines. Hier soir, c'est le premier ministre Chou En-lai lui-même qui a déclaré que la chute de Dacca ne constitue nullement un jalon sur la voie des "agresseurs indiens" vers la victoire, mais un point de départ qui mènera à un "affrontement perpétuel" dans le sous-continent asiatique et à leur défaite.

C'était la première fois que M. Chou En-lai prenait publiquement la parole sur la question indo-pakistanaise. Ses propos, tenus au cours d'un banquet officiel en l'honneur d'une délégation soudanaise, ont provoqué la sortie des représentants diplomatiques de l'URSS, des pays de l'Europe de l'Est et de l'Inde.

"Que les agresseurs indiens et les social-impérialistes se gardent d'exulter trop tôt," a déclaré M. Chou En-lai.

"Le peuple pakistanais n'est pas seul dans sa lutte contre l'agression étrangè-

Voir page 6: Chou En lai

Vente de blé à la Chine

M. Otto Lang, ministre responsable de l'Office du blé, doit annoncer aujourd'hui à Saskatoon, la vente à la Chine de 117 millions de boisseaux de blé d'une valeur de $200 millions.

Il s'agit d'un contrat d'un an, et les livraisons devraient commencer en janvier.

■ au gré du temps

Concordia, salut!

"Que dites-vous, M. Guillet? J'ai dû mal vous entendre. Vous, mon ami intime, me remettre votre démission de conseiller après 14 ans de loyaux services. Je rêve. Secouez-moi!

– C'est la vérité, votre Honneur.

– "Votre Honneur". Pourquoi cette distance entre nous, soudain. Pourquoi pas "mon p'ti Jean" comme avant?

– Il n'y a plus d'avant, M. Drapeau. J'ai réfléchi.

– Réfléchi!... Vous n'aviez donc rien de plus intelligent à faire?

– Vous ne m'en laissiez guère le loisir. Alors, je l'ai pris. Mes nombreux contacts avec les jeunes m'ont fait voir que le temps était venu de hâter l'entrée d'éléments plus jeunes sur la scène municipale.

– "Contacts", "éléments plus jeunes"... J'en rirais s'ils ne trahissaient votre fatigue. Prenez du repos, mon vieil ami, et je vous promets un meilleur parti.

– Mon parti est pris, votre Honneur. Et il est civique, vous m'entendez: ci-vi-que.

Albert BRIE

Programmes de santé

Ottawa ne pourra pas améliorer son offre

par Jean-Pierre Bonhomme

OTTAWA – Le ministre de la santé, M. John Munro, a présenté hier aux gouvernements provinciaux, à l'occasion de la conférence fédérale-provinciale des ministres de la santé, de nouvelles propositions du gouvernement fédéral concernant le partage des coûts des programmes d'assurance-santé et d'assurance-maladie.

M. Munro, qui a rendu ces propositions publiques hier après-midi, au terme de la conférence de deux jours, a dit que les nouvelles offres augmenteront les contributions fédérales de plusieurs centaines de millions de dollars et qu'elles ne pourront vraisemblablement plus être améliorées.

Les provinces n'ont pas encore fait connaître leurs réponses à ces propositions. Le ministre des affaires sociales du Québec, M. Claude Castonguay, avait quitté la capitale fédérale la veille, au terme de la première journée de délibérations et sa délégation n'a pas fait de commentaire hier.

Selon ces nouvelles offres, le gouvernement fédéral consent à retarder l'indexation de sa contribution sur le produit national brut jusqu'en 1973. Jusqu'en

Voir page 6: Ottawa

Les Communes adoptent la réforme fiscale par 132 voix contre 83

OTTAWA (CP) – Le projet de loi controversé sur la réforme fiscale a finalement été adopté aux Communes, hier après-midi, par un vote de 132 contre 83.

Le projet, qui modifie le régime de l'impôt sur le revenu des particuliers et des compagnies, qui comprend aussi, et pour la première fois, l'application d'une taxe sur les gains de capitaux, a immédiatement été envoyé au Sénat.

Trente minutes après son adoption à la Chambre des communes, le bill C-259 subissait sa première lecture à la Chambre haute. Les sénateurs ont aussitôt ajourné leurs travaux à 8 heures, hier soir, afin de recevoir une copie du bill, qui contient maintenant 739 pages.

Le Sénat doit siéger aujourd'hui, à compter de 11 heures, afin de poursuivre ses discussions sur le projet de réforme fiscale.

Le bill C-259 a été déposé aux Communes le 30 juin dernier. Le gouvernement voulait qu'il soit adopté avant le 1er janvier 1972.

Mais, pour ce faire, il a fallu suspendre les règlements du Sénat, il a fallu aussi, au début de décembre, après 50 jours de débat, que le gouvernement fasse adopter un règlement dit de "guillotine" visant à limiter les discussions.

Sur un total de 264 députés aux Communes, 215 étaient présents au moment du vote, à 4h17, hier après-midi.

Les députés ont d'abord disposé rapidement d'un amendement des conservateurs, qui, pour la troisième fois ces dernières semaines, voulaient reporter après le 1er janvier les articles du bill qui touchent aux compagnies.

Puis 130 députés libéraux et le député indépendant de Joliette, M. Roch LaSalle, ont voté en faveur du projet de loi, cependant que 54 conservateurs, 20 néo-démocrates, sept créditistes et les députés Hellyer et Kierans ont voté contre.

M. Eric Kierans (L – Duvernay), ancien ministre des communications dans le cabinet Trudeau, a pour sa part mérité les applaudissements de l'opposition en se prononçant contre le bill C-259.

M. Paul Hellyer, député libéral indépendant de Toronto-Trinity et ex-ministre des transports dans le gouvernement libéral, a lui aussi voté contre le bill.

Contrairement à leur habitude, les sénateurs ont siégé un vendredi, attendant que le projet de loi soit retourné après son adoption en troisième lecture à la Chambre des communes.

Ils ont profité de l'occasion pour discuter de la situation en Rhodésie. Le sénateur Paul Martin y est allé de ses explications sur l'entente sur les satellites de communications et sur l'accord international sur le commerce du blé.

Aux Communes, parlant dans le cadre du débat en troisième lecture, le leader de l'opposition, M. Stanfield, s'est farouchement opposé, pour une ultime fois, à l'adoption du bill avant les vacances des fêtes.

M. Stanfield a fait valoir que l'opposition n'avait pas disposé d'assez de temps pour discuter chacun des articles du projet et que personne ne comprenait le bill C-259.

Le leader gouvernemental aux Communes, M. Allan MacEachen, lui a rétorqué que prétendre que les membres des autres partis ne comprenaient pas le projet, c'était les insulter.

M. MacEachen a dit à M. Stanfield que trois de ses collègues conservateurs, MM. Lambert, Aiken et McCleave, ont pris la parole respectivement 40, 13 et 18 fois sur le projet, sans jamais dire au début de leurs interventions: "Excusez-moi, M. le président, mais je ne sais pas de quoi je parle."

Au cours des derniers 10 jours de débat, selon M. MacEachen, aucune idée nouvelle n'a été émise.

A ceux qui ont prétendu que le gouvernement fédéral devrait retarder l'entrée en vigueur de la réforme fiscale, sous prétexte que deux provinces l'ont demandé, le leader du gouvernement aux Communes a affirmé que cet argument ne tient pas. "Si cet argument valait, le projet de loi C-176 sur la commercialisation des produits de la ferme devrait être adopté immédiatement, car neuf provinces exigent son adoption le plus tôt possible."

Voir page 12: Réforme fiscale

Les effets sur le contribuable

OTTAWA (CP) – Même si le projet de réforme fiscale du gouvernement fédéral est adopté avant le 1er janvier 1972, il faudra sans doute un certain temps avant que les travailleurs dont les impôts sont perçus à la source en ressentent les effets.

Les dirigeants du ministère du Revenu ont fait savoir, hier, qu'ils sont prêts à faire parvenir à tous les employeurs canadiens les nouvelles tables d'impôt sur le revenu, dès que le projet de réforme fiscale aura été adopté au Sénat et qu'il aura reçu la sanction royale.

Cependant, il leur sera impossible de poster ces nouvelles tables dans un délai permettant aux employeurs canadiens de modifier leurs ordinateurs avant le début de janvier 1972.

Mais ils ont ajouté que les employeurs qui n'auront pas reçu les

Voir page 12: Les effets

3 juges nommés à la cour supérieure

Le ministre fédéral de la justice, M. John Turner, a annoncé hier la nomination de trois avocats montréalais au poste de juge à la Cour supérieure du Québec. Il s'agit de Mes Jacques Ducros, Melvin L. Rotman et Claude R. Vallerand.

Leur investiture fait suite au départ du juge Edouard Tellier et à l'amendement de la loi des juges qui augmente le nombre de magistrats.

Me Jacques Ducros, 37 ans, a été de 1965 à 1967 sous-ministre de la justice du Québec et était dernièrement l'un des principaux conseillers du ministre Jérôme Choquette. Il était membre de l'importante étude Geoffrion et Prud'homme où l'on retrouve, entre autres, Me Lionel Chevrier, ex-ministre fédéral, et Me Antoine Geoffrion, longtemps trésorier de la caisse électorale du Parti libéral du Québec. Dans cette étude, s'est aussi illustré Me Jean-Pierre Goyer, actuel solliciteur général du Canada.

Ancien président national de la section justice criminelle du Barreau canadien, Me Ducros s'était fait connaître comme représentant des intérêts d'importants cabaretiers de Montréal, dont MM. Nicholas Diorio et Angelo Lanzo et comme procureur spécial du ministère de la justice du Québec dans les causes du FLQ-1970.

Ancien président du comité juridique du Parti libéral du Québec, Me Ducros avait laissé le bureau Geoffrion et Prud'homme pour se consacrer à la campagne électorale de 1970, au Québec.

Me Rotman, pour sa part, a été dans le passé membre du bureau de direction du Barreau de Montréal. Agé de 41 ans, il était aussi directeur d'une clinique d'assistance judiciaire.

Quant à Me Vallerand, âgé de 39 ans, il était juge à la Cour municipale de Repentigny, en banlieue est de Montréal.

5 Québécois Compagnons de l'Ordre du Canada

OTTAWA (PC) – Cinq Québécois, dont MM. Lucien Saulnier et Guy Rocher ainsi que Me Louis-Philippe de Grandpré, président du Barreau canadien, sont parmi les 12 personnalités canadiennes qui ont été nommées hier, Compagnons de l'Ordre du Canada.

Ces nominations ont été rendues publiques par le gouverneur général du Canada, M. Roland Michener, qui a d'autre part annoncé que 25 autres personnalités du pays, incluant le comédien québécois Jean-Louis Roux, reçoivent la Médaille pour services éminents de l'Ordre du Canada.

La cérémonie d'investiture est projetée pour le printemps et les récipiendaires de la Médaille seront alors invités à venir y recevoir leurs décorations.

Les deux autres Québécois qui sont nommés compagnons sont le R.P. Louis-Marie Régis, o.p., professeur de philosophie, et M. Robert E. Bell, physicien, vice-chancelier de l'université McGill.

COLLÈGE JEAN-DE-BRÉBEUF
(COURS COLLÉGIAL)

- Collège reconnu d'intérêt public
- Collège mixte - résidence pour étudiants seulement

PROGRAMME :

- Le cours collégial (diplôme d'études collégiales).

COURS PRÉ-UNIVERSITAIRE CONDUISANT AUX :

1.- Sciences de la santé
2.- Sciences pures et appliquées
3.- Sciences humaines
4.- Sciences de l'administration
5.- Arts
6.- Lettres

ADMISSION :

Les demandes d'admission seront reçues dès le 1er janvier 1972.

Le Bureau des Admissions donnera la préférence aux candidats qui feront leur demande d'admission avant le 1er mars.

Veuillez vous adresser pour tout renseignement au :

BUREAU DES ADMISSIONS
Cours collégial
3200, chemin Sainte-Catherine
Montréal 250 (Québec)
Tél. : 342-1320 poste 255
de 8 h. 30 à 12 h.
et
de 13h. 30 à 16h. 30
du lundi au vendredi

N.B. (Le collège offre aussi un cours secondaire complet de cinq ans).

faits divers

Gare à l'alcool frelaté

Les Montréalais qui prennent le risque d'acheter des boissons alcooliques à prix réduits, pourraient bien se réveiller avec un terrible mal de tête si seulement ils se réveillent.

C'est indirectement l'avis qu'a donné le lieutenant Steve Olynyk, de l'escouade de la moralité de la police de Montréal, en rapportant que de l'alcool frelaté, dont la fermentation est accélérée avec l'addition d'une solution de soude caustique, était apparu en grande quantité sur le marché noir, depuis un mois.

Tôt, vendredi matin, la police a par ailleurs arrêté un homme de 33 ans, dans sa demeure du nord de la ville, où 433 bouteilles d'alcool maison ont été saisies.

L'alcool illégal se trouvait dans des bouteilles habituelles de 40 onces, portant les étiquettes de marques connues de produits vendus par la Régie des Alcools, ainsi que l'estampille de cette dernière, afin de les faire passer pour des produits fabriqués par des distilleries réputées.

La police a indiqué qu'elle continuait son enquête et prévoyait procéder à d'autres arrestations.

L'alcool frelaté, fabriqué dans des alambics des Cantons de l'Est, et des Laurentides, cause chaque année une douzaine de pertes de vie, au Québec, a rappelé le lieutenant Olynyk.

Témoin important

Une femme de 39 ans comparaîtra comme témoin important à l'enquête du coroner sur la mort de sa fille, tuée, jeudi soir, dans le quartier Terrebonne Hights, à Mascouche.

Selon la police, Mlle Lise Pelletier, âgée de 16 ans, est morte étouffée pendant son sommeil; on aurait mis des taies d'oreillers et des sacs de plastique sur son visage.

$1,000 et 8 jours à l'homme aux clés

Raymond Caza, qui avait réussi à mettre la main sur un trousseau de clefs géant lui permettant d'ouvrir toutes les boîtes téléphoniques publiques en Amérique du Nord, a été condamnée à huit jours de prison et à $1,000 d'amende, hier après-midi, par le juge Maurice Rousseau.

Le tribunal a noté que le prévenu n'avait aucun dossier judiciaire antérieur, et que, d'autre part, il avait été porté à sa connaissance que Caza avait dû passer vingt-quatre mois en prison, il y a quelques années, pour un crime dont il devait être acquitté.

A première vue, il faut le dire, les accusations étaient simples: possessions d'outils de cambrioleurs et possession de $595 volés, au moment de l'arrestation, près d'une cabine téléphonique.

Mais il appert que pour en arriver à ce résultat, la police de Montréal avait dû mobiliser, pendant des semaines plusieurs équipes de détectives chargés de suivre l'accusé et son compagnon, un dénommé Joseph Jacob, qui, pour sa part, a écopé d'une peine de trois mois d'emprisonnement et d'une semblable amende de $1,000.

Jacob, qui est propriétaire d'un yacht de grand luxe, avait un dossier antérieur, ce qui explique la relative sévérité dont on a fait montre dans son cas.

Nomination

Le premier ministre du Québec, M. Robert Bourassa, annonce la nomination de M. Florian Rompré à titre d'adjoint exécutif au bureau du premier ministre. M. Rompré était jusqu'à présent directeur du cabinet du ministre de l'éducation du Québec.

M. Rompré aura pour responsabilité de conseiller le premier ministre sur les nominations aux cadres supérieurs de la fonction publique et des organismes paragouvernementaux en travaillant en étroite collaboration avec les milieux universitaires, le monde des affaires et les différents ministères du gouvernement du Québec. Il veillera à ce que les propositions de nominations qui parviennent au conseil des ministres et au premier ministre aient fait l'objet de consultations et répondent aux normes d'excellence requises.

Brochure syndicale sur les accidents de travail

Le Syndicat de la construction de Montréal (CSN) a lancé hier une brochure de 45 pages intitulée: "Les accidents de travail: des accidents ou des meurtres?".

Le document, qui est le résultat d'un travail de recherche de plusieurs mois, a été rendu public en présence notamment du président général de la CSN, M. Marcel Pepin.

Il traite de l'épidémie d'accidents de travail, souvent mortels, que subissent les travailleurs du bâtiment, dont un sur cinq est blessé chaque année.

A ces accidents, la brochure décèle deux causes principales: "le manque de surveillance de la part du gouvernement et l'irresponsabilité totale de plusieurs milliers d'entrepreneurs".

La publication du Syndicat de la construction de Montréal fait valoir que seulement dix inspecteurs veillent à la sécurité des travailleurs de la construction de la région de Montréal, alors qu'il y a 400 inspecteurs pour protéger la faune du Québec.

A ce sujet, le ministre du travail M. Cournoyer vient de faire parvenir au Syndicat de la construction de Montréal un document dans lequel il reconnaît le bien fondé de ses affirmations.

Quant aux entrepreneurs, le ministre du travail reconnaît que seulement 400 des 7,500 qui exercent dans la région de Montréal son dignes de confiance.

Pourtant, note la brochure du syndicat de la construction de Montréal, on attend toujours une loi sur la qualification des entrepreneurs.

En plus d'analyser le problème des accidents la brochure traite des pertes subies par les travailleurs quand des entreprises font faillite et des subventions abusives du gouvernement aux constructeurs d'habitation. Elle se termine par les témoignages vécus de quatre travailleurs de la construction.

"Les accidents de travail: des accidents ou des meurtres" a été tirée à 12,000 exemplaires, 7,000 copies ont été expédiées aux membres du Syndicat de la construction de Montréal.

Accusés d'avoir volé deux autos

Déja devant la cour sous une accusation d'extorsion dont les victimes semblent maintenant difficiles à remplacer, Laurier Grandchamps, du 11973 Jubinville, a comparu en Correctionnelle, hier, sous deux accusations de vol d'auto.

Le prévenu n'aurait cependant pas jeté son dévolu sur des modestes tacots.

Dans un cas, c'est une Toronado qu'il est accusé d'avoir pris sans la permission de son propriétaire, dans l'autre, c'est tout simplement une Corvette.

Son enquête préliminaire ajournée au 23, il a pu reprendre sa liberté sous un cautionnement de $500.

LA CROIX-ROUGE EST TOUJOURS À L'OEUVRE

Bronzer, c'est bien beau, mais... à la longue, on se tanne.

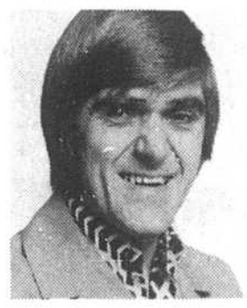
***Le prix par personne comprend:**

le transport aller - retour de Montréal (tarif forfaitaire de groupe)
le logement pendant 18 jours (15 jours à destination et 3 jours à Paris, chambre pour 2 personnes)
les repas (pension complète à destination; à Paris: petit déjeuner seulement).

Faut du soleil. On en a: la Tunisie, le Portugal, les Baléares, Palma et même la Yougoslavie.
Mais on a plus que du soleil et du sable. Dans tous ces pays, il y a des merveilles à découvrir, un monde de différences. Vous aurez non seulement un beau bronzage, mais des burnous que vous aurez pris plaisir à marchander dans les vieilles villes arabes, de chauds souvenirs des îles espagnoles et du champagne, des rencontres agréables, et tout et tout.

Palma	— Baléares	: à partir de $395.00*
Las Palmas	— Les Canaries	: à partir de $375.00*
Nabeul	— Tunisie	: à partir de $460.00*
Dubrovnik	— Yougoslavie	: à partir de $520.00*

... et Air Canada vous offre Paris en boni. En vous rendant dans ces pays de soleil, vous avez la chance de passer trois jours à Paris sans supplément. Tout ça, c'est pas mal mieux qu'une lampe solaire.



On y va?
Consultez votre agent de voyage ou Air Canada.
Comme Alain Stanké, partez vers d'autres soleils.
On y va!

AIR CANADA

Qui voyage avec Travelaide jamais "ne se tanne"

VOYAGES TRAVELAIDE LTÉE

SUR LA MEZZANINE — **BUREAU PRINCIPAL 1010 OUEST, STE-CATHERINE - 861-7272** — MÉTRO-PEEL
Ouvert de 9h. à 9h. p.m. tous les jours

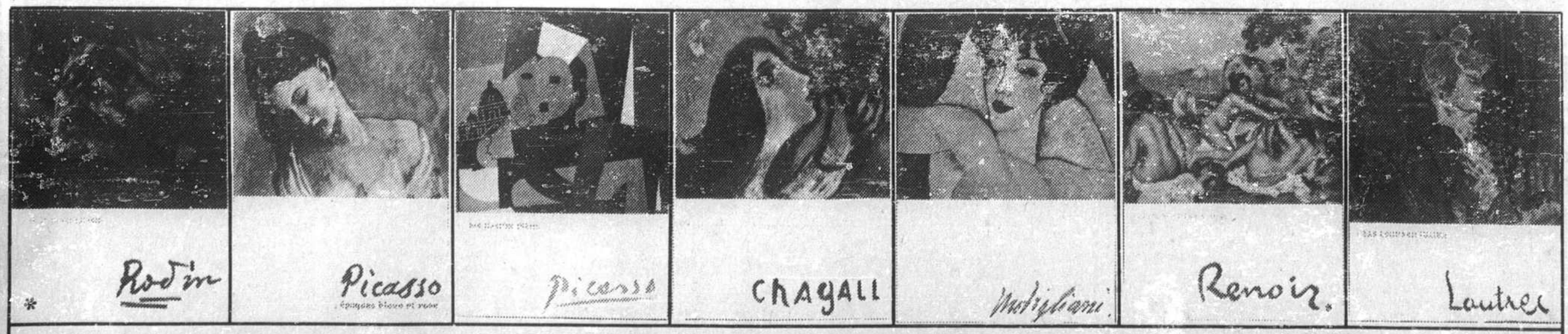
VILLE LAVAL*
CENTRE LAVAL
Sortie 7 Autoroute
Stationnement gratuit illimité
688-5310

VILLE LONGUEUIL*
1 PLACE LONGUEUIL
Stationnement gratuit illimité
679-3777

PLAZA ST-HUBERT*
911 EST BEAUBIEN, angle St-Hubert
Stationnement arrière, entrée St-André
273-7755
métro beaubien

CENTRE VILLE
MEZZANINE
ÉDIFICE DOMINION SQUARE
9 à 9 p.m. - Samedi à 5 p.m.
Stationnement sous nos bureaux
861-7277
métro peel

**Succursales : ouvert 9 a.m. à 6 p.m. - Jeudi et vendredi : 9 p.m. Samedi 6 .m.*



AVEC LES MAITRES DE LA PEINTURE MODERNE LES EDITIONS FLAMMARION VOUS PROPOSENT UN PRIX — MOINS DE $6.00 — ET UNE QUALITÉ DE REPRODUCTION EXCEPTIONNELLE

** LES PHOTOS DE LA PAGE 15 ONT ÉTÉ TIRÉES DE L'OUVRAGE CONSACRÉ À RODIN*

LE DEVOIR

Page 3 Montréal, samedi 18 décembre 1971

les tribunaux

"Inspiration et Succès": 15 personnes restent acquittées

Quinze personnes qui avaient été acquittées, il y a quelques mois, de l'accusation d'avoir participé à une opération de vente pyramidale, dans le cadre des activités de la firme "Inspiration et Succès", restent toujours acquittées, à la suite d'une jugement unanime rendu par la Cour d'appel, hier.

Dans cette décision, le tribunal d'appel reproche particulièrement à la Couronne, qui voulait faire renverser la décision du juge de première instance, d'avoir soulevé presque exclusivement des griefs qui ne sont pas uniquement de droit, mais concernant des questions de fait, ou encore de droit et de fait à la fois.

Selon la Cour d'appel, même si on démontre que le premier juge a mal interprété la preuve, à certains égards, cela ne suffit pas pour justifier une annulation de son jugement.

L'un des juges souligne particulièrement qu'"Inspiration et succès" était légalement libre de promouvoir la vente de ses cours de personalité en recrutant des vendeurs parmi ceux qui avaient été tout d'abord enrôlés comme élèves et en leur payant une commission.

Ce même juge note toutefois que l'aspect le plus douteux de l'affaire, c'est le paiement de commissions à des "moniteurs", même si le premier juge avait dit que ces moniteurs participaient vraiment aux ventes des recrues.

Les cours etaient divisés en trois parties. La première se vendait $700, la seconde le même prix, et la troisième $100.

La preuve avait par ailleurs établi que sur un total de 321 personnes qui avaient acheté les trois cours, 185 d'entre elles n'avaient vendu aucun autre cours et n'avaient reçu aucune autre commission.

En somme, le seul fait que les adhérents n'aient pas été tenus de vendre des "cours de personnalité" empêche que l'article du code pénal sur les ventes pyramidales ne s'applique.

Dans le jugement a quo, le juge de première instance, reconnaît que les élèves de ces cours auraient pu avoir un recours au civil s'il est avéré qu'ils n'ont jamais reçu les livres et le matériel qu'ils devaient recevoir pour ces cours vendus $1,500.

La confirmation de ce jugement par la cour d'appel démontre que le code pénal actuellement permet une très grande liberté de commerce dans les contrats de ce genre.

Cependant, la nouvelle loi québécoise pour la protection du consommateur pourrait éventuellement pallier cette difficulté au pénal et donner quelques recours aux consommateurs qui ont signé ces contrats que le juge de première instance interprète comme un simple contrat de louage de services.

Le suicide reste un acte criminel

Le juge Emile Trottier, qui siège cette semaine en cour des comparutions, a rappelé, hier, à un accusé, que la tentative de suicide constituait toujours au Canada un acte criminel.

Devant cet homme qui, après avoir appris qu'il se trouvait sur le coup d'une saisie-salaire, a tenté de s'enlever la vie, la cour s'est demandé si le code pénal n'avait pas été amendé récemment au chapitre de la tentative de suicide.

Il n'en est rien et celui qui admet sa culpabilité à un tel acte est passible d'une peine maximale de six mois de prison ou de $500 d'amende.

Il s'agit néanmoins d'un crime dont l'auteur et la victime est la même personne et seule la loi naturelle inspirée de la morale chrétienne justifie l'intervention de la loi pour, en quelque sorte, protéger un individu "contre lui-même".

Le juge Trottier a fait comprendre cet aspect de la question en parlant à l'épouse de l'accusé qui s'est plaint du fait que son mari était en prison depuis 15 jours. En effet, en attendant le rapport du psychiatre qui a déclaré l'homme parfaitement sain d'esprit ce dernier a dû attendre derrière les barreaux.

Le juge a justement fait remarquer que ni la prison, ni l'amende n'étaient de nature à modifier le caractère dépressif d'un individu qui a tendance à s'enlever la vie. Il a accordé une sentence suspendue à cet homme à la condition qu'il voie son psychiatre une fois par mois ou plus souvent, selon le besoin, durant un an.

Ainsi, malgré la déclaration du psychiatre de la prison, en vertu de laquelle le prévenu est parfaitement sain d'esprit, la cour a dû se transformer, en quelque sorte, en un cabinet de consultation, oubliant sa vocation pénale.

Suite à la page 6

Les assassins de l'agent Sabourin échappent aux fouilles policières

Les fouilles policières entreprises à la suite de l'assassinat d'un policier montréalais, jeudi soir, se sont poursuivies toute la journée hier et, tôt ce matin, elles étaient demeurées vaines.

L'autopsie pratiquée sur le corps de l'agent Jean-Guy Sabourin, âgé de 36 ans, a démontré que le policier avait été atteint d'au moins six projectiles et que deux d'entre eux étaient mortels. Ils ont atteint l'agent à l'abdomen et au thorax.

Les bandits, au nombre de trois, armés de mitraillettes et portant des cagoules, ont pénétré dans le magasin Simpson, situé à l'angle du boulevard de Maisonneuve et de la rue Metcalfe, avant la fermeture de l'établissement et se sont dirigés au deuxième sous-sol du magasin où se trouve la caisse centrale.

Quelques minutes après la fermeture du magasin, les bandits ont surveillé l'arrivée des employés chargés de transporter l'argent. En pénétrant dans le local, où est située la caisse centrale, les cagoulards ont menotté les six employés se trouvant à cet endroit.

Après s'être emparé de l'argent, soit environ $50,000, les bandits se sont dirigés vers la sortie donnant rue Metcalfe où se trouvait l'agent Sabourin, un motard attaché à la division ouest de la police de Montréal.

Deux des bandits se sont dirigés vers leur automobile tandis que le troisième a crié au policier. Ce dernier n'avait même pas eu le temps de regarder d'où provenait le cri qu'il s'affaissait sur le trottoir, atteint d'une rafale de mitraillette.

Un membre de la section des enquêtes criminelles de la Sûreté de Montréal a déclaré que le policier n'avait même pas vu les bandits quittant le magasin Simpson. Si l'un des bandits n'avait pas crié, le policier ne se serait pas aperçu que des cagoulards se sauvaient après avoir commis un hold-up.

C'est l'un des confrères du policier tué, affecté à la circulation rue Sainte-Catherine, qui a été le premier policier à se rendre sur les lieux du drame.

Quelques instants plus tard, un sac contenant $23,000 environ était trouvé sur le trottoir, à quelques pieds de l'endroit où l'agent a été criblé de balles.

Par ailleurs, le lieutenant-détective Guy Gaudreau, responsable des homicides à la section des enquêtes criminelles, a mentionné que lui et les policiers chargés de l'enquête sur l'assassinat de l'agent Sabourin demeuraient en fonction toute la fin de semaine dans le but d'appréhender les meurtriers le plus vite possible.

Les assassins du policier sont passibles de la pendaison. Il est le deuxième agent à tomber sous les balles de voleurs, cette année, dans la région métropolitaine. L'autre policier assassiné est l'agent Gabriel Labelle, de la police de Sainte-Thérèse.

L'agent Jean-Guy Sabourin était entré au service de la police de Montréal en 1960. Il était marié et père de trois enfants et habitait Sainte-Marthe-sur-le-lac, près de Saint-Eustache.

Des funérailles civiques auront lieu, à 3 heures, lundi après-midi, à Sainte-Marthe-sur-le-lac.

Hôpital des Laurentides

Les citoyens ont gain de cause

Les citoyens de l'Annonciation ont eu gain de cause. L'hôpital des Laurentides possédera une section pouvant recevoir des malades pour soins généraux, en plus des 500 malades psychiatriques qu'il abrite déjà.

Le sous-ministre aux Affaires sociales, M. Raymond Quirion, l'a confirmé au Devoir, disant que le nombre de lits réservés aux soins généraux n'est pas encore fixé mais que la vocation de l'hôpital sera légèrement transformée pour répondre aux besoins de la population de l'Annonciation et des environs.

Une section, sans doute le septième nord, comme le réclamaient les citoyens regroupés sous l'Opération Réveil de la région de l'Annonciation (LORRA), sera affectée aux malades généraux.

L'autorisation parviendra en fin de semaine au conseil d'administration de l'hôpital des Laurentides ce qui aura sans doute pour effet de faire échec à l'occupation de l'hôpital prévue par les citoyens pour le début de la semaine prochaine.

Chez Rémi Carrier, pas plus de cinq piqueteurs à la fois

par Guy Deshaies

Les quelque 40 travailleurs de la maison Rémi Carrier Inc qui ont été congédiés, le 9 novembre dernier, au lendemain de la formation de leur syndicat, ne pourront pas être plus de 5 à la fois sur la ligne de piquetage dressée depuis cette date.

Hier, le juge Claude Bisson, de la cour supérieure, a maintenu l'injonction interlocutoire prononcée contre ces employés précédemment en disant qu'il craignait qu'un trop grand nombre de piqueteurs ne puisse provoquer des actes de violence et entraver les activités de la compagnie.

Me Claude Pothier, avocat des "mis à pied", a cependant fait valoir au juge, quoique vainement, que nos lois, qui on toujours consacré et protégé les droits de propriété et de gérance, protégeaient aussi depuis quelques années le droit d'association des travailleurs.

Mais le juge Bisson estime que le tribunal du travail aura à se prononcer sur les congédiements illégaux.

Le 9 novembre dernier les employés de Carrier Inc, entreprise de rembourrage, formaient un syndicat affilié à la CSN. Dans l'après-mid, 4 signataires de cartes d'adhésion étaient mis à pied, un autre était congédié et 40 signataires, en guise de protestation, décidaient de ne pas rentrer au travail. Ils apprenaient la journée même qu'ils étaient congédiés. Le 1er décembre, Carrier obtenait du juge Leblanc l'émission d'un injonction obligeant les piqueteurs à réduire leur nombre à cinq.

Hier, Carrier a tenté d'obtenir du juge Bisson une injonction interdisant tout piquetage mais le juge a rappelé aux demandeurs que l'injonction pourrait en tout temps être modifiée.

Malheureusement pour le syndicat naissant, cet argument n'a pas joué en sa faveur et le juge Bisson n'a pas voulu annuler la restriction du piquetage sous prétexte justement, qu'en cas de violence, l'injonction pourrait être modifiée en tout temps. Il a plutôt présumé des intentions des piqueteurs de se livrer à des actes violents de sorte que, grâce au maintien de l'injonction, Rémi Carrier n'a rien à craindre quant au fonctionnement de l'usine.

Selon la preuve faite, les 40 piqueteurs n'ont jamais entravé le fonctionnement de l'usine. Me Pothier a vainement tenté d'expliquer au magistrat que la limitation du nombre de piqueteurs constituait en même temps une limitation à leur droit fondamental de faire connaître au public le sort qui leur est fait et l'objet de leurs récriminations.

V. Meloche n'était pas en liberté sur parole

Vincent Meloche, qui fait face présentement à l'accusation d'avoir assassiné trois cadres supérieurs de la maison Dupont of Canada, n'était pas en liberté sur parole ou conditionnelle au moment du crime.

C'est ce que le président de la Commission de libération conditionnelle a révélé, hier, à Ottawa, à une séance du comité sénatorial sur le système pénitentiaire, en précisant que M. Meloche, il y a six ans, n'avait pu obtenir sa libération conditionnelle alors qu'il purgeait une sentence.

M. George Street a dit qu'une publicité fausse avait été faite, depuis le 7 octobre dernier, jour de l'assassinat des trois personnes à la Dupont of Canada, lorsque les journaux ont laissé entendre que M. Vincent Meloche, le présumé meurtrier, était en libération conditionnelle.

Le président de la Commission a dit que la même publicité mensongère avait été faite au sujet de M. Réal Chartrand, l'individu qui, le mois dernier, aurait tué un policier de Sainte-Thérèse avant d'entrer dans une résidence où il a tenu une fillette en otage durant plusieurs heures. M. Street a nié que l'auteur de cet attentat ait été sous libération conditionnelle.

Le président de la Commission a cependant fait remarquer que les cours peuvent libérer sous probation certains prisonniers. De même les pénitenciers peuvent libérer temporairement des détenus.

La Commission des libérations conditionnelles entend chaque année 15,000 demandes de libération. Elle peut libérer un détenu lorsque celui-ci a servi au moins le tiers de sa sentence.

Concert annulé

Le Conservatoire de musique de Montréal annonce avec regret l'annulation du concert de l'orchestre du conservatoire qui devait avoir lieu le dimanche 19 décembre à 20h30 à la salle Le Plateau.

COOPÉRANT OUTRE-MER?

- Êtes-vous préoccupé (e) par le **Tiers-Monde?**
- Désirez-vous mieux **connaître** sa situation? ses espoirs? ses besoins? ses problèmes?
- Voulez-vous même **coopérer** outre-mer?

Alors, adressez-vous au :

CENTRE D'ÉTUDE ET DE COOPÉRATION INTERNATIONALE
4824, chemin Côte des Neiges, Montréal 247. - Tél. : 735-4561

COURS D'ANGLAIS À LONDRES

Immersion totale !

Départ chaque mois **$495**
Durée 21 jours

comprenant : transport aérien, logement, cours d'anglais (4 heures par jour).

Centre d'Études Internationales de Montréal Inc.

1434 Ste-Catherine o., Suite 303

Tél. : 866-5900 ou 866-0770

CAMELOT DEMANDÉ

POUR LA VILLE DE QUÉBEC

Pour la distribution du journal Le Devoir, 6 jours par semaine, le matin avant l'école, dans Québec et ses banlieues.

Pour plus de renseignements, communiquez avec:

Le Bureau de Québec,
Denis Jalbert (Distribution)
à Québec: 527-0686

POUR NOËL, OFFREZ DES LIVRES DE

RAYMOND LÉVESQUE

"AU FOND DU CHAOS" - poèmes
Editions Parti-Pris

"QUAND LES HOMMES VIVRONT D'AMOUR"
poemes - chansons - monologues
Les Nouvelles Editions de l'Arc

"BIGAOUETTE" - comédie
Les Editions de l'Homme

En vente également dans toutes les bonnes librairies.

AVIS DE CONVOCATION

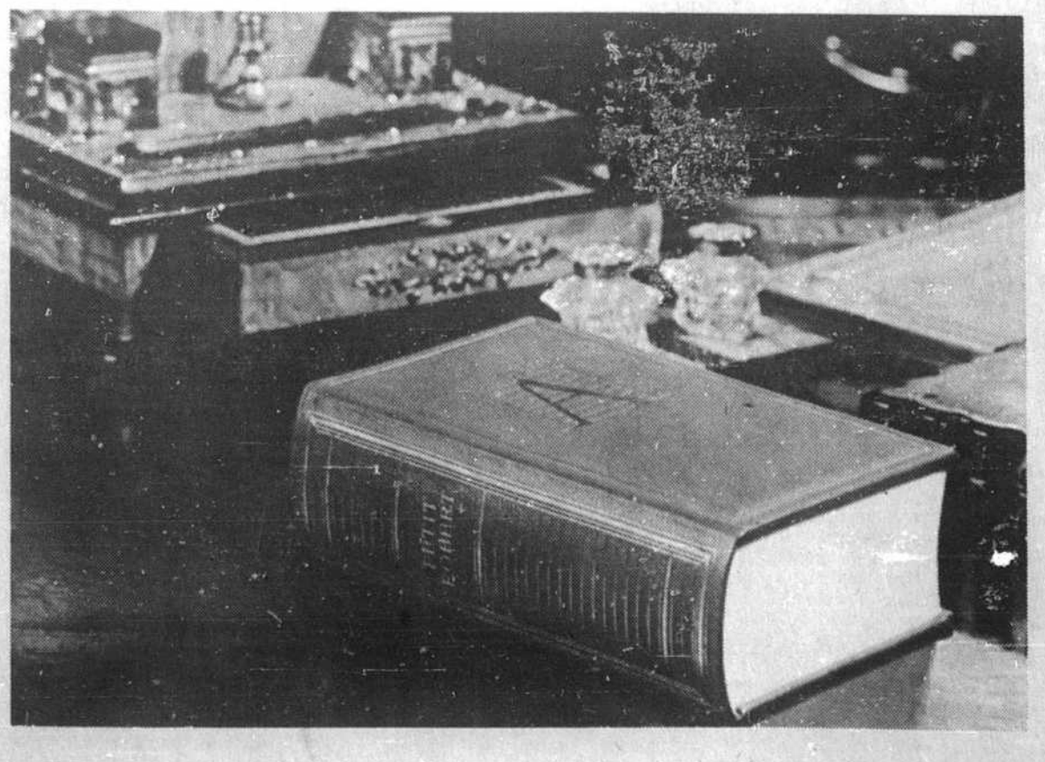
L'Association des Avocats de la Région de Montréal convoque tous les AVOCATS de la Région à une assemblée qui sera tenue à l'Hôtel Bonaventure, à la Salle Westmount,

lundi, le 20 décembre 1971,

à 8:00 P.M.

Le Comité Exécutif Provisoire a été composé de Me François Chapados, président, et de Mes Jacques Marquis, Gilles Harris, Bertrand Bernier, Germain Canuel, Jacques Désormeau et Michel Robert.

VOTRE PATRON NE PARLE QU'ANGLAIS
RENDEZ LUI SERVICE,
OFFREZ LUI UN PETIT ROBERT EN CUIR



EN VENTE DANS TOUTES LES LIBRAIRIES AU PRIX DE : $28.00

éditorial

La commission Dumont vue de l'intérieur

La publication du rapport Dumont sur "les laïcs et l'église" place l'équipe éditoriale du Devoir dans une situation inusitée. Il serait facile, pour un autre éditorialiste, de prétendre poser un jugement objectif sur le rapport d'une enquête à laquelle le directeur du journal fut intimement associé. Cela serait aisé, mais artificiel; qui pourrait être assuré que le critique ne pécherait point soit par excès d'indulgence, soit par excès de sévérité plus ou moins affectés?

Afin de résoudre le dilemme, nous avons choisi une voie qui nous paraît plus vraie. A titre de membre de la commission, je dirai le plus simplement possible ce que cette expérience signifie à mes yeux. Pour ce qui est de la critique objective du rapport de la commission, nous demanderons ces jours prochains à une personne ou à une équipe de l'extérieur de s'en charger pour les lecteurs du Devoir.

•

De toutes les commissions d'enquête qui ont siégé ces dernières années, la commission Dumont fut à maints égards l'une des plus originales.

Disposant d'un budget extrêmement réduit (environ $200,000 pour trois années de travail), ne possédant aucun pouvoir d'assignation, devant compter sur la participation entièrement bénévole de tous ses membres, la commission avait la redoutable tâche de sonder l'opinion de ceux qu'intéresse l'avenir de l'Eglise au Canada français et de définir le rôle de ses membres à l'intérieur et à l'extérieur de celle-ci.

Dès le début de ses travaux, la commission faisait une constation encourageante. En plus de trouver assez facilement des collaborateurs de qualité pour la conduite d'études et d'enquêtes spécialisées, elle découvrait que son existence suscitait dans les milieux les plus divers un très vif intérêt.

Bon nombre des quelque huit cents mémoires reçus par la commission au cours de ses périples à travers le Canada étaient sans doute de qualité plutôt moyenne. Il n'empêche que, par le nombre des rapports reçus des sources les plus variées et par l'ampleur spontanée des travaux d'enquête et de discussion qui précédèrent dans des douzaines de cas la rédaction des mémoires, la commission a donné lieu à un effort de participation comme aucune commission officielle disposant de moyens infiniment supérieurs n'a jamais pu en susciter. On disait volontiers que la commission se heurterait à un mur d'indifférence. Sa recherche a démontré, au contraire, l'existence d'un intérêt très répandu pour les questions religieuses dans divers secteurs de la population.

Autant la commission Dumont peut se réjouir de l'intérêt qu'elle a suscité, autant il faut noter, par contre, certaines limites inhérentes aux réactions dont elle a été saisie. Les milieux de petites classes moyennes, les milieux ruraux, d'importants secteurs du milieu ouvrier, ont manifesté un intérêt certain pour l'avenir de l'Eglise. On constate, en retour, parmi les témoins qui ont défilé devant la commission, l'absence relative des jeunes, des éléments engagés dans des secteurs dynamiques comme les sciences, le syndicalisme, les affaires, les communications, les carrières intellectuelles.

Une bonne partie de ceux qui ont témoigné devant la commission auront du mal à se retrouver dans l'image que le rapport Dumont présente de la mission chrétienne dans le Québec d'aujourd'hui. Cela n'a rien d'étonnant. Car, en fait, la vision de l'Eglise et de la société que véhiculaient avec une grande sincérité de très nombreux organismes rencontrés par la commission restait trop souvent tournée vers les problèmes intérieurs de l'Eglise et vers des soucis typiques de témoins qui se présentaient à la manière de consommateurs insatisfaits plutôt que d'acteurs responsables.

Même à ce dernier niveau, les attentes formulées par des milliers de chrétiens devant la commission ne sauraient toutefois être prises à la légère. Elles traduisent à tout le moins l'existence d'un malaise plus répandu qu'on ne le croyait à l'intérieur de la communauté chrétienne. Si elles n'ouvrent pas la voie à des visions radicalement nouvelles, elles signifient, en tout cas, que, dans l'Eglise comme ailleurs, le temps de la résignation passive, de la docilité exempte de tout esprit critique est résolu.

•

La commission Dumont avait d'abord reçu le mandat de s'intéresser au laïcat de tout le Canada français, d'est en ouest. Fidèle à son mandat, elle établit au départ des points de contact dans des régions francophones autres que le Québec.

Très tôt, cependant, et sans qu'elle ait voulu faire en cela le moindre geste politique, la commission fut amenée à centrer ses travaux sur la recherche de nouveaux rapports entre l'Eglise et la communauté québécoise. L'Eglise n'est pas plantée dans l'histoire uniquement pour parler à des individus. Sociale par nature, elle ne vise pas à constituer ici et là des communautés coupées de la vie réelle. Autant elle a formé et influencé, à travers l'histoire, des peuples concrets et nettement identifiés, autant elle a été influencée et formée par ceux-ci. L'Eglise n'a pas de sens si elle n'est pas enracinée dans un sol humain concret.

Or, il nous a semblé qu'après avoir commencé depuis quelques années à peine à se dépouiller de son rôle séculaire de tutrice auprès du peuple québécois, l'Eglise est appelée à s'inscrire plus que jamais au coeur même de la vie de ce peuple. Certains croyaient s'être débarrassés de l'Eglise.

D'autres estimaient que le Québec lui avait ingratement tourné le dos. Les premiers n'auront pas la paix facile qu'ils souhaitaient. Les seconds démissionnaient trop vite.

Ce qui ressort de l'expérience de la commission Dumont, c'est une conscience renouvelée des liens intimes que l'histoire a tissés entre le christianisme et le peuple du Québec et l'existence d'une volonté discrète mais résolue de faire que l'amitié qui a longtemps existé entre les deux renaisse sous des forces répondant aux appels d'aujourd'hui.

On pourra refuser que l'Eglise exerce une influence indue sur le destin temporel de ce peuple. On ne pourra pas empêcher qu'elle s'identifie à lui, qu'elle l'aime, qu'elle agisse sur lui de l'intérieur. S'il fallait résumer d'un mot l'apport de la commission Dumont à la vie actuelle du Québec, on pourrait dire qu'il est une invitation pressante adressée à l'Eglise d'être aussi intimement présente à la vie du peuple québécois, quoique sous des formes renouvelées, qu'elle le fut à d'autres époques. Et cette invitation se distingue par la confiance tranquille, par la foi calme et profonde avec laquelle elle a été conçue.

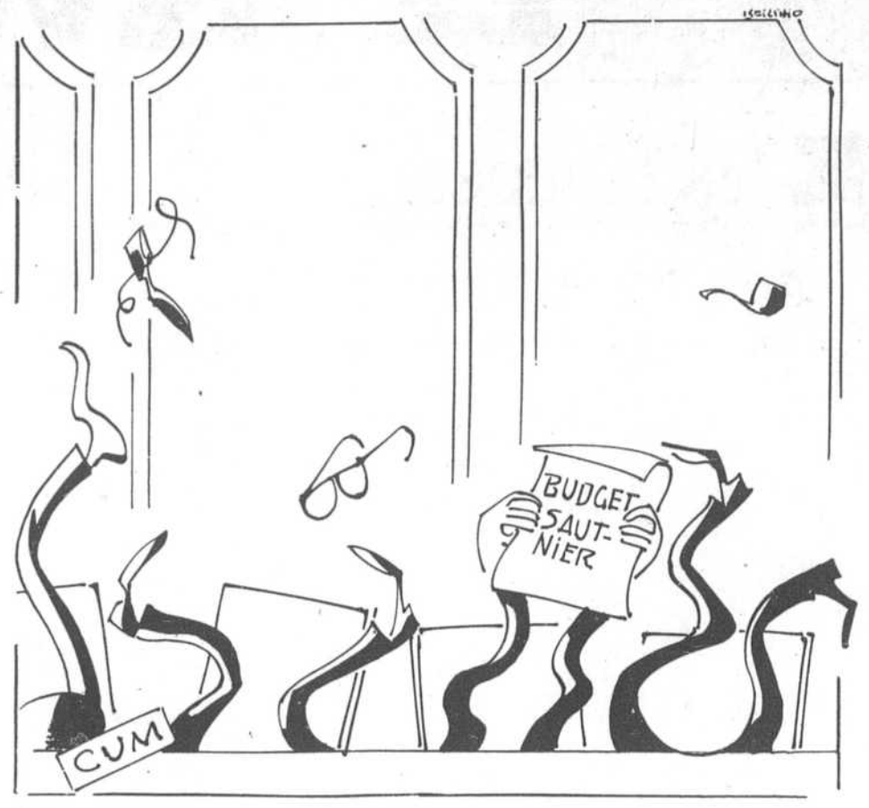
•

Au chapitre des propositions concrètes, le rapport Dumont n'a rien de la beauté architecturale de certains rapports de commissions d'enquête. Cela s'explique par une différence de perspective qu'on admettra aisément.

Un organisme comme la commission Castonguay, par exemple, se trouvait en face d'une masse immense de données concrètes, quantifiables, à l'intérieur desquelles il lui fallait proposer un ordre nouveau. Elle devait tracer un programme à l'intention d'un commanditaire dont le nom même est symbole de puissance, de force organisatrice, de rationalité.

La commission Dumont oeuvrait, au contraire, dans un ordre où, plus que jamais, la force est faiblesse, où il faut, par conséquent, ausculter et accueillir la vie avant de songer à l'organiser. Aussi les actes de foi en des formes inédites d'expérience spirituelle, les marques d'attention envers des signes qui laisseront indifférents l'observateur superficiel, sont-ils beaucoup plus importants, dans son rapport, que les lignes d'organisation qu'elle esquisse vers la fin. Les suggestions de la commission Dumont en matière de structures sont, au mieux, des jalons. Planificateurs et scientifiques sortiront de ce rapport perplexes et déçus. Ceux que préoccupe non pas tant le succès de l'Eglise que l'avenir de l'Evangile au Québec y puiseront, au contraire, des thèmes abondants de réflexion, sinon de conversion.

Claude RYAN



Une vraie Cum . . . motion

bloc-notes

L'organisation de la paix

Fort habilement, l'Inde a coupé court à ses activités militaires dès l'instant où le Pakistan oriental a renoncé à sa résistance. Ainsi, le scénario prévu s'est déroulé sans anicroche et presque sans retard. On prévoyait dix jours et il en aura fallu treize; on prévoyait que le front de l'ouest ne bougerait guère et on le retrouve en dents de scie, les trouées pakistanaises en territoire indien équilibrant, ou presque, les têtes de pont indiennes en territoire pakistanais; on accordait à l'Inde une écrasante supériorité militaire et le Pakistan y a eu droit.

Ce qu'on ne prévoyait pas, c'est l'attitude américaine. Dès les premiers engagements, les Etats-Unis, du haut de leur ciel bleu, ont affirmé que l'Inde prenait bien inutilement la défense du Bengla Desh, puisque, de toute évidence, le Pakistan avait l'intention d'accorder au Pakistan oriental son entière autonomie, et cela, sans verser la plus petite goutte de sang. Ce ne sont pas là les révélations classiques de la diplomatie américaine et on nous permettra de les recevoir avec une demi-tonne de sel.

Ainsi, ces bons diplomates américains, de façon à ce que les Bengalis reçoivent au plus tôt une pleine mesure de liberté, avaient entrepris de leur propre chef d'héroïques négociations avec le gouvernement pakistanais pour ramener celui-ci à une conception plus humaine de la démocratie. Le président Yahya Khan, dont on avait pu apprécier pleinement l'esprit démocratique au temps où il passait dans le hachoir à viande un parti politique qui avait eu l'audace de ne pas placer les frontières du pays au même endroit, ce même général, dis-je, était disposé, d'après les Américains, à tirer la ligue Awami de la géhenne et à lui donner le contrôle du Pakistan oriental.

C'est abuser, un peu-pas-mal beaucoup de la capacité d'absorption du commun des mortels. Nos voisins du sud, qui pratiquent la non-ingérence face au Biafra ou à la Hongrie ou à la Tchécoslovaquie, auraient-ils subitement décidé de plonger dans le feu de l'action? Sûrement pas. Et le Pakistan, prêt à noyer dans le sang un vote défavorable, aurait changé de lui-même? Tout cela dépasse la vraisemblance. Ou bien les Etats-Unis, pour des motifs inconnus, ont pesamment marché sur les doigts du président Khan, ce qui équivaudrait à une ingérence de première grandeur; ou bien le Pakistan a trouvé, par-delà sa conception préglaciaire de la démocratie, une réserve inattendue de mansuétude, ce qui dépasse le concevable. Dans un cas, les Etats-Unis n'ont pas à se vanter de leurs pressions; dans l'autre, le miracle est roi. D'une manière ou de l'autre, on nous demande de croire l'impossible ou de tolérer l'inadmissible.

Cette bourde de la diplomatie américaine, personne ne s'en préoccupe beaucoup, car l'ONU toute entière a fait, une fois de plus, la preuve de son inaptitude à contrôler les crises. Pendant que les uns pérorent contre les autres qui ergotent, les armées progressent. Tantôt, c'est la Hongrie qui croule; tantôt, ce sont les Praguois qui rugissent d'impuissance devant les chars qui piétinent leur printemps; tantôt, ce sont les Egyptiens qui pleurent stérilement les pertes territoriales aux mains des Israéliens; tantôt, ce sont des millions de Biafrais qui n'attendent pas les décisions de l'ONU pour crever de faim. Qu'on répartisse les droits comme on voudra, un fait demeure: les belligérants emportent les marbres sans se préoccuper de ce que le pseudo-arbitre peut avoir en tête.

L'ONU est-elle inutile? Non pas. Elle interdit efficacement une certaine logique et l'Inde, même aujourd'hui, en sait quelque chose. L'Inde bénéficie d'une certaine approbation, à la condition expresse de ne pas régler le contentieux du Cachemire en même temps qu'elle "libère" le Bengla Desh. En arrêtant brusquement les hostilités dès l'instant où le Pakistan oriental dépose les armes, l'Inde accrédite sa réputation de "nation libératrice". Personne, aux tribunes de l'ONU, ne peut prouver que l'Inde a agrandi son territoire et l'Inde a beau jeu de se présenter comme le défenseur des opprimés bengalis. Dans ce contexte, l'ONU n'empêche pas toute hostilité, mais elle contraint les nations à entourer de pudeur certaines de leurs activités et à remettre à plus tard la liquidation de certaines rancunes. L'Inde libératrice ne pouvait pas devenir sans transition l'Inde vorace. L'ONU n'aura pas empêché le démembrement (peut-être nécessaire d'ailleurs) du Pakistan, mais elle a probablement retardé le règlement d'un autre litige entre l'Inde et le Pakistan.

L'heure de la reconstruction a maintenant sonné. Les grandes nations, qui ont proféré plus de jugements sur le conflit qu'elles n'ont apporté de secours, ont maintenant la chance de passer aux actes. Les Etats-Unis, qui se prétendaient capables d'infléchir la politique du Pakistan dans un sens démocratique, voudront maintenant venir en aide aux réfugiés: ils étaient hier 10 millions et plus d'affamés; devenus des citoyens libres, ils sont encore des citoyens affamés. Et la Chine, et la Russie, que feront-elles? Que la Chine vienne en aide aux ex-Pakistanais affamés et que la Russie nourrisse les nouveaux Bengalis libres, et la situation évoluera dans le bon sens.

Un nouveau peuple vient de naître dans d'indicibles souffrances. Ce n'est pas le moment de lui demander le nom de son père ou de sa mère ou de l'interroger sur ses alliances futures. C'est le moment de le nourrir.

Encore la participation

Jusqu'à maintenant, divers ministères avaient manifesté au moins des velléités du côté de la participation. Il n'y avait pas de quoi une manifestation enthousiaste dans le quadrilatère-du-péché-mortel, mais, tout de même, le mot, sinon la chose, faisait son chemin. Mais la justice résistait: on ne voyait guère comment suggérer aux citoyens de participer au crime, les citoyens ne souhaitaient guère participer au travail policier et les magistrats entendaient bien participer seuls à l'exercice de la justice.

M. Jean-Pierre Goyer vient pourtant d'inviter le sous-comité du Sénat sur les affaires juridiques et constitutionnelles "à se pencher sur la question de la participation du public et à déterminer si les bénévoles sont employés de la manière la plus efficace possible". Le Solliciteur général situait ces propos là dans le cadre de remarques portant sur les libérations conditionnelles et la jonction à effectuer au plus tôt entre la Commission des libérations conditionnelles et les services des pénitenciers. Pourtant, la participation peut et doit, M. Goyer l'admettra volontiers, déborder largement ce cadre.

Dans le domaine des libérations conditionnelles, on peut assurément utiliser massivement la participation du public. Certains magistrats – des exemples concrets viennent régulièrement de la région de Trois-Rivières – ont fait la preuve qu'on pouvait mettre le public à contribution quand vient le temps d'encadrer des probationnaires et on pourrait aisément procéder de la même manière avec les libérés conditionnels. Encore là, des expériences isolées et discrètes se déroulent déjà. On souhaiterait que M. Goyer, qui n'a pas hésité à prendre l'opinion publique à rebrousse-poil à maintes reprises, invite carrément ses spécialistes à recourir le plus possible aux citoyens.

Il s'agit tout simplement d'inviter des citoyens de tous milieux à se charger d'un libéré conditionnel ou deux. Dans la plupart des cas, en effet, il n'est pas indispensable de recourir à un spécialiste et le libéré conditionnel sera souvent plus à l'aise s'il lui est donné de discuter de ses problèmes avec un compagnon de travail, avec son gérant de caisse populaire, avec son garagiste ou avec son voisin. Les Suédois, qui se glorifient à bon droit de posséder l'un des meilleurs services de probation, n'utilisaient jusqu'à tout récemment qu'environ 200 spécialistes de la probation pour veiller sur près de 22,000 probationnaires. Le secret? Environ 7,000 citoyens faisaient le pont entre les spécialistes et les probationnaires.

Ce n'est là qu'un exemple. L'orientation prise par M. Goyer permet d'espérer maintes formes de participation dans le monde de la justice. Ce que d'autres ont réussi dans le domaine de la probation, nous pouvons tout aussi bien le réussir dans le double secteur de la probation et de la libération conditionnelle.

Plutôt intempestif

M. Jean Cournoyer n'a pas l'intention au cours de l'année 1972 de se mêler personnellement de tous les conflits de travail qui peuvent survenir au Québec. Ce n'est pas là une grosse menace, mais, aux yeux de M. Cournoyer, ceci semble un virage de grande classe. Même si la fatigue explique en bonne partie une telle déclaration, M. Cournoyer a tort de se la permettre.

Au moment où il s'embarquait dans le conflit des policiers pardessus la tête du ministre de la Justice, n'importe quel Québécois normalement éclairé aurait pu dire à M. Cournoyer qu'il s'engageait dans une pente dangereuse. Nul ne l'a mis en garde, car M. Cournoyer, quand il est porté par la crête de la vague, semble oublier que la plupart des vagues gardent un creux en réserve. Tant qu'il distribuait sereinement la bonne nouvelle, M. Cournoyer ne voyait aucun inconvénient à ce qu'un ministre du Travail s'aventure régulièrement là où un Maurice Bellemare ne survivait qu'en raison de sa fort longue expérience et de ses superbes qualités d'encaisseur. M. Cournoyer n'a pas le cuir aussi résistant et c'est son droit. Ce qui n'est pas son droit, c'est de ne jouer que dans les parties dont il sort gagnant.

Laurent LAPLANTE

lettres au DEVOIR

Les ingénieurs de l'Hydro s'inquiètent au sujet de la Baie James

M. Robert Bourassa,
premier ministre du Québec.

Monsieur le Premier Ministre,

Au mois de juin dernier, au moment de la présentation du bill 50 créant la Société de Développement de la Baie James (SDBJ), des doutes sérieux quant à la participation de l'Hydro-Québec à ce projet avaient suscité une certaine appréhension chez les membres de notre syndicat. Vous aviez alors clairement indiqué votre désir de voir l'Hydro-Québec prendre charge des aménagements hydroélectriques et, dans cette intention, votre gouvernement a cru bon d'accorder à l'Hydro-Québec une participation majoritaire dans le capital-action et dans le choix des directeurs de la future filiale hydroélectrique.

Cependant, à cause des équivoques qui subsistent encore sur cette question, un grand nombre de nos membres nous ont exprimé leurs craintes que ce vaste projet ne se réalise pas dans les meilleurs intérêts du Québec.

Nous croyons opportun de vous rappeler les principaux motifs qui ont incité l'Hydro-Québec à réaliser elle-même ses grands travaux: la politique d'achat préférentiel au Québec, la nécessité de former des cadres administratifs et techniques canadiens-français, la nécessité de planifier les ressources énergétiques et les grands travaux, l'élimination des pressions politiques exercées par les entrepreneurs et les ingénieurs-conseils.

Nous désirons aussi porter à votre attention les événements récents qui nous ont été signalés et qui dérogent aux grands principes auxquels vous aviez vous-même souscrit lors du débat sur l'affaire Manic-3, en particulier:

* L'octroi d'un contrat de construction de route à la Cie Kiewit du Nebraska qui fait perdre $1.400.000.00 aux Québécois en plus de favoriser une entreprise étrangère.
* L'impair injustifiable de Monsieur Pierre Nadeau dans la revue Business Week qui jette le discrédit sur l'Hydro-Québec dans les milieux financiers.
* Les pressions inconvenantes des sociétés Acres Ltd. de Toronto et Bechtel Corp. Corp. de San Francisco auprès de la SDBJ pour obtenir le contrat de gérance du projet.
* Le dépassement exorbitant des coûts estimés pour les premiers contrats accordés par la SDBJ.

Devant ces faits, il est de notre devoir de solliciter votre intervention.

En conséquence nous vous prions d'user de votre influence pour que soit formée, conformément aux dispositions du bill 50, la filiale hydroélectrique sous le contrôle financier et administratif de l'Hydro-Québec et pour que soient nommés aux postes qui leur conviennent les directeurs recommandés par l'Hydro-Québec.

Vous comprendrez facilement notre souci de voir ces questions éclaircies au plus tôt, de façon à ce que les ingénieurs de l'Hydro-Québec puissent travailler avec la même efficacité et le même savoir-faire qui ont fait leur renommée dans le passé.

Jean-Claude DESLAURIERS,
Syndicat des ingénieurs professionnels de l'Hydro-Québec.
Montréal, le 13 décembre 1971.

L'Inde avait raison de recourir aux armes

Monsieur le directeur,

Je tiens à vous exprimer mon désaccord avec la critique globale que vous avez faite dans le Devoir récemment de l'intervention armée de l'Inde au Begale.

Au contraire, je crois qu'il faut battre des mains et s'en réjouir. Car on peut enfin entrevoir que les souffrances de ce peuple opprimé vont avoir une fin...

Comme vous le dites bien, le rappel à la raison des despotes pakistanais aurait dû être fait par les Nations-Unies: mais il faut tout de même être réaliste et voir que ça ne se faisait pas et que selon toutes les apparences, en vertu du respect sacro-saint des affaires "intérieures" des états, ça n'allait pas se faire de sitôt.

Que feriez-vous vous-même si vous aperceviez votre voisin en train de tuer sa femme et que vous ne pouviez pas rejoindre la police? Vous le laisseriez finir tranquillement son boulot? Eh bien, sur une grande échelle c'est ce qui se passait au Bengale depuis huit mois et tout le monde faisait semblant de ne rien voir!

Et ça se passe comme ça aussi au Sud-Soudan, au Kurdistan, en Angola comme au Mozambique et dans vingt autres endroits du monde. Gageons que ça se passera aussi de même au Québec bientôt... Il me semble qu'au lieu de condamner un pays qui fait triompher un peu de justice chez son voisin (quand c'est évident qu'il y a violation outrageante des droits humains), nous devrions tous nous atteler à la tâche immense de mettre sur pied un front mondial des groupes humains opprimés par des organisations politiques qui leur sont étrangères et mousser l'étude des rapports entre les états et les nations. En attendant que les Nations-Unies (quel nom cynique) créent une "police mondiale" vraiment efficace pour mater les tyrans de tout acabit qui écrasent leur propre population.

R. PERRIER

Montréal, le 16 décembre 1971.

Les leçons du 29 octobre : réponse à un policier

Les policiers et leur comportement font de plus en plus l'objet de débats publics et les opinions des membres de cette "auguste force" donnent lieu à des ripostes journalistiques successives. Nous faisons évidemment allusion à l'article du Devoir (9 nov.) du sergent Jean-Paul Lemay et à celui paru tout dernièrement du sergent-détective Gilles Masse. Nous entendons commenter particulièrement ce dernier parce qu'il nous semble que la perspective de monsieur Masse, quoique juste, demeure incomplète par plusieurs aspects. Les idées de monsieur Lemay, d'autre part, sont trop restreintes et trop partisanes pour être critiquées brièvement.

A prime abord, monsieur Masse présume beaucoup de la conscience des policiers. Faisant allusion à l'imbroglio juridique auquel nous assistons depuis quelque temps, que certains ont plus justement qualifié de "guérilla judiciaire", il s'enquiert: "Qui de vous ou du policier est le plus révolté d'un pareil chaos juridique?", de même à la fin de son article, il nous parle des policiers "qui sont à prendre conscience de la situation dans laquelle ils se trouvent". Nous aurions aimé que M. Masse précise de quelle situation il parle et de plus, nous doutons que les policiers, en tant que groupe, soient conscients de quelque situation que ce soit. Que nous sachions, monsieur Masse est le premier à souligner cet état de choses, sans parler évidemment des déclarations furtives du président de la Fraternité des policiers de Montréal, monsieur Guy Marcil, qui n'avaient rien d'une prise de conscience. Monsieur Masse est, semble-t-il, un policier éclairé et nous doutons que son énoncé soit le reflet d'une réflexion collective.

teur s'illusionne lorsqu'il parle du syndicalisme policier, ou devrions-nous dire, privilégié. En fonction de leur position stratégique dans la conjoncture politique actuelle, les policiers ne peuvent absolument pas comparer leur situation à celle des autres travailleurs. Les policiers sont, à notre avis, les outils du pouvoir et c'est uniquement à ce titre que leurs négociations se sont avérées si fructueuses. Il est impossible qu'il en soit autrement. Nous admettons que le mouvement syndical dans son ensemble a un rôle prépondérant à jouer dans l'élaboration des mouvements sociaux et la politisation à laquelle nous assistons présentement ne peut être que de bon augure. Toutefois, les forces policières demeureront toujours marginales et, en dépit du cul-de-sac possible qui surviendrait si elles étaient conscientes de leur rôle véritable, nous croyons important que les policiers soient au moins suffisamment lucides pour admettre qu'ils sont les instruments d'un pouvoir de plus en plus répressif plutôt que de se leurrer sur l'évolution de leur syndicalisme. Les policiers en tant que tels ne sont pas des citoyens à part entière, au sens politique du terme, et, n'en déplaise à monsieur Masse, ils ne le seront jamais; la limite est inhérente à leur fonction.

Enfin, nous aimerions ajouter quelques remarques concernant la manifestation et le comportement des foules. C'est ici que l'énoncé de l'auteur s'avère le plus incomplet. La manifestation n'est pas un événement circonscrit et la violence n'en est que l'aboutissement logique. Nous vivons dans une société qui fait une large place à la violence psychologique, émotive et verbale et il s'en faut de peu pour que surgisse la violence physique. La manifestation du 29 octobre est l'illustration parfaite de cet état de faits; elle s'est superposée à un arrière-plan de conflits syndicaux stériles, de grèves inutiles et de déclarations intempestives. La soudaine prise de conscience par les chefs syndicaux du fait que les débats patrons-travailleurs doivent dépasser l'enjeu économique pour aboutir à la remise en question des fondements mêmes de notre idéologie capitaliste a probablement été l'événement essentiel de cette sournoise montée vers l'affrontement du 29 octobre. De plus, la proclamation du désormais célèbre règlement anti-manifestation de notre non moins célèbre maire (pour ne pas le qualifier autrement) a très certainement été la provocation décisive. C'est dans ce contexte qu'il faut analyser la manifestation de ce vendredi et il n'est pas dans notre intention de blâmer unilatéralement d'un côté les syndicats, ni de l'autre les policiers. Il ne fait pas de doute, cependant, que certains policiers, forts de leur position, ont joué de la matraque à outrance, mais il n'en demeure pas moins que les vrais responsables étaient absents. C'est ce que nous aurions souhaité lire même de la part d'un policier.

Isabelle DENIS
Montréal, le 8 décembre 1971

LE DEVOIR
Fondé par Henri Bourassa
le 10 janvier 1910
Directeur et rédacteur en chef: Claude Ryan
Rédacteur en chef adjoint: Michel Roy
Directeur de l'information: Jean Francoeur
Trésorier: Bernard Larocque

LE DEVOIR est publié par l'Imprimerie Populaire, société à responsabilité limitée, dont le siège social est situé au numéro 434 est, rue Notre-Dame, Montréal 127. Il est composé et imprimé par l'Imprimerie Dumont incorporée dont les ateliers sont situés à 9130, rue Boivin, Ville LaSalle. L'agence Presse Canadienne est autorisée à employer et à diffuser les informations publiées dans LE DEVOIR.

ABONNEMENT : Édition quotidienne : $35 par année; six mois : $19. A l'étranger : $40 par année; six mois : $22; trois mois : $12. Édition du samedi : $10 par année. Édition quotidienne, livrée à domicile par porteur : 75 cents par semaine. Tarif de l'abonnement servi par la poste aérienne sur demande. Courrier de deuxième classe : enregistrement numéro 0858. Dépôt légal : Bibliothèque nationale du Québec.

TÉLÉPHONE: 844-3361 (lignes groupées)

informations internationales

Les cardinaux monétaires en conclave

WASHINGTON (AFP) – La réunion des ministres des finances du Groupe des Dix a nettement tourné au conclave, mais nul ne se risquait encore hier soir à prédire quand apparaîtra la fumée blanche qui annoncerait que les délégations ont réussi à se mettre d'accord sur une solution à la crise monétaire.

Les grands argentiers des dix pays non socialistes les plus riches du monde, se sont enfermés hier matin à onze heures dans le château rouge de la Smithsonian Institution, et on ne s'attendait pas à ce qu'ils en ressortent avant tard en soirée. Comme les cardinaux pour élire le pape, les délégations, prenant leur repas ensemble, ont décidé de s'isoler du monde extérieur, et d'abord des journalistes.

La Trésorerie américaine ne cache pas d'ailleurs qu'un de ses premiers soucis en organisant la réunion de ce week-end, a été de "protéger" les ministres et leur entourage, de la "meute" des journalistes qui envahit d'habitude les couloirs des conférences internationales. Trois heures après le début de la réunion, même les photographes n'avaient pas encore été admis à prendre le cliché historique des délégations, d'ailleurs restreintes à trois personnes par pays, en place autour du tapis vert.

Quoi qu'il en soit, on estimait à l'ouverture de la conférence, qui prendra fin aujourd'hui, que trois questions allaient dominer les débats: le réalignement des monnaies, les concessions commerciales immédiates que les Américains attendent de leurs partenaires et la levée des mesures protectionnistes prises par Washington le 15 août dernier. Aucune de ces questions ne peut être résolue sans qu'une solution soit apportée aux autres: en effet les Etats-Unis affirment qu'ils ne supprimeront la surtaxe sur les importations américaines que lorsqu'ils auront obtenu satisfaction sur le réalignement et sur les concessions tandis que les Européens ne veulent pas d'un réalignement sans levée de la surtaxe et de la clause "Buy American".

Ces positions indiquaient le risque de voir l'aspect commercial du problème constituer le point d'achoppement des discussions.

Le problème est largement de savoir quand, et à quelles conditions, les Américains s'estimeront satisfaits, sur le plan commercial. Les négociations avec les Japonais ont bien progressé le week-end dernier à Honolulu et elles se poursuivent à Washington depuis jeudi, de même qu'avec les Canadiens, comme le souhaite Washington. Par contre, elles ne doivent commencer qu'au début de la semaine prochaine avec le Marché commun, le plus gros partenaire commercial des Etats-Unis. Rien ne permet donc d'affirmer que Washington pourra, dans ce domaine, estimer dès ce week-end avoir des assurances suffisantes des "Six" dans ce domaine.

M. Karl Schiller semble cependant estimer que le mandat de négociations confié jeudi par les Six, à la Commission de la CEE est de nature à satisfaire les Américains, bien qu'il demeure restrictif et ne prévoit l'ouverture de négociations "qu'au moment où" interviendra le réalignement des monnaies et non "en préalable" à celui-ci.

Sur le plan strictement monétaire, la situation s'est considérablement clarifiée depuis la rencontre entre les présidents Richard Nixon et Georges Pompidou aux Açores. On sait désormais officiellement que le dollar sera dévalué par rapport à l'or dans le cadre du réalignement général des parités qui constituera la première étape du règlement de la crise monétaire. Bien que l'on parle d'un chiffre maximum de huit pour cent, nul ne peut cependant dire de combien sera dévaluée la monnaie américaine.

Or ce pourcentage revêt une grande importance puisque c'est de lui que dépend l'ampleur des réévaluations auxquelles devront procéder divers pays, notamment l'Allemagne et le Japon. Il ne s'agit pas seulement des rapports entre le dollar et les autres devises mais aussi des rapports des monnaies du Marché commun entre elles. Les Américains cherchent à obtenir une dévaluation moyenne de 11 pour cent du dollar par rapport à l'ensemble des autres devises, mais il reste à déterminer de combien chaque devise devra être réévaluée si sa parité doit changer.

La seule chose dont on puisse être certain c'est que s'il y a un réalignement des parités, il s'accompagnera d'un élargissement des marges fluctuation des monnaies. Dans l'ancien système monétaire international, les devises ne pouvaient fluctuer que d'un pour cent de chaque côté de leur parité. Depuis le quinze août on parle d'un élargissement de cette marge à 3 pour cent. La déclaration conjointe des Açores, indiquant que la France accepte l'élargissement, ne mentionnait cependant aucun chiffre.

L'ouverture de la conférence ministérielle des Dix a été précédée d'une journée d'intense activité à Washington. Le secrétaire américain au Trésor, M. John Connally, s'est entretenu avec le ministre allemand des finances, M. Karl Schiller, le chancelier de l'Echiquier britannique, M. Anthony Barber, et le ministre japonais des finances, M. Mikio Mizuta. En outre, M. Schiller a rencontré M. Mizuta ainsi que le ministre italien du Trésor, M. Mario Ferrari Aggradi. Enfin, les ministres des finances du Marché commun et M. Barber ont dîné ensemble jeudi soir et se sont réunis à nouveau vendredi matin.

Rien n'a filtré de ces entretiens, mais M. Schiller a fait preuve d'optimisme après son entretien avec M. Connally et a exprimé l'espoir que la crise monétaire serait résolue avant la fin de l'année.

Les membres du groupe des dix sont les Etats-Unis, le Canada, la Grande-Bretagne, le Japon, la Suède, la France, l'Allemagne, la Belgique, les Pays-Bas et l'Italie. La Suisse participe aux débats comme observateur, de même que le directeur général du Fonds monétaire international, M. Pierre-Paul Schweitzer.

Comment est né le groupe des Dix

PARIS (AFP) – En 1963, la Grande-Bretagne ayant de très grosses difficultés de balance des paiements avait besoin de 1,3 milliard de dollars, somme trop importante pour le Fonds monétaire international.

Dix grands pays passèrent alors un "accord général d'emprunt" par lequel ils mettaient à la disposition du FMI des fonds dans une limite fixée à 6 milliards de dollar.

C'est ainsi que ces dix pays ont été amenés par la suite à se voir régulièrement pour se répartir la charge de cet accord selon leurs possibilités du moment.

Petit à petit, les réunions se sont institutionnalisées et le Fonds monétaire international a chargé les "Dix" d'étudier des réformes.

Depuis, lorsque le "Groupe des dix" prend une décision, elle est toujours entérinée par les autres membres du Fonds monétaire international.

Les dix sont: les Etats-Unis, la Grande-Bretagne, le Japon, le Canada, la Suède et cinq pays du Marché commun: Allemagne, France, Italie, Pays-Bas et Belgique. La Suisse, qui ne fait pas partie du Fonds monétaire international, est toujours représentée par un observateur.

Bangla Desh

Un pays privé de son chef

par Jean Vincent, de l'AFP

NEW DELHI – Un président emprisonné, un gouvernement (apparemment provisoire) de cinq membres actifs, un comité consultatif de cinq parties et un pouvoir militaire groupant plusieurs tendances et dont l'influence reste mal définie; telles sont, jusqu'à présent, les instances exécutives, législatives et militaires connues du Pakistan Oriental – DEVENU Bangla Desh (terre bengalie) après huit mois de résistance et une guerre de quatorze jours opposant principalement les forces indiennes et l'armée ouest-pakistanaise.

Créée le 26 mars dernier, immédiatement après l'échec des entretiens Yahya Khan-Mujibur Rahman-Ali Bhutto et à la suite de l'intervention de l'armée ouest-pakistanaise contre les militants autonomistes-indépendantistes du Bengale pakistanais, la "république populaire du Bangla Desh" est présidée théoriquement par Cheik Mujibur Rahman.

Plébiscité plutôt qu'élu par la population du Pakistan Oriental, à l'occasion du scrutin général de décembre 1970, Cheik Mujibur Rahman fut appréhendé dans la nuit du 25 au 26 mars dernier et, depuis, la plus grande incertitude règne sur son sort.

Selon certains observateurs indiens et bengalis, cheikh Mujibur est mort depuis longtemps et le prétendu procès qu'il subirait depuis quelques mois, au Pakistan occidental, n'a été organisé par le gouvernement d'Islamabad que pour donner le change, selon d'autres observateurs, Mujibur Rahman souffrirait d'un déséquilibre mental dû à de mauvais traitements.

Le gouvernement indien envisagerait de troquer sa libération contre celle de certaines personnalités ouest-pakistanaises détenues au Bangla Desh.

Entre temps, le fauteuil de cheikh Mujibur est occupé dans l'appareil dirigeant du Bangla Desh par un président intérimaire, Sayed Nazrul Islam vieux compagnon de lutte de "Mujib" et, comme lui, militant – fondateur de la ligue Awami – parti qui remporta en décembre 1970 plus de quatre-vingt-dix pour cent des voix au Pakistan Oriental.

Un gouvernement siège à la tête de la République populaire du Bangla Desh. Ses cinq membres en sont, le président de la république intérimaire, M. Sayed Nazrul Islam; le premier ministre, M. Tajuddin Ahmed, le ministre des affaires étrangères, M. Khandakar Mustaque, le ministre de l'intérieur et de la réhabilitation, M. Kambruzzaman (qui était naguère le secrétaire général de la section pakistanaise de la ligue Awami) et le ministre des finances, M. Masour Aly.

Dans l'immédiat, le Bangla Desh est entièrement contrôlé et dirigé par des personnalités issues de la ligue Awami ou partageant les thèses réformistes de cette formation.

Ce gouvernement provisoire reçoit depuis trois mois les "conseils" d'un comité consultatif créé le neuf septembre dernier et constituant le mini-parlement du Bangla Desh. Cette instance considérée, elle aussi, comme provisoire, érunit des représentants de la ligue Awami (MM. Tajuddin Ahmed et Khandakar Mustaque), de la faction gauche du parti national Awami du Bangla Desh, de la tendance droite, relativement prosoviétique de ce parti (Muzaffar Amhed), du parti communiste bengali, relativement pro-soviétique lui aussi, (Moni Singh) et du congrès national (Mahoranjan Dhar).

Les partis exclus de cet aréopage, formé dans la clandestinité et groupant les formations actives dans la résistance anti pakistanaise, sont ceux ayant adopté un programme d'extrême droite d'inspiration surtout confessionnelle et préconisant en substance le maintien de l'unité "islamiste" du Pakistan.

L'opposition intérieure à l'actuel gouvernement du Bangla Desh se compose en fait de la droite islamiste et de la gauche maoïste.

La gauche maoïste, après avoir perdu son leader le plus représentatif et le seul disposant d'une base paysanne (Maula Bashami) qui a stigmatisé publiquement l'attitude de la Chine dans cette affaire et siège maintenant dans le comité consultatif du Bangla Desh ne conserve dans l'immédiat qu'une importance négligeable.

Eliminée en tant que large force politique, la droite islamiste en revanche, disposait d'une petite armée appelée curieusement Mujib Bahini (armée de Mujimur Rahman). Ce tite paraît être inspiré par des motifs d'opportunité (la popularité de Mujib) et ne correspondre à rien de profond puisque la ligue Awami dirigée par cheik Mujibur Bakhman préconise depuis longtemps une société laïque. La Mujib Bahini, indique-t-on maintenant de bonne source, n'aura pas droit de cité dans le Bangla Desh et des mesures ont déjà été prises pour l'interdire en tant que mouvement et pour récupérer certains de ses militants.

La Muki Bahini (armée de libération) forme le troisième pilier (militaire) du pouvoir dans la jeune république populaire du Bangla Desh. Elle est composée d'environ 15,000 soldats et d'environ 60,000 volontaires et sympathisants. Les soldats sont des anciens du "East Pakistani Rifle" et du "East Bengali Regiment" (unités bengalies de l'armée régulière pakistanaise entrées en rebellion à la fin de mars dernier). Les volontaires proviennent dans leur majorité des camps de réfugiés. Ses chefs se sont prononcés à plusieurs reprises en faveur d'un socialisme démocratique et s'ils sont pour la nationalisation de certains moyens de production, ils sont également pour le maintien de la prorpiété privée.

Accord sur le transit à Berlin

Premier pas vers la normalisation entre "les deux États allemands"

BONN (AFP) – L'accord sur le transit des personnes et des marchandises sur les voies d'accès de Berlin-Ouest à travers le territoire de la RDA, a été signé, hier à midi, à la chancellerie. Cette cérémonie s'est déroulée moins d'une semaine après le paraphe du document, samedi dernier, à la présidence du Conseil des ministres, à Berlin-Est. Ce sont les deux secrétaires d'Etat, MM. Egon Bahr (RFA) et Michael Kohl (RDA) qui, après avoir mené les négociations difficiles, ont signé les documents. Cet accord représente pour le gouvernement socialiste-libéral de M. Willy Brandt un premier pas vers la normalisation et l'humanisation des relations avec le "deuxième Etat sur le sol allemand."

Il s'agit également du deuxième acte du processus de réalisation de l'accord quadripartite sur Berlin dont le premier s'est déroulé le 3 septembre dernier lors du paraphe de l'accord-cadre par les ambassadeurs de France, de Grande-Bretagne, des Etats-Unis et de l'URSS. C'est précisément cet accord qui a été complété, hier, par la signature des arrangements techniques interallemands.

Lynch s'apprête à sévir contre l'IRA

DUBLIN (AFP) – Si l'IRA parvenait à ses fins en Ulster, elle ferait de ce pays et de l'Eire un "désert de ruines", a affirmé hier M. Jim Lynch, premier ministre de la République irlandaise devant le parlement de Dublin.

Dans un discours extrêmement violent, M. Lynch a déclaré qu'il ne céderait pas aux menaces de l'IRA et qu'il n'en avait pas peur. Il a d'autre part rejeté avec force l'allégation de l'organisation clandestine, selon laquelle elle disposait d'un large soutien en Eire.

En cas de besoin, a poursuivi M. Lynch, les troupes irlandaises qui font partie des forces de l'ONU stationnées à Chypre pourraient être rapatriées dans les 48 heures. "Nous ferons en sorte, a-t-il ajouté, que l'IRA ne puisse usurper les fonctions du gouvernement et du parlement irlandais".

Le premier ministre irlandais a également condamné le gouvernement de Belfast, dont le maintien au pouvoir, a-t-il dit, s'est traduit par la mort de vingt personnes en une semaine.

Le discours de M. Lynch soulignent les observateurs, pourrait être suivi rapidement de mesures destinées à contrôler les mouvements des membres de l'IRA en Eire, et à leur interdire progressivement le passage de la frontière entre les deux Irlande. Le gouvernement de Dublin, déclare-t-on à ce sujet, est soumis à de fortes pressions des autorités britanniques, qui reprochent à M. Lynch de tolérer l'établissement de "sanctuaires" de l'IRA en Eire.

Henderson acquitté

Calley aura été le seul coupable de My Lai

FORT MEADE (Maryland) (AFP) – Le jury de la cour martiale de Fort Meade, dans le Maryland, a innocenté hier le colonel Oran K. Henderson des accusations portées contre lui à la suite du massacre de civils du village de My Lai, au Vietnam, en mars 1968. Le colonel Henderson, l'officier du grade le plus élevé traduit en cour martiale dans cette affaire, était notamment accusé d'avoir omis de faire un rapport complet à ses supérieurs hiérarchiques sur les resultats de l'attaque menée par une compagnie d'infanterie sous ses ordres et d'avoir fait un faut serment devant une commission d'enquête en 1970.

Ce procès est le dernier de la série intentée par l'armée américaine à la suite de l'affaire de My Lai et qui ne laisse en fin de compte comme seul coupable que le lieutenant Calley condamné à la prison à vie. Il avait duré 62 jours. Les jurés ont prononcé leur verdict après 24 heures de délibération.

Tout au long du procès, le colonel Henderson avait constamment maintenu que ses subordonnés lui avaient menti au moment où il avait entrepris de déterminer s'il y avait eu ou non massacre de civils et que c'était en toute bonne foi qu'il n'avait pas parlé de massacre dans son rapport à ses supérieurs. Au nombre de témoins à décharge, la défense avait appelé à la barre le capitaine Medina – lui-même acquitté deux mois plus tôt d'avoir ordonné le massacre – qui avait reconnu avoir menti au colonel Henderson en lui disant qu'une vingtaine de civils seulement avaient été tués par des tirs d'artillerie.

Après la lecture du verdict des sept jurés – deux généraux et cinq colonels –, le colonel Henderson qui, s'il avait été reconnu coupable aurait été passible d'une peine maxima de 39 mois de prison, a déclaré que son honneur était vengé mais qu'il n'en donnerait pas moins sa démission de l'armée.

Venez célébrer la Noël et le Nouvel An chez nous
Notre menu traditionnel des Fêtes
est servi le Jour de Noël
et le Jour de l'An
de midi à 10:00 p.m. au

Café Normandie

Pour réservations, appelez:
842-7777

l'Hôtel Sheraton Mt-Royal
1455 RUE PEEL
HÔTELS ET MOTELS SHERATON, SERVICE INTERNATIONAL ITT

QUÉBEC SOUS LA LOI DES MESURES DE GUERRE (1918)
par Jean PROVENCHER

LA CRITIQUE UNANIME...

- "Ça se lit comme un roman policier, ma foi !"
  (Émission "Québec en ville", C.B.V.)
- "Provencher réussit si bien sa description d'événements estompés, qu'on s'arrête à maintes reprises pour vérifier les dates et remettre entre le texte et nous le demi-siècle que l'histoire y a place."
  (Laurent Laplante, "Le Devoir")
- "L'étude de Provencher contribue à rendre passionnant un passe qui, somme toute, n'est pas aussi lointain qu'on le croirait."
  (Ivanhoé Beaulieu, "Le Soleil")
- "Je vous recommande vivement la lecture de ce passionnant document."
  ("Le Nouvelliste")

ÉDITIONS DU BORÉAL EXPRESS

HMH
Éditions HMH, Ltée
380 ouest, rue Craig
Montréal 126
849-6381

Dictionnaire des Media

Pour comprendre le changement social et culturel, il faut connaitre comment les moyens de communications fonctionnent comme environnement.

800 termes
techniques — linguistiques — psycho-sociologiques

Reliure toile — 350 pages — $7.95

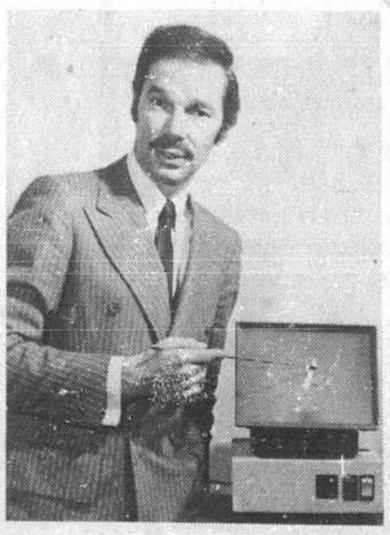
HMH
Éditions Hurtubise - HMH
380 ouest, rue Craig
Montréal 126
849-6381

Jacques Vernier
La bataille de l'environnement

Si la civilisation technique nous pollue, c'est elle aussi qui nous aidera à vaincre la POLLUTION.

Co-édition Laffont — HMH
320 pages — $4.50

Le cuir chevelu, le naturel ou l'artificiel



Comme vous le savez, il n'est pas possible de faire repousser un bras, des dents naturelles, une fois qu'elles ont été enlevées. Dans ces cas-là, nous sommes donc encore obligés d'avoir recours à des éléments artificiels.

Il en est de même dans un cas de calvitie complète : aucun moyen n'existe actuellement pour faire repousser une chevelure (sauf dans certains cas de pelade). Le chauve doit donc se faire une raison ou éventuellement acheter un toupet s'il veut rajeunir son apparence.

Ce qui est mieux, est de s'y prendre à temps pour éviter la calvitie, ou tout au moins sauver ce qu'il y a encore à sauver. Autrement dit, si vous êtes complètement chauve, ne perdez pas votre temps à vous faire traiter. Mais si votre chevelure commence seulement à s'amincir, n'hésitez pas plus longtemps les moyens pour arrêter ce malheureux état de choses. L'examen prendra une heure de votre temps mais vous sauvera bien des regrets ultérieurs.

Quel est le rôle du Centre Capillaire ? Soigner les cheveux ? Certainement pas, car les cheveux ne sont jamais malades, c'est le cuir chevelu qui souffre de déficiences variées qui sont la cause du non-remplacement des cheveux au rythme de leur chute. Le remplacement des cheveux est aussi naturel que nécessaire, un cuir chevelu sain remplace de 22 à 23,000 cheveux annuellement. Un amincissement progressif de la chevelure n'est pas toujours causé par une chute excessive, mais plus souvent par un remplacement trop lent et finalement inexistant.

Une longue expérience nous permet de vous dire que les résultats les plus satisfaisants peuvent être obtenus. Il ne tient donc qu'à vous de garder une chevelure d'une apparence saine grâce à une hygiène et des soins appropriés.

Prenez donc rendez-vous au plus tôt. Ce serait tellement dommage d'avoir des regrets tardifs !

Le cuir chevelu sain remplace de 22 à 23,000 cheveux annuellement. Un amincissement progressif de la chevelure n'est pas toujours causé par une chute excessive, mais plus souvent par un remplacement trop lent et finalement inexistant.

Le Centre Capillaire va donc déceler ce qui cause l'amincissement de votre chevelure et vous indiquera

par R. A. Pierre
TRICHOLOGUE

LD 36A

Centre Capillaire Pierre
ÉDIFICE PLACE CANADIENNE
450 est, SHERBROOKE, angle Berri - Suite 390 - Tél. : 288-3823 - 288-7378 - 288-1424
Sortie de Métro Sherbrooke-Berri Mardi au vendredi - 10h. a.m. à 8h. p.m. - Le samedi, 10h. a.m. à 4h. p.m.

suites de la première page

OTTAWA

1973, les provinces recevront le plein montant de l'apport fédéral à leurs dépenses courantes. Au cours de l'année 1973-1974, par contre, le gouvernement fédéral commencera à contrôler l'escalade des coûts selon une formule de contribution décroissante.

Au cours de cette année-là, en effet, le gouvernement fédéral ajoutera un coefficient de 1% au niveau de l'augmentation en plus de l'augmentation basée sur la croissance du produit national brut (PNB).

On se rappellera que le ministre des affaires sociales du Québec, M. Claude Castongay, avait justement fait des contre-propositions, la veille, réclamant un accroissement annuel des dépenses du gouvernement fédéral jusqu'en 1976.

M. Castonguay avait proposé que l'augmentation de la contribution fédérale soit de 1.6 fois supérieure à celle proposee par le gouvernement federal jusqu'en 1976 et qu'elle soit de 1.2 fois plus élevée par la suite.

M. Castonguay avait précisé à la fin de la première journée des pourparlers que les coûts des services de santé ont augmenté deux fois plus rapidement que le produit national brut à la suite de l'etablissement des programmes d'assurance sur la santé.

Hier, M. Munro a convenu que les offres fédérales ne donneront pas entière satisfaction aux provinces mais il a dit croire qu'il s'agit là d'un compromis acceptable. Il a également reconnu que les provinces avaient été justifiées de critiquer la première formule fédérale mise de l'avant il y a plusieurs mois.

M. Munro s'est également dit d'avis que la nouvelle formule permettra au gouvernement fédéral d'atteindre l'objectif qu'il s'était fixé de "contrôler l'accroissement continu du coût des services de santé".

Le ministre a souligné enfin que le fonds de $640 millions établi pour couvrir les frais d'immobilisation et de gestion des nouvelles formules de soins médicaux sera maintenu et il a indiqué que le quantum de ce fonds pourra faire l'objet de négociations ultérieures.

Voici quelles sont en résumé les dispositions principales de la proposition fédérale:

- La méthode de paiement per capita sera conservée et la contribution fédérale sera axée sur les programmes actuels de l'assurance-hospitalisation et de l'assurance-santé;
- Certaines catégories de soins optométriques seront incluses;
- L'année 1971-1972 sera utilisée au lieu de l'année 1970-1971 pour le calcul de la formule per capita. Ce changement a pour effet d'augmenter les contributions fédérales;
- Au cours de l'année qui suivra (d'avril 1972 à mars 1973) les provinces recevront le plein montant de l'apport fédéral à leurs dépenses courantes. De plus, on instituera un fonds de disponibilité;
- Le contrôle de l'escalade des coûts ne commencera pas avant 1973-74. Au cours de cette année-là, le gouvernement fédéral, en plus de l'augmentation du produit national brut, ajoutera un coefficient de 1% au niveau de l'augmentation Les provinces recevront également des rajustements financiers pour couvrir leurs frais nouveaux, qui ne dépasseront pas leurs prévisions budgétaires telles qu'indiquées dans leur programme des cinq années à venir;
- En 1974-75, la base des versements sera augmentée en proportion de l'augmentation du produit national brut, plus un coefficient de 07.5%. L'année suivante, on se servira du produit national brut plus un coefficient de 0.5%. En 1976-77, ce coefficient sera augmenté de 0.25%. En 1977-78, le facteur de croissance sera fondé uniquement sur le produit national brut;
- Au cours de la durée de l'entente, un fonds de disponibilité (au montant de 640 millions de dollars en surplus des paiements per capita) serait mis à la disposition des provinces pour la mise en application de nouvelles méthodes de soins médicaux;
- L'augmentation du PNB chaque année servira de base au taux moyen de croissance. De cette façon, l'échelle d'après laquelle le calcul de l'augmentation sera effectué, fera l'objet d'un accroissement cumulatif.

M. L'ALLIER

indiqué hier à l'Assemblée nationale.

Jusqu'à ce jour, a dit le ministre, les offres monétaires du gouvernement et de ses partenaires totalisent plus de $191 millions pour environ 205,000 personnes. La dernière en date, faite hier, comporte une augmentation d'environ 15.6 pour cent, répartie sur trois ans, soit $14.5 millions à la troisième année, pour les 18,000 employés des institutions de bien-être, des hôpitaux privés et des agences sociales. Les employés d'hôpitaux, eux, se sont fait offrir $69 millions répartis sur trois ans, il y a un mois. Dans le secteur des affaires sociales, les négociations se font avec le cartel CSN-FTQ.

Les porte-parole de l'opposition n'ont pas été sans remarquer le coup de semonce du ministre.

Ainsi, M. Jean-Paul Cloutier (UQ-Montmagny) a invité M. L'Allier à être prudent et à éviter le piège des déclarations fracassantes qui rendraient les négociations difficiles. Il a fait ressortir qu'il y a eu des lenteurs des deux côtés. Il a enfin pressé le ministre de suivre les négociations de près et d'en faire rapport régulièrement à la Chambre.

M. Fabien Roy, créditiste de Beauce, a souhaité que le débat ne soit pas "politisé" et que les parties procèdent avec diligence.

Notant le ton "agressif" du ministre, le leader parlementaire du Parti québécois s'est demandé, lui, si l'on n'assiste pas à un début de guerre de tranchées entre les deux parties. Le Dr Camille Laurin a déploré que le ministre fasse un procès d'intention aux centrales syndicales et souhaité qu'il fasse preuve du calme et de la lucidité qu'il réclame des syndicats. "Nous sommes d'avis que c'est plutôt à la reine de garder son calme en l'occurrence, dit-il, ironique. L'exemple qu'elle donnera ainsi à la population sera de bien meilleur augure pour les négociations que la poussée de colère dont elle a fait preuve ce matin."

"Est-ce que le député nous demande de présenter l'autre joue?" a répliqué M. Bourassa. M. Laurin n'ayant pas compris, le leader ministériel, M. Gerard-D. Lévesque, ponctua. "Vous ne comprenez rien!"

CHOU EN LAI

re pour la sauvegarde de la souveraineté nationale et de l'intégrité territoriale du pays. Il a bénéficié et bénéficiera toujours de la sympathie et du soutien de tous les pays et peuples attachés à la justice", a ajouté le premier ministre.

"Comme par le passé, le gouvernement et le peuple chinois soutiendront fermement le gouvernement et le peuple pakistanais dans leur juste lutte. Nous avons la ferme conviction que quels que soient les difficultés et les obstacles qui pourraient surgir, la victoire finale appartiendra au grand peuple pakistanais engagé dans le combat héroïque contre l'agression tant qu'il s'en tiendra à l'unité et persévérera dans la lutte", a déclaré M. Chou En-lai.

LES TRIBUNAUX

Suite de la page 3

On sait que la tentative de suicide a fait l'objet, à maintes reprises, au Canada, de discussions au sujet de la liberté de disposer de soi. Le juge Trottier n'a pas caché son embarras devant l'insuffisance de la loi qu'il doit appliquer en pareille matière. Il s'est plutôt livré, à quelques remarques d'ordre moraliste en disant à cet homme que si les difficultés d'argent devaient mener au suicide tous ceux qui, chez nous, éprouvent de telles difficultés, il y aurait plus de morts que de vivants.

Le carnaval de fin de session...

par Gilles Lesage

QUEBEC – La session de l'Assemblée nationale est devenue un carnaval – par longs moments fort disgracieux – qui s'éternise, et il est impossible de prévoir quand tout cela va finir.

En voulant bousculer l'opposition pour faire adopter à la vapeur des projets de loi fort importants en fin de session, le gouvernement a réussi à faire l'unanimité des trois partis d'opposition contre lui. Les ministres deviennent plus nerveux et irascibles, les backbenchers s'agitent et deviennent loquaces, la fatigue du soir aidant, le leader parlementaire du gouvernement, M. Lévesque, devient intraitable, ceux de l'opposition en sont rendus à élaborer des stratégies communes, et les débats que le gouvernement voulait abréger s'allongent démesurément.

Ainsi, pour des raisons différentes, les trois partis d'opposition ont fait une lutte à outrance contre le projet de loi (bill 48) de l'évaluation foncière. Ayant relevé plusieurs "trous" dans le projet de M. Maurice Tessier, ils demandent qu'il soit renvoyé à nouveau en commission parlementaire, où il a pourtant déjà fait l'objet de nombreuses audiences publiques. Le gouvernement s'y refuse avec obstination, et la pression monte. Jeudi soir, l'Assemblée était une véritable cacophonie, des députés contestant même l'autorité du président suppléant. Les accusations et contre-accusations fusent et pleuvent de toutes parts. C'est le salon de la race...

Et ce n'est pas tout. Après cela, il doit y avoir la loi des transports, celle du haut-commissariat à la jeunesse, celle du syndicalisme agricole, le projet d'unification des forces policières de Montréal, le bill 65, quelques autres encore, le budget supplémentaire de $132 millions, et surtout, surtout, le projet de loi 28 sur la restructuration scolaire à Montréal, auquel les partis d'opposition s'apprêtent à livrer une lutte féroce. Même en siégeant dix heures par jour, six jours par semaine, comme c'est le cas présentement, on ne voit pas quand ni comment la session peut finir avant Noël, ni comment le gouvernement pourra dénouer le noeud qu'il a lui-même fabriqué. A moins que, la fatigue aidant et de guerre lasse, les députés ne fassent une trêve provisoire et n'ajournent le spectacle!

Le ministre "garroche"...

Même le ministre de l'éducation se départit du calme et du flegme qu'il avait hérités de sa formation militaire. Ainsi, pour manifester sa mauvaise humeur, il a déposé bruyamment sur son pupitre, hier, le deuxième rapport annuel du conseil des universités. Ce qui a fait dire à M. Philippe Demers (UQ-Saint-Maurice): "Il ne dépose pas, il "garroche"!

Court séjour à Ottawa

Le ministre des affaires est allé à Ottawa, mais pas longtemps. En fait, M. Claude Castonguay a raté jeudi le début de la conférence fédérale-provinciale sur la santé, à cause du mauvais temps. Il y était dans l'après-midi pour soumettre sa contre-proposition relative aux arrangements financiers. Hier, il était de retour à Québec pour l'étude en commission parlementaire, fort sereine, celle-là, du projet de loi de réorganisation des services de santé et des services sociaux, et pour présenter son projet de loi sur les allocations familiales. Faisant rapport aux députés, M. Castonguay, un peu désabusé, a dit que le ministre fédéral s'est contenté d'écouter, pour une troisième fois, les représentations des provinces". Il s'attend à des contre-propositions fédérales, et "avant de déterminer l'étape suivante, il faut attendre, à tout le moins, la fin de la présente conférence...." A son prédécesseur, M. Cloutier, qui l'interrogeait, le ministre a fait observer que "onze délégations autour de la table, ça ne fait pas toujours une discussion des plus ordonnées et des plus systématiques". Quant à lui, il semble avoir décidé de ne pas trop perdre de temps à ces conférences.

CEGEP de Hull

Le ministre de l'éducation a répondu vivement à une question de M. Claude Charron (PQ) voulant que le CEGEP de Hull soit en voie de devenir bilingue, ce qui cause des conflits, M. Guy Saint-Pierre a répliqué qu'en tentant d'expulser les étudiants anglophones, "on les oblige à avoir des ghettos, alors qu'au prochain tournant, on nous reprochera de ne pas tenter d'intégrer les anglophones". Il déplorerait devoir, comme à Sherbrooke, à établir un CEGEP anglophone. Le ministre d'Etat et député de Hull, M. Oswald Parent, a mis son grain de sel: "Ce sont des agitateurs de votre parti qui font le trouble. C'est seulement que ça, de petits esprits étroits. Des caves"!

L'amendement du PQ au bill 28 est prématuré et insuffisant, selon le ministre St-Pierre

En proposant d'amender le bill 28 de façon à suspendre l'application de la loi 63 pour les nouvelles structures scolaires de Montréal, les péquistes vont à la fois trop vite et pas assez vite.

C'est ce qu'a déclaré hier le ministre de l'éducation, M. Guy-Saint-Pierre, selon qui l'amendement des péquistes est prématuré puisqu'on ne connaît pas encore les résultats de la Commission Gendron.

D'autre part, le rappel de la loi 63 proposé par les péquistes n'entrera en vigueur qu'en 1975 (date prévue pour l'implantation des commissions scolaires unifiées à Montréal et cette question est beaucoup trop importante, selon M. Saint-Pierre, pour attendre jusqu'à 1975.

Participant, hier, avec les critiques des trois partis d'opposition en matière d'éducation, à l'émission Présent de Radio-Canada, M. Saint-Pierre a en outre déclaré que le gouvernement ferait connaître "dans les prochains jours" sa démarche sur la question linguistique.

Le député péquiste de Saint-Jacques, M. Claude Charron, a déclaré ne pas comprendre comment un gouvernement, qui avait appuyé l'adoption de la loi 63 en décembre 1969, sans attendre le rapport de la Commission Gendron créée en décembre 1968, pouvait aujourd'hui refuser d'agir sous prétexte d'attendre le rapport de cette commission.

Pour le député créditiste de Richmond, M. Yvon Brochu, le gouvernement se cache derrière le paravent de la Commission Gendron.

Au nom d'Unité-Québec, M. Jean-Guy Cardinal a de son côté demandé au gouvernement de présenter d'ici 6 à 8 mois une politique globale sur la question de la langue.

M. Saint-Pierre, serait-il en faveur d'un rappel éventuel de la loi 63? La question n'est pas aussi simple que cela, selon lui. Il ne faut pas oublier le million d'anglophones établis au Québec pour qui il faudra peut-être demander une révision de la constitution canadienne afin de garantir leurs droits linguistiques.

"Vous en avez pour 20 ans", lui a répondu M. Cardinal.

Après avoir réexaminé la situation, les syndiqués de La Presse voudraient reprendre les négociations

Trois jours après avoir refusé le projet d'entente du ministère du travail, les syndicats en lock-out à La Presse ont reexaminé les points majeurs qui leur paraissent encore à résoudre et voudraient reprendre les négociations à ce sujet avec l'employeur.

Le front commun syndical CSN-FTQ a en effet répété hier que les négociateurs syndicaux se tenaient à la disposition de la partie patronale pour engager de nouveau les pourparlers.

Les porte-parole des syndicats affiliés à la FTQ se sont réunis jeudi et ont tenté de circonscrire les questions qui sont demeurées jusqu'ici dans le champ du désaccord entre les parties.

Toute communication est coupée entre celles-ci depuis la fin de la médiation conduite par le ministre du travail, M. Jean Cournoyer. La Presse n'a pas, depuis, fait connaître ses intentions.

Seul M. Pierre Dansereau, éditeur et président du journal, déclarait mercredi dans un télégramme à M. Cournoyer que le refus syndical déliait La Presse de l'adhésion qu'elle avait exprimée, pour sa part, à la formule du ministre.

On ignore cependant si cette mise au point reflète l'attitude de l'employeur quant à une reprise prochaine des négociations.

DÉCÈS

Notez s.v.p. que les avis de décès doivent nous parvenir avant 6.00 p.m. heure de tombée.

BERGERON Raoul à Montréal, le 17 décembre 1971 à l'âge de 69 ans, est décédé, Raoul Bergeron, instituteur à sa retraite de la Commission des Ecoles Catholiques de Montréal. Epoux de Gabrielle Beauchamp, père de Michèle, Pierre Iépoux de Nicole Gendron); grand-père de Catherine, Julie et Patricia. Les funérailles auront lieu lundi le 20 courant. Le convoi funèbre partira du Salon Roland Bisson Enrg. No 1415 rue Fleury est à 9 heures 45, pour se rendre à l'église St-Paul de la Croix ou le service sera célébré à 10:00 heures. Et de là au cimetière de l'Est lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CARDIN Dr. Aimé, A Montréal, le 16 décembre 1971 à l'âge de 53 ans est décédé le Dr. Aimé Cardin de Hull, époux de Gisèle Beaulieu. Outre son épouse il laisse dans le deuil ses 2 enfants; Michèle et Jacques.
Les funérailles auront lieu samedi le 18 courant. Le convoi funèbre partira des Salon Alfred Dallaire Inc et J.S. Vallée Ltée No 111 rue Laurier ouest à 9 heures 45 pour se rendre à l'église St-Viateur d'Outremont où le service sera célébré à 10.00 heures. Et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DE LORIMIER, Rébecca. A Montréal, le 17 décembre 1971, à l'âge de 87 ans, est décédée Rébecca De Lorimier, fille de feu S. A. De Lorimier et de Angélique Beauvais, soeur de Louis Raoul, Achille et Jules De Lorimier. Les funérailles auront lieu samedi le 18 décembre. Le convoi funèbre partira du Salon J. R. Deslauriers Ltée, no 5650 chemin Côte-des-Neiges, pour se rendre à l'église St-Joseph du Mont-Royal où le service sera célébré à 9:00 heures. Et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

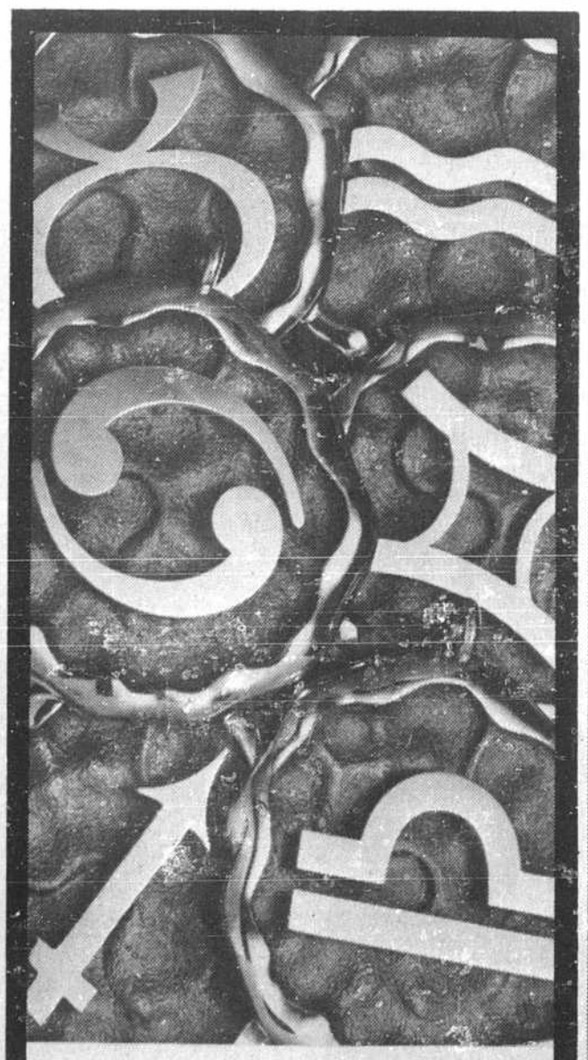
GUIBORD Joseph Edmond Dr. Subitement à la résidence, jeudi le 16 décembre 1971, est décédé, Joseph Edmond Guibord, médecin, époux de feu Marie Ella Chaussé. Père de Marielle (Mme Ferron), Jacqueline (Mme M. Gagnon), Louise (Mme G. Gobeil), Robert. Beau-père de Pierrette Guibord et Louis-Philippe. Grand-père de Hélène, Micheline, Danièle, Josée, Nicile, Michel jr., Louise, Denis, Roger et Claude jr. Les funérailles auront lieu lundi le 20 décembre. Le convoi funèbre partira de la Résidence funéraire Clarke, MacGillivray, White, No 307 Riverside Drive (coin Argyle) St-Lambert pour se rendre à l'église St-Thomas d'Aquin, St-Lambert où le service sera célébré à 11.00 heures. Et de là au cimetière paroissial lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LE DOCTEUR AIME CARDIN EST DECEDE

Le Dr Aimé Cardin né le 21 mars 1918 est décédé à l'âge de 53 ans à l'hôpital St-Joseph de Rosemont après une brève maladie. Il était le fils de Hector Cardin, NP et de Maria Shooner tous deux décédés.
Le Dr Cardin était diplômé en chimie de l'Université de Montréal et Ph. D. de l'Université de Liverpool en Angleterre. Il a travaillé en recherche pour le Gouvernement Fédéral à la station de technologie expérimentale de Grande-Rivière puis il fut directeur du laboratoire de biochimie, d'abord à l'Hôtel-Dieu de Gaspé puis récemment, à l'Hôtel du Sacré-Coeur de Hull.
Il laisse dans le deuil sa femme Gisèle, née Beaulieu, sa fille Michèle et son fils Jacques, ses frères et soeurs Paul, Lucienne (Mme Florent Marcil), Bernadette, Vanutelli, Philippe, Raymond, Françoise (Mme Gérard Genest), Clarice et Thérèse, son beau-frère Gérald Beaulieu et ses belles-soeurs Cécile (Mme Paul Cardin), Marie-Paule (Mme Philippe Cardin).
Le cors est exposé au Salon Vallée, 1111 rue Laurier ouest; funérailles, samedi à 10 heures à l'église St-Viateur d'Outremont.

Lucas contemporain 3 verres de cristal. A gauche, "Carla" façonné en France; le verre à eau, le verre à vin ou la coupe à champagne, $12.95 chaque. A centre, un verre de cristal noir fabriqué en Suisse; verre à eau, à vin ou coupe à champagne, $4.50 chaque. A droite, de France, le modèle "Lisa"; verre à eau, à vin ou coupe à champagne, $6.95 chaque.

LUCAS



L'Astrologie élevée au rang d'un art; pendentifs portant les signes du zodiaque. Or 18 karat et argent, $125. (Tout en or 18 karat, $375).

LUCAS

1476, ouest, Sherbrooke et Carré Westmount
Stationnement gratuit

LIMONADE ASEPTA REDONNE DE L'ENTRAIN
Agréable au goût
POLICA LAXATIVE-PURGATIVE

NETTOYEUR P. M.
Service d'une heure au comptoir
Service de chemises
8309 ST-DENIS
381-1322

VOLS TRANSATLANTIQUES
VERS L'EUROPE
A partir de $188 aller-retour
Départs pour : Paris - Geneve
Zurich - Bruxelles - Amsterdam
Francfort - Londres
Aussi vols aller simple vers l'Europe et de l'Europe a partir de $100.
Liste des vols sur demande
W-W-H-C
(CLUB VACANCES)
1411 ave Crescent, Suite 504
Montréal 107.
(514) 849-1159 et 849-6522

C.E.G.E.P. DE SAINT-LAURENT

SESSION DE JANVIER 1972

Les services de l'Education Permanente organisent les cours suivants :

COURS DU SOIR

A — COURS MENANT AUX STRUCTURES D'ACCUEIL UNIVERSITAIRES

ANGLAIS : Introduction a la stylistique comparee du francais et de l'anglais (905) Traduction (906), Introduction aux genres littéraires (911), La nouvelle (914), Le Roman (915)
ANTHROPOLOGIE : Origine et évolution de l'homme (900), Origine et évolution de la culture (901)
ARTS : Histoire de l'art (103), L'art du XIVe au XIXe siecle (203), L'art moderne (303), L'art des Ameriques (403), Organisation picturale I (101), Organisation picturale II (201), Organisation spatiale I (102) Organisation spatiale II (202).
BIOLOGIE : Biologie generale I (301), Biologie generale II (401), Biologie humaine I, (921), Biologie humaine II (931),
CHIMIE : Chime generale (101), Chimie des Solutions (201) Chimie organique I (202), Chimie organique II (302).
CINEMA : Histoire du cinéma (901), Les genres cinematographiques (930).
ECONOMIQUE : Introduction a l'Economie I (920), Introduction a l'Economie II (921), Monnaie et Banque (925).
FRANÇAIS : Poesie (102), Theâtre (202), Theatre québecois (231), Roman (302), Roman québécois (331), Éléments de Linguistique (502), Littérature policiere, fantastique et de science-fiction (940), Cinéma et littérature (938).
GÉOGRAPHIE : Étude régionale du Québec (221), Problemes géographiques (902), L'Europe (903), Géographie comparée des Etats-Unis et de l'U.R.S.S. (906)
HISTOIRE : Histoire du monde occidental de 1914 a nos jours (913), Histoire du Québec de 1867 a nos jouus (951), Histoire de Russie et de l'U.R.S.S. au XIX et XXe siecles (971), Histoire de la décolonisation et des problemes du Tiers-Monde (983).
MATHÉMATIQUES : Initiation a la mathématique (101), Calcul differentiel et intégral I (103), Algebre vectorielle et Geométrie (105), Compléments de mathématique (111)
PHILOSOPHIE : La pensée et la réflexion (101), La relation au monde (201), La condition humaine (301), La conduite humaine (401).
PHYSIQUE : Mécanique (101), Électricité et magnétisme (201), Ondes et physiques modernes (301).
POLITIQUE : Introduction a la vie politique (940), Les systemes politiques compares (941s.
PSYCHOLOGIE : Fondements psychologiques de la psychologie I (101), Psychologie générale (102), L'enfance (110), Fondements scientifiques de la psychologie II (201), L'adolescence (210).
SOCIOLOGIE : Introduction a la Societé (962), Sociologie de l'art (977).

B-COURS PROFESSIONNELS :

TECHNIQUES ADMINISTRATIVES : Comptabilité I (101), Comptabilité II (201), Comptabilité III (301), Droit des affaires (107), Introduction à l'Economique II (921), Marketing I (115), Marketing II (215), Monnaie et Banque (925), Personnel (112), Structure de l'entreprise (116).

— La gratuite scolaire est accordée aux etudiants pour qui ces cours constituent un perfectionnement de leurs activites.

C-PROGRAMME DE PASSAGE AU BREVET A :

D-PROGRAMMES SPÉCIAUX : COMMERCE INTERNATIONAL
MATHÉMATIQUES D'APPOINT (PROGRAMMES)
POLLUTION DE L'ENVIRONNEMENT
(Le contenu de ces cours, disponible sur demande spécifique)

Les cours débuteront le 7 février 1972
Date limite d'inscription : 15 janvier 1972.

PROSPECTUS SUR DEMANDE :

C.E.G.E.P. DE SAINT-LAURENT
Education Permanente,
625 Boul. Sainte-Croix,
Saint-Laurent 379,
Tél. : 747-6521 poste 280, 281

Le choix de Vallières

- ***La cellule Perrault perplexe***
- ***Des "militants" approbateurs***

Pratiquement chaque jour apporte sa moisson de communiqués dont les auteurs se réclament du FLQ, depuis la prise de position de Pierre Vallières répudiant l'idéologie de l'agitation armée.

Le Devoir ne peut évidemment pas vérifier l'authenticité de tous ces messages et c'est sous toute réserve que nous présentons au lecteur l'essentiel de deux nouveaux communiqués reçus entre jeudi et vendredi.

Le premier, adressé par des "militants felquistes", approuve le choix de l'auteur de Nègres blancs d'Amérique.

Le second communiqué, découvert au coin des rues Saint-Denis et Cherrier à la suite d'un appel anonyme, est signé "Cellule Perrault".

Les membres de cette cellule approuvent bien certaines idées de Vallières, présenté comme "le chef incontesté de notre combat" pour l'indépendance, mais reconnaissent que cette "prise de position nous surprend et nous laisse perplexes". Cette perplexité se manifeste un peu plus loin: "Quelqu'un prendrait-il la relève de Vallières dans l'agitation armée? Si les événements prochains sont favorables nous répondrons à l'appel de ce nouveau chef".

Autrement, la "seule alternative" serait de suivre Vallières dans le Parti québécois. Ce dilemme posé, les membres de la "Cellule Perrault" estiment que cette "participation renouvellerait le PQ et lui donnerait une ardeur pour vaincre les exploiteurs du peuple". Le communiqué finit par un laconique "Nous vaincrons".

Quant aux "militants felquistes", leur prise de position tient en trois feuillets dactylographiés, le premier comportant quelque dix lignes adressées au directeur du Devoir et le priant "instamment" de publier le communiqué.

"Camarades de Vallières", les auteurs du texte reconnaissent la difficulté qu'il y a à "saborder" ce qu'ils ont "construit patiemment, au jour le jour".

Leur prise de position se ramène, dans ses grandes lignes:

- à reconnaître qu'ils ont fait une erreur et qu'ils sont "tombés dans le piège du gauchisme" mais que leurs buts demeurent l'indépendance du Québec, l'instauration du socialisme par et pour les travailleurs et la libération de la femme, cette éternelle oubliée des révolutions.
- Y a-t-il eu "trahison" de Vallières? "Personne ne sera jamais un traitre parce qu'il change d'opinion sur les meilleurs moyens à prendre pour en arriver à la libération du peuple."

Le groupe signe son manifeste par le slogan: "Vive la libération du peuple québécois! Nous vaincrons", après avoir indiqué que la première étape de la libération sera l'indépendance et que, si besoin était, il n'hésiterait pas à reprendre les armes et à s'en servir.

Maintenant

En vente dans les kiosques ou les librairies

DÉCEMBRE 1971:

Le PQ et les syndicats
Le Bill 65
Formation professionnelle des adultes
Hull: les sans-culottes

PRIX SPÉCIAUX POUR NOËL:

1 AN . . . . . $ 6.00
2 ANS $10.00

Pour de plus amples renseignements:

MAINTENANT
2715, ch. Côte-Ste-Catherine
Montréal 250 - 739-2758

AVIS D'ENCAN AVIS D'ENCAN

AVIS DE VENTE À L'ENCHÈRE
PAR ORDRE DES:
MANDATAIRES DE SUISSE

635,900 P.C. DE TERRAIN AVEC SERVICES, CHOMEDEY, LAVAL.

TOUT DOIT ÊTRE VENDU

ENCAN PUBLIC

À NOS LOCAUX

1162, RUE ST-ANTOINE, MONTRÉAL, QUÉ.

MARDI, 21 DÉCEMBRE 1971
À: 11:00 A.M.

CADASTRE NO. 587 SITUÉ SUR LE COIN SUD-EST DU BOUL. CURÉ LABELLE ET BOUL. ST-ELZEAR - À 1¼ MILLE AU NORD DU CENTRE D'ACHATS ST-MARTIN ET ÉTANT ACCESSIBLE AU GRAND CENTRE D'ACHAT MENTIONNÉ PAR L'AUTOROUTE NORD ET BOUL. ST-ELZÉAR 1180 PIEDS DE FACADE SUR LE BOUL. CURÉ LABELLE ET 540 PIEDS SUR LE BOUL. ST-ELZÉAR.

ZONE: CENTRE-VILLE - IMMEUBLE - APPARTEMENTS DE HAUTE STRUCTURE - COMMERCIALE MINIMUM 1 MAGASIN, COMMERCIALE-RÉSIDENTIELLE, MINIMUM DEUX MAGASINS.

TERMES: 25% COMPTANT - BALANCE SUR SIGNATURE DU CONTRAT DE VENTE DANS LES 90 JOURS.

M. GOLDSMITH & CO. LTD.

Encanteurs - Évaluateurs - Liquidateurs

1162, rue St-Antoine - Montréal, Qué.

TÉL.: 866-5801

VENTE A L'ENCAN

AVIS D'ENCAN AVIS D'ENCAN

MONTROSE
ESCOMPTES EN VIGUEUR
12 MOIS PAR ANNÉE

VENTE DE DISQUES
CLASSIQUE ET FRANÇAIS

MONTROSE
ESCOMPTES EN VIGUEUR
12 MOIS PAR ANNÉE

DISQUES NONESUCH
12" MICROSILLON - STÉRÉO
PRIX SUGGÉRÉ DU MANUFACTURIER 3.49
PRIX MONTROSE 2.49 le disque

71001 CLAUDE LE JEUNE : Chansons
71003 HANDEL : Dettingen Te Deum
71004 AN 18th-CENTURY CONCERT Vivaldi, Telemann, etc.
71006 HINDEMITH : Str Qt No 2/MALIPIERO : Rispetti e strambotti
71007 RAVEL/DEBUSSY : Str Qts
71108 BACH : "Coffee" Cantata, BWV 211, "Peasant" Cantata, BWV 212
SYMPHONIES & FANFARES FOR THE KING'S SUPPER
71010 MASTERPIECES OF THE EARLY FRENCH & ITALIAN RENAISSANCE
71011 BACH : Magnificat in D, DWV 243, Cantata, BWV 51
71012 URT & CEREMONIAL MUSIC OF THE EARLY 16th CENTURY
71013 ANDEL : 4 Concertos with Oboe & Str Orch.
71014 HE LEGACY OF THE MANNHEIM SCHOOL
71015 HAYDN : Sym No 6 (Morning), No 7 (Noon), No 8 (Night)
71016 MUSIC FROM THE CHAPEL OF PHILIP II OF SPAIN
71019 ACH : 4 Ctos for Harpsichords & Orch
71020 FRENCH ORGAN MASTERPIECES OF THE 17th 18th CENTURIES
71021 MONTEVERDI : Lamento D'Arianna/Lagrime d'amante/Ecco Silvia
71022 VIVALDI : 5 Ctos
71023 RAMEAU : La Guirlande
71024 HAYDN : Cto for Organ; 2 Nocturnes; Concertante
71025 BETHOVEN : Trio, Op 87; Sextet, Op 71
71027 PURCELL : Sonata for Tpt, Suites, Pieces for Harpsichord
710_8 MOZART : Cto for 2 Pianos, K. 365; Cto for 3 Pianos, K. 242
71028 MOZART : Cto for 2 Pianos, K. 365; Cto for 3 Pianos, K. 242
71029 BACH - Cantatas, BWV 140 & 57
*71030 IBERT/GLAZOUNOV/VILLA-LOBOS Works for Saxophone, Ch Orch
71031 HAYDN : Sym No 31 (Hornsignal), No 19, No 45 (Farewell)
71032 HAYDN : Sym No 49 (La Passione), No 44 (Trauer); Armida Overture
71033 POULENC : Sonatas for Clar & cBoe; Aubade
71034 C.P.E. BACH : 6 Sonates for Flute & Harpsichord
*71035 MOZART : String Quartets, K. 575 & K. 499
71041 MOZART : Coronation Mass, K. 317; Vesperae so-
71042 VIVALDI : 6 Flute Ctos
71043 PERGOLESI : La serva padrona
71044 SCHUMANN : Konzertstucke (4 Hns & Orch., Op 86; Piano & Orch, Op 92)
71046 MOZART : Divertimento in B flat for Hns & Strs, K. 287
71047 MOZART : Sym No 40, K. 550; Sym in D (aft Ser No 9, Posthorn, K. 320)
71049 HAYDN : Divertimenti for Baryton, Vla, Cello
71050 SHOSTAKOVICH/R. STRAUSS : Sonatas for Cello & Piano
71051 MUSIC FROM THE CHAPEL OF CHARLES V
71052 VIVALDI/A. SCARLATTI/TELEMANN/GEMINIANI: Concerto grossi
71054 BEETHOVEN : Quintet for Piano & Winds, Op 16; Wind Octet, Op 103
71055 MOZART : Sym No 23, K. 181, No 29, K. 201; No 30, K. 202
71056 MOZART : Vln Ctos, No 18, K. 456; No 24, K. 491
71057 BACH : Ctos. (3 vins. aft BWV 1064; Fl, Vln, Hps, BWV 1044)
71058 MUSIC FROM THE COURT OF BURGUNDY
71059 MOZART: Piano Ctos, No 18, K. 456; No 24, K. 491
71060 BACH: Motets, BWV 227, 229, 226
71061 TELEMAN: Sonatas & Trios
71062 SCHÜTZ: Motets from Cantiones sacrae (1925)
71063 RAMEAU: Pièces de clavecin en concert (1741)
71064 BAROQUE MUSIC FOR RECORDERS
71065 TELEMANN: Chamber Music with Recorder
71066 TELEMANN: 4 Ctos
71067 HAYDN: Ctos for Flute, Oboe, & Orch; Nos 1 & 5
71068 MOZART: Concertone for 2 Vins, K. 190; Symph concertante, K. Anh. C 14.01
71069 JAZZ GUITAR BACH
71070 VIVALDI: The Four Seasons
71071 HAYDN/BOCCHERINI: Cello Concertos
71072 MOZART: Piano Ctos, No 20, K. 466; No 23, K. 488
71073 LITURGICAL MUSIC FROM THE RUSSIAN CATHEDRAL
71074 MOZART: Clarinet Cto, K. 622; Sinf concertante, K. 364
71076 J. STAMITZ: Sym in A/MOZART: Divertimento in D, K. 136
71077 VIVALDI: 2 Ctos, 4 Sonatas
71078 TELEMANN: 2 Suites; Cto for Vln & Orch
71079 MOZART: Sym No. 35 (Haffner), K. 385; No 38 (Prague), K. 504
71080 MUSIC OF THE FRENCH BAROQUE
71081 CHORAL SONGS OF THE ROMANTIC ERA
71082 CHARPENTIER: Christmas Oratorio
71083 HAYDN: Sym No 26, No 12, No 83
71085 TRIO SONATAS OF THE LATE BAROQUE
71088 VIVALDI: 2 Cantatas; 2 Sonatas
71089 ROSSINI: Sins of My Old Age (excerpts)
71092 MONTVERDI: Il ballo delle ingrate
71093 STRAVINSKY: The Rite Spring; 4 Etudes for Orch
71094 D. SCARLATTI: 16 Sonatas for Harpsichord
71096 HAYDN: Sym No 39, No 73 (La Chasse)
71098 FOUR CENTURIES OF MUSIC FOR THE HARP
71099 MENDELSSOHN: Cto for 2 Pianos & Orch; Fair Melusina Overture
71100 MASTER WORKS FOR ORGAN, Vol 1
71101 HAYDN: Sym No. 21, No 48 (Maria Theresia), No 82 (L'Ours)
71103 CALDARA: Cantata; Madrigal, Cantata; Canons
71104 VIVALDI: 5 Concertos for Diverse Instruments
71105 MASTER WORKS FOR ORGAN, Vol 2
71106 HAYDN: Sym No 54, No 34, No 75
71107 BACH: Sonatas for Cello & Harpsichord, BWV 1027, 1028, 1029
71108 DANZI: 3 Woodwind Quintets
71109 TELEMANN: Water Music; Cto for 3 Violons & Strings
71110 MASTER WORKS FOR ORGAN, Vol 3
71111 RENAISSANCE MUSIC FOR BRASS
71112 MOZART: 6 Peludes & Fugues for Str Trio, K. 404a
71113 BERWALD: Piano Quintets, Nos 1 & 2
71114 QUARTET MUSIC OF THE 17th & 18th CENTURIES
71117 18th-CENTURY ITALIAN HARPSICHORD MUSIC
71119 MASTERS OF THE HIGH BAROQUE
71120 IN A MEDIEVAL GARDEN
71121 HAYDN: Sym No 13, No 64, No 29
71123 COURT & CHAMBER MUSIC OF THE 18th CENTURY
71124 TELEMANN: Concerto; Ouverture; Trio
71125 C. STAWITZ: 4 Qts for Winds & Strings
71126 MOZART: Ctos for Flute, K. 313, K. 314; Andante in C, K. 315
71127 HANDEL: Water Music (complete)
71129 BACH: Sinfonie, BWV 1046a, 152, 156, 42, 209, 76, 75
71130 LOUIS XIII: Ballet, Chanson, Diminutions, Psalms/CHARPENTIER: Messe pour instruments
71131 HAYDN: Sym No 35, No 43 (Mercury); No 80
71132 TELEMANN: 2 Ctos for Tpts & Oboes; Ouverture in C
71134 MONTEVERDI: Magnificat/SCHUTZ: Deutsches Magnificat, Saul, Saul, Psalm 2
71135 FALLA: Cto for Hps & 5 Instrs; Piano Works
71136 BACH: Cantatas, BWV 199 & 209
71137 BACH: Lute Music, BWV 996, 999, 1000, 1006a, 1007
71139 BRUCKNER: Sym No 7 in E
71141 A BOUQUET OF OLD VIENNA DANCES
71142 BACH: Cantatas, BWV 169 & 56
71143 HAYDN: Piano Sonatas, Nos 20, 23, 52
71144 BACH: 2-& 3 part Inventions (complete)
71145 BAROQUE FANFARE & SONATAS FOR BRASS
71146 BATTLE MUSIC
71147 BACH: "Hunting" Cantata, BWV 208
71148 VIRTUOSO WIND CONCERTOS
71150 MASTER WORKS FOR ORGAN, Vol. 4
71151 GEMINIANI: The Enchanted Forest/LOCATELLI: Il pianto d'Arianna
71152 BEETHOVEN: String Quartets, Op 18, nos 5 & 6
71153 MASQUE MUSIC
71154 HAYDN: The Seven Last Words of Christ (Orch version)
71155 RACHMANINOFF: Sonata for Piano & Cello, Op 19/KODALY: Sonata, Op 4
71156 SYMPHONIES FOR KINGS Kraus: Sym in C min/Brunetti: Sym No 23 in F
71157 STOCKHAUSEN: Momente
71158 FAURÉ: Requiem
71159 HANDEL: Tu fedel, tu costante/BOISMORTIER: Diane et Acteon
71160 SCHÜTZ: Symphoniae sacrae
71161 MUSIC FOR THE CLASSIC GUITAR
71162 G.-B. SAMMARTINI: 5 Symphonies
71163 ROSSINI: Sins of Mu Old Age (piano excerpts)
71164 HANDEL: Harp Cto, Ballet Music "Terpsichore", 3 Flute Sonatas
71165 J.C. BACH: 2 Sinfonias; Sinfonia concertante in C
71166 BACH: Cantata BWV 201, "Der Streit zwischen"
71168 HAYDN: Sym No 77, No 61
71171 VOICES OF THE MIDDLE AGES
71173 HAYDN: Mass in D minor (Nelson Mass)
71175 BARTOK: Music for Piano
7 176 BACH: Partitas for Harpsichord
71179 ROSSINI: 3 Sonatas for Strings (Nos 1, 6 & 5)
71180 C.P.E. BACH: 4 Syms, Wq 183
71181 THE PLAY OF HEROD
71182 TELEMANN: Cantata, "Machet die Tore weit"/BACH: Cantata BWV 151
71183 BIZET: Symphony in C; Jeux d'enfants; Patrie Overture
71185 HAYDN: Vln Ctos, Nos 1 & 3
71187 BACH: Cantata BWV 206
71188 MASTER WORKS FOR ORGAN, Vol 6
71190 TELEMANN: 4 Cantatas from "Harmonische Gottesdienst"
71191 HAYDN: Sym No 90, No 91
71194 MOZART: Serenade No 4, K. 203; 3 Marches, K.408
71197 HAYDN: Overture to an English Opera; Sym No 63 (La Roxolane), No 78
71206 BACH: Cantata BWV 215
71210 WIDOR: Organ Symph No 5 in F min, Op 42, No 1
71211 SCHUBERT: Die schome Mullerin, D. 795
71212 STRAVINSKY: Music for Piano
71214 MASTER WORKS FOR ORGAN, Vol 7
71215 MUSSORGSKY: Songs & Dances of Death; 7 Songs
71217 THE ART OF THE BAROQUE TRUMPET
71226 BACH: Cantata BWV 213
71227 MANDOLIN MUSIC by Beethoven & Hummel
71228 GYPSY SONGS by Brahms & Schumann
71229 THE BAROQUE LUTE
71230 SCHUBERT: Sym No 1 in D, D. 82; No 2 in B flat
71233 SPANISH MUSIC FOR THE CLASSIC GUITAR
71238 HANDEL: Sonatas for Violin & Continuo, Op 1, Nos 3, 10, 12, 13, 14, 15
71240 MASHLER: Symphony No 1 in D
71241 MASTER WORKS FOR ORGAN, Vol 8
71244 MOZART: Sym No 21 in A, K. 134; No 27 in G, K. 199
71246 XENAKIS: Electro-Acoustic Music
73001 BACH: Harp.chord Ctos, BWV 1044, 1052-1058, 1060-1064
73002 BEETHOVEN: Missa solemnis
73004 BACH: St. John Bssion, BWV 245
73005 BEETHOVEN: Fidelio (complete)
73006 BACH: Brandenburg Ctos, BWV 1046-1051
73009 HAYDN: Die Jahreszeiten
73011 HAYDN: The 6 "Paris" Symphonies (Nos 82-87)
73013 BACH: The Art of Fugue, BWV 1080
73014 MUSIC AT THE COURTS: Italy, Sweden & France
73015 BACH: Orgelbüchlein, BWV 599-644
73016 THE TRIUMPH OF MAXIMILIANI
73017 BACH: 6 Sonatas for Vln & Hps, BWV 1014-1019
73020 BACH: Masses, BWV 233-236
73021 BACH: St. Matthew Passion, BWV 244
73022 BERLIOZ: L'etance du Christ
73023 MAHLER: Symphony No 3

DISQUES
(SERAPHIM)
12" MICROSILLON
PRIX SUGGÉRÉ DU MANUFACTURIER 2.98
LE DISQUE 2.39

S 60002 MENDELSSOHN : Symph. no. 4 SCHUBERT : Symph. no. 8 "Unfinished" Cantelli et Philharmonia orch.
S 60013 MOZART : Exzultate et Jubilate BACH : Cantate BWV 51. E. Schwarzokopff. - Philharmonia orch.
S 60018 VALSES VIENNOISES - Ziehrer. Gungl. Lanner. Lehar. Philharmonia pro. orch.
S 60019 BEETHOVEN - Concerto no. 3 / Salomon au piano
S 60023 TCHAIKOVSKY - Ouverture 1812 / Sir M. Sargent
S 60031 TCHAIKOVSKY - Symph. no. 6 La Pathetique / Giulini cond.
S 60032 GRIEG - Concerto en a mineur. Danses Norvegiennes Bachauer au piano et Weldon cond.
S 60036 CHANTS SACRÉS - avec Beniamino Gigli. Cond.
S 60037 MOZART - Ouvertures : Don Giovanni. La flute magique. L'impressario etc. . . Colin Davis
S 60038 BEETHOVEN - Symph. no. 7 / Phil. orch. avec Cantelli.
S 60040 DENNIS BRANI - Accompagne par Matthews et Moore. Musique de Beethoven. Dukas. Haydn. etc
S 60043 FRITZ WUNDERLICH (tenor) - Extraits d'opera et et d'operettes.
S 60044 GERALD MOORE - Haydn. Mendelssohn. Schubert etc. . . .
S 60051 VIENNE VILLE DE MES RÊVES - Tauber et son orch
S 60054 BENIAMINO GIGLI - Extraits de Don Giovanni. Paride et Elena. Maristella.
S 60063 HAYDN - Sonate no 52 / RACHMANINOFF : Concerto 3. Horowitz. London sym. orch. Coates
S 60069 BEETHOVEN - Concerto no 5 : Gieseking au piano Galliera. cond
S 60072 MOZART - Concertos pour piano : Y. et J. Menuhin. London phil. orch. Menuhin.
S 60073 DENNIS BRAIN - Avec Brain. Walters. James. Harsley. Jave Mozart.
S 60077 DEBUSSY - La mer et Nocturnes : Philharmonia orch. Cantelli.
S 60078 FRITZ WUNDERLICH tenor : Extraits de Don Giovanni. Xerxes. La traviata. Mignon. La dame blanche. etc
S 60079 BEETHOVEN - Symphonie no 9 : Berlin phil. orch : Cluytens. N. Gedda
S 60081 CHOPIN - Etudes op. 10 et 25 : Anivieas au piano
S 60083 BRAHMS - Ouverture du festival academique. Symph. no. 2 / Royal phil. orch. Beecham
S 60086 RICHARD TAUBER - Extraits de : Rigoletto. La traviata. Aida. Tosca. Carmen etc
S 60090 BRUCKNER - Symph. no. 3 / Vienna phil. Schuricht
S 60091 RACHMANINOFF - Concerto no. 2. Rapsody sur un theme de Paganini. Atzmon cond. et Anievas au piano
S 60092 A. ROTHENBERGER - Extraits de la flute magique Fidelio. La traviata. Un ballon rouge etc
S 60093 CHOPIN - Preludes op. 28 / R. Orozco au piano
S 60094 STRAUSS - Poemes symphoniques / Vienna phil. Furtwaengler.
S 60095 THE HORN CLUB OF LOS ANGELES - Mendelssohn : Tarantella. Hyde : Contraste de couleurs. etc
S 60096 FAURE - Requiem. Pavane. / New phil. / Willocks. Wells a l'agrue
S 60097 STRAUSS - Danse de "Salome" suite de "Die frau Ohne Schatten". Phil. Orch. Leinsdorf.
S 60098 SMETANA : Bartered bride / DVORAK : Scherzo capriciosa. Weinberger. / Royal Phil. orch. Kemp.
S 60099 BROWNING AU PIANO - Schubert. Liszt. Debussy. Bach. Chopin.
S 60100 MOZART - Requiem en re mineur. Domiguez. Crass etc . . .
S 60101 BRAHMS - Symph. no. 3. Ouverture tragique. Phil. orch. Guilini
S 60103 FRANCK - Prelude chorale et fugue. DEBUSSY : Six preludes. Malcuzynski : cond.
S-60104 DEBUSSY : Nocturnes / RAVEL : Rapsodie espagnole. Stokowski. - London sym. orch.
S 60105 MAHLER - Symph. no. 4 / Phil. orch. - Loose et Kletzki.
S 60106 BORODIN - Polovtsian dance du Prince Igor. Vienna phil. orch. Kubelik.
S 60107 LISZT - Concertos nos. 1 et 3. / S. Français : piano. Phil. orhc. SILVESTRI.
600109 CHOPIN - Samson François au piano. Concerto no. 2 et Rondo pour deux pianos.
S 60110 ANNA MOFFO - Extraits d'opera de Mozart. Galliera - Phil. orch.
S 60111 CLAUDIA MUZIO soprano - Extraits de Ittrovatore. La boheme. Norma casta diva. La Tosca. etc. . . .
S 60112 ASKEL SCHIOTZ - 14 chansons de Carl Neilson.
S 60113 GREAT VOICES - B. Gigli. - E. Schumann. - L. Lehaar E. Caruso. etc. . . .
S 60114 VLADIMIR HOROWITZ - joue Liszt et Schumann.
S 60115 A. SCHNABEL - Les sonates de Mozart.
S 60116 HAYDN - Concerto en re. op. 21. / Landowska.
S 60117 SONATES/Andantino. E. Feuermann/M. Hess/G. G. Moore.
S 60118 VIVALDI - Concerto pour deux orch. / Les solistes de Bruxelle
S 60119 BIZET - Extraits de carmen / C. Ludwig. R. Schock. H. Prey.
S 60120 JOSEPH SMICHDT - Le postillon de long jumeau. - L'africana. il Travatore. Etc
S 60121 D. FISHER DIESKAU - Chante Bach et Telemann. Avec Kupper et Wunderlich.
S 60122 STRAUSS - Don quixote till Eulenspiegels / Kempe. Berlin phil.
S 60123 MOZART - Concertos pour deux flutes : Andante. - Concerto no. 1 et 2. / Schaffer : flute / Phil. orch. et Kurtz.
S 60124 ALEXANDER KIPNIS - Faust : Don Carlo. Parsifal et 10 chansons de Brahms (Moore au piano.)
S 60125 NADIA BOULANGER - Ensemble vocale et instrumentale.
S 60127 CHOPIN - Les valses. / Cortot au piano
S 60128 VIVALDI - Concertos pour flutes nos. 1, 6. Toulouse ch. orch. / Auriacombe.
S 60129 VIVALDI - Avec Toulouse chamber orch.
S 60130 BEETHOVEN - Concerto no. 3 / Bruno L. Gelber.
S 60131 BEETHOVEN - Concerto no. 5 / Bruno L. Gelber.
S 60132 HAYDN - Concerto en re. / R. Veyron Lacroix a l'orgue.
S 60133 RACHMANINOFF - Symph. no. 2 / Walleistein - Los Angeles Phil. Orhc.
S 60135 BEETHOVEN - Concerto en re op. 61 / Menuhin (violon) - Furtwangler - Philarmonia orch.
S 60136 DVORAK - Concerto en b mineur. / Rostropovich
S 60137 THE DROLC QUARTET - Mozart : Haydn : quatuor.
S 60138 VERDI-ROSSINI - C.M. Giulini cond. Philharmonia orch.
S 60139 BACH - Coffee et Peasant cantates. D. Fisher Dieskau. - Traxel. Otto.
S 60140 SCHUBERT - Die schone Mullerin. A Schiatz. - Moore (piano).
S 60141 STRAUSS - Suite de Der Rosenkavalier et Don juan. Steinberg cond. Philarmonia orch
S 60143 ALFRED CORTOT - Chopin : Tarantelle etc. . . . Schumann. Ravel etc. . . Cortot au paino
S 60144 VIVALDI - Les quatre saisons. Toulouse ch. orch - Auriacombe.
S 60145 WAGNER - Extraits de Tristan et Iseult. D. Fisher Dieskau - Philarmonia orch. Furtwangler.
S 60149 The best of GILBERT ET SULLIVAN - Sir M. Sargent et Pro arte orch. Young. - Wallace. - Thomas.
S 60150 ARTURO TOSCANINI - Ouvertures de Mozrat : La flute magique. Beethoven. Leonore no. 1. Rossini et Brahms. etc
S 60161 SHOSTAKOVITCH - Concertos pour piano nos. 1 et 2. Shostakovitch au piano. / Cluytens cond.
S 60162 MOZART MENDELSSOHN - Concertos. Heifetz au violon. - Beecham cond.
S 60163 ALEXANDER KIPNIS - Extraits de Don Giovanni. Der Walkure etc
S 60165 BERLIOZ - Symph. fantastique. Sir Thomas Beecham
S 60166 WAGNER - Siegfried idill. / Musique de Pasrifal et de Die Meistersinger / Steinberg cond
S 60167 WAGNER - Die Walkure. - The Flying dutchmann. Philarmonia orch. Ludwig. Nilsson et Hatter.
S 60168 JUSSI BJOERLING
S 60169 DENNIS BRAIN - Mozart : Divertimento no. 14 - Ibert : Trois pieces brèves.
S 60170 LISZT - The mephisto waltz - Rufferailles. Csardas Macabre etc. Ogdon au piano
S 60170 PROKOFIEV - Fintonia concertante. Royal phil orch. Sir M. Sargent
S 60173 ELGAR : Enigma vars et Britten Vars an purcell. Sir M. Sargent - Royal phil.
S 60174 GERSHWIN - Rapsodie in blue et Un americain dans Paris. Pennario au piano. Slatkin
S 60174 HOLST THE PLANETS - Stokowski et Los Angeles phil. orch
S 60176 TCHAIKOVSKY - Suites de Casse noisettes. Le belle belle au bois dormant. Royal phil. orch. Sir A. Boult
S 60177 DUKAS - L'apprentis sorcier etc. Pierre Dervaux cond
SIB 6000 PUCCINI - La Boheme avec Victoria de Los Angeles etc. album de 2 disques
SIB 6003 S METANA : My Fatherland DVORAK : Variation symphoniques Royal phil. et Sir M. Sargent Alb. 2 disques
SIB 6009 LEONCAVALLO - I Pagliacci. Chansons italiennes Paceth. Gigli et autres. Alb. 2 disques
SIB 6017 LISZT - A Faust symphony. Royal phil. et Sir T. Beecham. Young (tenor). Alb. 2 disques
SIB 6024 CONCERT DE WAGNER - Vienna phil. et W. Furtwangler. Alb. 2 disques
SIB 6027 PUCCINI TOSCA - Dominici. Ramei. Gigli etc. orch. de l'opera de Rome avec Fabritti. alb. 2 disques
SIB 6032 DONIZETTI
SIB 6038 PUCCINI LA BOHEME - Poli. Gigli. Scattola Albenese etc. orch. de Milan et Beretatni. Alb. 2 disques
SIB 6039 HANDEL SOLOMON - Royal phil. avec Sir T. Beecham. Mashall et Cameron alb. 2 disques
SIB 6058 LEONCAVALLO I PAGLIACI. J. Bjoerling. R. Cellini etc. . . alb. 2 disques
SIB 6068 BEETHOVEN - Symphonie nb. 9. Schwarzkopf. Hongen. Edelmann orch. et chorale de Bayreuth. cond. Furtwangler. alb. 2 disques
SIC 6011 TCHAIKOVSKY - Lac des cygnes. La belle au bois dormant. Casse noisettes suites. Phil. Kurtz cond. Menuhin (violon) alb. 3 disques
SIC 6036 BACH - La passion de St-Jean. Choeur de St-Hedwigs cathedral de Berlin. alb. de 3 disques
SIC 6037 BELLINI "NORMA" - Orch et chor. de La Scala cond. Serafin. Veneziani. Caroli. Callas. Cavallari. alb. de trois disques
SIC 6040 BACH "ORATORIO DE NOEL" - Grieb/Hoffgen. Traxel. Fisher. Dieskay. alb. 3 disques
SIC 6041 STRAUSS "DER ROSENKAVALLIER" - Lehmann. Schumann. etc. . . Vienna phil. orch. chorale. alb. 3 disques
SIC 6043 CONCERTOS - Mendelssohn. Ravel. Beethoven. Brahms. Bach. M. Long. piano/Serkin. violon/ Alb. 3 disques
SIC 6044 MUSIQUE DE CHAMBRE - Mozart. Debussy. Brahms. Beethoven. Mendelssohn. Serkin. piano. Thibaud violon. Casals violoncelle. Alb. 3 disques
SIC 6045 SONATES - Schumann. Chopin. Handel. Beethoven. Mozart. Soloman. Gieseking. Cortot. Schnabel. (piano). Alb. 3 disques.
SIC 6046 SAMSON FRANÇOIS - Musique complete pour piano seul.
SIC 6049 MOZART - Musique complete pour piano seul vol. 3. Gieseking au piano. Alb. 3 disques
SIC 6056 HANDEL MESSIAH - Morrison. Thomas. Huddersfield chorale. Sir M. Sargent. Alb. 3 disques.
SIC 6064 BEETHOVEN SONATES - Nos. 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17. Schnabel au piano. Alb. 3 disques.
SIC 6065 BEETHOVEN SONATES - Nos. 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27. Schnabel au piano. Alb. 3 disques.
SIC 6066 BEETHOVEN SONATES - Nos. 28, 29, 30, 31, 32. Schnabel au piano. Alb. 3 disques
SIC BEETHOVEN - 33 variations sur une valse de Diabelli. Bagatelles nos. 1 a 7. "Fur Elise". Fantaisie etc. . . A. Schnabel au piano. Alb. 3 disques.
SIC 6069 SOIRÉE AU BALLET - Philarmonia orch. avec R. Irving. Alb. 3 disques
SIC 6070 MOZART IDOMENEO - Glindebourne festival Pritchard cond. Jurinac. Simoneau. Udovick. Milligan. etc. Alb. 3 disques
SID 6007 BEETHOVEN QUATUOR POUR CORDES COMPLET - Vol. 2 : Quatuor Hongrois/Szekely. Kuttner (violons) Koramzay et Magyar (violoncelle) Alb. 4 disques
SID 6047 MOZART - Musique complete pour piano seul vol. 1. W. Gieseking au piano. Alb. 4 disques.
SID 6048 MOZART - Musique complete pour piano seul vol. 2. W. Gieseking au piano. Alb. 4 disques.
SID 6057 MASSENET MANON. V. de Los Angeles. Dens/Paris opera. comique. Monteux. Alb. 4 disques.
SID 6063 BEETHOVEN - Sonates nos. 1 a 10. A. Schnabel au piano. Alb. 4 disques.
SIE 6030 WAGNER DIE MASTERSINGER - Krapf. Schwarkopf. Malaniuk. Edelmann. Dalberg. etc. . . Herbert von Karajan. Alb. 5 disques
SIJ 6061 GUIDE DU CLASSIQUES - Milieu de l'age et renaissance - Baroque - Romantic spirit - Classical spirit. Picture impressions - etc. . . Alb. 10 disques

DISQUES ODYSSEY
12" MICROSILLON STÉRÉO
LE DISQUE 2.39

3216 0023 - MOZART - Symph. no. 41 et 38. Sir T. Beecham / Royal phil orch.
3216 0025 - MAHLER - Symph. no. 4 - Walter / New York phil.
3216 0027 - Concerto en a mineur pour violoncelle et orch. Casals et L. Mannes.
3216 0029 - BEETHOVEN - Concerto no. 5 pour piano et orch. Ympereur. Gieseking et Karajan.
3216 0058 - CHOPIN - Les valses avec Din Lipatti.
3216 0123 - SHOSTAKOVITCH - Symph. no. 10 / Mitropoulos / New York phil.
3216 0141 - GRIEG - Concerto pour piano et orch. SCHUMANN : Concerto pour piano et orch. / Lipatti. - Philarmonia orch. - Karajan.
3216 0145 - WAGNER - Extraits de Tristan et Iseult. Traubel et Melchior Soprano.
3216 0161 - NEW MUSIC IN QUATER TONES - Papastravou et Lanning au pianos.
3216 0171 - An evening of Elizabethan Verse and it's music. Auden et Greenberg.
3216 0179 - CHANSONS DE VIENNES - L. Lehmann soprano.
3216 0010 - SCHUBERT - Symph. no. 8 - Rosamunde ouverture. Vienna new symph. / Goberman.
3216 012 - VIVALDI - Concertos pour instr. a vents cordes et orch. Gobermann. cond.
3216 0134 - LES SYMPHONIES DE HAYDN VOL. 2. - Vienna state opera orch. Goberman.
3216 0038 - PROKOFIEV - Roméo et Juliette (Extraits). New York phil. / Mitropoulos.
3216 0052 - HAYDN VOL. 3 - Les symphobies. Vienna state opera orch. Goberman.
3216 0056 - BEETHOVEN - Concerto nos. 1 et 4 pour piano et orch. Casadeus au piano.
3216 0082 - HAYDN VOL. 4 - Les symphonies. Vienna state opera orch. Goberman.
3216 0084 - PROKOFIEV - Classical symph. - Ouverture sur un thème hébreux. Scherzo et marche. L'amour des trois oranges.
3216 0114 - TORROBA - Concerto De Castillo. / Guitare : Renato Terrago.
3216 0116 - HAYDN - Les symphonies. Vol. 5. Vienna state opera orch. Goberman.
3216 020 - WAGNER - Pieces orchestrales. M. Goberman cond.
3216 0132 - VIVALDI - Les quatre saisons. M. Goberman.
3216 0138 - VIVALDI - 5 concertos avec M. Goberman.
3216 0144 - FOLK DANCE TO BLUES - B. Krainis.
3216 0152 - MUSIQUE JAPONAISE - NHK symph. orch. / Iwaki cond.
3216 0160 - MUSIQUE ÉLECTRONIQUE.
3216 0166 - LES SYMPHONIES DE HAYDN VOL. 6 - M. Goberman.
0216 0204 - BERLIOZ - La symph. fantastique. New York phil. Mitropoulos.
3216 0214 - VIVALDI - Concertos pour haut-bois et cordes. Goberman cond.
3216 0216 - TCHAIKOVSKY - La pathetique. / Mitropoulos cond.
3216 0226 - DEBUSSY - Preludes a l'apres midi d'une faune. Jeux et Nocturnes. / M. Goberman.
3216 0238 - TCHAYKOVSKY - London phil. orch. - Sir A. Boult. Roméo et Juliette - Ouverture 1812.
3216 0246 - ART BLAKEY - The original jazz messenger
3216 0248 - A PLACE IN TIME . . . - Dave Brubeck.
3216 0270 - GALA AVEC LILY PONS.
3216 0286 - MAHLER - Symph. no. 1 / New haven sym. orch.
3216 0288 - CHICO HAMILTON QUINTET.
3216 0290 - JERU - Gerry Mulligan.
3216 0294 - MOSE GOES - Allison au piano - Farmer a la basse. - Segal au drums.
3216 0298 - SCHOENBERG - Nuit transfigure. Mitropoulos cond.
3216 0300 - VALSE DE LA VIELLE VIENNE - Alexander Schneider Quartet.
3216 0302 - LES JEUNES ANNEES DE M. FELDMA N.
3216 0314 - BEETHOVEN - Sonates nos 21 et 23. Lehmann et Walter.
3216 0315 - SCHUMANN - Dichterliebe et Frauenliebe und leben. Lehamn et Walter.
3216 0318 - COLONEL BOGEY LA GRANDE MARCHE MILITAIRE - London phil. orch. Boult cond.
3216 0322 - BEETHOVEN - Symph. no. 9 / New York phil. Walter.
3216 0335

Carrières et Professions

VOIR EN PAGE 9 POUR AUTRES
CARRIÈRES ET PROFESSIONS

CHEF - ERGOTHÉRAPEUTE

Qualifications:
Cours universitaire

Fonctions (résumé):
Établir les regles et procédures nécessaires au bon fonctionnement du service d'ergothérapie et en assumer la responsabilite.

Veuillez vous adresser au:

Directeur du Personnel,
Hôpital Cooke,
Trois-Rivières, Qué.

Commission Scolaire Régionale Youville

PROFESSEURS DEMANDÉS

pour janvier 1972

Discipline: **Éducation physique**
Anglais
Mathématiques modernes
Dessin technique

Conditions: - Légalement qualifié
- 15 années de scolarité

Faire parvenir curriculum vitae à:

Mme Leblanc, sec.,
333 St-Joseph
Ste-Martine, Cté Châteauguay, Qué.

CONTRÔLEUR

Entreprise :
Une compagnie dynamique opérant dans le domaine de la fabrication de maisons mobiles et roulottes de voyages et jouissant d'une réputation enviable, requiert les services d'un contrôleur. Cette entreprise est située dans les Cantons de l'Est. L'essor qu'a connu cette firme depuis quelques annees a crée ce poste pour un candidat sérieux.

Responsabilités :
Devra assumer les responsabilites de l'administration, la préparation des états financiers, la supervision du systeme du traitement des donnees.

Qualifications :
Devra être diplôme universitaire ou posséder une formation comptable en plus d'une solide experience administrative. Expérience dans le domaine de l'industrie manufacturiere serait un avantage.

Salaire :
Selon les qualifications du candidat choisi.

Veuillez faire parvenir curriculum vitae a :

St-Georges, Hébert & Cie, Comptables agréés
401 est, boulevard St-Joseph
Montréal 176, Qué.

SPÉCIALISTE EN GESTION IMMOBILIÈRE

TÂCHES:
- Prendre en main un portefeuille immobilier d'environ 10 millions de dollars.
- Sélectionner les projets rentables à long terme.
- Effectuer des opérations à court terme permettant de récupérer les investissements dans des projets non rentables.
- Gérer à profit le portefeuille remanié en optimisant les projets rentables et en investissant l'excédent liquide dans le marché hypothécaire.

QUALIFICATIONS:
- Formation financière et administrative,
- 10 ans d'expérience dans la gestion d'immeubles,
- esprit d'initiative,
- dynamisme.

TRAITEMENT:
- Salaire selon qualifications,
- Participation aux profits.

Faire parvenir curriculum vitae à:

Case 1654, Le Devoir

DIRECTEUR DES SERVICES FINANCIERS

Un organisme para-public dans le domaine de l'éducation, situé à Montréal, recherche un DIRECTEUR DES SERVICES FINANCIERS.

Attributions
- sous l'autorité du directeur général, il remplit une fonction de gestion et de contrôle. Il assiste le directeur général dans tous les aspects du contrôle administratif et financier de l'organisme. Il est notamment responsable de l'élaboration du budget, du contrôle budgétaire, des systèmes et procédures de la comptabilité budgétaire, de la vérification interne, de la paie, des états financiers et des analyses financières.

Qualifications requises
- Diplôme universitaire en sciences commerciales ou en administration.

Expérience
- Expérience pertinente dans des fonctions administratives équivalentes.

Salaire
- Selon les qualifications et l'expérience. Cependant, cette offre s'adresse à des candidats dont le salaire actuel est de $14,000.00 au moins.

Veuillez adresser votre demande et votre curriculum vitae qui seront traités confidentiellement, à l'attention de monsieur J. J. Lecavalier, C.A., avant le 20 décembre 1971 à 17 heures, en indiquant le numéro de dossier 03-15-00

MALLETTE, NORMANDIN & CIE
Comptables agréés
1440 ouest, rue Ste-Catherine
Montréal 107, Qué.

Bureau de comptables agréés de Montréal
recherche

Étudiants de 2e, 3e et 4e année, C.A. ou C.G.A.

Demandez:

Mme Trudeau
844-4445

REPRÉSENTANTS DES VENTES DEMANDÉS POUR LE QUÉBEC

DUVAL & DUVAL INC.

Fonctions :
Promotion et vente aux architectes, vitreries, contracteurs, industries, etc . . .

Produits:
Verre. Fenêtres. Murs Rideaux. Autres spécialités.

Avantages:
Revenus intéressants. Bénéfices marginaux. Avancement.

Faire parvenir "curriculum vitae" à:

Duval & Duval Inc.,
a/s M. Georges Potvin,
10801, boul. Ray Lawson,
Ville d'Anjou,
Montréal 438, Qué.

DICOS

(DÉVELOPPEMENT DE L'INFORMATIQUE DES COMMISSIONS SCOLAIRES)

POSTE :

COORDONNATEUR TECHNIQUE EN INFORMATIQUE

FONCTIONS : Seconder, sur le plan technique, l'administrateur général;
Coordonner le personnel technique et favoriser le développement et l'implantation ordonnés des systèmes.

FORMATION: Diplôme universitaire

EXPÉRIENCE : Un minimum de 4 ans en informatique, dont 2 ans comme analyste senior

SALAIRE : $15,000. à $20,000., selon expérience.

Faire parvenir curriculum vitae à :

M. Claude Deslauriers
D.I.C.O.S.
60 ouest, boul. Henri-Bourassa
Suite 101
Montréal 357, Qué.

---

l'union régionale des caisses populaires desjardins du district de québec

LE POSTE:

CONSEILLER FISCAL

LA FONCTION:
Sous l'autorité du Directeur des Services aux Caisses, analyse les lois fiscales et conseille les Caisses populaires et l'Union régionale quant à leur application; peut être appelé à formuler des recommandations aux autorités compétentes dans tous les domaines relatifs à la fiscalité.

LES EXIGENCES:
Le candidat recherché a une formation universitaire dans les sciences de l'administration et est membre en règle d'une Association de Comptables reconnue. Il possède de plus une expérience pertinente d'au moins trois ans dans le domaine de la fiscalité.

LES CONDITIONS:
Salaire selon l'expérience et les qualifications. Avantages sociaux usuels.

Les candidats qualifiés et intéressés sont priés de faire parvenir leur curriculum vitae au:

Directeur du Service du personnel,
Union régionale des C.P.D. du district de Québec,
59, avenue Bégin, Lévis, Qué.

LE CONSEIL DES ÉCOLES SÉPARÉES DU DISTRICT DE NIPISSING

invite les candidatures au poste de :

PSYCHOLOGUE

Le milieu :
District de Nipissing, lequel s'etend de Mattawa à Verner, et dont la population scolaire est d'environ, 6,500 élèves francophones répartis du jardin à la 8e année.

Le poste :
Le service de psychologie aura pour buts :
a) de fournir la consultation nécessaire auprès des services de Récupération et d'Éducation spéciale
b) de dépister les enfants ayant des problèmes d'apprentissage, des troubles de comportement ou sociaux-affectifs
c) d'assurer une liaison entre le système scolaire comme tel et les divers organismes de santé du district
d) de mettre sur pied, à la disposition des enseignants, certains ateliers de développement professionnel dans le domaine de l'apprentissage, de la mesure, de l'évaluation et de l'hygiène mentale.

Le candidat :
Il doit posséder un doctorat ou une maîtrise en psychologie et doit être dûment "enregistré" selon les exigences de la province d'Ontario, ou l'équivalent. De l'expérience antérieure dans le contexte clinique ou éducatif serait certes préférable.

Le traitement :
En fonction de l'expérience et des qualifications.

Veuillez adresser votre demande comme suit :

Le Conseil des Écoles Séparées du District de Nipissing
424 ouest, deuxième avenue
NORTH BAY, Ontario.

CONFIDENTIEL : **M. Gérard Houle, B.A., M.Ed., L. Paed, Ps.D.**
Surintendant des Écoles Séparées
Directeur Général et Secrétaire du
Conseil Scolaire.

A. Rivet
Président du Conseil

G. Houle
Directeur Général

AGENT VÉRIFICATEUR

Exigences:
- Deux ans d'expérience dans l'étude des systèmes et vérification.
- Bachelier en commerce de préférence.

Envoyer curriculum vitae à:

Case 1657, Le Devoir

La Commission Scolaire Régionale du Lac St-Jean
ouvre un poste de:

PRINCIPAL D'ÉCOLE (2400 élèves)

Fonctions:
Assumer l'entière responsabilité de l'école, du personnel et de l'administration.

Exigences:
- Détenir un diplôme pédagogique permanent.
- 5 années d'expérience dans l'enseignement et comportant des responsabilités croissantes.
- Aptitudes à la direction, à la recherche et à l'administration.

Rémunération:
Selon les normes en vigueur

Toute demande doit inclure un curriculum vitae et parvenir avant le 28 décembre 1971 à:

Gervais Boudrias
C.P. 610
Alma, Qué.

COLLÈGE DU LAC-SAINT-JEAN

requiert les services d'un

PROFESSEUR DE PHYSIQUE

Pour les cours qui débutent le 17 janvier 1972.

QUALIFICATIONS:
- Maîtrise en physique (de preference);
- Baccalauréat en physique (au moins).

TRAITEMENTS:
- Selon les normes de la prochaine convention collective des enseignants.

Faire parvenir son "curriculum vitae" et les attestations d'etudes le plus tôt possible, avant le 24 décembre 1971 au:

Secrétaire général
Collège régional du
Saguenay-Lac-St-Jean
Centre d'enseignement d'Alma
461, Champagnat,
Alma, P.Q.

---

université du québec
centre d'études universitaires de rimouski

DÉPARTEMENT DES LETTRES ET SCIENCES HUMAINES

Offres d'emploi

PROFESSEURS : littérature française et québécoise, langue anglaise et littérature d'expression anglaise, histoire (moderne et contemporaine), géographie physique et méthodes quantitatives appliquées à la géographie, sociologie.

QUALIFICATIONS : doctorat

Les candidats intéressés sont priés de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 1er février à :

DIRECTEUR DU DÉPARTEMENT DES LETTRES ET SCIENCES HUMAINES
Centre d'études universitaires
(Université du Québec)
300 av. des Ursulines
Rimouski.

REPRÉSENTANT MÉDICAL

Montréal

Notre entreprise est en mesure d'offrir un emploi immédiat pour un territoire couvrant le centre et l'est de Montréal.

LE TRAVAIL:
Fournir aux médecins et aux pharmaciens du territoire désigné l'information médicale concernant nos produits pharmaceutiques. Le candidat choisi recevra une formation complète et soutenue.

LE CANDIDAT:
Doit avoir un diplôme universitaire en sciences ou en pharmacie. La préférence sera donnée aux candidats qui fourniront la preuve de leur réussite dans la vente des produits pharmaceutiques. Le bilinguisme est un atout. Cet emploi offre une chance exceptionnelle d'avancement pour celui qui cherche à accroitre son expérience au sein d'une organisation dynamique.

LES AVANTAGES:
La rémunération est donnée sous forme de salaire et de commission. Les avantages sociaux comprennent le régime de retraite et une série complète d'assurances collectives. L'entreprise fournit l'automobile et en assume les frais.

S'adresser en toute confiance a:

P.A. Harvey
Chef-Service d'engagement
CHARLES E. FROSST et CIE.
Case Postale 217
Pointe Claire/Dorval 700
Québec

LA COMMISSION SCOLAIRE DE POINTE CALUMET
demande

UN SECRÉTAIRE-TRÉSORIER

qui prendrait la direction du Secrétariat pour une période de six mois.

Le postulant devra avoir une certaine expérience de la comptabilité et être bilingue.

Le travail consiste surtout à la collection des comptes de taxes et à la preparation des rapports de toutes sortes se rapportant à la Commission Scolaire et au Ministère de l'Education.

Les candidatures seront reçues jusqu'au 29 décembre 71.

Les postulants devront adresser leurs demandes à:

M. Henri Mérette
Président
C.P. 106
1044 Boul. Proulx
Pointe Calumet
Co. Deux Montagnes

---

collège de sherbrooke

Offre d'emploi

Poste :

ANIMATEUR SOCIO-CULTUREL

Sommaire de la fonction :
L'animateur doit se tenir en relation avec les etudiants pour mieux découvrir leurs besoins et élaborer les mécanismes permettant l'établissement de l'inventaire des besoins des étudiants.

Exigences :
- Au moins seize (16) années de scolarité.
- Expérience pertinente en animation.

Salaire :
A discuter lors de l'engagement

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 22 decembre 1971 au :

Secrétaire général
Collège de Sherbrooke
2965 boulevard Université
Sherbrooke, Qué.

---

collège de sherbrooke

Offre d'emploi

Poste :

PROFESSEUR
TECHNIQUES DE FABRICATION MÉCANIQUE

Fonctions :
Le Collège de Sherbrooke est a la recherche d'un professeur en "Techniques de fabrication mécanique" pouvant enseigner les "Techniques de machines-outils", les "Sciences graphiques" et "Matériaux industriels".

Exigences :
- Posseder un diplôme de technicien, option outillage ou ajustage.
- Expérience industrielle : minimum 3 ans.

Entrée en fonction : Janvier 1972.

Salaire :
Selon les normes du Ministère de l'Éducation.

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 27 decembre 1971 au:

Secrétaire général
Collège de Sherbrooke
2965 boulevard Université
Sherbrooke, Qué.

ÉCOLE DES HAUTES ÉTUDES COMMERCIALES DE MONTRÉAL

PROFESSEUR DE MARKETING et/ou DE GESTION INDUSTRIELLE

TÂCHES
- Enseignement de cours généraux de marketing ou production (1er cycle et éducation des adultes).
- Enseignement spécialisé (BAA et MBA) selon compétence distinctive.
- Recherche pédagogique (rédaction de cas et nomographies, préparation de documents audio-visuels, etc.).
- Gestion de projets.

QUALIFICATIONS

Le candidat est détenteur d'un MBA ou l'équivalent. Il a à son crédit une expérience valable du monde des affaires et s'est vu confié la responsabilité de projets importants (lancement de nouveaux produits, programme de recherche, implantation d'usine, etc.).

Il a déjà enseigné ou participé à des activités de formation et possède les qualifications et la motivation essentielles à la poursuite d'une carrière académique.

CONDITIONS

Poste disponible immédiatement - à combler d'ici au 1er juin 1972. Salaire : selon compétence et qualifications.

Adresser correspondance et curriculum vitae au :

Directeur,
Service de Marketing-production,
École des Hautes Études Commerciales
de Montréal,
5255, avenue Decelles,
Montréal 250, P.Q.

Carrières et Professions

INFIRMIÈRES LICENCIÉES AUXILIAIRES DIPLÔMÉES

Entrée immédiate

COMCARE
932-1481

L'Hôtel-Dieu de Québec

recherche les services

D'UN (E) TECHNICIEN (NE) R.T. OU A.R.T. AVEC SPÉCIALISATION EN CYTOLOGIE EXFOLIATRICE.

Les candidats intéressés sont priés de faire parvenir, d'ici le 29 décembre 1971, leur curriculum vitae à :

Directeur du personnel,
L'Hôtel-Dieu de Québec,
11 Côte du Palais,
Québec 4, Qué.
Tél. : 694-5210

AGENT DE GESTION FINANCIÈRE

Pour un foyer de 300 lits pour personnes âgées dans la région métropolitaine.

Fonctions:

Responsable de la comptabilité, des statistiques, méthodes et procédures, budget, archives, personnel.

Exigences:

- Membre en règle d'une institution reconnue de comptables professionnels ou degré d'une faculté de commerce.
- 2 ans d'expérience
- Bilingue.

Salaire et conditions de travail:

Selon l'expérience et les échelles du Ministère des Affaires Sociales.

Adresser votre curriculum vitae à:

Case 1655, Le Devoir

Discretion assuree.

PROFESSEUR DE BIOCHIMIE

Le Collège Edouard-Montpetit est à la recherche d'un professeur de biochimie 7 périodes/semaine pour la deuxième session.

BIOCHIMIE MÉTABOLIQUE 101-943

QUALIFICATIONS:

Diplôme universitaire en biochimie ou biologie ou équivalent.

Expérience dans l'enseignement souhaitable.

TOUT CURRICULUM VITAE DOIT PARVENIR LE PLUS TARD LE 23 DÉCEMBRE 1971, À :

M. Claude Beausoleil
Secrétaire général
Cegep Edouard-Montpetit
945 Chemin Chambly,
Longueuil.

LA COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE DE VAUDREUIL-SOULANGES

est à la recherche de

PROFESSEURS

POUR LES MATIÈRES SUIVANTES :

1 professeur d'information pour tous les niveaux
1 technicien en audio-visuel (diplômé)
1 professeur en mécanique (E.P.S.C.)
1 professeur en sciences religieuses (Secondaire 1)
1 professeur en français (Secondaires III et IV)
1 professeur en mathématiques nouvelles (secondaires II et III)

Ces professeurs devront entrer en fonction le 5 janvier 1971.

Prière de faire parvenir curriculum vitae, le plus tôt possible à :

Monsieur Eric DesChênes
Bureau de Personnel
Commission Scolaire Régionale
de Vaudreuil-Soulanges
Centre Culturel
Cité des Jeunes
Vaudreuil, Cté Vaudreuil, P.Q.

RESPONSABLE DES SERVICES AUXILIAIRES

Pour foyer de 300 lits pour personnes âgées dans la région métropolitaine.

Fonctions:

Responsable des services de l'alimentation, de la lingerie et de buanderie, de l'entretien de la bâtisse et des terrains, sécurité et autres aspects physiques de l'installation.

Exigences:

- Cours secondaire
- Expérience pertinente, expérience administrative valable.
- Bilingue.

Salaire et conditions de travail:

Selon l'expérience et les échelles du Ministère des Affaires Sociales.

Adresser votre curriculum vitae à:

Case 1656, Le Devoir

Discrétion assurée

ADJOINT ADMINISTRATIF (BILINGUE)

Un important fabricant d'équipement industriel situé dans la Province de Québec recherche un cadre supérieur pour son groupe de direction.

Il relèvera du Président et l'assistera dans l'administration courante des affaires. Des responsabilités plus importantes lui seront confiées dans un avenir rapproché.

Le candidat idéal doit posséder une formation universitaire en génie ou en commerce et avoir occupé un poste de commande dans le marketing industriel ou dans la fabrication.

Ce poste s'adresse aux cadres supérieurs bilingues âgés de 35 à 45 ans, ayant un revenu actuel supérieur à $18,000. Conditions de travail et avantages attrayants.

Adresser curriculum vitae à :

Case 1659, Le Devoir

PRIX DE REVIENT

Comptable d'expérience en système des coûts unitaires (Job cost system) pour industrie de métaux en feuille située à Ville d'Anjou.

Curriculum vitae et salaire désiré à:

Case 1651, Le Devoir

GÉRANT DE PROJET

Nous requérons les services d'un technicien en air climatisé et réfrigération capable de gérer et administrer des projets en construction. Connaissance du design indispensable.

Salaire selon compétence.

Adresser curriculum vitae à:

Gaudette Réfrigération Inc.
a/s M. Marcel Bineau
11000 rue Masse
Montréal 462, Qué.

Les informations fournies seront traitées confidentiellement.

La Commission Scolaire Régionale Lanaudière

est à la recherche de

PROFESSEURS

- un professeur à plein temps de Sciences naturelles à Joliette, niveau sec. II
- un professeur à temps partiel à St-Jacques-de-Montcalm pour 10 périodes/semaines d'Initiation aux sciences physiques et 5 périodes/semaine de Techniques commerciales.

Les personnes interessées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae au:

Directeur du personnel
C.S.R. Lanaudière
333, rue Tellier
Joliette, Qué.

Un hôpital pour maladies de longue durée d'une capacité de 300 lits recherche

DIRECTEUR GÉNÉRAL

Qualifications demandées:

— Compétence reconnue en administration.
— Expérience pertinente dans le domaine hospitalier.

Salaire:

Selon les échelles acceptées par le Ministère des Affaires Sociales.

Toute demande sera traitée confidentiellement.

Prière d'adresser votre curriculum vitae au:

Secrétaire du Conseil d'administration
Hôpital St-Augustin
2135 Terrasse Cadieux
Courville, Québec 5

JEUNE INGÉNIEUR CIVIL

spécialisé en charpente d'acier, ayant un an d'expérience dans cette disciplines de preference dans un bureau d'ingénieur-conseil, ou usine de fabrication de charpente. Travail consistera en estimation et surveillance des dessins d'atelier, en charpente d'édifices, de ponts et projets hydro-electriques, sous surveillance de l'ingenieur en charge pour debuter.

Travail à Rimouski. - Salaire à discuter.
Poste vacant immédiatement.

Faire parvenir curriculum vitae à:

La Compagnie Atlantic Limitée
a/s M. Pierre Giroux, ing.
C.P. 290
Rimouski, Qué.
Tél.: 723-6508

TECHNICIEN DE TRAVAUX PRATIQUES

Le Collège Edouard-Montpetit est à la recherche d'un technicien de travaux pratiques en aéronautique pour le campus de Dorval.

QUALIFICATIONS:

Diplôme d'études post-secondaire ou 14 années de scolarité en technologie ou en aéronautique.

Expérience dans l'industrie canadienne.

Bilingue.

TOUT CURRICULUM VITAE DOIT PARVENIR AU PLUS TARD LE 23 DÉCEMBRE, à:

Mme Marie-Liliane Généreux,
Adjoint au Secrétaire général
Cegep Edouard-Montpetit
945 Chemin Chambly
Longueuil

PROFESSEURS EN TECHNIQUES INFIRMIÈRES

Le Collège Edouard-Montpetit est à la recherche de 3 professeurs en techniques infirmières a plein temps, pour la session hiver 1972, débutant le 10 janvier:

180 - 601 soins infirmiers médico-chirurgicaux

Critères:

Baccalauréat en sciences infirmières
Une attention spéciale sera apportée aux détentrices d'un post-scolaire
Expérience en enseignement
Expérience pertinente en milieu de travail.

TOUT CURRICULUM VITAE DOIT PARVENIR AVANT LE 23 DÉCEMBRE, À:

M. Claude Beausoleil
Secrétaire général
Cegep Edouard-Monpetit
945 Chemin Chambly
Longueuil

Capture de l'assaillant d'un agent de police

Un Noir de 21 ans doit comparaître ce matin au Palais de justice sous plusieurs chefs d'accusation, dont celui de tentative de meurtre sur la personne d'un policier de Montréal survenue le 2 décembre, en face du 3625 ouest, rue Sainte-Catherine.

Charles Tucker, alias Frank Amorso et Charles Douglas, un colosse de plus de six pieds a été capturé hier par les sergents-détectives André Campeau et André Gagnon, à son domicile au 3625, rue Saint-Denis, appartement no 3.

Tucker aurait blessé le policier John Sodo, âgé de 27 ans, d'une balle à une jambe, à la suite d'un vol à main armée. Le policier et plusieurs témoins ont identifié le détenu comme étant l'auteur des deux attentats.

De plus, il est accusé d'un vol et d'un viol commis, le 2 février dernier, dans le quartier Notre-Dame-de-Grâce.

Blessé en se sauvant des flammes, à Outremont

Un jeune homme a été blessé, vers 19h hier, lors d'un violent incendie dans une maison de rapport comprenant 20 appartements, au 6116, rue Durocher, à Outremont.

Steve Rotter, âgé de 21 ans, demeurant à l'appartement no 15, s'est blessé lorsqu'il a perdu pied en descendant l'escalier de sauvetage pour échapper aux flammes Il a été transporté à l'hôpital général de Montréal où l'on rapporte qu'il souffre de blessures à la tête et au genou gauche.

Une cinquantaine de pompiers d'Outremont, de Ville Mont-Royal et de Saint-Laurent ont combattu les flammes. Les dégâts causés par les flammes sont considérables.

Mise en garde contre la fausse représentation

QUEBEC (PC) — Le président de l'Assemblée nationale, M. Jean-Noël Lavoie, a mis en garde les commerçants et les hommes d'affaires qui sont actuellement sollicités par une compagnie pour souscrire à la publication d'un historique du Parlement de Québec sous de fausses représentations.

Selon le député créditiste de Beauce, M. Fabien Roy, qui en a informé le président, certaines personnes parcourraient certaines régions de la province afin d'obtenir des souscriptions en vue de la publication d'une brochure sur le Parlement de Québec qui incluerait la photo et la biographie de tous les députés. M. Roy a ajouté qu'une de ces personnes était un monsieur Chartrand qui solliciterait des annonces actuellement dans la région de la Beauce, en disant qu'il appelle directement du Parlement de Québec et que le volume serait imprimé par l'éditeur officiel du Québec.

CEGEP DE ROSEMONT

CERTIFICAT D'ÉTUDES PROFESSIONNELLES EN TECHNIQUES ADMINISTRATIVES

(conduisant au diplôme d'études collégiales)

Date limite d'inscription :
7 janvier 1972

Début des cours :
31 janvier 1972

Pour renseignements supplémentaires, prospectus, s'adresser au :

SERVICE DE L'ÉDUCATION PERMANENTE
Collège de Rosemont
6400 - 16ème avenue, Rosemont
Montréal 408, Qué.
Tél. : 376-1620

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

TECHNICIEN DE TRAVAUX PRATIQUES

Le Collège Édouard-Montpetit est à la recherche d'un technicien de travaux pratiques en chimie.

QUALIFICATIONS:

Diplôme d'études post-secondaires ou 14 années de scolarité en technologie ou chimie.

TOUT CURRICULUM VITAE DOIT PARVENIR POUR LE 23 DÉCEMBRE À:

Mme Marie-Liliane Généreux,
Adjoint au Secrétaire général,
Cegep Edouard-Montpetit
945 Chemin Chambly
Longueuil.

Bureau d'Ingénieurs-Conseils

demande

INGÉNIEUR CIVIL

intéressé au design et à la surveillance de charpentes en béton armé et en acier. Le candidat sera appelé à résider en dehors de la ville durant certaines périodes de surveillance. Il doit posséder un minimum de deux ans d'expérience, être bilingue et membre de la Corporation des Ingénieurs du Québec.

Salaire suivant qualifications.

Prière d'envoyer curriculum vitae à:

Lorrain & Gérin-Lajoie
4070 ouest, rue Jean-Talon
Montréal, Qué.
Tél.: 731-3556

CHEF DU SERVICE COMMERCIAL

Fonctions:

Responsable des ventes de publicité de nos bureaux de Montréal et Toronto.

Planifie, organise et coordonne, en collaboration avec le directeur du tirage, l'équipe de vendeurs de ce service.

Supervise la publicité et la promotion de notre produit.

Exigences:

Expérience de la vente de publicité nationale.

Salaire: selon la compétence.

Faire parvenir curriculum vitae à:

Administrateur
La Revue Commerce
1080, côte du Beaver Hall
Montréal 128

CENTRE D'EXAMENS DU
CONSULAT GÉNÉRAL DE FRANCE À MONTRÉAL
800 Place Victoria - Suite 2420 -
MONTRÉAL 115, Qué. Tél. 866-6551

Examen du: **BREVET SUPÉRIEUR de CAPACITÉ**

"réservé aux instructeurs de l'ex-plan de scolarisation en ALGÉRIE, pourvus du B.E.P.C. ou du brevet élémentaire ou de la première partie du baccalauréat.

Pour tous renseignements s'adresser à l'adresse indiquée ci-dessus, dans les plus brefs délais."

Offrez
aux amis un cocktail réussi!..

Laissez au Reine Elizabeth le soin de voir à tous les détails à votre place. Nous nous occupons de tout: les chambres, les repas, les rafraîchissements. Rien n'est laissé au hasard Ainsi, vous ne risquez pas d'oublier des détails importants. Nous avons l'habitude des grandes et des petites réceptions. À nous d'en faire un succès . . . et à vous d'en tirer tous les avantages! Communiquez avec le service des banquets du Reine Elizabeth: composez 861-3511.

UNIVERSITÉ DU QUÉBEC à montréal

COURS DU SOIR POUR ADULTES

COURS DE LANGUES

Allemand
Anglais
Chinois
Espagnol
Français
Italien
Russe

DÉBUT DES COURS 17 JANVIER 1972

DÉPLIANTS SUR DEMANDE

Service de Formation Culturelle et Professionnelle

1180, rue de Bleury
Montréal 111
Tél.: 876-3030

ENSEIGNEMENT TÉLÉVISÉS ET RADIODIFFUSÉS

"GÉOGRAPHIE DU SOUS-DÉVELOPPEMENT"

Enseignement radiodiffuse à la radio FM de la Societe Radio-Canada tous les dimanches de 22.00 à 23.00 heures, du 16 janvier au 9 avril 1972. Cet enseignement comporte vingt-quatre émissions radiodiffusees de trente minutes ainsi qu'un document graphique en deux cahiers. Aucune condition d'admission. Date-limite d'inscription: le 14 janvier 1972.

Professeur: M. Robert Garry.

"INTRODUCTION À LA STATISTIQUE"

Enseignement télédiffuse en circuit ferme a l'Universite de Montréal tous les samedis de 9.00 à 12.00 heures, du 22 janvier au 15 avril 1972. Cet enseignement comporte quatorze émissions télévisées, un manuel programmé en deux tomes, une série de huit guides pédagogiques et douze consultations de groupe. Aucune condition d'admission. Date-limite d'inscription: le 21 janvier 1972.

Professeur: M. Marcel Bertaud.

INSCRIPTIONS ET RENSEIGNEMENTS

Enseignements télévisés et radiodiffusés
Centre audio-visuel
Université de Montréal
Case postale 6128
Montréal 101
Tél.: 343-7630

COLLÈGE DE ROSEMONT CEGEP

SESSION D'HIVER 1972

Du 31 janvier au 13 mai 1972

ANGLAIS	Test de classement
ARTS PLASTIQUES	Histoire de l'art (Panorama) - L'art des Amériques
BIOLOGIE	301 401 921 931
CHIMIE	111 101
CINÉMA	914
ÉDUCATION PHYSIQUE	Volleyball - Escrime - Judo
ESPAGNOL	101
FRANÇAIS	102 202 231 321 502 924
GÉOLOGIE	902
HISTOIRE	913 951
INFORMATIQUE	201 901
MATHÉMATIQUES	111 101 103 203 307
PHILOSOPHIE	101 201 301 401 926
PHYSIQUE	111 102 926
PSYCHOLOGIE	101 904 911
SCIENCES SOCIALES	940 944 980 921
TECHNIQUES ADMINISTRATIVES	Comptabilité I - Comptabilité II - Droit du travail - Publicité
TECHNIQUES DE LABORATOIRE MÉDICAL	Hématologie I - Histologie humaine I

DATE LIMITE D'INSCRIPTION
Le 24 janvier 1972

TOUS LES NOUVEAUX DOSSIERS DOIVENT ÊTRE ENTRÉS POUR LE : 14 janvier 1972.

Pour de plus amples renseignements :

ÉDUCATION PERMANENTE
Collège de Rosemont
6400, 16ième Avenue
Montréal (408e)
Tél.: 376-1620 poste 246

Voir autres annonces classées en page 11

PETITES ANNONCES RÉGULIÈRES
844-3361

- Le prix de nos petites annonces est de $1.50 par jour avec un maximum de 25 mots.
- Tout mot additionnel est de 0.05
- L'heure de tombée est midi pour l'édition du lendemain

PETITES ANNONCES DU DEVOIR

Avis : Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Le Devoir se rend responsable d'une seule insertion erronée. Toute erreur doit être soulignée immédiatement. S.V.P. téléphoner à 844-3361.

PETITES ANNONCES ENCADRÉES
844-3361

- Le prix des petites annonces encadrées est de $4.20 le pouce de hauteur.
- L'heure de tombée est midi pour l'édition du lendemain.

ACHAT — VENTE

Livres usagés, achat et vente. Canadiana. Librairie Le Grimoire, 1018 Laurier ouest, **279-9344.** 20-12-71

AUTO A VENDRE

RAMBLER, American, 220, 1966, 6 cylindres, standard, bon état, vendrais urgent $100. Tél.: **324-7638** soir. 21-12-71

CITROEN, 1971, Special D, 8,000 milles. Téléphone entre 9 et 5 p.m. **284-5596** Mme Bourassa. 22-12-71

AUTO A VENDRE

CORTINA 1968, excellente condition, radio, pneus hiver, manuelle. Tél.: **484-2426** 22-12-71

RENAULT 8, 1971, achetee en juillet, 6,000 milles, balance de garantie, excellente condition Tél.: **272-9238.** 20-12-71

DODGE 1966, Polara 6, complètement equipée, automatique, pas de rouille, bas millage, $800. Tél.: **274-8004** 21-12-71

RENAULT 8, 1966, automatique, meilleure offre, moins de $200. Appelez après 5 p.m. **688-1359** 20-12-71

HOMME DEMANDE

HÔPITAL HONORÉ MERCIER INC.,

Requiert les services:

D'INFIRMIERS AUXILIAIRES LICENCIÉS

Faire parvenir curriculum vitae au plus tard le 31 décembre 1971, à:

Jean l'Heureux,
Agent de Gestion du Personnel,
Hôpital Honoré Mercier Inc.,
2750, rue Laframboise,
St-Hyacinthe, Qué., 20-12-71

PHOTO-COMPOSITION

Compagnie progressive de photo-composition recherche:

- **VENDEUR AYANT DE BONNES CONNAISSANCES TYPOGRAPHIQUES.**
- **MARQUEUR DE COPIE AVEC EXPÉRIENCE.**

Nous sommes aussi interesses a interviewer les personnes susceptibles de s'adapter a notre systeme pour departements de corrections, ordinateur, photo-composeuse. Salaire selon qualifications.

Écrivez en mentionnant tous les details a:

CASE 174, LE DEVOIR

Toutes les applications seront traitees confidentiellement 20-12-71

SUPERVISEUR À LA COMPTABILITÉ

Comptes - clients

STEINBERG

Sous la direction generale du comptable, le superviseur est responsable pour la comptabilite et le controle de tous les comptes a recevoir (loyers) de la Corporation Ivanhoe et de ses filiales.

Les candidats auront termine un cours secondaire, suivi plusieurs cours additionnels de comptabilite et auront acquis 2 a 4 ans d'experience en comptabilite generale. Une connaissance des controles en informatique serait un atout.

Pour prendre rendez-vous, veuillez telephoner a:

Bureau d'emploi,
Steinberg Limitée,
110 ouest, boul. Crémazie,
Montréal 351, Qué.
Tél.: 384-9538 20-12-71

APPARTEMENT A LOUER

Ce n'est pas par pure fantaisie mais pour des raisons de confort qu'il faut rechercher les immeubles "tout électriques" Novelec à logements multiples.

Novelec

Ils vous feront découvrir toutes les facilités modernes qu'offre une habitation "tout électrique". Comment les découvrir parmi les innombrables gratte-ciel qui se côtoient? C'est simple, en consultant les petites annonces ou par la publicité faite sur les habitations "tout électriques" Novelec, et même parfois, par une plaquette installée dans le hall d'entrée de l'édifice. Votre trouvaille faite, vous constaterez que même si le chauffage électrique possède de nombreux avantages, il ne coûte pas tellement plus cher. Alors, il ne vous restera plus qu'à vivre confortablement et sans contrainte dans votre nouveau logement "tout électrique" Novelec.

La Ligue électrique du Québec

20-12-71

AIDE DOMESTIQUE DEMANDÉE

Jeune aide domestique, aimant les enfants (2 enfants) légers travaux ménagers – logée – bonnes conditions de travail. Bon salaire. **733-8659** 20-12-71

AMEUBLEMENT A VENDRE

Mobilier salle à dîner, 1897: table, vaissellier, bahut, desserte, 7 chaises. Tél. après 6 p.m. **374-3575** 20-12-71

ANTIQUITES DEMANDEES

ANTIQUITES DE TOUTES SORTES (argent comptant) Claude Morrier, jour **331-0251** soir: **667-0774.** 23-12-71

ANTIQUITE A VENDRE

Berceau, table repliable, et petite causeuse. Tél. **334-2590** 20-12-71

Visitez GARCIA ANTIQUITES, ouvert samedi et dimanche de 1 à 7 p.m. SPECIAL: set salle à dîner en noyer, 8 morceaux, $250. Faut voir pour apprécier. Vaisselle-porcelaines-lampes-argenterie et bibelots. 1668 Principale (à côté de l'église) Ste-Julie. Cté Verchères, Route 20 est, sortie 62, 20 minutes centre-ville, 10 minutes tunnel Lafontaine. 20-12-71

Set salle à dîner, genre style Sheraton, en parfait état, 8 morceaux, colonne en marbre, banc de passage, vaisselle et argenterie. À prix d'aubaine. 2372 Notre-Dame ouest. 20-12-71

Antique set de chambre de style Anglais, fabriqué sur demande en Angleterre vers 1820-1850. (Pièces rares pour exécutif) Tête de lit sculptée de 8' de haut en bois de rose et acajou, 3 bureaux avec dessus de marbre. Poignées en bronze et cuivre solide avec gland pendant. En montre au: 1529 ouest, Notre-Dame. Tél.: **932-9624** et **649-1211.** 20-12-71

ANIMAUX A VENDRE

BULLDOG – PUG – CARLIN – MOPS: pure-race, enregistrés. 524 ave St-Luc, Laval des Rapides. 20-12-71

APPARTEMENT A LOUER

PLACE CREMAZIE: 2 pièces, meublées, chauffées, demi sous-sol, entrée privée, ménage fait, $75. par mois, références. Tél.: **387-2142** après 6 p.m. 20-12-71

AHUNTSIC: métro, nouveau 2½, meuble, chauffé (bas maison privée) moderne, entrée privée, tout paye $80. Homme tranquille, références. Tél.: **389-7406** 20-12-71

MONTREAL-NORD: spacieux 1½ 2½ – 3½ – 4½ – ascenseur, piscine, bail, taxes payées. Tél.: **321-3167** ou **482-7743.** 27-12-71

CHRISTOPHE-COLOMB 6652: 1½, 2½, 3½, meublés, neufs, libre immédiatement. 20-12-71

ST-LAURENT: sous-sol, 3½ grandes pièces très éclairées, frigidaire, poêle, électricité payée. Tél.: **744-4345** ou **744-0579** 20-12-71

APPARTEMENT A LOUER

ILE-DES-SOEURS: 4½, sur un coin, 10ième étage, vue magnifique, décoration unique. $288.00 par mois (garage) (accorderais réduction) Libre 15 janvier. Tél.: **767-9179.** 23-12-71

COTE-DES-NEIGES: avenue Gatineau, maintenant libre, grand 4½ pièces, ensoleillées, $145. taxes incluses. Tél.: soir **735-1214** ou **738-5695** 20-12-71

COTE STE-CATHERINE: 2½, chauffé, meublé, $145. par mois. Près hôpital Ste-Justine et Université. Libre 5 janvier. Tél.: **735-0592** 20-12-71

1½ meublé rue Ste-Famille, 16e etage, balcon, vue sur la montagne, piscine, sauna, toutes taxes incluses $127. Tel.: **849-2887** tous les jours entre 5:30 - 8:30 samedi-dimanche, après-midi. 21-12-71

ARTISANAT

Maître ébéniste français très qualifié vous fera tous meubles de style: bibliothèque, bar, très modernes, rénovation, décapage, vernis. Travail très soigné garanti. Tél.: **467-2223.** 20-12-71

A VENDRE

Collection des prix NOBEL de la littérature, 60 volumes reliés. Valeur de $420. pour $120. Excellente condition Tél.: **284-2998** 20-12-71

ARTICLE A VENDRE

Bottines de ski importées, peu usagées, pointure 6½, laisserais $15.00. Tél.: **738-6530** 20-12-71

LIT D'EAU

Vends lit d'eau demontable. Etat neuf.

$60. argent comptant

Tél.: 932-4471 20-12-71

Tapis de salon, dessins orientaux, couleurs attrayantes. 9' x 12', 8' x 10', 6' x 9'. Aussi tapis de passage, jamais utilisés. Aubaine véritable. Tél.: **739-0162** 20-12-71

Manteau vison "Autumn Haze" signé Pierre Cardin, Paris, prix $2,500. à moitié prix ou meilleure offre. Bague à diamant 1 carat évaluée chez Birks à $1,250. Diamant 1½ carat, excellente qualité, évaluée chez Birks valeur $4,500. Vente à bon prix. Peintures à l'huile exécutées par artistes canadiens, français, américains, anglais et italiens, tous très bien connus. Autre bon spécial. 2 ensembles de ski, bottines dames 7½-8, hommes 10-11, valeur $30. l'ensemble. Tél: **739-7336** avant 10 A.M. et après 5 p.m. 21-12-71

Télévisions reconditionnées, $20 à $50, récents modèles. 3828 St-Denis, près Pins. Ouvert jusqu'à 10:00 hres tous les soirs. **284-2141** 29-12-71

CHAMBRE ET PENSION

Pour personnes âgées, chambre privée, bonne nourriture, visites du médecin. Tél.: **382-3479.**

CHALET A LOUER

ST-SAUVEUR DES MONTS: 2 chalets, versant du Mont Habitant, bon pour 10 personnes chacun, tout équipé (meubles, chauffés, vaisselle etc.), pour information M. Justin Bournival jour **323-7260** poste 328, soir: **667-6595** 20-12-71

LAC L'ACHIGAN: 20-430e avenue, luxueux, meublé chauffage central Tél.: **684-8499** et **384-2811.** 20-12-71

Luxueux chalet Suisse, 3 chambres, foyer, saison-ski, près de Sun Valley. Tél: **254-1000** ou **1-229-3016** 20-12-71

ST-SAUVEUR: chalet, 3 chambres à coucher, foyer, commodités, près pentes ski et pistes motoneige. Tél.: **489-2970** 20-12-71

VAL-DAVID: village près La Butte, chalet suisse, 3 chambres, foyer naturel. S'adresser: Restaurant St-Louis ou tél.: Montréal **374-3657** 20-12-71

STE-AGATHE: luxueux style Bavarois, près pentes, 5½, chauffé, cheminée-pierre, toit cathédrale, meubles Thibault, TV, location: semaines-mois. Rien de libre avant 15 janvier Tél: **256-6825, 254-6728** 23-12-71

LAC ACHIGAN: 2 chambres à coucher, tout confort, chauffé, saison d'hiver. Inf. **514-224-4334.** 21-12-71

CHALET A VENDRE

ST-DONAT-LAURENTIDES

Chalet suisse hiver/été meuble, au pied de la pente de ski Mont Garceau, plage sablonneuse privee sur le Lac Blanc, terrain paysage, deux garages, deux foyers en pierre naturelle, cinq chambres a coucher, grand vivoir.

Appeler:
Montréal 273-9186 (jour)
Longueuil 677-1424 (soir)
St-Donat 424-2853
20-12-71

DOMAINE CHANTECLAIR: authentique chalet suisse, 3 chambres à coucher, grand salon, salle à manger, plan d'architecte exclusif au Canada. Face magnifique lac, sur sommet de pente de ski, foyer pierre naturelle. Prix $14,500 comptant $1,500. Tél.: Jean-Marinier **731-3501** ou **326-2559** 27-12-71

COMMERCE A VENDRE

A vendre belle pension pour personnes âgées et bien située, bonnes conditions. Cause double emploi. Tél.: **382-3574** après-midi 23-12-71

COMMERCE A VENDRE

Commerce AUTO-LAVE, bon chiffre d'affaires. Comptant $5,000. Tél: **861-4903,** soir: **479-8954**

RESTAURANT FRANCAIS d'excellente réputation, établi plusieurs années. Salle à manger, 2 bars, terrasse, magnifique discothèque, appartement - 7 pièces attenant. Information M. R. Forget, **388-5681** 24-12-71

COURS PRIVES

Donnerais cours privés au niveau de l'élémentaire, pour de plus amples renseignements téléphoner à **843-4436** 20-12-71

DEMANDE D'EMPLOI

Homme, 30, honnête, sérieux, initiative, ordre, M. A. Université. Excellent en français, bilingue. Cherche travail général d'Administration, rédaction, traduction, vérification de textes, comptabilité. Tel: **739-6850** ou **343-7677** 24-12-71

SECRÉTAIRE PRIVÉ

Jeune homme, 29 ans, bilingue, libre de voyager, cherche emploi comme secretaire particulier ou travail connexe.

Offres serieuses seulement

Ecrire: Case 175, Le Devoir 21-12-71

Journaliste et redacteur en publicite (10 ans de métier à Radio-Canada) recherche situation. Ecrire à: 4704 rue Earnscliffe, Montréal ou appelez **481-7085 (514)** frais virés acceptes 20-12-71

DEMENAGEMENT

ROUSSILLE TRANSPORT. Déménagement local. Longue distance, emballage, entreposage **725-2421.** 20-12-71

DIVERS

Dactylos manuels, électriques, louons, vendons, échangeons, réparons. Enseignons français, anglais, dactylo, sténo, jour-soir, correspondance. Cours privés, petits groupes. Venez. Frère St-Yves, Directeur **332-0044, 688-5777** 31-12-71

DUPLEX A VENDRE OU A LOUER

OUTREMONT: Rockland-Van Horne, près Université, grand 7½, 5 chambres, sous-sol fini, foyer, jardin, garage chauffe. Location-$325. ou vente-comptant à discuter Tél.: **271-2271.** 20-12-71

EDUCATION

Institut d'enseignement offre séjour en Colombie à deux jeunes filles canadiennes ayant baccalauréat, connaissant parfaitement anglais-français et désirant perfectionner espagnol. Informations complémentaires: Apartado Aéreo 3837, Medellin, COLOMBIE, AMERIQUE DU SUD. 21-12-71

APPARTEMENT A LOUER

La Place du Cercle

1½, 3½, 4½ A PARTIR DE $130.

à la station de métro **SHERBROOKE**
Bureau de location 3555 Berri
Ouvert midi à 9 p.m. Information 849-5365
Sam., dim. jusqu'à 6 p.m.

AIR CLIMATISÉ • ELECT., TAXES INCLUSES

20-12-71

OCCASION D'AFFAIRES

MOTONEIGES NORTHWAY

"La motoneige par excellence"

La motoneige québecoise Northway est a l'industrie de la motoneige ce que les manufacturiers italiens sont a l'industrie de l'automobile.

Légère . . . châssis en aluminium
Elancée . . . 2 couleurs disponibles, rouge et vert
Elégante . . . capot unique pivotant vers l'arriere
Sûre . . . mecanique a toute épreuve.

QUELQUES CONCESSIONS SONT ENCORE DISPONIBLES

Communiquez avec:

Auto-Neige Northway Ltée,
100 Boul. Hymus,
Pointe-Claire, P.Q.
Tél.: 697-8840 20-12-71

HOMME OU FEMME DEMANDÉ

SUCO - Afrique de l'ouest

DEMANDE URGENTE - Environ 30 professeurs de français pour écoles secondaires au Nigéria, Ghana et Sierra Leone. L'on utilise l'anglais pour enseigner.

COMPÉTENCE - B.A. avec un minimum de deux cours en français. Doit écrire et parler le français et l'anglais assez couramment. Ecole normale et/ou expérience dans l'enseignement sont nécessaires.

CONDITIONS DE SERVICE - Contrat de deux ans. Le candidat doit être prêt à partir en février. Le SUCO offre transport de retour, assurance-vie et assurance-maladie. Les salaires sont payés par les gouvernements d'accueil selon leur propre échelle de salaire. Les couples mariés peuvent être placés si les deux conjoints ont la compétence nécessaire pour enseigner.

Pour de plus amples renseignements, veuillez vous adresser à:

SUCO Co-ordinator
H-003-2
4824 Côte-des-Neiges
Montréal 7, Québec
735-4561 (ext. 52-53)

20-12-71

FEMME DEMANDEE

TÉLÉPHONISTES

A temps partiel

Bilingues pour travail de nuit à l'Hôtel Ritz Carlton.

Pour plus d'informations, veuillez communiquer avec:

Mme White
842-4212 22-12-71

JEUNE FEMME

BILINGUE

Trentaine, sérieuse, appliquée, direction, expédition, mise en production, surveillance generale à faire, contact clients, requise importateur-fabricant. Conditions travail avantageuses.

Tél.: 288-6279 22-12-71

SECRÉTAIRE DACTYLO

Capable d'initiatives, bilingue, sens de l'organisation. Experience minimum 5 ans.

- Pour poste a Ottawa.

Envoyez curriculum vitae en indiquant numero de telephone a:

Edith Serei
2160 de la Montagne,
Montréal, P.Q. 18-12-71

OPÉRATRICE

MACHINE À COMPTABILITÉ

Jeune fille, etudes 11e annee, possedant au moins une annee d'experience - travail machine Burroughs Sensimatic, demandee par maison commerce en gros.

Anglais non exige - Situation permanente - Semaine 5 jours.

Tél. 861-5721
local 33
20-21-71

FOURRURE

Magnifique collection de luxueux chapeaux de fourrure. Tél.: **931-4790.** 22-12-71

Accepterais offres raisonnables manteaux: vison sauvage comme neuf, modèle classique, medium. Seal d'Alaska, brun, bonne condition. En entreposage 3 années, hivers au Sud. Privé. **739-4666** 21-12-71

HOMME DEMANDE

VENDEUR à commission demandé pour équipement électronique de police. Voiture requise. Tél.: **336-8388** soir. 20-12-71

VENDEURS DEMANDÉS

Excellente occasion pour vendeurs ambitieux avec experience de preference dans le domaine des magasins a rayons, quincaillerie, marchandise en gros, departement de la papeterie.

- Territoire couvrant Montreal, Quebec, Maritimes-Ottawa et la Vallee.

Appeler M. Friedman
481-1654 après 6 p.m.
20-12-71

HOMME DEMANDE

- **PSYCHO-ÉDUCATEURS**
- **ÉDUCATEURS TECHNIQUES**

Bilingues demandés pour nouveau programme institutionnel pour enfants défavorisés et souffrant de troubles émotionnels.

Envoyez curriculum vitae a:

Case 178, Le Devoir 21-12-71

TEXAS OIL COMPANY
recherche
CANDIDAT PLUS DE 40 ANS POUR RÉGION DE MONTRÉAL

Nous recherchons un homme competent qui peut faire de courts voyages avec auto. Nous sommes prêts à payer un salaire très élevé.

$15,000. PAR ANNÉE

Nos meilleurs hommes dans autres parties du Canada se font des revenus exceptionnels. Pour contacter clients dans region de Montreal.

Ecrire par courrier aerien, a: S.J. Dickerson, Pres., Southwestern Petroleum Corp., Ft. Worth, Tex., U.S.A. 20-12-71

HOMME OU FEMME DEMANDE

Avons besoin de candidats ou candidates pour possibilité de figuration au cinéma, à la TV ou pour les commerciaux. Travail à temps partiel seulement. Devenez membre de Ciné-Casting Inc. Appelez pour rendez-vous **871-1148.** 21-12-71

FEMME DEMANDEE

STÉNOGRAPHES BILINGUES

Postes offrant d'excellentes conditions de travail dans une compagnie petroliere, situee au centre de la ville.

Les candidates devront posseder la stenographie francaise et anglaise et avoir au moins deux ans d'experience.

Veuillez adresser curriculum vitae à:

Case 176, Le Devoir

22-12-71

SIR GEORGE WILLIAMS UNIVERSITY

SECRÉTAIRES

A L'ADMINISTRATION:

- Aura une connaissance approfondie de la langue française et de la langue anglaise, de la stenographie et de la dactylographie.
- Sera capable de rédiger sa propre correspondance dans les deux langues.
- Possédera 5 a 10 ans d'expérience.

A LA FACULTÉ DE COMMERCE:

- Aura une tres bonne connaissance de l'anglais et parlera français couramment.
- Possedera 2 a 5 ans d'expérience.
- Sera compétente en stenographie et dactylographie.

Priere de s'adresser au:

Service du Personnel,
2020 MacKay,
Montréal.
Tél: 879-4373 21-12-71

ASSISTANTE SECRÉTAIRE REQUISE

L'ASSOCIATION CULTURELLE FRANCO-CANADIENNE DE LA SASKATCHEWAN offre un emploi permanent d'assistante secrétaire, avec entrée en fonctions en janvier 1972.

Le candidate ideale devra être bilingue, maitriser parfaitement la langue française et être qualifiee pour la tenue des livres de comptabilité.

Les candidatures devront être accompagnées d'un curriculum vitae complet, de plusieurs références, d'une photo récente de la candidate de son numéro de téléphone, et devront être adressées a l'adresse suivante:

Directeur général de l'A.C.F.C.,
2800, rue Albert,
Régina, Sask.

Lieu de travail: Régina - salaire selon qualifications et expérience - temps de probation: trois mois - augmentations périodiques de salaire a déterminer selon le rendement fourni - Plan de pension personnel apres six mois de service - avantages sociaux normaux.

20-12-71

RADIO-QUÉBEC

recherche

SECRÉTAIRES DE DIRECTION

Exigences:

- un minimum de 4 ans d'expérience.
- Une connaissance parfaite du français ainsi que de la dactylographie et de la sténographie.

Traitement:

De $5,260. à $6.610. par année selon l'expérience.

STÉNO-SECRÉTAIRES

Exigences:

- Un minimum de 2 ans d'expérience.
- Une connaissance parfaite du français ainsi que de la dactylographie et de la sténographie.

Traitement:

De $4,650. à $5,900. par année selon l'expérience.

STÉNO-DACTYLOS

Exigences:

- Une 11e année de scolarité.
- Une connaissance parfaite du français ainsi que de la dactylographie et de la sténographie.

Traitement:

De $4.190. à $5,240. par année selon l'expérience.

Les candidates interessées doivent faire parvenir leur curriculum vitae au:

Service du Personnel,
RADIO-QUÉBEC,
800 rue Fullum,
Montréal 133, Québec.

20-12-71

LOGEMENT DEMANDE

Secteur: Outremont, Côte-des-Neiges, près Université, 5 ou 6 pièces, immédiatement ou janvier. Tél.: **735-1932** 21-12-71

LOGEMENT A LOUER

LAVAL: Place Renaud – bas-duplex, 5½, garage, $125. par mois, à sous-louer, libre fin décembre. Tél: **663-8199** 3-1-72

COTE-DES-NEIGES, libres, fin décembre à sous-louer, 6½, beau haut duplex, rue calme, près Collège Marie de France. $210. par mois garage, taxes et chauffage compris. Tél: **342-5934** avant 5 p.m. et **342-1795** après 5 p.m. 21-12-71

CHATEAUBRIAND: 4 pièces, non chauffée, $65, près du métro Jarry. S'adresser au: 8332 Châteaubriand Mme R. David. 20-12-71

Luxueux 9 pièces, chauffé, Ontario est, face église, style espagnol, tapis, ménage, garage. Occupation immédiate. Tél: **526-9241** 24-12-71

AHUNTSIC: 10,690 avenue d'Auteuil, haut-duplex, luxueux, chauffé, éclairé, 6½, spacieux, ménage fait, adultes $300. par mois. Tél.: **381-6291.** 21-12-71

3600 FULLUM coin Rachel, 4½ chauffé, cuisinière, réfrigérateur fournis ou non, concierge. Tél: **525-2764** ou **658-6166.** 20-12-71

6 pièces, meublées, près St-Denis – Ste-Catherine, conviendrait bien pour louer 3 chambres. Tél.: **525-4272** 23-12-71

toronto

Cours fournis par la PRESSE CANADIENNE

Industrielles

	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
Abitibi	21520	$6¼	6½	6¼	+ ¼
Abitbi 7 zp	25	$48½	48½	48½	+ ½
Acklands	4725	$7½	7¼	7⅛	
Acres Ltd	888	$11	11	11	
Acres A pr	63	$40⅛	40⅛	40⅛	— ⅛
Acres wt.	450	215	215	215	
A G F M	910	$5¼	495	5¼	+ ¼
Agra Ind	6035	$9	8⅞	9	+ ⅛
Alta Gas T	9325	$50	49¼	50	
Alta G D p	z5	$140	140	140	
Alcan	22527	$18¼	17¼	17⅞	— ⅛
Alcan pr	1060	$27	26½	27	
Algo Cent	z65	$8	7⅞	7⅞	
Algoma St	4573	$13⅛	12⅞	12⅞	
Allarco Dv	625	425	425	425	
Alliance B	900	365	360	360	— 15
Almin 2p	325	$36	36	36	
Anglo cn	1700	430	430	430	
Anthes C p	z4	$80	80	80	
Aquitaine	2031	$24⅛	24½	24½	
Argus	100	$12	12	12	
Argus B pr	z20	$33¼	33¼	33¼	
Argus C pr	1300	$9	9	9	
Asbestos	594	$25½	25	25¼	— ¼
Atco Ind	6300	$7¼	6⅞	7	+ ⅛
Atl Sugar	1500	$6¼	6⅛	6¼	
Atl Sug A	z12	$14¼	14¼	14¼	
Atl Sug w	z50	130	130	130	
Auto El	2900	$6¼	6	6¼	+ ¼
Bahama	1250	14	14	14	— 1
Bk Mtl	30451	$18¼	18	18¼	+ ¼
Bank N S	9587	$31¼	31	31	— ½
B Cdn Nat	1950	$14¼	14	14⅛	— ⅛
Barbr-Ell	z80	$13½	13	13½	
Beavr Eng	z50	$7	7	7	
Beaver L	215	$18¼	18	18⅛	— ⅛
Becker B p	350	$10	10	10	— ¼
Beldng w	600	295	285	295	+ 15
Bell Canad	9278	$46	45	45	+ ⅛
Bell A pr	1705	$52¼	51	52¼	+ ½
Bell B pr	905	$53¼	53	53¼	+ ¼
Black P	900	480	470	475	+ 10
Block Bros	3150	305	300	300	— 5
Bombrdier	180	$9	9	9	
Bovis Cor	2451	180	175	175	
Bow Val	10350	$28⅛	28⅛	28⅛	+ ⅛
Bowater	700	465	465	465	+ 25
Bramalea	2300	330	315	315	— 10
Bramal w	1200	195	185	190	+ 5
Brscn	31374	$18¼	17¾	18	+ ¼
Bridg Tnk p	30	$32¼	32	32	
Bright	300	$16	16	16	
Brinco	3235	$5¼	5⅛	5⅛	
BC Forest	559	$18¼	18¼	18¼	
BC Sugar p	110	$17	17	17	— ½
BC Phon e	425	$63½	63	63	
BCPh 4½ p	25	$63	63	63	
BCPh 4½ p	25	$63	63	63	+ 1
BCPh 5.15	z5	$70	70	70	
Bruck A	200	$14¼	14	14	+ ¼
Budd Auto	965	$7¼	7	7	— ¼
Budd A w	540	215	215	215	
Burns Fds	460	$12¼	12¼	12¼	+ ¼
Burrard	100	$6½	6½	6½	+ ½
C Holiday I	720	$11¼	11	11¼	+ ¼
Compro	1750	260	260	260	
Compr Ap	100	$11⅛	11⅛	11⅛	+ ⅛
Computel	205	325	315	315	— 10
Con Bath	2804	$6¼	6⅛	6⅛	— ⅛
Con Bath p	300	$10½	10⅜	10⅜	+ ⅛
Con Bath w	150	45	45	45	
C Bath 68 w	100	265	265	265	+ 15
Con Bldg	1100	150	150	150	— 5
Con Textle	800	$5½	5½	5½	— ½
Con Distrb	4686	$23½	23¼	23¼	+ ¼
Cons Gas	4740	$20	19⅞	19⅞	
Con Gas A	z5	$85	85	85	
Con Glass	100	$10¼	10¼	10¼	+ ¼
Control F	300	175	175	175	
Cooper C	1300	$14	13¼	13⅞	+ ⅛
Corby vt	108	$23	23	23	
Coronatn	125	110	110	110	
Corontn p	300	175	175	175	
Cosms	300	90	90	90	+ 5
Costain R	z50	$7	7	7	
Crain R L	2425	$11	10¼	11	+ ½
Crestbrk	200	380	370	370	
Crwn Life	75	$29¼	29¼	29¾	— ¼
Crwn Trst	100	$15½	15½	15½	+ ¼
Crow Nest	1500	$25	25	25	
Crush intl	2175	$19¼	19	19	— ¼
Cygnus A	3450	$5¼	5½	5½	
Cygnus B	540	$6	5⅞	6	+ ⅛
Dale-R	600	$7½	7⅜	7⅜	— ⅛
Dale-R pr	300	$7¼	7¼	7¼	— ¼
Dalex pr	85	$80	80	80	
Dawson D	z100	$6	5⅞	5⅞	
Distl Seag	8449	$31¼	30	30	— ½
Doman I	300	$9¾	9½	9¾	+ ¼
Dome Pete	9499	$34¼	32⅜	34½	+ 2
Dom Ang p	z5	$67¼	67¼	67¼	
D Bridge	340	$21¼	21¼	21¼	
D Citrus	325	$8¼	8¼	8¼	— ⅛
Dofasco	5076	$24¼	23⅞	24	
Dom Glass	600	$10	9⅞	10	+ ¼
Dom Lime	100	$7½	7½	7½	
D Lime w	1600	75	42	70	+ 35
Dom Store	2825	$14⅛	14	14	— ⅛
Domtar	5010	$11	10½	11	+ ¼
D Textile	1650	$20	19¼	19¾	— ¼
Donlee M	200	470	470	470	+ 45
DRG Ltd	165	$13½	13½	13½	
Dupont	4430	$20¼	19⅞	20⅛	+ ⅛
Dylex Div	100	$8½	8½	8½	— ½
Dylex D A	300	$8⅛	8⅛	8⅛	
Estn Can S	2425	$13	12½	12½	
Econ Inv	611	$13¾	13½	13¾	+ ¼
E-L Fin	150	$6½	6½	6½	+ ¼
E-L Fin w	300	215	215	215	— 5
Electro K	600	$5¼	5¼	5¼	
Electro ltd	2080	$41	40½	41	+ ½
Emco	800	$5⅞	5⅞	5⅞	
Emp Life	438	$8	8	8	+ 2
Erie D	900	$8	8	8	
Exquisite	100	425	425	425	
Falcon	4546	$73	72⅛	72¼	+ ¼
Fed Grain	5050	$8½	8¼	8⅜	
Fields S	850	$13¼	13⅛	13¼	+ ⅛
Fleet Mfg	700	86	85	85	
Ford USA	z30	$68	67	67	
Ford Cnda	90	$81	80	81	+ ⅛
F Sea sons	3070	$14¼	13⅛	14⅛	+ ⅛
F Season w	340	600	600	600	+ 50
Fpetrolm	1200	$17	17	17	+ ¼
FPE Pn pr	75	$69	67½	69	+ 3
Fraser	3308	$11⅛	11¼	11⅛	— ⅛
Fruehauf	100	$16½	16½	16½	
Gaz Metr	1600	$5¼	5⅛	5⅛	— ⅛
Gaz 5.40 p	100	$66	66	66	
Gaz M 63w	480	130	130	130	
Gdn Mang	600	$7⅜	7	7	— ½
Gen Baker	100	335	335	335	— 10
Gen Distrb	2000	$16⅛	16⅛	16⅛	— ¼
GMC	275	$79	79	79	— ¼
G P Mfg A	125	$83	83	83	+ 3
Genstar L	3900	$13	12⅞	12¾	— ¼
Gnstar L w	1040	445	425	430	+ 20
Getty Oil	500	$80	80	80	+ 3¼
Glengair	2150	185	180	185	+ 5
Gleng B p	1825	315	315	315	
Gleng U	550	$6	6	6	+ ⅛
Goodyer	z5	$153	153	153	
G Mckay B	2425	$22	21¾	22	+ ¼
Graft G	1125	$20	20	20	
GL Paper	z20	$17	17	17	
GL Power	175	$19	19	19	— ⅛
GN Capital	6336	$8	7¾	8	+ ¼
GNGas A p	100	$19	19	19	— ¼
Gt W Life	z8	$42	42	42	
Gt West S	2060	$5½	5	5½	
Greyhnd C	400	175	165	165	— 5
Greyhnd	3200	$15	14⅞	15	
Grissol F	100	$7½	7½	7½	— ½
Guar Trst	2302	$14¾	14¼	14⅜	+ ⅛
Gulf C	22791	$26¼	25⅛	25⅜	+ ¼
Halifax D	3900	195	190	195	+ 20
H Group	2950	$21	21	21	
Hamilton T	1260	$10¼	10	10⅛	+ ⅛
Hamton vt	z34	$10	10	10	
Hardee	1090	115	105	105	— 5
Hard Carp	575	$14½	14½	14½	+ ½
Hard Crp A	500	$13¾	13⅛	13⅜	— ⅛
Harlequin	3300	390	385	390	+ 15
Harris J S	200	305	305	305	+ 5
Harveys F	3200	85	80	80	— 1
Hawker S	1470	240	225	240	+ 10
Hawker pr	25	$58½	58½	58½	
Hays Dna	1350	$11¾	11½	11¾	— ⅛
Hedway C	1600	345	345	345	— 5
Home A	7110	$33	32½	32¾	+ 1¼
Home B	775	$32¼	32	32¼	+ 1¼
Horne Pit	6522	250	240	250	+ 10
Hoden DH	125	310	310	310	+ 10
H Bay Co	6285	$18	18	18	+ ¼
HB Oil Gas	2458	$44	45¼	45¾	+ ⅜
HB Oil G pr	125	$56	56	56	+ 1
Huron Erl	456	$54¾	54¼	54½	
Husky Oil	4135	$14⅝	14⅜	14½	— ⅛
Husky D w	z50	680	680	680	
Husky E w	2780	525	520	520	— 5
IAC	4466	$19¾	19¼	19½	+ ¼
IAC w	600	780	770	770	
Imasco	740	$19⅛	19	19⅛	+ ⅜
Imp Gen w	300	115	115	115	
Imp Life	19297	$14¼	13¾	13¾	+ ⅛
Imp O	22704	$31⅛	31⅜	31⅜	+ ⅛
Inc Dis w	290	59	54	59	+ 8
Ind Adhes	750	$17¾	17¾	17¾	— ⅜
Inland Gas	2977	$12⅞	12¾	12⅞	
I-Chly	17285	$6⅝	6⅜	6⅜	+ ⅛
Inter C A p	z20	$14	14	14	
Inter C B p	220	$19½	19½	19½	
Inter C A w	2300	375	240	375	+ 15
Inter C B w	4150	300	300	300	+ 5
Intermetco	200	200	200	200	+ 5
IBM	376	$335	333	335	— 1
I Nickel	42179	$30	29⅝	29⅝	+ ⅛
Int Util	4590	$40¾	40½	40⅝	+ ⅜
Internpol I	500	$20¼	20¼	20¼	
Int Div	1100	325	315	315	— 10
Intpr Pipe	4304	$30⅜	30	30¼	
Int Pipe w	2710	$14	13¾	13¾	— ¼
Intpr Steel	200	$7⅜	7⅜	7⅜	— ½
Intpr Stl pr	150	$22½	22½	22½	— ¼
Inv Grp A	6315	$7⅞	7¾	7⅞	
Inv Grp 5 p	2120	$20⅜	20	20	
Irwin Toy	275	$17⅛	17⅛	17⅛	+ ⅛
Island Tel	600	$10¼	10¼	10¼	
ITL Ind	100	390	390	390	
Ivaco Ind	3502	$14¼	14¼	14½	
Jock C	42673	$5¼	5⅛	5⅛	— ⅛
Johnson J	100	$97¾	97¾	97¾	
Kaiser	43650	395	385	390	— 5
Kaps Tran	6820	$8¼	7¾	8	+ ½
Keeprite P	1700	$10⅛	10	10	— ¼
Kelsey H	100	$6¾	6¾	6¾	+ ¼
Kenting	1150	$10¼	10¼	10¼	— ⅜
Koffler	3625	$15½	15⅜	15½	
Koffler A p	100	$8¾	8¾	8¾	— ⅛
Koffler w	1350	695	680	690	+ 15
Labatt	2934	$21⅞	21½	21⅞	+ ½
Labatt pr	760	$23¼	23¼	23¼	— ¼
Laidlaw M	5480	$15⅜	14¾	15	+ ½
Lailaw A p	300	$15½	15	15½	+ 1
LOnt Cem	1100	265	260	260	— 5
Laura Sec	150	$9⅛	9⅛	9⅛	
Lau Fin	5560	$10⅜	10¼	10¼	+ ⅛
Lau Fn 140	300	$18¾	18½	18¾	
Lau F 2.00	575	$25⅜	25½	25⅜	+ ½
L J A	240	$18	18	18	
Leigh Inst	2200	390	380	385	— 5
Leons Frn	300	$6⅛	6⅛	6⅛	+ ⅛
Life Inves	2000	$7¼	7¼	7¼	
Livingsto	250	$10	9½	9½	— ½
Living w	150	550	510	510	— 105
Lob Co A	525	$5⅜	5⅜	5⅜	+ ⅛
Lob Co B	2675	$5⅜	5⅛	5⅜	+ ⅛
Lob G A pr	200	$19¼	19⅛	19¼	+ ¾
Lob G B pr	200	$19¾	19¾	19¾	+ ¼
Loeb M	200	340	340	340	
Mclan H A	340	$8⅜	8⅛	8⅜	+ ⅛
M Cable	17110	$8½	8¼	8⅜	+ ⅛
MB Ltd	3740	$24⅛	23¾	24	+ ⅛
Magnason	400	$8⅜	8⅜	8⅜	+ ⅛
Magnetcs	1100	75	72	72	+ 1
Major H D	300	170	170	170	+ 10
M Lf Gard	200	$30	28¾	30	+ 1
M Lf Mills	2500	$14⅞	14⅝	14⅞	+ ⅛
Maritime	912	$22	21⅞	22	— ¼
Mrkbro	66750	495	470	495	+ 25
Markbro w	1500	49	47	49	+ 3
Mass-Fer	4774	$10¾	10⅜	10¾	+ ½
McLaghln	200	$13¾	13¼	13¼	— ¼
McLaan w	500	525	510	510	— 20
MEPC	2800	$6¾	6¾	6¾	
MEPC w	3200	215	210	210	
Met Stores	1100	$14¾	14¾	14¾	
Met Stors p	150	$18½	18½	18½	— ¼
Met Str 67 p	400	$18½	18½	18½	+ ½
MPG Inv p	100	$15⅛	15⅛	15⅛	+ ½
Microsyst	3444	490	485	490	
Mill Brick	100	400	400	400	
Molson A	6040	$19	18¾	19	+ ¼
Molson B	220	$19⅛	18⅞	19⅛	+ ⅛
Monenco	100	$6⅜	6⅜	6⅜	
Mnt Trst	2100	$19	18¾	19	+ ⅛
Moore	9717	$38⅜	37⅞	37⅞	— ⅛
Morse A	250	$14¾	14¾	14¾	
Morse B	100	$29	27¾	29	+ 1½
Murphy	600	$12	11¾	11¾	— ¼
Mrphy pr	100	$31	31	31	
Nabrs Dlg	235	$10	10	10	
NaChrs I	275	$16¼	16¾	16¾	
Nat Drug	500	$6⅛	6⅛	6⅛	+ ⅛
Nat Drug p	100	$8½	8½	8½	+ ¼
N Hees Ent	200	280	280	280	+ 30
Nat Hees	100	270	270	270	+ 10
Nat Sea	3100	$9¾	9½	9¾	+ ⅜
Nat Trust	1007	$33½	32	33½	+ 1¾
Neonex	3600	380	365	365	— 15
NB Tel	974	$14¾	14⅜	14¾	+ ⅜
N Provld D	1500	42	42	42	
Nfld LP	1525	$12¼	12¼	12¼	
Noran	11738	$32	31⅜	31⅞	
NCtrl G	14877	$14⅜	14⅛	14¼	
Nor Cl A p	150	$22	22	22	— ¼
Nor Ctl B p	615	$29⅛	28¾	28¾	
Nor Ctl w	400	595	590	595	+ 5
NS L P	3610	$13½	13⅛	13⅜	+ ⅜
NS Savngs	300	$15½	15½	15½	
NSI Mark	900	375	370	375	
NuWest D	1000	$8	8	8	
Ocdentl Pt	662	$11¾	11⅛	11⅜	— ½
Ocean Cm	2889	$29½	29¼	29½	+ ¼
Okanagan	z8	$6	6	6	
OSF Ind	370	465	460	465	
Osh A	34985	$11¼	11⅛	11¼	
Oshawa w	1635	150	145	145	— 5
Overland	220	$10½	10½	10½	
Overlnd 2 p	1360	450	450	450	
Pac P	10585	$29	29	29¼	+ ¼
PanCan I	400	235	225	230	
Peel Elder	500	$14⅛	14⅛	14⅛	— ⅜
Pemb A	50320	$7	6¾	6¾	+ ⅛
Pembin B	600	$6⅞	6⅞	6⅞	+ ⅛
Penningtn	1035	$11⅞	11½	11⅞	+ ⅜
PC Jwl A	1100	$9	9	9	
Petrofina	581	$21	21	21	— ½
Phillips Cb	3700	$9	9	9	
Pitts E	22920	$14½	14⅛	14¼	
Pow Cp	14947	$5⅛	495	5	— ⅛
Pow C S pr	800	$9	8⅞	9	+ ⅛
Pre Trst	10	$340	340	340	+15
Price Com	1480	$6⅞	6½	6½	
Prov B Can	700	$14	14	14	+ ⅛
Rank Org	725	$20¾	20⅝	20¾	
Rapid Grp	225	490	490	490	
Rapid Gr A	225	$7	7	7	
Readers D	400	$7⅞	7¾	7⅞	+ ⅛
Realty C	100	350	350	350	
Realty C w	1800	95	90	90	
Reed Ostr	1250	$8¾	8¼	8⅜	+ ⅜
Reichhold	200	$9	9	9	
Reich wt	100	250	210	250	
Reitman	275	$19½	19¼	19½	+ ¼
Reitman A	1366	$19¾	19⅜	19¾	+ ¼
Revelstk	z50	$12½	12⅛	12½	
Rileys D	950	200	200	200	
Ripley Int	200	350	350	350	
R Little A	150	$36¾	36¾	36¾	+ 1¾
Rothman	1575	$14⅞	14¼	14¾	+ ¼
Rothmn w	1310	300	300	300	+ 15
Rothm A p	1000	$81	81	81	
Rothm 2p	2215	$19⅜	19¼	19¼	— ⅛
Royal Bnk	6528	$29⅞	29⅛	29⅞	— ½
Royal Trst	1125	$37½	37	37	— 1
Russel H	1140	$8⅝	8½	8⅝	+ ¼
Russl H p	200	$20	20	20	+ ¼
StL Cem A	300	$35½	35½	35½	+ 1½
St Maurice	1600	72	71	71	
Sayvette	225	445	445	445	
Schneid b p	1000	$8½	8¼	8½	+ ½
Scot Lasal	300	$9½	9¼	9½	+ ⅛
Scot Mtg pr	100	$7¼	7¼	7¼	
Scot Paper	z4	$18½	18½	18½	
Scotts	400	$15⅝	15	15	— ¼
Scythes	z50	$16	16	16	
Seaway M	100	$7	7	7	— 1
Secur Cap	500	390	390	390	
Select P	300	245	245	245	+ 5
Selkirk A	4200	$17	16¾	17	
Shaw Pipe	310	$8¼	8¼	8¼	+ ¼
Shell Inv w	1100	$17⅛	17	17	— ⅛
Sifton Pro	100	325	325	325	
Silverwd A	z100	$15⅛	15	15	
Simpsons	3338	$22	21¾	21⅞	+ ⅜
Simpson S	1662	$23¼	22¾	23	
Sklar M	3120	235	225	230	— 5
Sklar W	700	110	105	105	— 5
Skyline H	100	$8⅜	8¼	8¾	— ¼
Slater Stl	675	$10¼	10¼	10¼	+ ⅛
Slat W Can	425	$12⅞	12⅞	12⅞	+ ¼
Southam	310	$74	74	74	+ ½
Stafford	200	275	275	275	
St Brodcst	870	$13	12⅞	13	+ ⅛
Steel Can	8444	$26¼	26	26⅛	
Stenley I	200	$7	7	7	+ ⅛
Stelnbg A	2853	$22	21¾	21¾	— ¼
Stuart Hse	300	375	375	375	— 25
Suptst com	z50	$16¼	16¼	16¼	
Surpass C	200	155	155	155	
Suptest od	5075	$48¾	48¼	48¾	+ ¾
Suptest pr	50	$75	75	75	
Tancord	300	210	210	210	— 5
Tancord p	550	250	250	250	+ 5
Teledyne	700	465	465	465	+ 5
Texaco	479	$35	34¾	35	+ ¼
Texas Gu S	2400	$16¼	15⅝	16	
Thd CGlo	75	$33	32	32	— 1
Thom Nes	750	$28¼	28	28¼	— ⅛
Tone Craft	200	$13½	13½	13½	
Toromont	1600	115	110	110	
Tor Dm Bk	9255	$29¾	29¼	29¼	— ¼
Tor Star B	1906	$40	38¼	38¼	—1¼
Tor Star C	50	$38½	38½	38½	+1¾
Traders A	1655	$15¾	15⅝	15⅝	
Traders 5 p	200	$25	25	25	
Trader A p	100	$20½	20½	20½	
Trader B p	220	$24¾	24¾	24¾	
Trader 66 w	z100	435	435	435	
Trader 69 w	700	475	475	475	—15
Transair	2300	310	305	305	
Trnsair w	100	85	85	85	
Tr Can Pl	8716	$35¼	35⅛	35⅝	— ⅛
Tr Can Pl p	950	$47½	42	42	
Tr Can A pr	697	$47	47	47	
Tr Can P w	350	$10¼	10¼	10¼	
Transglob	100	180	180	180	—15
Tr-Mt	17470	$21	20¾	20¾	— ⅛
Trizec Crp	z133	$17⅛	16⅜	16½	
Trizec w	2700	52	51	51	— 1
Tru-Wall	200	295	295	295	+15
UNAS Inv	z125	$16½	16⅜	16½	
Un Carbid	1175	$13⅞	12⅞	12⅞	
U Gas	15004	$15	14¾	14¾	— 1¼
Union Oil	200	$44	44	44	
Vilicentre	600	$9½	9⅛	9⅛	— ⅛
Vulcan Ind	300	$8¾	8¾	8¾	+ ¼
Wajax	700	$14⅛	14	14⅛	+ ⅜
WGW	10820	$41⅞	40⅞	41⅝	+ 1
Weldwod	430	$13⅜	13½	13⅜	— ⅛
Wstburne	500	$11	10¾	10⅞	+ ⅛
Wburn wt	z40	625	625	625	
Wcoast Pt	3450	$9⅜	9½	9½	
W Pet A p	625	$29¾	29½	29¾	— ⅜
Westc'st	8352	$25⅜	25⅛	25⅜	+ ¼
Wcoas r	25175	14	13	14	+ ¼
Westfair	200	$27	27	27	— ¾
Westeel	120	$13½	13½	13½	+ ¼
W Brdcast	3700	$11½	11½	11½	+ ⅛
W Cdn Seed	1600	440	440	440	
W Realty	142	$6⅝	6⅝	6⅝	— ⅛
Westnhse	500	$13⅜	13⅜	13⅜	+ ⅛
Weston	1100	$17¾	17⅜	17¾	+ ½
White Pas	1025	$9¾	9½	9½	— ½
White P w	200	98	80	80	—20
Wiley Oil	900	$5¾	5½	5½	— ½
Winco S	200	475	475	475	—10
Woodwd A	2052	$25	24¾	25	+ ⅜
Zellers	900	$16¼	16⅛	16¼	
Zenith	500	220	220	220	

Mines

Accra	z18	2½	2½	2½	
Acme	22926	22½	21½	22	
Adanac M	500	45	45	45	+ 5
Agnico	300	195	193	193	— 7
Allied Mng	1799	330	320	320	— 5
Am Larder	4000	50	49	49	— ½
Ang Ruyn	z200	29	29	29	
Ang U Dev	3700	74	72	73	— 1
Argosy	1400	45	45	45	— 5
Armore	3000	11½	11	11½	+ ½
Atl C Cop	500	46	46	46	— 1
Aunor	500	230	230	230	— 9
Bankeno	7945	625	610	625	+ 5
Barry E	11100	125	104	124	— 20
Bthlm	14135	$18	17½	18	
Big Nama	2000	8½	8½	8¾	— ½
Bl Hawk	2200	44	44	44	+ 2
Bounty Ex	2000	13	13	13	+ 5
Bral Can F	1050	165	165	165	+ 7
Brmda	15285	110	100	105	+ 5
Brenda M	5280	425	420	420	— 15
Brunswk	7020	260	245	255	+ 10
C Mines	16000	30	30	30	
Camflo	5920	250	235	245	— 7
Cam Chib	800	505	500	500	
C Tung	1000	152	150	151	— 1
C Jamiesn	1300	130	125	125	
C Malart	1100	29	28	28	— 2
Cdn Nisto	1200	8	8	8	+ ½
Candore	1000	4½	4½	4½	+ ½
Capt	27328	12	10½	10½	— 1
Cassiar	4300	$18⅛	18	18	+ ⅛
Chemaloy	4500	200	196	199	— 1
Chestrvile	5000	10	10	10	
Chib Kay	2000	5	5	5	+ ½
Chimo	700	120	120	120	
Coch Wil	2800	21	20½	20½	— ½
Coin Lake	z100	6	6	6	
Columb M	2000	45	40	40	+ 5
Co Met	12800	10	8½	9½	+ 2
C Callinan	z250	4	4	4	
Con Fardy	700	80	80	80	— 5
C Durham	5000	75	71	71	— 6
C Marben	1900	155	150	150	
C Mrsn	13400	159	152	152	— 2
C Ramb	11300	163	1522	162	+ 13
C Rexspar	700	16	16	16	— 3
Conwest	1900	710	695	710	+ 30
Cop Fields	1700	130	125	130	+ 10
Coulee	1000	13	13	13	
Craigmt	100	680	680	680	— 20
D'Aragon	1500	19	19	19	
Deer Horn	1000	4	4	4	
D'Eldona	5300	42	41½	42	+ 1
Denison	3687	$24¾	24	24¼	+ ⅛
Dicknsn	z100	86	86	86	
Discovry	1500

suites de la première page

ALLOCATIONS

Le revenu familial sera établi d'après le revenu déclaré par les conjoints aux fins de l'impôt sur le revenu. S'il y a par la suite une diminution subite de revenu, les conjoints peuvent déposer une déclaration estimative de leur revenu pour tenir lieu de la déclaration portant sur l'année civile antérieure.

Des mécanismes d'appel sont prévus, auprès du ministre et de la Commission d'appel de l'aide et des allocations sociales, pour tout sujet autre que le revenu familial; le contribuable conserve les droits d'appel que lui accorde la loi de l'impôt provincial sur le revenu.

Les points en suspens sont ceux de la primauté législative, de l'administration et du financement du régime. Le projet québécois, qui diffère quelque peu du projet fédéral, mettant notamment l'accent sur les familles nombreuses et à faible revenu, détermine ce qu'il entend par primauté effective. Elle doit trouver son équivalent dans la loi fédérale, a noté M. Castonguay. Si Ottawa décide de verser telle allocation sans que Québec puisse déterminer qui en sera bénéficiaire, selon quels revenus admissibles et en vertu de quelle échelle de réduction, il n'y a pas de plan d'ensemble et il n'y a pas de primauté pour le Québec, a dit le ministre.

Les négociations achoppent surtout là-dessus. Quant à l'émission des chèques, Québec ne serait pas opposé à ce qu'elle soit faite à Ottawa. L'objet des négociations est de faire en sorte qu'il n'y ait qu'un seul régime d'allocations familiales intégré. M. Castonguay n'a pas voulu envisager publiquement le cas contraire, sauf pour dire que s'il n'y a pas entente, deux chèques seront émis, comme c'est d'ailleurs le cas à l'heure actuelle.

Outre l'espoir d'en venir à une entente, le projet de loi veut affirmer une fois de plus, concrètement, la nécessité pour le Québec d'avoir la primauté législative, de telle sorte qu'il puisse réaménager à sa convenance les divers régimes d'aide.

Les projets québécois et fédéral sont différents sur trois points principaux: le Québec accorde une allocation supplémentaire de $14 par enfant à partir du quatrième; les taux de récupération sont différents et le régime québécois est revalorisé chaque année.

RÉFORME FISCALE

Par ailleurs, M. MacEachen a tenu à réfuter l'affirmation selon laquelle le gouvernement Trudeau a imposé un horaire au Sénat pour l'adoption du projet de loi.

Les sénateurs ont eu, selon lui, amplement le temps d'étudier le bill. Dès le 14 septembre, a-t-il dit, les sénateurs ont reçu une copie du projet, après son adoption en première lecture; ils ont aussi reçu de nombreux mémoires après la parution du Livre blanc sur la fiscalité, en 1969.

Quant au chef conservateur Robert Stanfield, qui a échoué dans sa tentative de diviser en deux le bill sur la réforme fiscale, il a soutenu que ce projet avait une chose en commun avec une bouteille de vin: plus longtemps il restera fermé, meilleur il sera.

Selon M. Stanfield, l'adoption du projet de loi provoquera des remous dans les relations fédérales-provinciales, car le Québec et l'Ontario ont demandé de retarder son application d'un an.

"Tout en étant préjudiciable et dommageable aux Canadiens, a-t-il finalement lancé, la réforme fiscale ressemble à un bébé né prématurément, après avoir été mal conçu."

LA G.-BRETAGNE

d'une conférence de presse qu'il a donnée hier soir apres les entretiens qu'il a eus avec le premier ministre Trudeau.

Il a fait une escale d'une journée à Ottawa avant de se rendre aux Bermudes pour y rencontrer le président Nixon.

Le chef du gouvernement britannique a dit que ses entretiens avec M. Trudeau ont porté sur un ensemble de questions internationales, notamment sur la crise monétaire internationale.

Il a souhaité que la réunion du groupe des Dix, qui se déroule présentement à Washington, permette d'en arriver à un règlement rapide pour rétablir un climat de confiance qui permettra d'augmenter le volume de la production internationale. Il n'a pas voulu dire quelles mesures le gouvernement de Londres entend prendre pour aider à résoudre la crise, affirmant que ces négociations étaient secrètes et qu'il faut évaluer la question en tenant compte d'un ensemble de facteurs.

Le premier ministre britannique a dit que la récente décision des Etats-Unis de dévaluer le dollar était une contribution positive au règlement de la crise puisque plusieurs pays avaient réclamé un changement dans la parité des devises par rapport à l'étalon-or.

D'autre part, M. Heath a dit que son pays devra attendre que la situation se précise en Inde et au Pakistan avant de reconnaître le Bangla Desh. Pour lui, il faut maintenant étudier l'ensemble de cette situation et trouver des moyens de régler immédiatement les graves problèmes que sont l'évacuation des troupes pakistanaises et le rapatriement des neuf millions de réfugiés.

M. Heath a sévèrement condamné les terroristes d'Irlande du Nord. Il les a qualifiés de "guérilleros urbains qui utilisent le meurtre pour promouvoir leur cause politique".

Il a dit que, dans l'état actuel des choses, son gouvernement se devait de respecter les voeux de la majorité, en Irlande du Nord, qui veut garder ses liens avec le Royaume-Uni. Le seul choix que nous avons, a-t-il précisé, c'est d'essayer d'avoir le dessus sur les terroristes.

Un groupe de manifestants rhodésiens, dont plusieurs de race noire – portant pancartes, attendaient M. Heath à son arrivée à l'amphithéâtre, de presse de la rue Wellington. Ils criaient des slogans réclamant la libération de leur pays.

En réponse aux questions qui lui ont été posées à ce sujet, M. Heath a fait valoir que le projet de règlement proposé récemment n'avait pas soulevé un tollé général et que, du reste, les tierces parties n'ont pas à intervenir dans le choix que les Rhodésiens eux-mêmes pourront faire.

L'AUTOROUTE

– les travaux sont très avancés et 3.5 milles seront bientôt ouverts à la circulation;

– l'abandon du projet équivaudrait à créer une route sans issue;

– le pont-tunnel Lafontaine et l'échangeur Hochelaga ont été conçus pour absorber le trafic de l'autoroute est-ouest et ainsi jouer un rôle que le pont Jacques-Cartier ne peut assumer;

– le Québec a accéléré les travaux pour tirer avantage de l'entente fédérale-provinciale qui expirait en 1970;

– le tronçon est-ouest de la route transcanadienne est nécessaire pour rendre "opérationnel" le réseau autoroutier de ceinture dans l'île de Montréal, tenant compte du congestionnement du boulevard Métropolitain;

– le projet en cours amène le réseau d'autoroutes de Montréal au même stade d'évolution que celui de Toronto avant le projet Spadina.

M. Pinard a dit d'autre part qu'il est faux de prétendre que des pressions ont été exercées sur des personnes expropriées, à cause des travaux, entre l'échangeur Turcot et la rue Sanguinet.

Entre Fullum et Viau, il y aura au plus 1,600 familles expropriées; elles n'auront pas à quitter leur logement avant le premier mai 1973, et toutes les mesures utiles (banque de 1,300 logements et le reste) sont prises pour leur rendre pleine justice, dit le ministre.

Le chef d'Unité-Québec, M. Loubier, a commenté que la construction de l'autoroute est nécessaire, mais il trouve insuffisante l'indemnité accordée aux personnes déplacées.

Le député créditiste d'Abitibi-ouest, M. Aurèle Audet, a dit qu'il serait "probablement plus sage d'aller dépenser ces sommes ailleurs, où le besoin s'en fait tellement sentir".

Le leader parlementaire du Parti québécois estime que le gouvernement "sera obligé de supporter jusqu'à leur limite les conséquences du péché social et politique qu'il a commis". Selon le Dr Camille Laurin, le gouvernement manque de courage et de clairvoyance en n'arrêtant pas les travaux, et il fait preuve d'une sorte de laisser-aller anarchique qu'on retrouve d'ailleurs dans plusieurs autres secteurs de son administration". En réponse aux huit arguments du ministre, le député péquiste de Bourget en a énuméré huit autres en faveur de l'abandon du projet, de la supériorité des transports collectifs et de la rénovation urbaine.

BILANS

Pour les prisonniers, le général Aurora, commandant en chef des forces armées indiennes du secteur oriental, a précisé que la totalité des forces pakistanaises, militaires ou para-militaires (100,000 hommes environ) capturés au Bengla Desh seront transférés en territoire indien en attendant leur rapatriement éventuel vers le Pakistan occidental. Il ne serait pas impossible que le transfert de ces troupes, surtout de certains hauts fonctionnaires et d'officiers généraux sur Islamabad ne serve de moyen d'échange pour New-Delhi afin de récupérer des personnalités bengalies importantes et en particulier le cheikh Mujibur Rahman, dont le sort reste incertain.

Cent-cinquante kilomètres carrés contre quatre mille. Ainsi se présentent les éléments du nouveau contentieux indo-pakistanais dans le secteur occidental du front.

L'armée pakistanaise a occupé en effet une superficie d'environ 150 km carrés du territoire indien dans le secteur de Chamb (Cachemire), selon une déclaration faite hier soir par un porte-parole du ministère indien de la défense.

L'objectif des Pakistanais, dans ce secteur, consistait à couper la route reliant Jammu à Srinagar et à isoler ainsi toute la partie nord du Cachemire, ainsi que sa capitale.

Face à ce relatif succès pakistanais, l'armée indienne a pénétré profondément, sur des distances de trente à soixante-dix kilomètres, dans les régions pakistanaises voisines des Etats indiens du Pendjab et du Rajasthan.

Le territoire réellement occupé par l'armée indienne dans ces régions couvrirait 3000 à 4000 km carrés. L'occupation reste toutefois théorique, l'armée indienne n'ayant apparemment jamais songé à établir une quelconque administration dans ces territoires à propos desquels l'Inde ne formule aucune revendication.

Contre toute attente, le gros des forces pakistanaises n'est apparemment pas entré en action dans le secteur occidental. Et, à la surprise non moins grande des spécialistes, l'Inde n'a pas tenté de profiter du conflit armé qui a éclaté dans la nuit du trois au quatre décembre pour reconquérir la partie occupée du Cachemire, séparée de l'Inde par la "ligne de cessez-le-feu" établie en 1948 et surveillée par les Nations unies.

Bien que limitée et dépourvue d'objectif ultime, la bataille du front-ouest s'est soldée pour le Pakistan par la perte de deux cent sept chars d'assaut et pour l'Inde par soixante-six chars détruits.

En outre, les installations militaires de Karachi, et de Lahore ont été détruites, tandis que les aérodromes indiens de Srinagar Agra, Pathankot et Amritsar ont été endommagés.

LES EFFETS

nouvelles tables le 1er janvier prochain devraient continuer d'effectuer les déductions d'impôt sur le revenu selon les mêmes barèmes qu'en 1971.

Les tables révisées tiennent compte des modifications apportées au régime d'impôt sur le revenu; elles tiennent aussi compte du nouveau régime d'assurance-chômage, qui prendra effet le 1er janvier prochain.

COURS DU SOIR, COURS DE PERFECTIONNEMENT

Collège Marie-Victorin

7000 rue Marie Victorin, Montréal 462

ENSEIGNEMENT GÉNÉRAL

Anglais 201, 301, 501
Arts Plastiques 102, 202, 302, 402
Biologie 921, 931
Chimie 201
Cinéma 902
Économie 920
Espagnol 201
Français 122, 202, 302, 902
Géographie 902
Histoire de l'art 303
Mathématiques 012, 111, 203
Philosophie 201, 401
Physique 101
Psychologie 201, 210
Sciences religieuse 967
Sciences sociales 902
Techniques audio-visuelles 927

TECHNIQUES ADMINISTRATIVES

Marketing 115
Structure de l'entreprise 116
Sélection du personnel 132
Comptabilité 101, 201
Statistique 317
Économique 920
Administration 102
Procédés de secrétariat 144
Sténo dactylo 140

TECHNIQUES D'ÉDUCATION SPÉCIALISÉE

Gérontologie 980
Psychiatrie 910
Rééducation morale 920

Date limite des inscriptions : 15 janvier 1972

Renseignements :
Éducation permanente
Tél. : 322-3903

Pour les très grands froids... voici la haute mode Arctique signée Antartex

Il y a 16 ans déjà nous fournissions Sir Edmund Hillary et les explorateurs de l'Arctique et de l'Antarctique en peaux chaudes aussi bien qu'en tapis de couchage pour leurs randonnées au pôle Nord et au pôle Sud.

Aujourd'hui les Macdonald, une famille d'Ecossais pure laine ont non seulement une usine, mais dix boutiques de vente directe disséminées aux 4 coins du monde. De Saville Row à Manhattan, nous sommes connus pour nos créations exclusives, nos modèles et notre collection haute mode.

Au Canada nous avons ouvert, rue Sherbrooke, notre premier magasin où nous présentons tous nos derniers modèles les plus en vogue.

Vous y trouverez nos vêtements, dessinés et confectionnés par nous à partir de peaux brutes et des meilleurs cuirs tannés écossais que nous avons sélectionnés. Nous pouvons de plus dire que notre confection est impeccable. Tous nos vêtements sont munis de chainettes renforcés laiton . . . pour nous, chaque menu détail compte, même nos boutons sont créés et teints pour nous.

Un vêtement signé par nous, c'est un investissement durée, c'est un investissement beauté, c'est encore et surtout un investissement chaleur . . . et un vêtement imperméable.

Venez nous rendre visite.

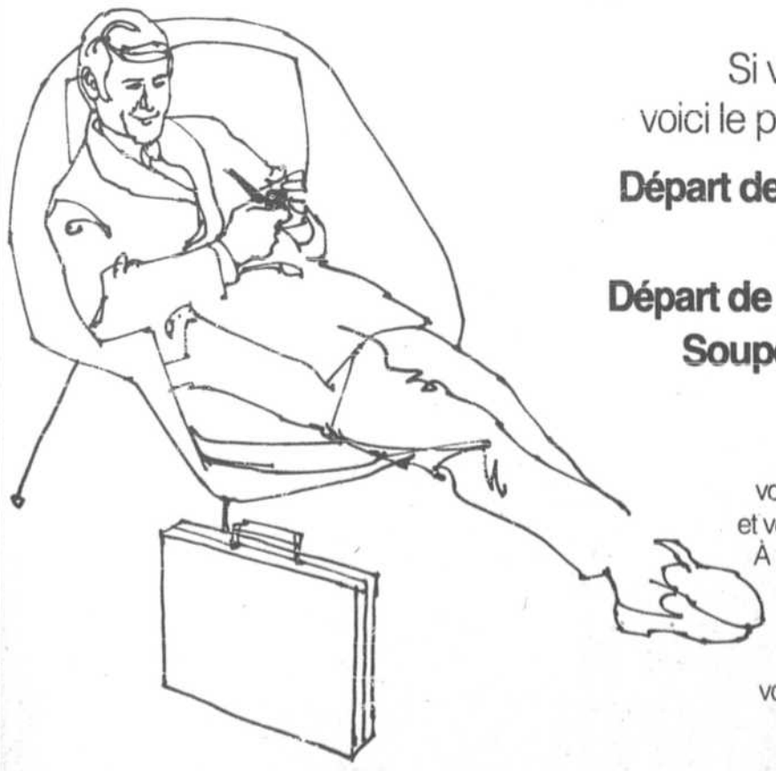
Nous avons tout ce qu'il vous faut . . . même des chapeaux en mouton, des pantoufles, des gants, des bottes, des couvertures . . . tout pour ceux qui aiment passer une nuit dehors par les grands froids.

antartex
SHEEPSKIN SHOPS

Demandez notre catalogue gratuit. 1624 rue Sherbrooke (coin Guy). Tél. 935-4142

SPÉCIAL HOMME D'AFFAIRES:

L'aller-retour Montréal-Winnipeg dans la journée!



Si vous avez des affaires à traiter à Winnipeg, voici le programme que vous suggère Air Canada.

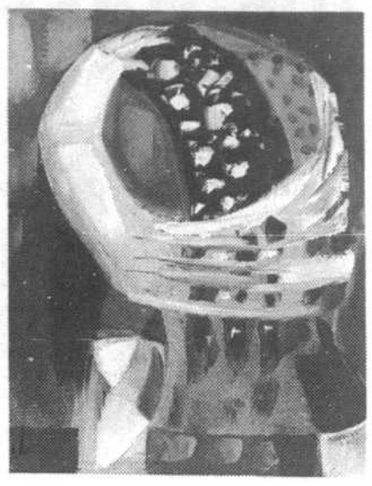
Départ de Montréal à 7 h. Petit déjeuner à bord – Arrivée à Winnipeg à 9 h 30.
Départ de Winnipeg par vol sans escale à 15 h 55. Souper à bord – Arrivée à Montréal à 19 h 25.

Vous disposez d'environ 6 heures, entre votre arrivée et votre départ, pour régler toutes vos affaires. Bien sûr, il se peut que vous n'ayez pas besoin d'autant de temps. Air Canada y a pensé et vous offre un vol de retour à 13 h 30 arrivant à Montréal à 17 h 40. À temps pour souper en famille. Enfin, pour les hommes d'affaires à l'agenda très chargé, Air Canada a prévu un autre vol quittant Winnipeg à 19 h 25 pour arriver à Montréal à 23 h 10. A temps pour une bonne nuit de sommeil réparateur. Quels que soient vos horaires, quelles que soient vos destinations, pensez toujours à Air Canada! Votre temps d'homme d'affaires est précieux. Air Canada prend bien soin de l'épargner. **On y va? On y va!**

Réservez auprès de votre agent de voyage ou d'Air Canada.

AIR CANADA

LE DEVOIR MONTRÉAL, SAMEDI 18 DÉCEMBRE 1971 Cahier ARTS et LETTRES



À l'extrême gauche, Jean-Paul Borduas; ci-contre, à gauche, "Figure au Crépuscule" (1944) de Borduas; à droite, Barbeau, Madeleine Arbour, Pierre Gauvreau, Fernand Leduc, Leroux et Claude Gauvreau, dans l'atelier de Fernand Leduc à Montréal

Borduas et les automatistes

Une façon de penser et de vivre

par NICOLE BOILY

Il y a 11 ans, le 22 février 1960, mourait à Paris, dans la meilleure tradition des "peintres maudits", c'est-à-dire inconnu et laissant derrière lui une oeuvre considérable, le peintre montréalais Paul-Emile Borduas. "Maudit" cependant, il ne l'était pas pour tous. Au Québec, on s'était rendu compte que la "révolution tranquille" qu'il avait accomplie dans le monde artistique canadien était irréversible. Et les Etats-Unis, toujours fort avisés, avaient depuis longtemps acquis quelques-unes de ses oeuvres les plus importantes. En France cependant, à Paris, Paris qu'il avait choisi pour y tenir la 3ème Exposition des Automatistes, en juin 47, Paris où il avait choisi de vivre les cinq dernières années de sa vie—le nom de Borduas restait à peu près totalement inconnu.

A l'occasion d'une exposition qu'on présente actuellement au Musée d'art Contemporain, sur Borduas et les automatistes, nous avons demandé à Nicole Boily et François Gagnon de faire le bilan de ce mouvement d'importance. Ils préparent depuis quelques années déjà, une étude sur le sujet, grâce à une subvention du ministère de l'éducation.

Borduas et les automatistes: ces simples mots sont tout de suite évocateurs d'une activité artistique, mais aussi de contestation ou de scandale selon l'angle sous lesquels on les perçoit. En effet, Borduas et les automatistes nous reportent aux années 40, à une époque où l'on sortait d'un marasme, voire plutôt d'un désert artistique et culturel à peu près total.

En se référant aux années '30 à '40, on se rend compte d'une pauvreté très grande dans le domaine des arts au Québec. On n'a qu'à jeter un coup d'oeil sur les journaux de cette époque pour constater ce fait. Ces journaux, qui n'ont pas de critiques ou de chroniqueurs assignés aux arts plastiques, nous invitent cependant à lorgner du côté de Toronto pour les "arts nobles" comme la peinture. Il y a bien quelques expositions d'artistes européens, des "chefs-d'oeuvre de l'art", organisées par ce qui deviendra le Musée des Beaux-Arts de Montréal, mais il n'existe aucune stimulation pour les artistes québécois. Même dans la peinture religieuse et la décoration des églises, on donne souvent la préférence à des artistes italiens. Borduas lui-même se butera à ces difficultés au début de sa carrière, comme il le mentionnera dans "Projections libérantes". C'est pour lui l'occasion d'un choc, d'une première rupture et d'une prise de conscience de cet état de fait au Québec.

D'autres artistes montréalais ressentirent le besoin d'apporter quelque chose de neuf au climat artistique montréalais. C'est ainsi qu'en 1939, Borduas rencontre John Lyman: ils fondèrent avec d'autres artistes et amateurs d'art la Contemporary Art Society (C.A.S.). Cette société organise diverses manifestations permettant à des artistes de diverses tendances de se faire valoir. D'autre part, l'année suivante, en 1940, Pellan revient au Canada après un long séjour en France. A ce moment-là, on lui organise une importante exposition qui n'est pas passée inaperçue dans la vie artistique montréalaise.

Donc, une motivation profonde invite des artistes de divers milieux et tendances à réagir contre le marasme et la stagnation de la vie artistique. Ils prennent conscience qu'il existe (et peut exister) autre chose que la répétition des thèmes du passé, que le repliement sur un artisanat traditionnel et rural, et ils refusent aussi la reproduction d'un académisme sec et stérile à la Maillard, qui fut directeur de l'Ecole des Beaux-Arts de Montréal pendant près de vingt ans.

D'ailleurs vers le même moment, au tout début des années 40, toute une part de ce que l'on pourrait qualifier de "l'intelligentsia" québécoise, se tourne vers l'Europe et sent le fossé qui sépare le Québec du monde européen – et plus particulièrement de la France, "notre mère patrie", le "berceau de notre héritage culturel français". Plusieurs intellectuels de l'époque rentrent d'ailleurs de séjours d'étude en France et s'expriment en des termes analogues à ceux que nous venons de mentionner. On s'accroche à la France et à sa culture que l'on veut rattrapper. Ce sera le fait d'une bonne part de la bourgeoisie cultivée. Cette orientation sera facilitée par la présence sur le sol nord-américain de quelques-unes des vedettes françaises, dépositaires de cette culture, qui se sont exilés pendant la seconde guerre mondiale. Le contact sera donc encore plus étroit du fait de leur présence même.

Et Borduas. Comment se situe-t-il par rapport à ce besoin de rattrapage culturel? Après sa rupture avec le traditionalisme, il se rattache à cette voie, mais pour peu de temps. En effet, très rapidement, il sent l'asservissement que peut représenter ce rattrapage et cette liaison trop étroite à la France. Plus ou moins confusément au début, puis de plus en plus clairement, il accède à une recherche d'identité à la fois individuelle et collective qui doit sortir d'une réflexion de ce que l'on est et de ce que l'on devrait être. En somme pour Borduas, il ne s'agit pas de se dégager d'une aliénation pour tomber dans une autre, mais il faut nous forger notre propre identité culturelle. D'autre part, il sent que la pression de cette élite cultivée, qui véhicule des valeurs du passé sous des apparences de modernisme, devient très lourde. Mais, comme on le sait, il paiera très cher sa liberté. Il y a donc, chez Borduas une succession d'étapes et de ruptures qui seront déterminantes pour sa carrière et son oeuvre.

Borduas ne sera pas complètement seul à penser ainsi. A partir des années '40, de jeunes artistes qui comprennent, assument les mêmes idées que lui tant au point de vue de la société québécoise qu'au point de vue purement plastique, se regrouperont autour de lui. Ce sera le "groupe automatiste" selon l'expression rendue célèbre par le critique Tancrède Marsil. Ces jeunes ne feront pas qu'accepter les façons de voir et de penser de Borduas, mais seront eux-mêmes des éléments dynamiques et apporteront leur part au développement du groupe dont le point culminant se situe entre 1946 et 1948, soit de la première exposition rue Amherst à la publication de "Refus Global".

Il est important chez les automatistes et particulièrement chez Borduas de ne jamais dissocier l'oeuvre peinte d'une conception plus globale d'un cheminement idéologique non pas théorique mais très pragmatique. Les rencontres du groupe, que ce soit chez Borduas ou à l'atelier de Fernand Leduc, étaient l'occasion de discussions sur les sujets les plus divers, y compris les expériences plastiques. Chez Borduas, le professeur était toujours présent, et c'est grâce à ce feu sacré et à une attitude attentive aux autres qu'il a pu créer en eux ce dynamisme. L'enseignement de Borduas, de traditionnel qu'il a pu être dans ses débuts à la CECM, s'est en effet modifié par la suite, surtout pendant son passage à l'Ecole du Meuble de 1937 à 1948. Et, c'est à travers cet enseignement que s'est forgé par lui et avec ses élèves d'alors ce que l'on a pu appeler "l'automatisme" qui dépasse de loin le simple jeu de mots. L'"automatisme" est aussi quelque chose de différent du surréalisme dont on ne veut voir souvent qu'un sous-produit. L'automatisme n'est pas non plus une théorie statique, mais un processus très vivant d'actualisation du vécu, du senti, du perçu dans un univers pictural. L'"automatisme surrationnel" dont se réclamera Borduas et son groupe, il est défini dans "Refus Global":

"...écriture plastique non préconçue. Une forme en appelle une autre jusqu'au sentiment de l'unité, ou de l'impossibilité d'aller plus loin sans destruction."

"...tentative d'une prise de conscience plastique au cours de l'écriture. ... Désir de comprendre le contenu une fois l'objet terminé."

"... Ses espoirs: une connaissance aiguisée du contenu psychologique de toute forme, de l'univers humain fait de l'univers tout court"

A partir de cette conception générale d'ensemble, chacun des membres du groupe automatiste avec plus ou moins de succès et avec sa propre conception des choses, des êtres et des situations a formé sa propre manière. C'est ce qui distinguera les oeuvres de chacun dans un moment où ils ont vécu très près les uns des autres au plus fort de "l'épopée automatiste".

Ces oeuvres, que les artistes automatistes produisaient, qu'ils considéraient comme un acte social, ils voulaient évidemment les voir diffusées. Or très rapidement ils se sont rendus compte que les circuits officiels de diffusion leur seraient fermés, que ce soit la C.A.S. (qui sera d'ailleurs dissoute en novembre 1948), l'Art Association, ou les grandes et prestigieuses galeries montréalaises. A partir surtout de 1943, soit d'un échec de l'exposition Borduas à la Dominion Gallery, ce ne fut qu'épisodiquement et au prix de luttes très grandes qu'ils exposeront dans des lieux officiels de diffusion culturelle. Ils ont donc établi, avec leur amis, un réseau parallèle-particulièrement dans des milieux de jeunes. C'est ainsi qu'ils circuleront avec leurs oeuvres dans des institutions d'enseignement et dans des maisons privées. Ce n'est que beaucoup plus tard, une fois le groupe dissous comme tel, que l'on verra une certaine réhabilitation.

Borduas et les automatistes demeurent actuels par la façon dont ils ont abordé les problèmes, la recherche d'une identité individuelle et collective, la volonté de liberté vis-à-vis la "culture". Leur art est incarné dans une société, il a une vie dans le présent et l'avenir. L'exposition présentée actuellement est un des éléments qui nous permet d'apprécier toute la valeur et l'importance de cette période où l'espoir d'instaurer un nouveau mode de penser et de vivre s'exprime dans une peinture vivante. Téméraire, utopie! "Refus Global" est un grand cri d'espoir, de foi dans l'homme, mais combien déçu.

Une exposition à voir et revoir

par FRANÇOIS GAGNON

Refoulée dans une salle étroite par la prétentieuse expositon Vasarely, l'exposition **"Borduas et les automatistes, Montréal 1942-1955"** du 2 décembre 1971 au 16 janvier 1972 au Musée d'Art Contemporain, est, malgré les apparences, la plus importante que nous ayons eue dans ce Musée depuis sa fondation.

Hélas, pourquoi faut-il qu'après 25 ans, l'histoire se répète? On croirait revivre la situation contre laquelle les automatistes protestèrent quand, du 16 au 30 novembre 1946, par le manège d'un double jury de sélection et d'accrochage la C.A.S. (Contemporary Art Society) avait confiné "les jeunes dans des coins de la Dominion Gallery, pour frapper le visiteur par leurs exposants les moins reluisants. Il est vrai que la grande voix de Claude Gauvreau n'est plus là pour dénoncer énergiquement le scandale, comme il l'avait fait à l'époque dans son article du Quartier Latin (3 décembre 1946) intitulé "Révolution à la Société d'art Contemporain."

Bien qu'il ne soit pas dans notre intention de minimiser l'apport du groupe automatiste présenté à cette exposition, nous voudrions parler surtout ici de la part que prend Borduas dans cette exposition.

On peut y voir trente-trois tableaux du maître de Saint-Hilaire. De la part des organisateurs, cela représente déjà une performance, d'autant qu'on s'était imposé au départ des bornes chronologiques précises. On excluait de ce fait les noirs et blancs. "Baiser insolite", pourtant signé et daté en bas à droite: "Borduas/58", fait exception. On l'a cru de 1953, comme en fait foi la fiche technique du catalogue (no. 35). Sur 32 tableaux appartenant à la période couverte par l'exposition (on peut se demander si après "Sous le vent de l'île", Borduas appartient encore picturalement à l'automatisme), 24 avaient déjà été présentés à la rétrospective de 1962, démontrant une fois de plus, de la part des prêteurs, de la constance dans la générosité.

Les "nouveautés", si on peut dire, puisqu'il s'agit de tableaux vus moins souvent ou pas encore sont **"Glaieul de flamme"** 1943 de la collection Gisèle et Gérard Lortie, **"Un"** (1946), **"Envolée de l'épouvantail"** (1947), **"Baiser insolite"**, déjà mentionné, (1958), tous trois de la collection de Monique Lepage, une toile **"sans titre"** de 1954 de la collection du Dr et Mme B. Cormier, deux aquarelles de 1954 (une **"sans titre"** et l'autre intitulé **"Mouvements contrariés"**) et une toile, **"Translucidité"** (1955) acquises depuis par le Musée d'Art Contemporain, enfin **"A la pointe de la falaise"** (1954) venu d'un prêteur anonyme.

Aucune des gouaches de 1942 (il y en a 7) présentée n'est nouvelle. De plus, la manière de les titrer laisse à désirer. A l'époque, elles étaient désignées sous le titre générique d'"Abstraction", chacune portant un numéro. Les titres verbaux, comme "Arabesque" ou "Tête de coq" (connu aussi sous le titre de "Chantecler") ont été donnés après coup. Plusieurs de ces chiffres ont été oubliés, mais quelques uns sont connus. Ainsi la "Composition" de la collection du Dr O. Bengle, (no 13 du catalogue) s'était d'abord appelé "Abstraction no 10" puis "Figure athénienne" (elle était reproduite dans le petit livre de Robert Elie sur "Borduas" sous ce titre). La "Composition" de la collection de M. Adrien Borduas est l'"Abstraction no 1". On lui donnait aussi familièrement le titre de "La Machine à coudre"

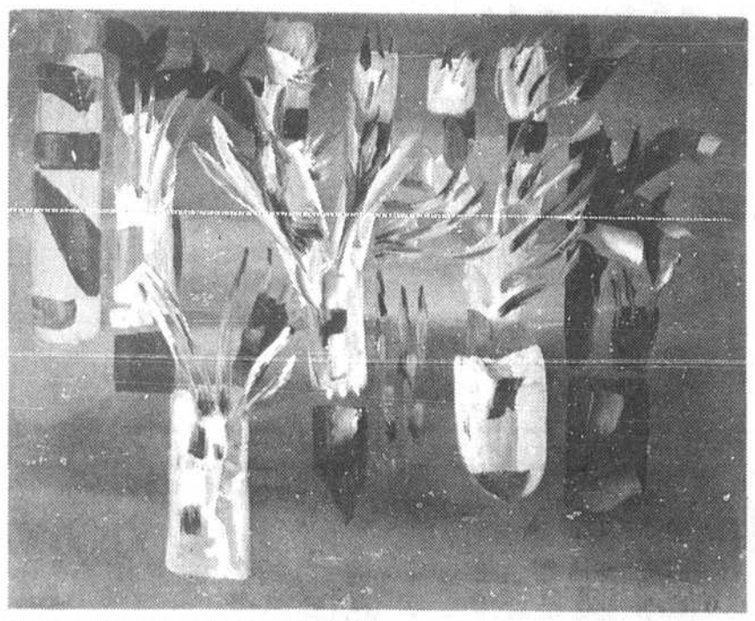
La période de 1943 à 1948 qui forme bien le coeur de l'épopée automatiste est représentée par 11 toiles, soit le tiers de l'ensemble. C'est surtout pour cette époque que nous aurions aimé plus de "nouveautés". Le Musée de Québec et le Agnes Etherington Art Centre à Kingston, pour ne nommer que des collections facilement accessibles, possèdent chacun des toiles rarement montrées appartenant à cette période, comme par exemple, pour le premier, "Signes cabalistiques" (1943) qui aurait pu remplacer "Viol aux confins de la matière", de la même année et qui est plus connue, et "Fruits mécaniques" de 1947 et pour le second, "Figure au crépuscule" de 1944. Notons que pour cette période **"Sous le vent de l'île"** est encore daté "1948", même après qu'un brillant article de B. Teyssèdre, dans le Bulletin de la Galerie Nationale no 12/1968, pp. 22-31 ait démontré qu'il date de janvier 1947.

Deux tableaux de l'ancienne collection Claude Gauvreau, qui n'avaient pas été montré lors de la rétrospective de 1962, réapparaissent ici. Leurs titres ont été transformés entre temps. "Le Vol de l'épouvantail" est devenu "Envolée de l'épouvantail" et "Climat mexicain" est devenu "Un". Ce dernier avait déjà été reproduit dans le no d'hiver de Canadian Art (1948), p. 137 intitulé alors "Composition", 1946. Ce très beau tableau a été utilisé pour l'affiche de l'exposition du Grand Palais.

Malgré tout, comme nous sommes loins d'une liste idéale. Le catalogue de l'exposition publie une très importante série de photographies prises à l'époque et montrant les tableaux de Borduas présentes avec les automatistes. On aurait aimé les retrouver tous à l'exposition. Ainsi que sont devenues les gouaches de 1942, dont on en aperçoit une au dessus de la tête de Claude Gauvreau p. 25 et l'autre à la gauche de F. Leduc, p. 38? la page 28 montre "L'Ile enchantée" (1945) de la collection F. Bonin. Sous la gouache de la page 38, on aperçoit une petite toile de 1946 qui avait été montrée à l'exposition Morgan (du 23 avril au 4 mai 1946) sous le titre de "L'autel aux idolâtres" ou "Abstraction no 3" et que Riopelle avait acquise après coup. Enfin, à gauche de "Sous le vent de l'île" page 43 et au dessus du fauteuil, une autre toile de 1946, non mentionnée par Tancrède Marsil dans son article du Quartier Latin (28 février 1947, p. 4).

Le catalogue de l'exposition mérite d'être signalé. Il redonne en entier **"Refus Global"** ce qui n'est pas le moindre de ses mérites, l'original en étant maintenant tout à fait introuvable. Il comporte aussi une très importante "chronologie" (pp. 21 à 51) dont les mérites reviennent à Laurier Lacroix. Qu'on la compare à celle que E. Turner avait établi pour la rétrospective de 1962, on verra le chemin parcouru. Quelques petites erreurs s'y sont glissés. Ainsi p. 21, on lit que "seule "Harpe brune" n'a pas été détruite". Ce n'est pas exact. "Harpe brune" l'a été. C'est Borduas qui le dit dans l'interview qu'il donnait à Jean-René Ostiguy en 1956. Suivant de trop près Turner, p. 22, Lacroix affirme que Borduas a exposé 13 toiles à Toronto en 1942. En réalité, il en a eut neuf, comme une consultation récente à la Art Gallery of Ontario l'a révélé. A la page 23, on parle de 30 tableaux exposés à la Dominion Gallery en 1943 c'est 29 qu'il faut lire, comme en témoigne le petit catalogue publié à

Suite à la page 17



Borduas: "Les carquois fleuris" (1943)

Les automatistes et la nouvelle génération

par FRANCE MORIN

On s'est habitué depuis Borduas et le mouvement automatiste, à concevoir la peinture québécoise comme une suite d'écoles, de mouvements, comme si une génération devait puiser ses motivations dans la précédente. Après les Borduas, Riopelle, Mousseau, Ferron, Gauvreau, vers les années 1955, un nouveau groupe devait se définir contre les automatistes, les plasticiens.

Après le départ pour New York de Borduas, en 1953, un groupe de jeunes peintres réunis autour du critique d'art Rodolphe de Repentigny se tournèrent vers Mondrian, Malévitch, Kandinsky, et publièrent le "Manifeste des Plasticiens", philosophie qui contrecarrait celle des tenants de la tache et du geste. Par la suite, les Molinari, Tousignant, Juneau, Goguen élargirent le mouvement vers un post-plasticisme, hard-edge, axé sur le dynamisme de la couleur pure. Un nouveau manifeste fût publié et une importante exposition à l'école des Beaux-Arts, de Montréal eut lieu. Le Plasticisme et l'Automatisme devenaient les deux plus importants mouvements de la peinture québécoise.

Depuis, au Québec, il ne semble plus que la jeune génération veuille se définir selon les règles d'une école précise. Les tendances les plus diversifiées se côtoient, comme si on essayait tant bien que mal d'ajuster un passé avec un présent en perpétuelle mutation.

Nous avons demandé à quelques artistes de nous parler du mouvement automatiste, vingt ans après.

"Le mouvement automatiste fût pour moi, nous dit **Jean-Paul Mousseau**, la formation de toute ma vie, la prise de conscience de soi, des autres, de tous les aspects de l'être. Il nous apprenait à vivre, à voir, c'était une ouverture sur la vie. On découvrait le sens des responsabilités, la liberté d'être. Finalement, les oeuvres du mouvement automatiste reflètent bien le Québec de l'époque, un Québec en plein Moyen Age. Il fallait prendre conscience de tout cela pour en sortir."

Pour **Rita Letendre**, "le mouvement automatiste était vraiment la seule chose à l'époque dotée de fraîcheur au Québec. Les automatistes essayaient de retrouver par le geste, l'accident, l'énergie sans intellectualisme. Le tableau ne devait plus être une fidèle représentation de la réalité. C'était une expérience plastique pure. Claude Gauvreau a fait la même expérience avec les mots, il voulait retrouver le son, la musique et non plus le contenu, le sens des mots. C'est un mouvement qui a ouvert énormément de voies nouvelles au Québec."

Pour **Louis Jacques**, le groupe des automatistes n'a pas eu vraiment d'influence sur sa peinture.

"Je reconnaissais le bien fondé du mouvement, a-t-il dit, mais mes relations personnelles avec Borduas furent beaucoup plus fructuuses que le mouvement lui-même. A l'époque, je comprenais le sens que l'on voulait donner à l'affranchissement de la formation académique dans tout ce qu'elle avait de lourd, de massif, dans tout ce qu'elle traînait de surfait, mais par contre c'est l'excès contraire qui m'a fait peur. Cet affranchissement global de tout. Pour moi, l'automatisme du geste qui était nécessairement créateur ou générateur d'art c'était faux. Il fallait le geste plus la pensée, plus le comportement, plus la formation."

Laurent Lamy ajoute: "Oui mais, Marcelle Ferron le disait elle-même: "On peignait sur n'importe quoi, n'importe quoi.", c'était un apprentissage de la liberté."

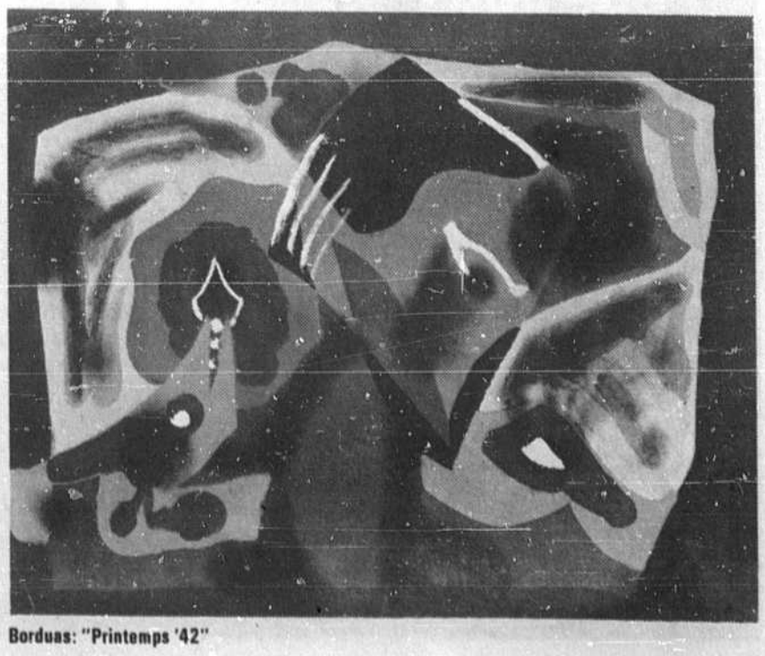
"Le mouvement automatiste était le seul, et répondait à un besoin que les gens pressentaient, dit encore Louis Jaque. C'est un mouvement qui a été indispensable, personne ne conteste sa validité et sa raison d'être, il était animé par un homme qui voyait clair et qui a groupé autour de lui des jeunes qui d'instinct ont cherché des voies nouvelles et des aspirations nouvelles. C'était une époque de ferveur surtout, les gens vivaient comme les néophytes d'une nouvelle religion, c'était euphorique, un engagement global."

"En effet, réplique **Laurent Lamy**. C'était presque un mode de vie. Je crois qu'à l'époque tout individu qui avait quelque chose à dire avait des contacts directs ou indirects avec borduas ou le groupe automatiste" C'était un réveil pour les gens."

Louis Jaque: Ce déblocage m'a poussé à m'aventurer dans des audaces. Comme nous n'avions pas de traditions, de formation antérieure, il était compréhensible que ce mouvement devienne si important, directement ou par ses effets marginaux."

Jean Bertrand: "Il me semble très important de souligner que le Mouvement automatiste se situait à une époque de répression sur tous les plans au Québec. Il y avait un besoin profond de libération, et le mouvement automatiste c'était presque la révolte du refoulé. Par différentes disciplines artistiques, ils essayaient d'exprimer un besoin passionnel. Ils l'ont fait à mon point de vue d'une façon sublimée, se sentant repliés sur eux-mêmes, seuls, ils devenaient presque obligés d'employer la sublimation. Pour moi, c'était une grande famille, dont le père était Borduas entouré de ses fils.

Suite à la page 17



Borduas: "Printemps '42"

à Noël offrez
cadeaux marabout
LIVRES LUXUEUSEMENT PRESENTES EN COFFRETS CADEAUX
À PRIX MODIQUES EN VENTE PARTOUT

lettres

lisez LES PLUS GRANDS ROMANS DU MONDE
marabout bibliothèque
MEDICAUX – FANTASTIQUES – CLASSIQUES – SUSPENSE

Quand la mode du mâle nous passe en jugement

un essai de PLACIDE GABOURY

Je vous fais grâce des propos de Roland Barthes sur le langage structural de la Mode, ainsi que de l'enthousiasme que l'auteur de "Greening of America" adresse à la débâcle des couleurs chez l'homme contemporain et qu'il voit comme un des Grands Signes d'une conscience "tertiaire"... Mon but est plus modeste, mais non moins "sérieux". Je parlerai surtout de la mode (masculine) actuelle comme un signe de phénomène nouveau: la multiplication des choix et l'obligation pour chacun de se choisir au milieu de cette absence d'horizons.

La mode est devenue la foire de toutes couleurs, formes, coupes, tailles et textures. Bien sûr, il y a des tendances, des accents – le pantalon-cloche, le veston à la Byron (ou Nelligan?), le tissu "tricot-double", la coiffure-auréole, et surtout la chemise, ah! oui, la chemise. "Quelle chemise va faire aujourd'hui les manchettes?" C'est l'Ere de la Chemise: c'est elle désormais qui "fait" le moine – on bâtit toute une garde-robe autour d'elle – comme un château autour d'une princesse. On trouve l'Air de la Chemise sur toutes les lèvres, il fait chanter toutes les bourses... et les boutiques. Et il y a la Cravate – une palette à rendre un Matisse vert d'envie (si celle-ci n'avait elle aussi changé de couleur!). Et le Pantalon rayé, strié, à réseau, à fleurs, zigzagué, unisexe, sexe bombé, gauffré, à petits pois, carreauté, carotte, poivré, persillé – il y en a pour toutes les imaginations, tous les palais et palettes, pour tous les goûts ... "Mais surtout, pour tous ceux qui n'ont pas de goût."

C'est l'ère de l'abondance au pays. Et l'abondance s'exprime autant dans la mode que dans la production technologique: on fabrique des polymers, on cuisine des "clônages", des secrets de "bio-engineering", des contrôles behavioristes à la Skinner, on explore systématiquement l'"étherisme", les "positions" "sur leurs 36": toutes les combinaisons et permutations génitales imaginables. Et encore. Tout est à l'étalage, tout est là, à portée de main, d'oeil, de rêve. Mais c'est dans la mode pour hommes que le déballage me paraît le plus significatif. Avec toutes les couleurs et coupes devenues possibles dans les chemises, cravates, pantalons, souliers, ceintures, bas et bottes, voici qu'est apparu un phénomène nouveau. Mais attention! Pas celui auquel vous pensez et dont on vient justement de parler.

Le phénomène n'est précisément pas l'invasion de la couleur dans l'aire du vêtement masculin (cela existait déjà au Grand Siècle, et fut le ramage de tout pays "primitif" qui s'est respecté). Le phénomène nouveau, étrange, inattendu, inespéré dirait la Sévigné, c'est que "l'homme qui n'a pas de goût est désormais reconnaissable." Même il fait tache – rouge. Ça fait mal – même au vert le plus conciliant! Mal de voir tant de couleurs si mal assorties. Mais encore plus que cela, c'est que "l'homme de goût apparaît maintenant comme une rareté". Et pourquoi?

C'est qu'à travers cette foire de sollicitations multicolores et hallucinantes – une véritable fête psychédélique où les pans flottants de tissus et les glissoires de collines fleuries vibrent les rayons interminables des boutiques comme autant de Vasarely vacillants! – sous les stroboscopes savamment postés de la publicité – à travers cette fête multicolore, il est devenu à la fois "difficile et impérieux de choisir". L'abondance – cela on ne l'avait pas prévu – entraîne l'obligation et non seulement la possibilité, de choisir. C'est le cas de dire que tout a son prix!

Et l'on en voit de belles: un homme portant cravate à pics ou petits pois, chemise rayée et complet à dessins géométriques; un autre: chemise orangée, cravate violette, blazer brun, pantalon vert; ou complet rayé, cravate rayée, chemise rayée (chez un homme mince et tout en verticales!); ou encore: coupe d'habit à larges revers, mouchoir en poche (on ne voit qu'une pointe de mouchoir – alors quoi?)... Et la foire continue, comme un mauvais "Satyricon" ou une "Juliette des Vilains Esprits".

Maintenant que tout paraît permis, on en semble conclure que, par là-même, tout va. Le critère serait le coloré: plus ça frappe l'oeil, plus c'est dans le ton. Plus c'est voyant, plus c'est **évident**, ça se voit bien! Autrefois, on pouvait plus difficilement dépister l'homme mal-mis, parce que le registre était très restreint – les gris-bleus-bruns jouaient à l'intérieur du terne-sobre-correc-élégant (dans la "valeur" plutôt que dans la couleur): la palette était celle des Cubistes, et elle est devenue celle des Fauves. (Mais voilà: il n'y a que des couleurs – et pas de peinture!) Comme si la mode, de rangée et contenue dans un registre très surveillé, avait joué un tour à tout le monde, pour détecter les mal-mis, les parvenus, les suiveurs, les pantins du goût du jour.

En effet, l'abondance des choix montre du doigt l'homme contemporain, et de plusieurs façons, elle fait le partage entre le goût et son absence (elle opère un discernement), et de plus, elle exige ce discernement. Voyons de plus près ce dernier point. L'abondance indiscrète dit premièrement l'obligation pour l'homme de **choisir** plus que jamais auparavant, et deuxièmement, elle est signe que l'homme d'aujourd'hui doit plus que jamais acquérir le sens du choisir, de la responsabilité, de la direction de sa propre destinée. Car ce qui n'a l'air ici que d'une simple **apparence** sans conséquences, pur fait de surface (après tout, le vêtement n'est qu'une pelure!), met à jour une situation typique de l'homme contemporain. L'homme doit choisir ce qu'il veut porter, et l'on sait que le "port" fait partie du langage du "comportement". Ce qui veut dire qu'il doit choisir **ce qu'il veut être.**

Tout est permis aujourd'hui tout aussi semble possible; et c'est précisément parce que tout paraît possible qu'il est à la fois **permis** enfin de choisir comme jamais auparavant, et **impérieux** de le faire plus que par le passé – si l'on veut demeurer soi-même, que dis-je, pour devenir soi-même. On peut non seulement choisir son image; il n'est plus possible de ne pas le faire – sans être le jouet de la publicité, des "persuadeurs clandestins", des "systèmes répressifs".

Car, curieusement, l'habit, cette peau de surplus, ne couvre pas, il **découvre.**

Les structures ont éclaté. La société n'est plus soumise à une mode de vêtir pas plus que de penser ou d'agir, pas plus d'ailleurs qu'à un mode d'être. Les limites du "permis", du "convenu" sont dépassées. Un Yves Saint-Laurent flaire plus d'élégance en se montrant recouvert d'une seule buée de parfum (le sien propre) – serait-ce ici le plus nouveau vêtement, le plus personnel? Mais ce n'est, bien sûr, qu'une **affiche**... Cependant, la publicité ne s'arrête pas là: "Wear skin by Lux"; "enveloppez-vous d'une peau de parfum." Le sous-entendu: la peau n'a jamais été qu'une enveloppe, une pellicule; mais en fait, elle a toujours été ce qui développe, ce qui dévoile – un **révélateur.** Le vêtement est ainsi comme la peau – la doublure renversée, mise à nu.

Oui, le vêtement est comme la peau, comme le visage qui – sauf surpris sur le vif – fait voir ce que l'homme **veut montrer** et cache ce qu'il **veut cacher** – il y a ici toujours matière à choix, à décision, à prise de position – de pose. Ainsi le vêtement est une peau de plus, et il exprime, même si l'homme croit s'y taire – en fait, est-il rien de plus **expressif** chez le gentleman de Regent Street que le "bowler", le complet bleu-marin, la cravate discrète, le parapluie –? En se comportant ainsi, le Britisher – comme, en général, tout homme d'affaires à l'ouest de Bleury – cherche à ne pas **se distinguer** (l'argent et les affaires sont impersonnels et neutres) – mais il parle dans le langage le plus distinct, celui du comportement vestimentaire volontairement **choisi.**

Tout cela montre avec une évidence criante (de couleur) qu'en rendant les produits universellement accessibles et infiniments diversifiés, en d'autres mots, en produisant en **masse**, i.e. pour la masse, il semble difficile qu'on puisse donner également le sens de la qualité, un sens des valeurs, enfin: du goût. A moins qu'on dise que ces trois choses soient déjà dépassées – mais par quoi?

Car il faut maintenir que l'abondance est un signe des temps, et un bon signe, mais qui entraîne aussi sa réponse, qui est lui-même un signe. Ou un contre-signe. De fait, plus l'homme baignera dans l'abondance, plus il devra se garder le flair (je ne dis pas le nez) **au-dessus,** pour pouvoir discerner, juger, faire des choix, "discarter" comme on dit au pays. L'abondance a d'ailleurs une valeur pédagogique nécessaire: ce n'est peut-être que dans l'abondance qu'on apprend vraiment à discerner, c'est-à-dire, à pouvoir découvrir où se situent les vraies valeurs, à les définir et peut-être même, à les défendre. Témoin-l'attitude d'une bonne part de la jeunesse américaine (je ne dis même pas la majorité, car c'est faux, n'en déplaise à l'opinion la plus courante), cette jeunesse pour qui "l'Abondance ne Suffit Plus" et qui se tourne

Suite à la page 15

CONSERVATOIRE LASSALLE
École Supérieure d'élocution française
fondée en 1908

SEMESTRE D'HIVER 1972

Options: ART ORATOIRE
ART DRAMATIQUE

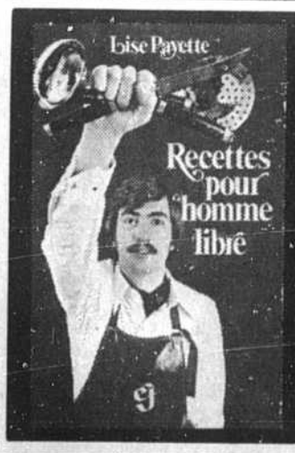
DÉBUT DES COURS:
lundi 10 janvier à 19h.00

Programme des cours sur demande:

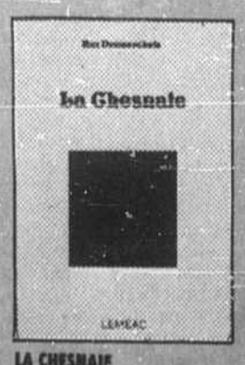
Secrétariat: 1290 rue St-Denis,
Tél.: 861-4114 (jour)
523-2675 (soir)

LA BOUQUINERIE
1629 ST-DENIS 842-1507
LIVRES USAGÉS
ACHAT-VENTE
POSTERS
DACTYLOS
ARTISANAT
OUVERT À PARTIR DE MIDI

FLAMMARION
LIBRAIRIE FRANÇAISE DE MONTRÉAL
VOUS OFFRE POUR LES FÊTES
AGENDA MIGNON - PRIX LITTÉRAIRES
LE PLUS GRAND CHOIX DE LIVRES D'ENFANTS
TAROT - JEUX DE CARTES DIVERS - NÉCESSAIRE À BRIDGE
LE PLUS VASTE ÉTALAGE DE LITTÉRATURE GÉNÉRALE
ET
SON SPÉCIAL BEAUX LIVRES
SUR TOUT LIVRE IMPORTÉ PAR NOS SOINS
de $20 à $34 ESCOMPTE 10%
de $35 à $49 ESCOMPTE 15%
$50 et AU-DESSUS ESCOMPTE 20%
OUVERT JUSQU'À 21H. JEUDI ET VENDREDI ET TOUS LES JOURS du 11 AU 23 DÉCEMBRE, SAMEDI INCLUS
1243 UNIVERSITÉ 866-6381 COMPTOIR POSTAL

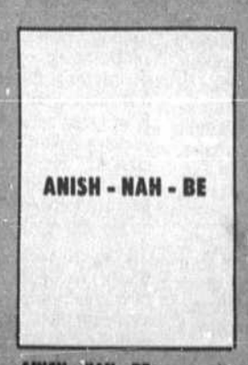


VIENT DE PARAITRE... AUX EDITIONS DU JOUR
RECETTES POUR HOMME LIBRE
par LISE PAYETTE
• Un recueil de recettes différent
• Des recettes faciles à préparer
• Le tout agréablement présenté et assaisonné de beaucoup d'humour.
En vente partout au prix de $3.00 – distribué par le Service des Editions du Jour, 1651, Saint-Denis, Montréal 129 – Tél. : 849-8328. (si la ligne est occupée : 849-2228).
EDITIONS DU JOUR...
Président et directeur général Jacques Hébert

Pour nous
Par nous tous
Pour vous tous
Québécois
LES ÉDITIONS LEMÉAC INC.
VOUS OFFRENT
CINQ NOUVEAUTÉS POUR NOËL


LA CHESNAIE
De Roy Desmarchais
Prix: $4.50

LA SEIGNEURIE DES ILES ET DES ILETS DE MINGAN
de René Lévesque
Prix: $9.00

COMMUNICATION ET RELATIONS PUBLIQUES
Prix: $7.75


ANISH - NAH - BE
de Bernard Assiniwi et Isabelle Myra
Prix: $4.95

"L'ÉTOILE D'AMÉRIQUE"
de Claude Léveillée
Prix: $3.00
Un livre est un cadeau qui demeure
en vente chez votre libraire et à la Librairie Leméac
371 ouest Laurier
LES ÉDITIONS LEMÉAC INC.
MAISON À 100% QUEBECOISE
371 OUEST LAURIER - MONTRÉAL - TÉL. 273-2841

arts lettres

Aislin en liberté

Une méticuleuse cruauté

par LAURENT LAPLANTE

Selon le proverbe, un lièvre s'écorche de bien des manières. L'une des meilleures d'écorcher un politicien appartient au caricaturiste Aislin. Il a cueilli distraitement quelques scalps dans un **Logos** irréductible, il est passé par le **Magazine Maclean** pour donner à quelques facies une immortalité dont ils se seraient bien passé, il sévit au **Montreal Star**. D'un décor à l'autre, il reste lui-même, c'est-à-dire dantesque, visionnaire et cruel avec minutie.

Chaque caricaturiste possède ses têtes de turcs. On le traite d'ailleurs, à cet égard, exactement comme un éditorialiste et l'on tente de localiser ce que ses coups d'épingle arrachent, ridiculisent, accentuent, déforment. Aislin s'intègre tout naturellement dans la jeune génération, celle qui se dissocie volontiers du "law and order", de Drapeau, de Trudeau, de Choquette. Aux caractéristiques de cette génération, il ajoute cependant une étonnante capacité de recul: René Lévesque, Michel Chartrand, Stanley Grey font aussi partie de la panoplie, même si les coups de plume se permettent à leur endroit l'ombre d'un attendrissement.

La caricature, au Québec, charrie volontiers sa tonne d'agressivité et d'émotion. Pour n'avoir pas toujours su s'arrêter en deçà de la pure méchanceté, Normand Hudon fut plus pamphlétaire que caricaturiste. Aislin frappe d'estoc et de taille, sans accusation hargneuse, sans procès d'intention. Il fallait toute cette élégance de duelliste pour aborder, comme Aislin le fait, aussi bien les antagonismes linguistiques, raciaux, religieux que la police, la monarchie, le sport. Toucher à ce qui sépare Canadiens français et Canadiens anglais comporte un double risque: celui de choquer tout le monde et celui de révéler ses préjugés propres. Aislin réussit fort bien sa voltige et se révèle éditorialiste piquant, mais piquant avec justesse et équilibre.

Son recueil de 100 caricatures constitue un panorama de notre vie québécoise, avec ses policiers, ses clowns, ses dissidents, ses manies, ses incohérences. Chose rare, il est presque toujours possible à un anglophone et à un francophone d'éclater de rire devant la même bouille et c'est là un exploit.

QUAND LA MODE

Suite de la page 14

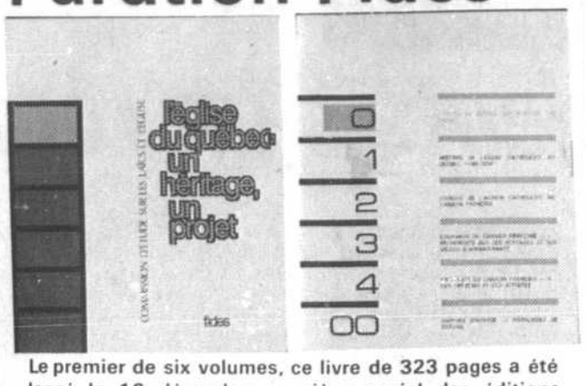
vers d'autres pâturages: la verdure, la nudité du vent, la peau veloutée des choses, la caresse d'une lumière sans verre fumée, la rudesse des travaux terriens, la bonne odeur du fumier, le congé à tous les horizons enclos. Vers ces travaux de la terre, qui ne rapportent que le nécessaire, qui ne **rapportent** pas de l'argent ou une abondance amoncelable, mais qui **ramènent** l'homme vers lui-même. (Il y a peut-être un "retour à la terre" qu'en ce sens le Québécois n'est pas encore prêt à effectuer ou à accepter, devant faire auparavant le tour complet du cycle "Avoir abondant après long sevrage – Frénésie des pouvoirs – Rage de saccager les riches – Ecoeurement devant la pollution politique envahissant toutes plages du monde – Retrait-en-soi, "sous-terre" ou sous peau". Et peut-être qu'alors, la boucle ayant fait sa ronde complète, **le retour à la vraie terre** (non plus celui de Groulx ou Grignon ou Dugré) sera-t-il devenu possible, c'est-à-dire que l'homme prendra vraiment possession de sa terre, qui est lui-même en tant qu'ensemencé de ses valeurs les plus fondamentales; ces valeurs radicales, où trempe l'homme, où il trouve les racines (au-delà **du radical**) de ses choix autant que la force de se juger sur place.)

La Quantité **peut** mener – avec des longueurs qui sont de l'ordre de la quantité – vers la Qualité (pour employer une dichotomie aussi utile qu'ancienne). Mais combien il faut de forêt avant de découvrir un arbre! Et de feuillée avant de voir le monde rayonnant d'une seule feuille! Comme est longue la route par où se perdre dans la veinure d'une feuille – comme dans une ramification routière se fondant à travers la buée d'une campagne de printemps – une feuille vaut bien alors toute une forêt que l'on "posséderait"! Il faut sans doute beaucoup gagner, accumuler, empiler – avant de s'apercevoir que le grenier plein, le ventre plein n'étaient que prélude, que base permettant au regard sa libre promenade dans les plaines de l'inexploré, avant de reconnaître que la comblure du grenier n'emplit que... le grenier, ne comble pas un certain espace qui attendait silencieusement un lendemain à cette orgie de stockages.

Il faudra beaucoup de forêt... beaucoup d'abondances...beaucoup de parvenus... avant que ne surgisse un homme ayant choisi **son** sens des valeurs. Peut-être que si l'oeil réapprenait ainsi à voir une seule couleur (Delacroix disait pouvoir, avec le gris le plus terne, composer la toile la plus somptueuse, en entourant ce gris de tout ce qu'il appelle secrètement), une seule valeur (sur un brin de fond) – retrouver **l'inutile** mais sans prix – peut-être qu'alors on commencerait lentement à moins confondre le besoin d'être abondamment décoré de bariolages pour se sentir habillé – et ne pas croire qu'on a "acquis" du goût, de la valeur, qu'on est un homme pleinement "de son temps", parce qu'on s'habille comme un assortiment et qu'on habite une maison qui est juxtaposition d'objets mal-assortis. Peut-être qu'alors on commencera de comprendre ce que veut dire choisir. Cela veut dire se choisir.

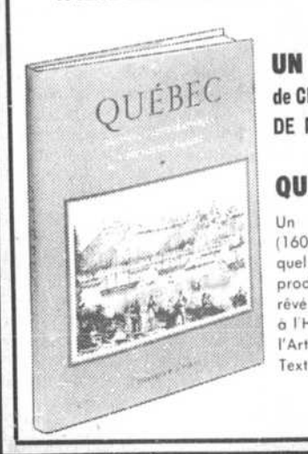
Mais, comme la Mode doit rire dans sa barbe et se dire: "Je les ai bien eus! Ils se croient les hommes les mieux habillés parce que les plus bariolés – mais je leur ai tendu le plus subtil des pièges, en passant en jugement leur goût et leur incapacité de choisir, de SE CHOISIR. Car, en réalité, la mise est plus qu'une tenue pour la Cour: elle accuse l'exercice d'un jugement ou de son absence.

Parution Fides



Le premier de six volumes, ce livre de 323 pages a été lancé le 16 décembre au siège social des éditions Fides. Maquette brochée, verte et blanche. Au détail, $3.50.

LONGMAN CANADA LIMITED
55 Barber Greene Road, Don Mills, Ontario



UN NOUVEAU LIVRE
de Charles P. de Volpi
DE MONTREAL

QUÉBEC

Un recueil iconographique (1608-1875) du Quebec, lequel renferme plus de 188 reproductions. Voici le cadeau rêvé pour celui qui s'interesse à l'Histoire du Canada ou à l'Art.
Texte en francais et en anglais
$25.00

Sauve-qui-peut!

C'est Noël! A Montréal cette année, la charité règne. Les hommes de bonne volonté songent à sauver leurs frères. Si le p'tit Jésus voulait se pencher sur notre belle ville enneigée, il apercevrait sûrement les lumières d'un lieu qui brille de bonté. La généreuse Place des Arts, where else?

Le mois dernier, on priait le Rideau-Vert de venir y jouer un spectacle italien, pour sauver Venise des eaux. Puis le grand coeur de la grande Place déborda. Il y eut, comme on dit au Vietnam, une escalade. Le soir des Ballets khmers, on sollicita l'appui des mélomanes, courageusement, sans égard pour les bombes que le FLQ pourrait faire pleuvoir sur ce palais des arts. Oui, on osa signaler à tous, au dos du programme, le terrible sort de Pnom Penh, "présentement aux mains des communistes".

Enfin, on pensait au Tiers-Monde à Montréal! Mais charité bien ordonnée. . .Des Québécois dans le besoin cherchent le salut. La Place des Arts aura-t-elle dépensé toutes ses énergies charitables? Nous le saurons bientôt. Car dès cette semaine, elle devra décider si elle daigne sauver Léopold Simoneau. Sinon, Simoneau se sauvera seul. . .à bord du prochain avion vers Venise. On ne fait pas chanter un chanteur.

LE PATRIOTE

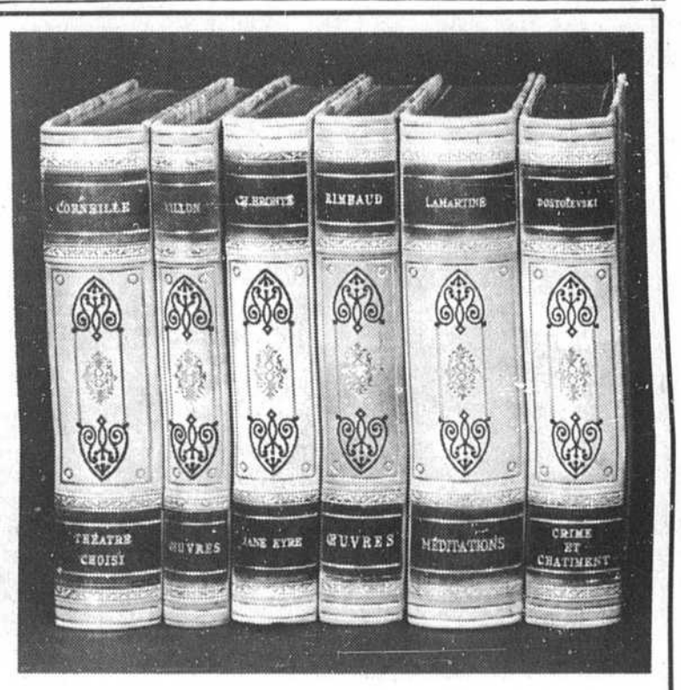
Sa plume:
une lame
a double
tranchant

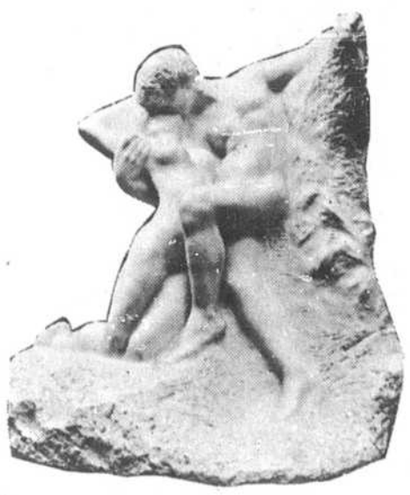
AISLIN

REPORTER PUBLICATIONS MONTREAL

100 CARICATURES
VIENT DE PARAÎTRE

en vente dans
toutes les librairies
$2.95





Mais oui, il ne pense qu'à...

la collection "Prestige" de Garnier. Une collection faite pour les amateurs de belles choses.

Les revues littéraires du Québec

LIBERTÉ le numéro 75 vient de paraître
À LA RECHERCHE D'UNE ALGÉRIE
Des textes d'André Payette, aussi des entretiens sur la littérature algérienne et le cinéma algérien et un document de Gilbert Langlois sur Une nouvelle université.
Abonnement annuel 6 numéros : $7.00 (À l'étranger $8.00)

LA BARRE DU JOUR Au numero 30
Notre dernier numero.
2 RECUEILS: l'État de débauchage de Jean-Yves Collette
Lecture en vélocipède de Huguette Gaulin-Bergeron.
DES TEXTES d'Andre Beaudet et de Jerome Elie.
INÉDITS de Jean-Michel Valiquette

ÉTUDES FRANÇAISES
AU SOMMAIRE DU NUMÉRO DE NOVEMBRE
Des textes théoriques importants de Claude Gauvreau. Des articles d'Alain Baudot (Aliénation et révolte dans les littératures d'expression française) et de Georges Pomet (L'Espace dans l'Étranger de Camus).
Des notes de lecture de Léo-Paul Desaulniers et Robert Vigneault.
Des chroniques de G.A. Vachon (roman) et J.C. Godin (théâtre) sur la production des 12 derniers mois.
Abonnement annuel 4 numéros : $5.00
le numéro : $1.50

LES REVUES LITTÉRAIRES DU QUÉBEC
a/s **LES PRESSES DE L'UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL**
C.P. 6128, Montréal 101.

séduction pour elle
séduction pour lui
par les charmes de la culture
un cadeau qui viendra de France, par avion, 52 fois par an
ABONNEZ-LA... ABONNEZ-LE...
abonnement annuel **26 $** aux **Nouvelles Littéraires**
L'HEBDOMADAIRE DE L'ACTUALITÉ CULTURELLE
Paris-France

bon à découper à renvoyer à :
LMPI, 4550 rue Hochelaga - CP 40, Station M
MONTREAL, QUEBEC
de la part de
M_____
_____
(Inscrire ci-dessus votre nom)
M_____
Profession_____
Adresse_____
_____

arts lettres

Publication récente (CLF)

"La fleur aux dents", un roman à la première personne

par GILLES ARCHAMBAULT

Mon moral n'est pas très bon, ce soir. Serait-ce mon côté orphelin qui prend le dessus? Depuis que je suis entré dans ce bar, je n'ai pas eu une seule pensée qui soit réjouissante. Mon coeur est un carrefour de tragédies. Que je songe à ma fille, à ma femme, à mes ambitions professionnelles, ce n'est pas plus gai. Je ne parviens même pas à boire avec entrain. Une seule bouteille de bière et je me sens gonflé! Si j'en redemandais, ce serait uniquement pour me jouer à moi-même le jeu du découragement. Vous savez, ces images du cinéma d'après guerre, Humphrey Bogart au zinc de quelque café de la 48e rue à New-York. Que de fois, dans le passé, ne me suis-je pas livré à cet exercice? Je suis trop prévenu maintenant pour me sentir à l'aise dans des situations aussi accablantes. Je me suis affiné.

Rien ne me semble plus hostile que cette salle obscure où se réfugient des couples irréguliers. En tout cas, quand je fait des choses irrégulières, c'est dans des endroits de ce genre que je me retrouve! Quoique, pour l'heure, je doive bien admettre que la population montréalaise est bien sage. On ne sort plus. Si Louise me voyait, elle me trouverait ridicule. Je regarde tout autour de moi, je me cherche des complices et ne trouve que des indifférents. De toutes façons, je ne donnerais pas cher de l'intérêt qu'elle me porte actuellement. Jamais je n'aurais pensé que l'infidélité conjugale puisse peser si lourd pour une femme. Elle n'a pas la tromperie facile. Je la verrais mal baratiner en ondes pendant des heures pour vendre sa personnalité. Elle ne croit pas au mensonge, au toc, elle n'a pas la vocation CVMN. Peut-être par manque de passion véritable, j'ai toujours su naviguer avec grâce dans ces situations. Tout d'abord, je m'empresse de dire aux bonnes femmes que je suis marié, que je n'ai pas du tout l'intention de quitter Louise, qu'il ne saurait être question de longues liaisons. Après, je ma laisse aller, je suis toute amabilité, on ne doit pas s'ennuyer avec moi. Ce n'est peut-être pas le moyen de coucher à coup sûr, mais ça vous épargne des histoires! Comme j'abhorre les complications, je n'ai pas à me forcer pour suivre cette ligne de conduite!

Je n'ai pas toujours été d'une limpidité aussi exemplaire. Les eaux troubles, je les connais. Il a suffi que mon meilleur ami meure pour que je me rende compte de la futilité de tout. Alain disparu dans un stupide accident d'automobile, j'ai cru qu'il ne me restait que le désespoir. Après avoir pleuré tout mon soûl pendant une semaine, j'ai décidé que la vie ne m'aurait pas. Elle avait pu me terrasser brutalement, mais il ne tenait qu'à moi de me relever le plus rapidement possible. Je me consacrerais une fois pour toutes à l'amour de ma femme et de ma fille! A demain les interrogations stériles sur la destinée humaine! Puisqu'il faut mourir un jour, rien n'est sérieux à part le tort que l'on peut causer. Marie-France était à l'âge de l'exigence. Je ne pouvais lui offrir l'image d'une reddition trop facile. Pour elle surtout, mais aussi pour Louise et pour Alain, j'ai décidé qu'il était lâche de se réfugier dans sa chambre et de ne parler à personne. Je me souviens de ce matin de juillet, j'étais étendu sur mon lit, étreignant un oreiller, Louise s'était approchée, m'avait murmuré à l'oreille quelque chose de gentil. De simple aussi. Il devait être question de fleurs ou de pelouse. D'ailleurs, c'est l'approche qu'il faut adopter avec moi. Si c'est trop complexe, je ne comprends pas. Elle avait une voix très chaude, la Louise. J'ai tout de suite pressenti un resserrement de nos liens, comme s'il ne s'était rien passé depuis ce jour où, le coeur battant, je lui avais proposé une sortie au cinéma. Si, quelque chose s'était passé. Un irrésistible vent d'amour nous avait balayés, elle, la petite fille inquiète et nerveuse, moi, le technicien de radio insatisfait et bougon. Et puis aussi bien tout vous dire, je me souviens parfaitement de notre conversation. Elle est inscrite dans mon coeur, comme on disait à l'école. Je suis un véritable Sacré Coeur. Et un bel imbécile d'oublier ces moments-là lorsque tout va mal, comme ce soir, croyez-moi!

– Il sera bientôt midi. Tu ne te lèves pas? J'ai planté des fleurs. Tu veux les voir?

– Moi, tu sais...

– Après, nous pourrions peut-être marcher un peu?

– C'est vrai. Il nous reste peu de temps à marcher.

– Tais-toi, tu es fou? Tu n'as que trente-cinq ans.

– Excuse-moi, je suis ridicule.

– Si tu veux, nous allons nous aimer davantage. Tu n'as rien à gagner à te refermer comme tu le fais. Alain ne te demande plus rien.

Je n'ai jamais aimé qu'on pense pour les autres. Alain, je crois, se fichait pas mal de moi, mais ce n'est pas une raison pour que je l'imite! Mais je n'étais pas en position d'attaque, je ne voulais pas heurter Louise, je me suis tu.

– Allez, lève-toi! Marie-France sera beaucoup moins inquiète si elle te voit marcher dans la maison.

Elle n'a pas eu à insister bien longtemps. D'un bond, je me suis levé. Je l'ai embrassée furieusement. Elle ne s'est pas débattue même si ma barbe d'une semaine devait lui sembler bien rugueuse. Mon meilleur ami s'était suicidé, ce n'était pas une raison pour me détruire. A quoi m'aurait servi de m'identifier à lui jusque dans la mort? Nous avions tout eu en commun sauf cette attirance de la destruction, il me fallait l'admettre, ne pas chercher à m'aveugler sciemment. Que ça me plaise ou non, j'étais un favorisé du sort. Je n'avais pas le droit de me laisser terrasser. J'étais entouré, cajolé, porté par la tendresse des femmes qui m'entouraient. Comme victime, on avait déjà vu plus pitoyable que moi! Je m'étais bâti pendant des années l'image d'un homme malheureux, je l'avais contemplée en toute suffisance, et je découvrais que mon état ressemblait à du bonheur.

C'est à partir de ce moment que j'ai refusé de me voir dans la peau d'un technicien de radio, je me suis mis à rêver et j'ai songé à partir à la conquête de la célébrité. J'avais cessé de raisonner comme un vieil homme, j'avais des audaces. Louise a vite compris que j'avais l'intention de vivre un nouvel amour avec elle. Eprise comme aux premiers jours, elle me suivit. Qu'elle ne soit pas tout à fait de cet avis pour le moment, voilà qui ne m'inquiète pas outre mesure! Je saurai bien la convaincre! Elle aura voulu me provoquer, vérifier si je tenais à elle! Je connais ses trucs, depuis le temps! Remarquez, elle doit se dire la même chose actuellement. Elle sait très bien que ma colère de tout à l'heure était feinte, que je n'ai claqué la porte que parce que je voulais me payer une petite sortie. Ouais, elle est belle, la sortie! C'est plutôt à une prise en charge de ma tristesse que je me livre. Car je suis triste! Il ne faut pas croire que tous mes problèmes ont cessé parce que j'ai modifié ma philosophie de vie. Ils sont toujours là, baptême, mais je leur accorde l'importance qu'ils méritent. Je ne m'interdis rien, même pas la satisfaction de la tristesse. Ce soir, par exemple, je me dorlote, j'entretiens ma mélancolie. Je supporterais même qu'on vienne m'aider dans cette tâche. Autour de moi, je ne vois perso ne à qui je puisse me confier. Tout est d'un calme plat, les amoureux se tiennent cois. De temps à autre, on entend le bruit critallin des verres que le barman entrechoque. Je n'ai certes rien à dire au grand blond à figure de boxeur assis au fond de la salle. Avec mon imagination, en réalité, je me passerais bien de tout le monde. Je n'ai besoin de personne pour me voir ailleurs que dans cet univers de verres, de glaces et de bouteilles. Je la laisse tellement vagabonder, mon imagination, je suis encore étonné qu'elle revienne toujours à son point de départ. Un de ces jours, j'en perdrai la tête, c'est sûr. Le vicaire priera pour moi et mes copains prendront un verre à ma santé! La plupart du temps, je vis une autre vie que la mienne. Qu'est-ce que ce serait si j'avais de la mescaline à ma portée? Je n'ose pas y penser. Depuis le temps où mon métier m'est devenu une seconde nature, tout m'est permis. Je pourrais mettre sur pied la console la plus compliquée et continuer de raconter ma vie, ça ne me dérangerait pas! Les Ampex, les Sony, je les connais. Et montrez-moi n'importe quel système allemand ou japonais, c'est pareil. Le temps d'étudier l'affaire et hop!

Je n'ai qu'à penser à la nervosité qui m'étreint lorsque je lis un texte à la maison, un micro à la main, pour mesurer l'état de calme absolu que j'ai atteint dans ma profession. Je ne m'en vante pas, allez! Dès que l'on a trop de certitudes, on n'avance plus. Il faut se surpasser dans la vie. Je n'oublie jamais qu'un jour, il faudra bien cesser de progresser, que la vieillesse viendra, puis la mort, mais au moins, j'aurai fait quelque chose, baptême! Rien ne me déplairait autant que de me laisser aller comme certains de mes confrères qui ne songent qu'à leur chèque de paye. Ils passent des journées entières à rechigner, ils ne veulent rien apprendre, s'étiolent. Il m'arrive de me plaindre, j'en conviens, mais c'est parce que l'on ne me fait rien faire qui soit intéressant. Je n'aime pas être une machine, je ne suis pas assez aveugle pour me rendre compte que si on ne me remplace pas par un ordinateur, c'est uniquement pour des raisons syndicales. On me garde pour enrayer le chômage. Essayez donc de faire comprendre cela à mes compagnons de bar? Ils sont deux, juchés sur un tabouret, comme moi. Habitude ridicule, empruntée aux Américains, bien sûr. Si ça continue, je me demande ce qu'on va encore leur emprunter, à ceux-là? Mes compagnons, donc, sont deux bedonneux resplendissants qui discutent de la cherté de la main-d'oeuvre. Sûrement deux brasseurs d'affaires. A moins qu'ils ne soient politiciens. Ils ont une tête à ça, une gueule à donner la moitié du Québec pour une sole meunière chez Bardet. Notre bonne bourgeoisie épaisse comme du gruau Quaker! Dieu que je les engueulerais! Je ne le ferai pas, je le sais, je suis trop correct, trop craintif. Mais comme c'est dommage! La dernière fois qu'il est venu un politicien à CVMN, j'ai failli provoquer un esclandre. Le représentant du peuple était plein comme un oeuf. Il a tenté de peloter la petite Lysiane. Je crois même qu'il y a réussi. Elle le laissait faire, elle, que personne ne peut approcher sérieusement. Elle était flattée de voir se promener sur son corps des mains de député. Baptême! Des mains comme celles-là, moi, je les ferais couper. Avec son zizi, d'ailleurs, ou ce qu'il en reste. Car à force de voyager entre Ottawa et Montréal, il ne doit pas lui en rester beaucoup. L'alcool qu'il ingurgite, tous les jours, les nuits sans sommeil et puis les clichés qu'il répète inlassablement depuis des années, ça ne virilise pas son homme! Dire que j'ai cru en lui au temps de son engagement nationaliste! Le couillon, il peut bien prononcer des discours en anglais, lui qui ne sait même pas ce qu'il dit en français! Moi, je ferais volontiers l'amour à sa femme, juste pour le plaisir de le cocufier. Je parle de la seconde, celle qu'il n'a pas encore épousée. La première, je la lui laisse, c'est au-delà de mes forces! Elle doit avoir des feuilles d'érable rouges sur chaque bout de sein! Ce n'est pas moi qui courrai pour les décrocher.

Je lui aurais volontiers demandé de retenir ses mains, au vieux salaud, mais la petite l'encourageait! Alors, je n'ai rien dit, je me suis vengé sur mes potentiomètres. Ah le plaisir que j'aurai, lorsque je serai devenu éditorialiste, de pourfendre ces baudruches! Je leur montrerai ce que c'est que la pensée populaire, baptême!

Conservatoire Lassalle

École Supérieure d'élocution française fondée en 1908

SEMESTRE D'HIVER 1972

COURS POUR LES "15-17"

Classe mixte
15 à 17 ans — vendredi 17 h. 00

Dialogues - Expression corporelle
Phonétique - Lecture expressive
Technique de scène - Expression orale

Prospectus sur demande:

Secrétariat: 1290, rue St-Denis
Tél.: 861-4114 (jour)
523-2675 (soir)

Nouveauté — Coédition Bellarmin et Desclée et Cie

RÉSURRECTION

Espérance humaine et don de Dieu

par **Julien Harvey - Léonard Audet Roger Lapointe - Daniel Fraikin - Marcel Dumais**

Ce livre regroupe une partie des études présentées lors du dernier congrès des Exégètes canadiens de langue française, tenu à Rimouski au début de juin 1971. Il veut être une contribution à la réflexion actuelle sur cet aspect vital du christianisme qu'est la resurrection de Jesus-Christ et la nôtre.

Le fait que chez plusieurs de nos contemporains la valeur même d'une résurrection soit remise en question revèle la profondeur de la révolution culturelle. Ces études tentent de prolonger la recherche exégétique professionnelle sans négliger le renouvellement de la problématique. Elles s'adressent donc à la fois au specialiste et à toute personne soucieuse de repenser cette dimension d'elle-même qu'est la vie éternelle.

114 pages $2.50

Les Éditions Bellarmin

8100, boulevard Saint-Laurent
Montréal 351, Tél.: 387-2541

LIBRAIRIE RENAUD-BRAY

OUVERT LE SOIR À PARTIR DU 13 DECEMBRE

5219 COTE DES NEIGES (COIN QUEEN MARY) 342-1515

LIVRES • LIVRES D'ENFANT • DISQUES • JOUETS ÉDUCATIFS • POSTERS • REPRODUCTIONS • CARTES DE NOËL • LITHOGRAPHIES ORIGINALES (RIOPELLE - LACROIX - BRUNEAU - McLAREN - PELLAN - GIGUÈRE - ETC....)

POUR NOËL VENEZ PROFITER DE NOS SPÉCIAUX

J.Y. COUSTEAU	**UN TRÉSOR ENGLOUTI**	Rég. $12.00	Sp. **8.95**
J.Y. COUSTEAU	**VIE ET MORT DES CORAUX**	Rég. $12.00	Sp. **8.95**
J. GOLSWORTHY	**LA DYNASTIE DES FORSYTE** (3 volumes illustrés)	Rég. $22.50	Sp. **18.50**

LIVRES D'ENFANT :

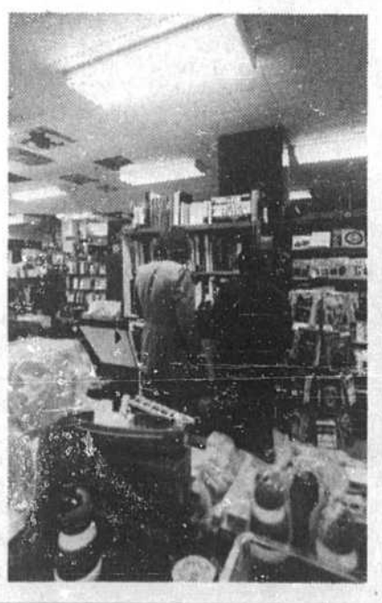
LE TOUT DERNIER "GASTON LAGAFFE" # 9	RÉG. $1.95	Sp. **$1.39**
DIS POURQUOI? COLL. BEAUX LIVRES HACHETTE	RÉG. $7.65	Sp. **$5.50**

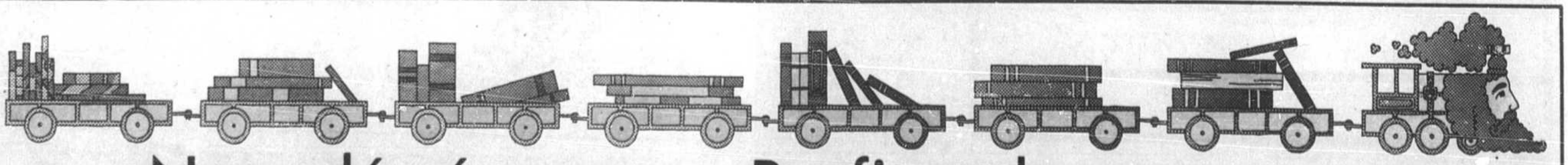
JEUX :

À NOUVEAU DISPONIBLE : LE JEUX DES "GRANDS MAÎTRES" RÉG. $6.95 — Sp. **4.99**

DISQUES :

LE DERNIER CHARLEBOIS **Sp. $4.49** — LE DERNIER J.-P. FERLAND Rég. 11.98 **Sp. $9.59**





Nous déménageons. Profitez de notre vente de liquidation. Des remises réelles.

LIBRAIRIE CEC-SAINT-LAURENT

9090, boul. Saint-Laurent, Montréal
Tél.: 389-8228
Stationnement gratuit

ouvert de 9 heures à 17 heures

Jeudi 23 décembre de 9 heures à 21 heures.

lettres

De Francis Ponge à H. de Montherlant

par JEAN ÉTHIER-BLAIS
de l'Académie canadienne-française

En littérature, ainsi que le disait Claudel à propos d'autre chose, le pire n'est pas toujours sûr. Il était entendu que je parlerais cette semaine des Méthodes de Francis Ponge. C'est un poète que ce Ponge, et un philosophe à sa manière. Il n'a pas la profondeur et les exigences envers les hommes d'un Reverdy, qui, à partir d'une expérience personnelle, a reconstruit l'univers pascalien. Mais Francis Ponge ne se leurre pas. Il ne se ment pas à lui-même. Comme tout homme bien né, il rit de soi et ses flèches les plus acérées, c'est contre sa faconde et sa jactance d'écrivain qu'il les porte. Donc, écrivain sympathique. Francis Ponge a connu les joies de l'idéal littéraire, qui est de faire une oeuvre parfaite. Il s'est senti des dons. Et cette oeuvre "aere perennius", il ne l'a pas écrite. Il ne lui reste donc que son expérience d'écrivain qui se juge sans coup faillir, et ses méthodes. Il accepte d'être une pierre dans la muraille éternelle. Cela est beau et Ponge vit pour l'art. Ce qui le perd, c'est que sa fantaisie est en quelque sorte à côté. Comment dire? Il me paraît que son esprit n'a pas la pénétration qu'il faut pour traiter avec intérêt des lieux communs. N'y a-t-il pas chez Ponge un parti-pris d'originalité? Et ceci entraîne des répétitions, un ton monocorde, de nombreuses gambades intellectuelles, le besoin d'amuser ou de couper des cheveux en quatre. Ustensile, ostensible, utile; quel est l'intérêt véritable du rapport entre ces mots? Un poète a mieux à faire que de ces cabrioles pseudo-sémantiques. C'est lorsqu'il ne tend ni au proverbe, ni à la pensée, mais à la pure expression de ce qu'il est, avec son humilité vraie et fausse, que Francis Ponge intéresse le lecteur non prévenu. Pour le reste, c'est un amuseur à pochades dont on regrette qu'il veuille nous faire connaître ses méthodes. Remarquez qu'elles valent bien celles de beaucoup de rhéteurs qui ne sont pas, eux, des poètes. Entre Barthes et Todorov d'une part, et Ponge de l'autre, choisissons Ponge. Il ne hait pas la littérature, il l'aime; il ne souhaite pas supprimer les créateurs, il en est un; il n'a aucune prétention, sinon d'être poète français. Il faut le lire, mais à petites doses, comme on joue avec un enfant qui, soudain, devient sérieux et vous regarde d'un drôle d'air. Vous vous demandez ce qui se passe, vous regardez à votre tour mais au fond de vous-même et vous avez envie de pleurer.

Je croyais donc que Ponge m'ennuierait. Il m'a plu, avec mélancolie. Aussi, dès après avoir commencé à lire **Méthodes**, j'ai entrepris la lecture de la **Rose de sable** de Montherlant. En dernière analyse, les écrivains ne sont vrais que dans la mesure où ils nous font nous découvrir nous-mêmes. L'autre jour quelqu'un, par hasard, me disait: "Il faut que je lise La Rochefoucauld." C'était un cri du coeur. Pourquoi La Rochefoucauld? On se le demande. Il n'y a qu'une réponse, qui est que La Rochefoucauld évoquait chez cette personne une certaine conception de la connaissance de soi, qui lui plaisait. Les écrivains sont nos plus sûrs amis. D'autant qu'ils sont morts, ou loin, impossibles à connaître. Nous ne leur écrivons pas, crainte de ne pas recevoir de réponse. Montherlant au contraire de Ponge a accumulé les chefs-d'oeuvre. Il se regarde écrire, en pleine conscience froide de ses dons. Le monde, il le connaît, dans sa réalité, loin des idéalismes de commande, qui ne recouvrent que des ambitions. Regardez autour de vous, quels sont les idéalistes que vous connaissez. Faites le compte. Que sont-ils devenus? Ils ont tous des postes de commande où ils manient la schlague dans leur intérêt personnel. Et gare à qui veut les chasser! Pour tout dire, l'idéalisme, comme la guache, ce sont les places. Montherlant, qui n'a jamais eu d'ambition autre que celle de devenir un bon écrivain, se moque, bien sûr, de l'idéalisme des hommes, c'est-à-dire de leur hypocrisie. Tout est relatif. Faut-il croire à quelque chose? Les hommes se trahissent-ils pas tous à qui mieux mieux? Le spectacle de la vie est drôle et tragique.

La rose de sable, c'est aussi l'histoire d'un officier français moyen, qui, dans le désert, devient amoureux d'une jeune Arabe et, à cause d'elle, sombre dans un idéalisme vague qui l'amène à la mort. Il refusera de prendre parti contre les rebelles et, dans la ville en état de siège, ouvrira sa porte à la meute des Arabes exacerbés et en mal de sang, en leur disant qu'il est leur ami. Il sera mis en pièces. On dirait un livre construit pour démystifier Ernest Psichari ou le Père de Foucauld. Remarquez que ce dernier était un espion. Le lieutenant Auligny est sympathique. On se sent lui, on voudrait lui donner des conseils de prudence. En réalité, il s'agit du problème éternel des jeunes gens qui jettent leur gourme. Ils ne savent pas où s'arrêter. Le colonialisme, c'est cela. D'une part, la cruauté des magnats qui exploitent sans tenir compte des êtres humains; d'autre part, les hommes qui, par besoin de se faire pardonner de n'être pas Arabes, ou Noirs, ou Québécois, se précipitent ventre à terre dans les excès contraires et finissent mal, c'est-à-dire qu'ils meurent. Il faut être soi, s'accepter tel que l'on est, tel que la nature et l'Histoire vous ont fabriqué. On peut penser que le lieutenant Auligny est trahi par sa petite amie arabe, par son jeune domestique, par ses connaissances françaises. Il ne l'est pas. Chacun pour soi, c'est la loi de la vie, surtout lorsque la notion de patrie ou d'appartenance raciale est en jeu. Le rôle de l'officier est de commander et d'obéir. La société occidentale, à sa façon, est tout aussi stratifiée que la nipponne ou la chinoise. Les guerres que nous menons partout depuis deux siècles nous ont vidés. Mais l'armature reste. On cherche à nous énerver. Ainsi, l'Union soviétique, petit exemple, mais révélateur, nous vend des courts métrages sur la paix et la fraternité entre les hommes qui ne sont fabriqués que pour l'exportation. Aux enfants soviétiques, on enseigne qu'il faut gagner coûte que coûte.

Le retour aux sources, de Ponge à Montherlant, c'est qu'il faut se connaître, et même faire le pitre, mais qu'il faut surtout être sur ses gardes, dans la mesure ironique. Rester soi, se dominer, connaître.

Francis Ponge, Méthodes. NRF, Collection Idées, Paris 1971.
H. de Montherlant, La rose de sable. Editions Gallimard, Paris, 1968.

LES AUTOMATISTES

Suite de la page 13

Il existait autour du mouvement une telle attitude de ferveur, de foi, d'anticipation d'une libération prochaine, d'un ciel futur, même lorsqu'ils parlaient de St-Hilaire, c'était presque un pélerinage, un voyage privilégié. Je dirais, en blague, que par la suite, un nouveau groupe, les athées, ceux qui sont allés à l'extrême contraire d'une façon presque matérialiste par rapport à cette première mystique qui faisait appel à un monde presque de magie, de spiritualité. Le mouvement plasticien était la contre partie brutale de ce qui se faisait chez les automatistes."

UNE EXPOSITION À VOIR

Suite de la page 13

cette occasion. Les colloques mentionnés pour les années 1944-45 étaient désignés à l'époque sous le nom de "forums". Le premier d'entre eux, non encore daté, mais ayant eu lieu à Joliette n'est pas mentionné. Mais ce ne sont là que des erreurs de détails, inévitables dans ce genre d'entreprise. Cette chronologie va devenir un instrument de travail important pour des recherches subséquentes sur la période automatiste.

Le catalogue comporte aussi de B. Teyssèdre un article sans faiblesses du pont de vue historique, mais dont je goûte moins, à partir de la page 13 les définitions lyriques des manières picturales de chacun des membres du groupe. Fernand Dumont enfin tente de restituer l'atmosphère de "ce temps-là". J'aurais souhaité que le spécialiste de l'évolution des idéologies québécoises ait marqué davantage comment l'automatisme contestant radicalement non seulement l'idéologie de conservation mais aussi celle du rattrapage culturel amorcée durant la guerre 1939-45. A mon sens, "Refus Global", à cause de son caractère utopique allait encore plus loin et appelait l'avènement d'un "espoir collectif", dont on aperçoit que maintenant la portée dans les nouvelles idéologies de participation se dessinant à l'horizon.

On sait que cette exposition avait d'abord été montrée au Grand Palais, à Paris du 1 octobre au 14 novembre 1971. Elle a déjà suscité de la part de la critique française plusieurs commentaires peu éclairés. On a affecté de voir dans l'automatisme qu'un avatar de surréalisme français.

Agaguk de luxe

par URGEL LEFEBVRE

Les bibliophiles seront sans doute heureux d'apprendre que les Editions de la Frégate, sous la direction de M. Hugues de Jouvancourt, ont mis sur le marché une édition de luxe d'Agaguk illustrée de dessins esquimaux de Siasi Irgumia.

Le volume de 370 pages, mesurant environ 11½ pouces sur 14, a été tiré à 150 exemplaires sous reliure en gros velours verdâtre et à dix exemplaires sous reliure en suède de couleur tan. Il est illustré de 108 dessins inédits, dont 25 pleine page, et sa couverture est ornée en plein centre d'une sculpture en bas-relief sur plastique représentant un Esquimau armé d'un harpon. Cet appliqué est de couleur crème comme les pages du livre. Le prix dun exemplaire à reliure velours est de $250. Le prix d'un exemplaire à reliure suède est de $290, mais cet exemplaire s'accompagne d'un cartable contenant des tirés à part des 25 dessins pleine page contenus dans le livre et en plus l'original de l'un de ces 25 dessins. Dans les deux cas, le volume est présenté sous emboîtage spécial.

Pour le bénéfice de ceux qui ne peuvent se payer une telle édition de luxe du roman d'Yves Thériault, que l'on a traduit en sept langues depuis sa parution en 1958, l'Actuelle a publié une édition courante d'Agaguk dans laquelle sont reproduits plusieurs dessins de l'édition de luxe. Cette édition courante est en vente au prix de $3.00 l'exemplaire. Avec ce nouveau tirage, Agaguk atteint 100,000 exemplaires.

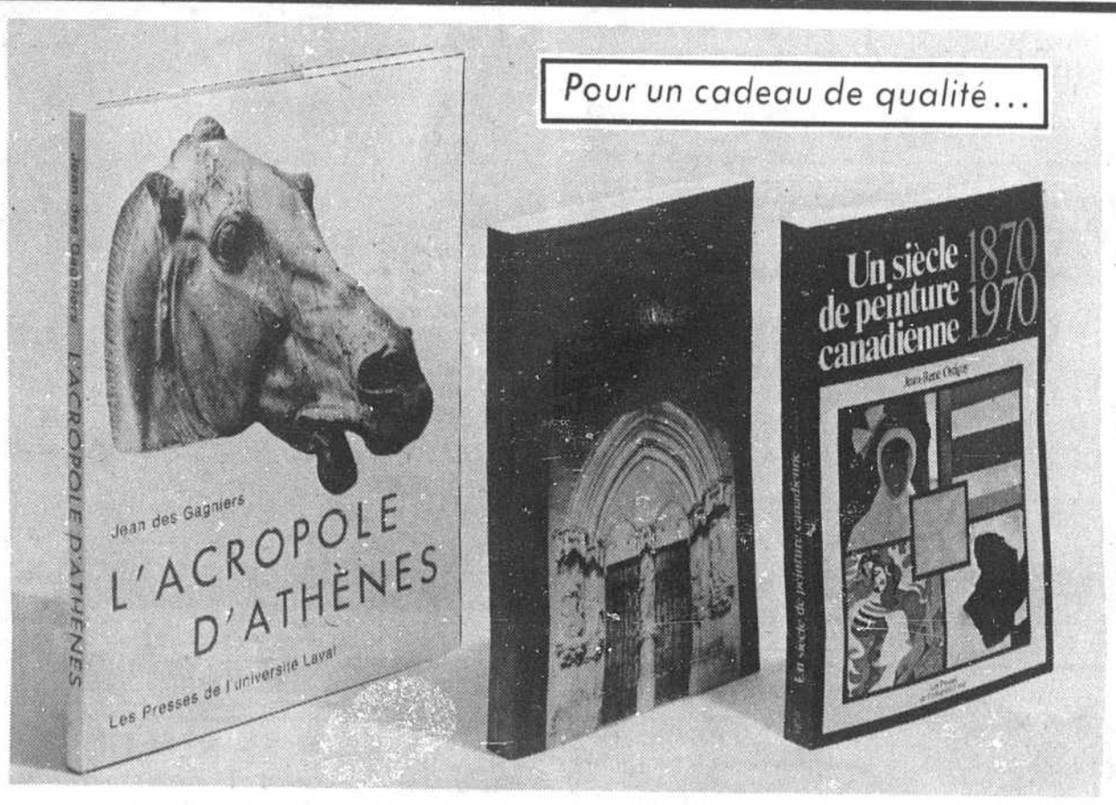
VIENT DE PARAÎTRE
EXERGUES

RECUEIL DE POÈMES ET CHANSONS DE
GILLES VIGNEAULT
EN VENTE CHEZ VOTRE LIBRAIRIE ET À
NOUVELLES ÉDITIONS DE L'ARC
663, avenue Wiseman, Montréal 154,

Conservatoire LaSalle
École Supérieure d'élocution française fondée en 1908
SEMESTRE D'HIVER 1972
COURS POUR LES JEUNES
Adolescents 13 à 15 ans Vendredi 17h.
Enfants 6 à 12 ans samedi 9h. 30
Articulation - Prononciation
Lecture à haute voix
Expression orale - Textes dialoguées
SECTEURS
Ahuntsic Cartierville
Centre-vilie Rosemont
Renseignements:
Secrétariat: 1290, rue St-Denis
Tél.: 861-4114 (jour)
523-2675 (soir)

"Grand Prix Littéraire de la ville de Montréal" 1971-72
- RÈGLEMENTS -
1 L'ouvrage primé doit avoir été édité à Montréal.
2. Dans le cas de co-édition, l'édition étrangère devra aussi porter le nom du co-éditeur montréalais;
3. Le prix est décerné à l'auteur d'une oeuvre littéraire éditée sous forme de livre pour la première fois au cours de l'année précédente (roman, nouvelle, poésie, essai, histoire, etc.); (1971)
4. Le prix à décerner consistera dans le versement à l'auteur de l'ouvrage primé d'une somme de $3,000 et le Conseil des Arts paiera en plus le coût de la traduction en français ou en anglais, selon le cas, si le jury en recommande la traduction;
5. Le Conseil des Arts paie les frais d'attribution du prix, de la traduction de l'oeuvre et les autres frais incidents;
6. Le Conseil des Arts forme un jury de gens de lettres et suggère au Conseil la formation du jury du Grand Prix.
Tous les ouvrages doivent parvenir au Secrétariat du Conseil des Arts de Montréal avant 16 heures, le 11 janvier 1972, date limite pour l'inscription.
Les formulaires d'inscription peuvent être obtenus à l'adresse sous-mentionnée.
CONSEIL DES ARTS DE LA RÉGION MÉTROPOLITAINE DE MONTRÉAL
Édifice Jacques-Viger
700 est, rue Craig, suite 112, Montréal 127, (Québec).
Tél. 866-4114 et 872-2074

LIVRES
rares, épuisés ou d'occasion.
Catalogues adressés sur demande.
JEAN GAGNON
28, rue des Jardins B.P. 653 H.V.
QUÉBEC, 4 Tél.: 418/523-6760
Depuis 18 ans au service des lecteurs.

Pour un cadeau de qualité...


L'Acropole d'Athènes
Par Jean des GAGNIERS
L'histoire et la description d'un haut-lieu de l'art occidental dont l'ensemble architectural constitue l'oeuvre la plus harmonieuse jamais créée par des mains humaines, avec une iconographie abondante et souvent inédite.
112 pages, 95 planches, cartonné avec jaquette $9.95
L'Architecture flamboyante en France
par Roland SANFAÇON
À l'aide d'une collection/ unique de documents photographiques, Roland Sanfaçon propose de nouvelles méthodes d'analyse de l'architecture flamboyante. Il introduit un ordre dans ce qui paraissait anarchique et découvre les principes d'une classification là où règne l'individuel.
222 pages, 232 photos, 3 cartes, broché $6.95
Un siècle de peinture canadienne (1870-1970)
par Jean-René OSTIGUY
Une fresque vivante des principaux courants qui ont animé la peinture canadienne au cours des cents dernières années. De nombreux tableaux reproduits pour la première fois.
208 pages, 193 planches dont 8 en couleurs, broché $6.95
cartonné avec jaquette ...$9.95
EN VENTE CHEZ VOTRE LIBRAIRE OU CHEZ L'ÉDITEUR
LES PRESSES DE L'UNIVERSITÉ LAVAL
C.P. 2447, QUEBEC 2, (QUE.)

UN LIVRE EN CADEAU? VOILA LA SOLUTION
UN PERSONNEL QUALIFIÉ ET COURTOIS VOUS FERA PROFITER DES MEILLEURES AUBAINES PARMI D'INNOMBRABLES VOLUMES DE TOUS GENRES: scientifique - historique - politique - humoristique - littérature Québécoise - canadiana - littérature de jeunesse - ARTS: peinture - musique - sculpture - théâtre - poésie, etc...etc...
RÉDUCTIONS de 20% à 75%
VENTE SPÉCIALE DE FIN D'ANNÉE
à la LIBRAIRIE DECELLES
5140, rue Decelles - (angle Chemin Reine-Marie et Decelles)
Tel.: 342-5721
MONTRÉAL

Samedi 18 - Dimanche 19 Décembre
3.00 - 7.00 - 9.15 p.m.
MEILLEUR FILM ÉTRANGER POUR TOUS
Z
COULEUR
Tel: 731 1297
STATIONNEMENT GRATUIT
AUTOBUS 129 ou 51 COIN DECELLES
SALLE BRÉBEUF
COLLÈGE JEAN DE BRÉBEUF
5625 AVE. DECELLES

Le Théâtre de Blatilu
présente
La Fête de Bardassin
jeu-spectacle pour les enfants de 4 à 8 ans
au Patriote à Clémence
1474 Ste-Catherine E.
sam. dim. 2.00 h. p.m.
admission: $1.00 (gratuit pour les adultes qui accompagnent les enfants.)
Rés: **523-1131, 521-6666**

Frédéric de Pasquale
Alexandra Stewart
Sous-titres anglais COULEURS
ALOUETTE
318 STE-CATHERINE O. 861-2807
le ciel est BLEU
POUR TOUS
Horaire: 12.30, 1.55, 3.55, 5.40, 7.30, 9.20 p.m.

POUR TOUS
TOUS LES SOIRS
À 20 HEURES SAUF LE LUNDI
ZLOCZOW
de Guy St-Onge
Une histoire pas drôle
Je suis de Ste-Scho
Henri Stadt
Déportation 1971
Entrée 55¢
1604 Saint-Denis Montréal
Tél.: 842-9788
1604 St-Denis • 842-9788
vidéographe

ST-DENIS BIJOU
5e SEMAINE
LE NIÈBE O'EST...
MON ONCLE ANTOINE
Jacques Gagnon Jean Duceppe
CLAUDE JUTRA
HORAIRE: 12.35 - 2.55 - 5.15 - 7.35 - 9.40
Prix spéciaux pour groupes. Veuillez vous adresser au gérant.

LE FESTIVAL DES FILMS à 99¢ chacun
AUJOURD'HUI (Samedi 18 dec.)
4:30 POINT BLANK (avec Lee Marvin)
7:00 ALICE'S RESTAURANT d'Arthur Penn
9:30 CATCH 22 d3 Mike Nichols
Minuit "Night of the Living Dead"
DEMAIN (Dimanche 19 dec.)
2:00 LE POINT DE NON-RETOUR
4:30 ALICE'S RESTAURANT
7:00 ADOLPHE ou l'age tendre
9:30 JULES ET JIM de Truffaut
1248 Bernard 277-4145 **OUTREMONT**

DERNIER SOIR: CE SOIR!
le film de Peter Brook
"MARAT/SADE"
v.o.a. a 7:30, 9:30
dès DEMAIN:
Philippe Noiret et le film d YVES ROBERT
"ALEXANDRE LE BIENHEUREUX"
en français a 7:30 et 9:30 (coul.)
5380 St-Laurent 277-3233 **verdi**

POUR TOUS

charlot revient dans LES TEMPS MODERNES
ÉCRIT, DIRIGÉ ET PRODUIT PAR CHARLES CHAPLIN
DÈS LE 26 DÉC.
ALOUETTE
318 STE-CATHERINE O. 861-2807

ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE MONTRÉAL
FRANZ-PAUL DECKER, *directeur artistique*
Pour répondre à la demande générale, l'OSM est fière de pouvoir donner à l'occasion des fêtes deux auditions du chef-d'œuvre de Handel
LE MESSIE
Au pupitre
FRANZ-PAUL DECKER
Solistes
LOUISE LEBRUN, soprano
THEODORE GENTRY, haute-contre
JOHN VAN KESTEREN, ténor
DONALD BELL, basse
LE CHOEUR ELGAR
Direction: Iwan Edwards
L'Eglise Notre-Dame, une des plus belles de l'ile de Montréal, est le cadre idéal pour un concert de musique chorale.
Plus que jamais, l'Eglise Notre-Dame est un endroit facile d'accès Il vous suffit de prendre le métro jusqu'à la Station Place d'Armes
MARDI ET MERCREDI, 21 ET 22 DÉCEMBRE, 8 H. P.M.
Les billets sont en vente exclusivement à la Place des Arts.
$2.00 - $3.00 - $4.00 - $5.00
ÉGLISE NOTRE-DAME

CÉLÉBREZ L'ARRIVÉE DU NOUVEL AN DANS LE VIEUX MONTRÉAL
Passez une soirée inoubliable à la chandelle dans une atmosphere de romantisme.
MENU DU JOUR DE L'AN
Préparé par le Chef JACQUE GUILLARD
SOUPE AUX HUITRES
CONSOMMÉ "PAILLETTE D'OR"
½ doz. D'HUITRES AU / MORNAY / CASINO / ROCKERFELLER
HORS D'OEUVRES PARISIEN
HOMARD CARDINAL
SOLE DRAGOMIROFF
CAILLE NORMANDE
TOURNEDOS MARQUISE
SALADE FEDORA
COUPE ROYALE
PECHE DAME BLANCHE
GATEAUX
Digestif, compliments de la maison
$25.00 PAR COUPLE
RÉSERVATIONS SEULEMENT
APPELEZ M. RASSI - 866-7795
Un depot minime est requis
Auberge du Palais
ANGEL UMBERT
Le Roi de la Musique Latine jouera de la guitare, piano, orgue et accordeon.
42 rue Notre-Dame est,
LICENCE COMPLÈTE
Stationnement disponible le soir
FERMÉ LE JOUR DE NOËL
La Direction et le Personnel désirent offrir à leurs clients et amis DE JOYEUSES FÊTES

"Un chef-d'oeuvre" - le Figaro
18 ANS Adultes
VIVA LA MUERTE
13e Sem
Version Française
EN COULEUR
Arrabal
FESTIVAL 1206, E. STE-CATHERINE 525-8600

V théatre du rideau vert
présente
Un spectacle éblouissant pour toute la famille!
Une feerie qui restera gravee a jamais dans la mémoire de vos enfants!
Adaptation theatrale et mise en scène: **Yvette Brind'Amour**
d'apres le conte de Lewis Caroll
Dans le rôle titre: **Louise Turcot**
entouree d'une pleiade de comediens
Musique: Claude Savard
Choregraphie: Daniel Seillier
Scenographie: Claude Girard
Costumes: François Barbeau
alice au pays des merveilles
Les 18, 19, 26, 28, 29, 30 déc. et les 1er, 2, 4, 5, 6 janv.
En matinee a 14h. 30 - soiree - 2 janv. a 19h.
Prix des billets: $2.25 - $2.75 - $3.00 - $3.50
THÉÂTRE MAISONNEUVE
PLACE DES ARTS, Montréal 129 (Québec) Tél: 842-2112
8 janvier 20h. • 9 janvier 14h. 30
AU GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC

À VOIR ABSOLUMENT!
1re FOIS au QUÉBEC EN PRIMEUR
TOUS
Tour à tour émouvant et cruel, simple et grandiose, véritable tourbillon de couleurs, de musique, de larmes et de rires, c'est toute l'atmosphère Felliniénne que l'on retrouve avec la nouvelle œuvre du grand réalisateur.
de Fédérico Fellini
LES CLOWNS
avec ANTONET et BEBY, PIPO et RHUM les AUGUSTES et les FRATELLINI
EN FRANÇAIS EN COULEUR
À L'AFFICHE! semaine 7:30, 9:30
sam. dim. et fêtes 1:30, 3:30, 5:30, 7:30, 9:30
à la **Comédie Canadienne**
84 ouest, Ste-Catherine Tél. 861-3476

LES ARCHANGES
DERNIÈRE REPRÉSENTATION. NE LA MANQUEZ PAS.
de Dario Fo
Mise en scène: Olivier Reichenbach
Décors: Guy Neveu
Costumes: Wendell Dennis
Musique: Fiorenzo Carpi
avec: Jean Besré, Jacques Brouillet, Angèle Coutu, Marc Favreau, Michel Hinton, Ninon Lévesque, Nadine Marchand, Benoit Marleau, Jean-Louis Miliette, André Montmorency, Yvan Saintonge, Jean-Claude Sawyer et Marie Varesquier.
tnm
Tous les soirs à 20 h 15; samedi: soirée 20 h 45. Relâche dimanche et lundi. Billets à $1.50 taxe incluse, en vente 15 minutes avant chaque représentation (si disponibles) pour étudiants et détenteurs de la carte "Jeunes Travailleurs" du TNM.
Réservations: 288-6139
THÉÂTRE PORT-ROYAL
PLACE DES ARTS, Montréal 129 (Québec) Tél: 842-2112
Prochain spectacle: **LES ORANGES SONT VERTES** de Claude Gauvreau
Les billets sont en vente dès maintenant.

AUJOURD'HUI 3 REPRÉSENTATIONS
2 h. P.M. - 5.30 P.M. - 9 h. P.M.
POUR TOUS
"Fiddler on the Roof"
on the screen
BILLETS RÉSERVÉS EN VENTE TOUS LES JOURS
de 12.30 p.m. à 9.30 p.m.
MATINÉES
Mercredi - Samedi 2:00 P.M. $3.00
Dimanche - Jours feriés 2.00 P.M. $4.00
PRÉ-SOIRÉES
Ven. - Sam. 5.30 P.M. $4.00
SOIRÉES Lundi à Jeudi incl. 8 P.M.
Vendredi - Samedi 9 P.M.
Dimanche 7.30 P.M. - $4.00
REPRÉSENTATIONS SUPPLÉMENTAIRES JOURS FÉRIÉS
2.00 P.M. tous les jours du 27 déc. au 30 déc. $4.00
VEILLES DE NOËL ET DU PREMIER DE L'AN
5.30 P.M. 9.00 P.M. $4.00
JOUR DE NOËL & PREMIER DE L'AN
2.00 P.M. 5.30 P.M. 9.00 P.M. $4.00
COMMANDES POSTALES - SERVICE PROMPT
861-1431
PLACE DU CANADA
1010 OUEST LAGAUCHETIÈRE VIA CHATEAU CHAMPLAIN
United Artists

Sinbad et la Sirène
de Chris Wiggins
Adaptation française: Jeanine Beaubien
Mise en scene de Roy Higgins
Fantaisie pour enfants et adultes
La Poudrière par Métro ILE STE-HELENE
Cette ravissante presentation raconte l'histoire de Sinbad, heros des contes des Mille et Une Nuits, envoye sur l'ile Magique qui a été conquise par le mauvais esprit Sharkell. Des aventures extraordinaires et une rencontre amoureuse avec Hesta la Sirene nous entrainent dans des situations des plus ebouriffantes.
Hesta La Sirene: ANDREE CHAMPAGNE Sinbad: ROBERT DU PARC Le Vizir: JEAN-LOUIS PARIS Sharkell: JEROME TIBERGHIEN Le Calife: ALPHA BOUCHER Ali Shibam: ROBERT DAVIAU La Pieuvre: NOLAN JENNINGS Pingouin: KIKI NESBITT Gardes: CHRISTOPHER KING DENIS BERTRAND
18, 19, 21 décembre, 2, 7 janvier
matinees 4.00 p.m. - soirees 7.30 p.m.
$1.50 - $2.00 - $2.50 - $3.00 - Reservations: 526-0821
Billets en vente a l'Hôtel Mont-Royal, Suite G-20 (entrée rue Metcalfe) et le Montreal Trust, Place Ville-Marie.
COMPLET 18-19 decembre en matinee

CE SOIR ET DEMAIN
ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE MONTRÉAL
FRANZ-PAUL DECKER, *directeur artistique*
CONCERTS DE NOËL
Cette année encore l'Orchestre symphonique de Montréal organise pour vous et les vôtres deux concerts de musique symphonique et vocale à l'occasion de Noël.
Sous la direction de **FRANZ-PAUL DECKER**, vous serez invités à chanter les plus beaux airs de Noël avec l'OSM.
Pour être vraiment dans l'esprit des Fêtes, assistez et participez à ces concerts préparés spécialement pour grands et petits.
Artistes invités:
LOUISE LEBRUN, soprano / JOHN VAN KESTEREN, ténor
Et pour la première fois avec l'OSM
LES PETITS CHANTEURS DU MONT-ROYAL
direction: Père Charles Dupuis
Prix: $1.00 - $2.00 et $3.00
Samedi, 18 décembre, 8 h. p.m.
Dimanche, 19 décembre, 3 h. p.m.
Les billets sont en vente au guichet de la Place des Arts.
Ces concerts sont commandités par la **BANQUE CANADIENNE NATIONALE**
ÉGLISE NOTRE-DAME

MYKONOS
"Un coin des Iles Grecques"
Le jour de Noël, soit le samedi 25 décembre, invitez votre famille au "MYKONOS", dans le cadre enchanteur d'une ile grecque.
LA CRÈME AGNÈS SOREL
OU
LA SOUPE AVGOLEMONO (SOUPE AUX OEUFS ET CITRON)
SPANAKOPITA (FEUILLETÉ AVEC FROMAGE ET ÉPINARDS)
LE JAMBON À L'OS BRAISÉ AUX RAISINS
OU
LE DINDONNEAU DE NOËL FARCI À LA SOYER
OU
LA CÔTE DE BOEUF RÔTIE VERT PRÉ
OU
ARNIPSITO ATHÉNIEN (GIGOT D'AGNEAU RÔTI AUX HERBES)
LES POMMES DE TERRE CHÂTEAU
ET
LES HARICOTS VERTS AMANDINE
LA BÛCHE DE NOËL
OU
LA CASSATA NAPOLITAINE AUX LIQUEURS
OU
GALATABOUREKO (FEUILLETÉ À LA CRÈME)
CAFÉ MOKA
CÔTILLONS
Diner dansant au son de la musique de Sacha et son ensemble Bouzouki.
Menu servi de 5 heures à 11 heures P.M.
Pour réservations: **Constant 866-6492 local 714**
Prix par personne: **$6.00**
Enfants moins de 10 ans: **½ PRIX**
Hotel de LaSalle
1249, rue Drummond 866-6492

SALLE WILFRID-PELLETIER
PLACE DES ARTS, Montréal 129 (Québec) Tél: 842-2112

théatre du rideau vert
du MARDI au VENDREDI 20h.,
SAMEDI: 19h. et 22h., Dimanche 19h.
feu la mere de madame on purge bebe
de feydeau
Mise en scène: André Cailloux
Andree Lachapelle
Jean Duceppe
Jean-Marie Lemieux
Jacques Lorain
Arlette Sanders
Lenie Scoffie
Gilles Cloutier
Décors: Robert Prevost Costumes: François Barbeau
Réservations: 844-1793
Métro Laurier, sortie Gilford — 4664, rue St-Denis

SALON DES MÉTIERS D'ART DU QUÉBEC

Place Bonaventure - du 4 au 19 décembre
exposante - entrée libre - de midi à 22 heures

Centre national des Arts
En Outaouais, au temps des Fêtes, prenez plaisir à assister aux divers spectacles de votre centre, à OTTAWA.

THE BLACK BOX THEATRE
"Le Petit Bouffon"

LA COMPAGNIE ANDRÉ TAHON
à L'OPÉRA,
du 28 décembre au 1er janvier à 20h. 30. matinées, les 29 décembre et 1er janvier à 14h. 30. SOIR du 31 DÉCEMBRE à 19h. 30.
au THÉÂTRE,
du 26 décembre au 1er janvier, 11h. 00 *et 13h. 00 en anglais* 15h. 00 en français
INFORMATION: (1-613) 237-4400
SOIRÉE DE LA VEILLE DU JOUR DE L'AN
à l'issue du
SPECTACLE DE LA COMPAGNIE ANDRÉ TAHON
Buffet de gala, soirée dansante de 22h.00 à 2h.00
RÉSERVATIONS: (1-613) 232-5713

Cinémas ODEON

MAINTENANT AU DAUPHIN!

18 ANS Adultes

Salle Renoir

"Oser ce film était une aventure; le réussir devient un plaisir"

- L'EXPRESS

LEA MASSARI
Benoit Ferreux

'Le Souffle au Coeur'

EN COULEURS
de Louis Malle

SEMAINE 7:30 - 9:30
SAM. - DIM. : 1:20 - 3:25
5:30 - 7:30 - 9:30

UN FILM DE ROMAN POLANSKI
le DAUPHIN
BEAUBIEN PRÈS D'IBERVILLE 721-6060

"LE BAL DES VAMPIRES"
Salle McLaren
en couleurs
14 ANS
SHARON TATE
SEM. : 7:30 - 9:30 - SAM. - DIM. : DÈS 1:30

LEE VAN CLEEF
CLINT EASTWOOD

LE CHEF-D'OEUVRE DE SERGIO LEONE
en couleurs
14 ANS
LE BON, LA BRUTE ET LE TRUAND...
SEMAINE : 7:00 - 9:30 - SAM. - DIM. : DÈS 1:30
VILLERAY ST-DENIS JARRY 388-5577
MERCIER STE-CATHERINE-PIE-IX 255-6224

"je veux mon enfant!" POUR TOUS

11e SEM
la maison sous les arbres
FAYE DUNAWAY FRANK LANGELLA
REPRESENTATION 12.45, 2.55 5.05, 7.15 & 9.25 P.M.
IMPERIAL 1430 Bleury 288-7102
PLACE Des ARTS

Quand tu fais LA LA LA... pense aux conséquences! POUR TOUS

5e SEM
6e SEM
L'homme ORCHESTRE
10.30, 12.30, 2.35, 4.40, 6.55, 9.05
CINEMA PARISIEN
Cinéparc DOLLARD
TRANS CANADIENNE SORTIE 35
684-8442

2e SEM
une fille, une femme, un mari....
18 ANS

LA CHAMBRE SECRÈTE
COULEURS
GINA LOLLOBRIGIDA EWA AUDLIN
JEAN LOUIS TRINTIGNANT
LA PEUR ET L'AMOUR
Midi-Minuit Pigalle
SEMAINE PIGALLE 8.15p.m. MIDI MINUIT 8.20p.m.
SAMEDI PIGALLE 9.45p.m MIDI MINUIT 9.55p.m.

"C'EST TRÈS DRÔLE" POUR TOUS
un film de Jacques Tati

12.45 2.55 5.05 7.15 9.20 TEL 878-1451
VENDOME
LE CINEMA DE LA PLACE VICTORIA

spectacles

télévision

SAMEDI

CBFT 2

8.55 Aujourd'hui à CBFT
9.00 **Yogi et Popotame.** c
9.30 Le roi Léo c
10.00 Mon ami Ben c
10.30 Tour de terre c
11.00 Robin-Fusée c
11.30 Lassie c
12.00 L'homme de Picardie c
12.30 Le monde en liberté
"Survivre" c
1.00 Tennis c
2.00 Théâtre français
"Don Juan"
4.00 La France vue du ciel
"Bourgogne Franche-Comté" c
5.00 Département "S" c
6.00 Caméra-moto
"Les communications graphiques"
6.30 Téléjournal c
6.50 Politique fédérale
"Le parti progressiste – conservateur" c
7.00 Cent filles à marier c
8.00 La soirée de hockey
"Les Sabres de Buffalo rencontrent les Maple Leafs de Toronto" c
10.30 Téléjournal c
10.45 Nouvelles du sport c
11.00 Masculin
11.30 Cinéma
"Je ne suis qu'une femme" (comédie-Allemand-1962)
1.00 Ciné-nuit "Le souffle de la liberté André Chénier." (Biographie-Italien-1956) c

CFTM 10

8.55 Mire-Musique
9.00 Fusée X15
9.30 Capitaine Scarlet c
10.00 Sentinelle de l'air c
11.00 Super-Héros
11.30 Escadrille sous-marine c
12.00 Bon week-end c
1.20 Mes amis les animaux c
1.30 Voyage-informations c
2.00 Jeunesse en forme c
3.00 Sur le matelas
4.00 Patrouille du Cosmos c
5.00 C'est arrivé cette semaine c
6.00 Pop 71 c
7.00 Jeunesse c
8.00 Ça prend un voleur
"On a volé le mort" c
9.00 Le Virginien
"Fruits de l'amertume"
10.30 Les nouvelles TVA c
11.00 En pantoufles
"Christine" (comédie-dramatique-Franco-Italien-1958) c
"Bagdad" (Aventures-Américain-1950) c
2.00 Dernière édition
2.05 Fin des émissions

CBMT 6

8.17 Standby Six c
8.30 Arthur and the square knights c
9.00 Rocky and his friends c
9.30 Super six c
10.00 Tween set
10.30 Lost in space c
11.30 Reach for the top c
12.00 Klahanie c
12.30 Sports international
1.00 Children's Cinéma c
2.00 Badminton spécial
Chine et Canada c
3.00 Wishbone incident c
4.00 C.B.C. Championship curling c
5.00 The Bugs Bunny Road Runner hour c
6.00 Update c
7.00 Let's call the whole thing off c
7.30 The gladiators c
8.00 Hockey
"Buffalo à Toronto" c
10.30 Countrytime c
11.00 The National c
11.15 Provincial affairs
11.21 Night report and sport final
11.35 Cine-Six
"Four for Texas" (Américain-1963)
1.20 Final report and weather

CFCF 12

6.45 Montreal Bulletin Board
7.15 The Pacemakers c
7.30 Ultraman c
8.00 Hercules
9.00 Spiderman c
9.30 The Flintstone c
10.00 Dastardly et Mutley c
10.30 Penelope Pitstop c
11.00 The Pink Panther c
11.30 Underdog c
12.00 Cool McCool c
12.30 Star trek c
1.30 Saturday at the movies
"Li'l Abner" (comédien-Américain 1959) c
3.30 Grand prix wrestling c
4.30 Wide world of sports c
6.00 Like Young c
7.00 Rollin on the river c
8.00 Academy Performance
"Papa's délicate condition" (comédie-Américain-1965) c
10.30 Love American Style c
11.30 The CTV National news c
11.48 Pulse c
12.30 Saturday night feature movie
"Flight to Tangier" (Aventure-dramatique-1953) c
2.30 Sign-off

DIMANCHE

CBFT 2

8.55 Aujourd'hui à CBFT
9.00 Laurel et Hardy
9.30 Le prince Saphir c
10.00 Le jour du Seigneur
11.00 D'hier à demain
"Les Phéniciens: Carthage et la route de l'or" c
12.00 La semaine verte: Emission agricole
12.15 Les quatre saisons c
12.30 Les travaux et les jours
1.00 Format 30 dimanche
1.30 Invitation aux Loisirs c
2.00 Football Américain "Les Vikings rencontrent les Bears" c
4.45 Echos du sport
5.00 Cinquième dimension
6.00 Le français d'aujourd'hui
6.30 Téléjournal c
6.50 Politique provinciale
7.00 Quelle famille c
7.30 Les beaux dimanches
"Paradis perdu" c
"9e de Beethoven" c
10.00 La flèche du temps c
10.30 Téléjournal c
10.45 Sports dimanche c
11.00 Politique atout
11.30 Cinéma
"Victoire allée en Europe" (30 ans d'Histoire)

CFTM 10

9.45 Mire-musique
Horaire-bienvenue
Mon martien favori c
1030 Musique canadienne c
12.00 Bon dimanche c
1.30 Ciné-dimanche
"PACANCES AU Tybol" (Comédie-autrichien - 1967) c
3.00 Le choc des idées c
4.00 Citoyens du monde c
4.30 Télé-Quilles c
5.30 Coup de filet c
6.00 Commando du désert c
6.30 Les Joyeux Naufragés c
7.00 Flipper c
7.30 Bonne soirée c
8.30 Le Justicier c
9.30 Québec sait chanter c
1000 Brigade criminelle c
1030 Les nouvelles TVA c
11.00 Le Saint
"Les championnes" c
12.00 Dernière édition
12.08 Fin des émissions

CBMT 6

9.53 Standby Six c
10.00 Skippy the bush Kangaroo c
10.30 Insight c
11.00 Would you Believe c
12.00 Let's Talk Music
12.30 Standby Noon
12.45 A way out c
1.00 Analog
1.30 Country Canada c
2.00 N.F.L. Football c
4.30 Sport week c
4.56 CBCTV News
5.00 Music to see c
5.30 Hymn sing c
6.00 The wonderful world of Disney
7.00 The Rovers c
7.30 The Jimmy Stewart Show c
8.00 The Flip Wilson Show c
9.00 Elizabeth
"Shadow in the Sun" c
10.30 CBC Weekend c
11.00 The National c
11.15 Nation's business
Le Liberal c
11.20 Night Report
11.37 Ciné-Camp
"Abraham Lincoln" (Biographie-Américain - 1930)
12.30 Final report and weather

ERATA

Dans notre édition de samedi dernier, une photo accompagnant un compte-rendu sur le Salon des Métiers d'Art du Québec 1971, a été mal identifiée. L'émaux n'était pas de Micheline de Passilé-Sylvestre, mais de Louise Pommainville. Nous regrettons cette erreur, mais la photo qui nous a été transmise par le SMAQ était identifiée comme telle.

Les impératifs de l'actualité et de la publicité nous obligent à reporter la publication de certaines chroniques dans le courant de la semaine.

séquences
la revue canadienne qui parle du cinéma
vient de paraître: no 67
interview avec Claude Jutra
Mon oncle Antoine
en vente dans les kiosques
$0.75
par abonnement: $2.50
4635, rue de Lorimier, Montréal 178

DERNIERS JOURS POUR TOUS
les maudits sauvages
de Jean-Pierre Lefebvre
avec Pierre Dufresne, Nicole Filion, Rachel Caithier

EASTMANCOLOR
Studio A
Studio B ANGLAIS 18 ANS Adultes
DERNIERS JOURS
Entertaining Mr. Sloane
de DOUGLAS HICKOX
Sur semaine, début des représentations à 7h.30
Les Cinémas du Vieux Montréal
136 est, St-Paul (Place Jacques Cartier)
861-7863

ERSKINE AND AMERICAN CHURCH
CHOEUR ET ORCHESTRE
(coin rue Sherbrooke et avenue Ontario)
Wayne Riddell, Organiste et Maitre de Choeur
DIMANCHE, 19 DÉCEMBRE 1971 - 4:30 P.M.
"CHANTS DE NOËL"
Motets de Palestrina, Peerson et Hassler
Chants traditionnels de l'Angleterre, France et Allemagne.
Chants contemporains de Walton, Mathias & Willan.
Cantate: "Das neugeborne Kindelein" Buxtehude
Entrée gratuite — Bienvenue à tous

CARTES DE NOËL ARTISTIQUES
Scènes canadiennes et Beaux-Arts
GALERIE MORENCY
EXPO-CADEAUX - PETITS TABLEAUX
ARTISTES CANADIENS CONNUS
1564 rue St-Denis 845-6894
Métro Berri-Demontigny 845-6442
Sortie St-Denis

GALERIE GAUVREAU
1194, ouest, rue Sherbrooke
Tableaux canadiens et européens XIXe et XXe siècles
ACHATS - VENTES
842-8648

Galerie Godard Lefort
1371 Sherbrooke ouest, Montréal
importante exposition de
Sculptures précolombiennes

Galerie Godard Multiples
1490 Sherbrooke ouest, Montréal
JEAN-PAUL LEMIEUX

un chef-d'œuvre qui fait rire aux larmes. C'est rare Remo Forlani/RTL
SALLE RESNAIS POUR TOUS

SMIC SMAC SMOC
le 13e film de CLAUDE LELOUCH
EASTMANCOLOR sous-titres anglais
CATHERINE ALLÉGRET • AMIDOU • JEAN D'ALLOMBES • CHARLES GÉRARD • FRANCIS LAI

élysée
35 MILTON / 842-6053
SALLE EISENSTEIN
17e SEMAINE POUR TOUS
un drôle de rire dans un drôle de film
Un film de PIERRE RICHARD
EASTMANCOLOR
LE DISTRAIT

Galerie d'Art

Masques et tableaux
de Jovette Marchessault
(jusqu'au 14 janvier)
Galerie François Paris
460 est Notre-Dame - Tél. 843-5531

GALERIE DE MONTREAL
RITA LETENDRE
OUVERT : LUNDI AU SAMEDI INCL.
10.00 A.M. A 6.00 P.M.
2060 MACKAY 937-1530

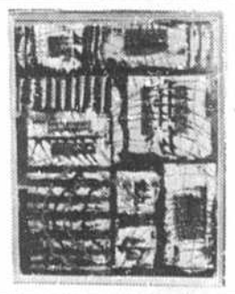
GALERIE DE MONTREAL
RIOPELLE
OUVERT : LUNDI AU SAMEDI INCL.
10.00 A.M. A 6.00 P.M.
2060 MACKAY 937-1530

GEORGES DELRUE
présente sa collection bijoux
Jusqu'au 24 décembre
galerie libre
2100 rue Crescent 288-6080

NOUVELLE GALERIE
GALERIE 'B'
Gravures et multiples
EXPOSITION DE DÉCEMBRE
LITHOGRAPHIES DE JEAN PAUL LEMIEUX
Affiches célèbres de peintres Albers - Chagall
Lichtenstein - Matisse - Picasso - Vasarely - Warhol - etc....
2175 rue Crescent (2ème étage) 844-6950
11 hres à 18 hres du mardi au sam.

AGAGUK
YVES THERIAULT
Pour la première fois un celebre roman dont l'action se deroule dans le grand nord, illustré par un artiste esquimau.
Edition de luxe tiree a 150 exemplaires.
Volume magnifiquement relié, presenté dans un emboitage exclusif. 370 pages, format : 14 x 10½ 108 dessins, dont 25 en pleine page, executes par Siasi Irgumia.
ÉDITIONS LA FRÉGATE
" L'ART VIVANT "
2010, rue Crescent, 2e étage Mtl.
Téléphonez pour prendre rendez-vous a 849-8587

HENRI MASSON
Jusqu'au 24 décembre
GALERIE "L'Art français"
370 ouest, Laurier (près Parc Avenue)
Du 14 au 23 déc. tous les jours jusqu'a 9 hres Samedi jusqu'a 5 hres Fermé le lundi
277-2179



"PERCUSSIONS" 24" x 20"
PEINTURES DE
Michon
DEPUIS 1954
A L'ATELIER DU PEINTRE
TOUS FORMATS AU MÊME PRIX D'ARTISTE: $135.00
671-4528
(BROSSARD)

GALERIE III
Pastels et sérigraphies de
F. Leduc
Jusqu'au 24 décembre
GALERIE III
451 St-Sulpice, Vieux Montréal
842-1861
Heures d'ouverture :
Tous les jours : 11h. à 6 p.m.
Dimanche : 2h. à 5 p.m.

Exposition de Dessins Originaux
de l'ÉCOLE DE PARIS,
comprenant des eaux-fortes, des gravures, des lithographies, ainsi que des gravures originales de 1840 sur acier
'BARTLETT'S
Jusqu'au vendredi 24 décembre
au Foyer des Arts, au neuvième étage
chez
EATON

FAITES VOS RÉSERVATIONS DÈS MAINTENANT

JOUR DE NOËL
DE MIDI JUSQU'A 10:30 P.M.
Dinde rotie, farcie au marron $4.75
Filet de bœuf Wellington $6.75
Contre-filet de bœuf roti Bordelaise $6.25
Jambon York braisé au Madère $4.50
Demi prix pour enfants en bas de 8 ans.
Musique et danse.

JOUR DE L'AN
Venez déguster notre menu de Noël au Salon Westmount
DE MIDI JUSQU'A 10:30 P.M.
Dinde rotie, farcie au marron $4.75
Côte de bœuf rôtie au jus $5.10
Filet mignon grillé sur charbon de bois sauce Choron $6.50
Coq au vin Rouge $4.75
AUSSI AU SALON WESTMOUNT BUFFET FROID & CHAUD
Servi à compter de 5:30 p.m. $4.75
Demi prix pour enfants en bas de 8 ans.
Musique et danse.

Joignez-vous à notre tourbillon de gaiété
POUR CÉLÉBRER L'ARRIVÉE DE LA NOUVELLE ANNÉE
Participez à cette ambiance de réjouissances
• CHAPEAUX • BALLONS
• FLUTES • CORNETS ETC.
SALON WESTMOUNT BUFFET CHAUD & FROID avec crevettes & homard
Orchestre & danse
$11.50 par personne Taxes et pourboires inclus
SALLE SAVARIN SOUPER DE CINQ SERVICES
Orchestre & danse
$14.50 par personne Taxes et pourboires inclus
Pour réservation seulement 731-7821
HOTEL GRAND MOTOR
7700 Cote de Liesse St. Laurent
Vaste stationnement gratuit

L'OEIL SUR LES ROUTES

NOËL en Angleterre...

Dans toute l'Angleterre, il y aura une grande variété d'attractions spéciales pour Noël. Le duc et la duchesse de Bedford ont arrangé un programme de festivités, du 18 décembre au 9 janvier, à Woburn Abbey, leur adorable château situé à quarante deux milles au nord de Londres. Il y aura des concours pour les enfants, des thés avec le Père Noël, des chants de Noël et des concerts de carillons; les expositions comprendront la collection de jouets antiques du duc, et un souper aux chandelles à $11.00 par personne.

L'Angleterre a toujours été un lieu de vacances merveilleux, mais, à Noël, elle revêt une atmosphère tout à fait spéciale – traditionnelle, nostalgique, stimulante et absolument mémorable. Peut-être est-ce la raison pour laquelle tant de visiteurs d'outre-mer s'y rendent tous les ans à cette époque.

A Londres, les grands hôtels servent soit un déjeuner, soit un dîner de Noël aux convives de passage. Le repas comprend généralement une dinde rôtie farcie aux marrons et à la saucisse, avec une sauce à la mie de pain, des pommes de terre rôties et des choux de Bruxelles, le tous suivi d'une bûche de Noël arrosée de brandy puis des tartes au "mincemeat".

Durant la saison des fêtes, l'ouest de Londres resplendit de décorations et de lumières ou domine toujours Regent Street, l'une des plus grandes artères commerciales de la ville. La saison théâtrale est en pleine activité avec plusieurs pantomines – un mélange pittoresque de spectacle, de comédie et de musique généralement basé sur un thème de conte de fée.

La plus grande pantomine de toutes se trouve au Palladium de Londres qui présente "Cendrillon", cette année. Le Mermaid Theatre, a côté de la Tamise, à Puddle Dock présente "Dick Turpin", tandis que "Robinson Crusoë" sera présenté sur glace à l'Empire pool de Wembley. Pendant la période de Noël, le New Victoria présente en matinée "The Wizard of Oz" et il y aura également une saison de matinées pendant quatre semaines, à partir du 27 décembre, pour le "Peter Pan" de J.M. Barrie, avec Dorothy Tutin dans le rôle principal et Eric Porter dans le rôle du Capitaine Hook. Ce spectacle grand favori des enfants est prévu pour le Coliseum qui reprendra tous les soirs son rôle habituel de théâtre de la Sadler's Wells Opera Company.

Cependant, ce sont les coutumes traditionnelles qui rendent l'Angleterre si spéciale. A Dewsbury dans le Yorkshire, une seule cloche sonne encore la veille de Noël pour annoncer la mort du diable avec la naissance du Christ. Dans de nombreuses bourgades du Somerset et du Devon, vous trouverez encore des villageois brûlant des fagots de frênes – faisceaux de bûches de frêne vert – la veille de Noël: une coutume vieille de plus de mille ans qui a peut-être peu de rapport avec Noël et qui, selon la légende, était, à l'origine , la célébration d'une victoire remportée par le roi Alfred ou le roi Arthur.

Un festin de Noël traditionnel au Lygon Arms, Broadway, un hôtel parmi les centaines d'hôtels britanniques qui offrent un programme de festivités chaque Noël. Le village pittoresque de Broadway, qui célébrera son millénaire en 1972, se trouve sur la bordure nord des Cotswold Hills, à 92 milles de Londres.

Une grande partie des anciennes coutumes de la saison des Fêtes tend à se maintenir dans les bourgades plutôt que dans les villes, notamment les pantomines. Ce sont d'anciens spectacles avec diverses variantes qui se sont habituellement transmise de bouche à oreille au cours des siècles. Certaines sont spécialement pour Noël tandis que d'autres sont consacrées à des héros comme saint George ou bien encore sont liées à des rites obscurs de fertilité. Vous aurez peut-être la chance d'assister à un de ces spectacles, avec les acteurs habillés d'étranges costumes traditionnels, dans certains villages du Hampshire, du Gloucestershire, du Worcestershire, du Berkshire et du Derbyshire. Dans certains cas les acteurs visitent les auberges et les hôtels de la région et présentent leur pièce dans les bars.

En Ecosse, on attache beaucoup plus d'importance aux célébrations de Hogmanay (la nouvelle Année) qu'à celles de Noël, mais, en fait, c'est un libraire écossais qui conçut les premières cartes de Noël en 1841.

Trois ans plus tard, un éditeur de Londres chargeait John Calcott Horsley, un membre de l'Académie royale, de dessiner une carte de voeux pour le public, donnant ainsi le départ à une mode qui s'est développée dans des proportions gigantesques que nous connaissons aujourd'hui.

C'est à peu près vers la même époque que les arbres de Noël devinrent populaires en Angleterre, la coutume ayant été introduite par le prince Albert époux de la reine Victoria. C'est maintenant une tradition d'avoir un arbre de Noël décoré chez soi durant les douze jours des Fêtes de Noël, et le célèbre arbre de Noël de Londres est érigé à Trafalgar Square tous les ans en décembre. Depuis 1947 les habitants d'Oslo envoient chaque année un grand arbre des forêts norvégiennes pour symboliser l'entente entre la Norvège et la Grande-Bretagne durant la seconde guerre mondiale.

Un arbre de Noël sert de point de rassemblement pour chanter les chants de Noël dans la plupart des villes, et la foule se rassemble tous les soirs à Trafalgar Square pendant la semaine qui précède Noël. En 1971, l'arbre sera illuminé jusqu'au 5 janvier.

Noël est une période de musique, spécialement dans les églises; le festival annuel des neuf leçons de chants de Noël dans la chapelle du quinzième siècle de King's College, à Cambridge est l'un des plus fameux, il remonte en effet au Moyen-Age et s'est tenu dans sa forme actuelle au King's College depuis 1919. Cette cérémonie a servi de modèle à des services militaires non seulement en Angleterre mais dans la chrétienté toute entière. Des choeurs magnifiques chantent aussi les louanges de Noël dans toutes les grandes cathédrales sans être cependant plus émouvants que la simplicité dévote et l'enthousiasme des services religieux dans les petites églises de village.

Un grand nombre d'hôtels organise des programmes spéciaux pour Noël, avec des tarifs et des arrangements variables allant des parties gigantesques aux réunions à la bonne franquette des hôtels tranquilles ayant peu d'arrangements spéciaux. Les festivités comprennent généralement des réceptions, danses, jeux, chants de Noël et des distractions pour les enfants, leur coût étant généralement établi sur la base du tout compris pour un séjour de trois ou quatre jours. Trust Houses, une des plus grandes chaînes hôtelières du pays, possède des établissements qui fournissent toute la gamme des programmes de Noël avec des tarifs journaliers tout compris variant entre $15.00 et $30.00 par personne.

L'hôtel Imperial occupe une position dominante sur les rives de la Baie de Tor, dans le Devon du sud, et ses hôtes de Noël paient un supplément de $2.50 seulement en sus du tarif journalier s'ils y séjournent pour une durée minimum de huit jours. Parmi les plus célèbres hôtels de la province offrant un programme spécial pour Noël, le Lygon Arms, dans le pittoresque village Cotswold de Broadway, compte $30.00 par jour et par personne pour un programme de quatre jours tout compris, avec comme attraction, le départ national de la chasse de North Coswold juste devant l'hôtel, le lendemain de Noël.

Le Château-hôtel de Windsor, (membre de la chaîne du Trust House, avec un séjour minimum de quatre jours à $25.00 la journée) est situé de telle façon que les clients de l'hôtel peuvent combiner les avantages de Londres, qui se trouve à 22 milles à l'est, aux plaisirs d'un Noël à la campagne.

Le Comité du Québec pour la sauvegarde de Venise

La Semaine vénitienne, présentée du 7 au 11 décembre par le Comité du Québec pour la sauvegarde de Venise, s'est brillamment terminée par un concert de musique de la Renaissance italienne, exécuté par l'ensemble Claude Gervaise, à la salle Claude Champagne. Parmi les personnalités présentes, on remarquait Me Jean-Jules Guilbault, président du comité, Mme Fabrizio Arlotta, le Dr François Cloutier, ministre des affaires culturelles du Québec, la comtesse Anna-Maria Cicogna Volpi, de Venise, membre du Comité international de l'Unesco pour l'aide à Venise, M. Fabrizio Arlotta, consul général d'Italie, et Mme Cloutier. Le Comité du Québec pour la sauvegarde de Venise poursuivra son activité pendant les prochains mois.

Aux pays ensoleillés avec SAS pour aussi peu que $19 par jour

Un nouveau groupe d'aubaines pour les vacances d'hiver dans les pays ensoleillés du sud de l'Europe et en Afrique est maintenant disponible chez Scandinavian Airlines à des prix qui varient de $19 à $29 par jour – transport aérien compris depuis Montréal.

Ceci est rendu possible grâce au nouveau bas prix d'excursion de $197 qui peut être prolongé de 7 à 90 jours et qui doit devenir en vigueur le 1er février, sujet à l'approbation gouvernementale.

Parmi les spéciaux d'hiver de SAS, il y a notamment un voyage de deux semaines en Tunisie et à Majorque pour $329 ou moins de $24 par jour; la Costa del Sol en Espagne, pour $345 ou moins de $25 par jour; les îles Canaries, dont la réputation en fait le Hawaii de l'Atlantique, pour $406 ou moins de $29 par jour.

Le spécial SAS de trois semaines à Torremolinos, en Espagne, ne coûte que $391 ou moins de $19 par jour.

Tous ces voyages vous font passer par Copenhague et toutes ces offres incluent le transport aérien, les correspondances par taxi, des hôtels de première classe, le petit déjeuner à Copenhague, tous les repas dans les pays ensoleillés ainsi que les taxes et les frais de service.

Si vous passez la nuit à Copenhague, vous êtes alors invités par le Bureau danois du tourisme à goûter à ses frais à la vie de cette capitale. C'est le célèbre "Jour des Danois" qui comprend des excursions, la location d'une auto et d'une bicyclette, des cadeaux-surprises de plusieurs grands magasins, une collation et plusieurs autres choses merveilleuses, le tout gratuitement.

Tous les bureaux de SAS et les agents de voyages disposent maintenant d'un dépliant illustré "The Best of Sunny Southern Europe... At Bargain Rates" qui fournit tous les détails de ces possibilités extraordinaires de vacances.

Vous rêvez d'un voyage dans le Sud cet hiver?

MEXIQUE

MEXICO, TAXCO, ACAPULCO
"Itineraire ideal" - 15 jours. Journée Gala - Excursions - Randonnee en bateau - Transports - Hôtels - 25 repas. Départs les 24 et 31 déc. et tous les vendredis en janvier, fev. et mars **$625.**

SÉJOUR AU SOLEIL D'ACAPULCO
Vacances de 8 a 15 jours - Hôtel - transports - croisières (repas facultatifs). Choix de plusieurs hôtels. Depart toutes les semaines **$390.**

"A LA PORTEE DE TOUS"
16 jours - Mexico, Taxco, Acapulco. Excursions - Hôtels - transport - 4 repas - Departs 24 decembre ainsi que tous les vendredis en janvier, février et mars. **$489.**

ACAPULCO 15 JOURS
Le prix comprend : avion service de 1re classe, hotel dejeuner continental chaque matin, transferts, transport des bagages pourboires, taxes, cocktail de bienvenue Paradise Marriott Hotel, deux Fiesta mexicaines et buffet au El Tropicano Hotel, carte de membre et admission gratuite a la discotheque Barracuda's, transport en autobus entre Acapulco, Cuernavaca et Puebla
Departs : 22 dec. - 1er, 15 et 29 janv. - 12 & 26 fev. - 11 & 25 mars - et le 8 et 22 avril
à partir de $269. U.S.

Puerto Vallarta 15 JOURS
Le prix comprend : avion service de 1re classe, hotel petit dejeuner americain et dîner a l'hotel de Cortez, petit dejeuner continental au Camino Real, transport entre l'aeroport et l'hotel, pourboires, transport et autobus entre Puerto Vallarta, Tepic et Aunc, taxes
Departs 23 decembre, 8 et 22 janvier, 5 et 19 février, 4 et 18 mars et les 1er et 15 avril
à partir de $299. U.S.

STE PETE FLORIDE 8 JOURS
Le prix comprend : avion service 1re classe, Reception et transports entre l'aeroport et l'hotel, Manutention des bagages, 7 nuits au Colonial Inn, 7 petits dejeuners européens, Randonnee panoramique entre St. Pete et Orlando
Departs tous les dimanches
à partir de $171. U.S.

NASSAU 8 JOURS
Le prix comprend : avion, 7 nuits au Holiday Inn a Paradise Island, Nassau, Petit dejeuner continental chaque matin, Transport entre l'aeroport et l'hotel, Pourboires aux porteurs a l'aeroport et a l'hotel, "Rum Swizzle Party"
Departs tous les dimanches
à partir de $199. U.S.

JAMAIQUE 15 JOURS
Le prix comprend : avion, 14 nuits au Royal Court au Pemco Hotel a Montego Bay, Petit dejeuner continental chaque matin, Transport entre l'aeroport et l'hotel, Pourboires aux porteurs a l'aeroport et a l'hotel, 7 jours d'entree a la plage Doctor's Cave, "Rum Swizzle Party"
Departs tous les 2e lundis jusqu au 24 avril
à partir de $262. U.S.

FREEPORT 28 JOURS
Le prix comprend : avion, 28 jours a l'hotel Coral Beach de Lucaya, Tous les appartements sont climatises, avec televiseur et cuisine equipee a l'electricite, Petit dejeuner quotidien avec pourboire, Transferts, Manutention des bagages, Reception au rhum au au bloody mary a l'arrivee et au depart, Bar B.Q sur la plage au cocktail gratuit
Departs : 12 janvier, 9 fevrier et le 8 mars
à partir de $389. U.S.

HAITI 2 SEMAINES
Le prix comprend : Avion, service de 1re classe, Consommations a gogo, Sejour a l'hotel Dambala, Petits dejeuners complets tous les jours, Transfert entre l'aeroport et l'hotel, Excursion au Mont Boutilliers et visite a la rhumerie Barbancourt, Pourboires, Transport de bagages, "Punch" d'accueil haitien, Service de blanchissage
Departs : 27 decembre, 3 et 15 et 29 janvier, 12 et 26 fevrier, 11 et 25 mars, 8 et 22 avril
$279. U.S.

CROISIERES
Demandez le guide des croisières 1972 vous donnant le choix des différents paquebots ainsi que les prix et les dates de départ

DEMANDEZ NOS DEPLIANTS

Ville-Marie
L'Agence de voyages No 1 au Québec
4454, ST-DENIS MONTREAL 131 **844-4471**
Bureau ouvert de 9 a.m. à 9 p.m. du lundi au vendredi. Le samedi de 10 a.m. à 5 p.m.
Par Métro : Station Mont-Royal
Stationnement gratuit sur le terrain siué à l'arrière de l'agence
A QUÉBEC : 98 ST-JEAN — 529-0792

PARIS 15 jrs. Avion B747, hôtel, repas, visites, excursions . . . Départs fréquents. . . **$340**
TERRE-SAINTE. 11 jrs. Avion, hôtel repas, guides . . . Départs chaque semaine . . . . . **$535.**
Spécial: **MEXIQUE** et **NOUV. ORLEANS** 9-19 mars . . . . . **$545.**
VOYAGES A.F.
Agences Franciscaines
500 8e Av. QUÉBEC 3, 523-0031
Montréal: 861-8634
Ottawa: 728-1983

VOLS NOLISÉS
PARIS - LONDRES - MADRID
BRUXELLES - GENÈVE
Aller-retour : $188.00
Aller simple : $120.00
TORONTO - LONDRES
Aller simple : $75.00
MEXIQUE
Aller-retour : $179.00
$219.00 (hôtel compris)
Location d'auto (Europe kilométrage illimité). $80.00 semaine.
Centre d'Études Internationales de Montréal Inc.
1434 Ste Catherine ouest Suite 303, Mtl 107
Tél. : 866-5900 ou 866-0770

AFRIQUE, continent magique

Si vous voulez
- quelque chose de vraiment nouveau,
- des vacances d'hiver à coup sûr ensoleillées,
- des paysages grandioses et d'immenses espaces vierges,
- approcher les réalités du Tiers Monde,
- voir dans leur habitat naturel des fauves à profusion

TOUR EN AFRIQUE NOIRE
29 janvier - 19 février
SÉNÉGAL - CÔTE D'IVOIRE; KENYA - OUGANDA - TANZANIE; ÉTHIOPIE
Direction Pierre VIAU
$1,629.00 (Canadiens) absolument tout compris
avec un logement confortable, même luxueux, jusqu'au fond de la brousse ou au coeur de la forêt.

Voyages ANDRÉ MALAVOY Inc.
1225 OUEST, DORCHESTER
MONTRÉAL 107, P.Q.
TÉL.: 861-2485
La maison aux milliers de références

Pour des vacances vraiment profitables PARTEZ AVEC...

VOYAGES MONTRÉAL

SANS PLUS TARDER, FAITES VOTRE CHOIX PARMI CES DESTINATIONS...

AVENTURE SUD-AMÉRICAINE
VIA AÉROLINÉAS ARGENTINAS
Vous visiterez : 3 pays aux contrastes marqués : L'ARGENTINE, LE PÉROU, LE BRÉSIL
AU CHOIX : - Voyage de 17 jours à **$599.** U.S. Départs : 4 & 18 Février, 17 Mars
- Voyage de 21 jours à **$777.** U.S. Départs : 15 jan., 5 fév., 4 mars et 8 avril.
Voyage accompagné de Montréal, tous frais principaux inclus

LA MARTINIQUE
Perle des Antilles...
Une destination qui vous fera découvrir les beautés et le charme de cette belle ile des Antilles.
AU CHOIX : - Séjour d'une semaine À compter de **$308.** Can.
- Séjour de deux semaines À compter de **$343.** Can.
LES PRIX INCLUENT : Transport par DC-9 D'AIR CANADA, transferts, manutention des bagages, chambre avec bain ou villa équipée, petits-déjeuners, golf et tennis gratuits, animateur pour toute la durée du voyage...

À LA DÉCOUVERTE DU MEXIQUE
PUERTO VALLARTA :
14 jours pour aussi peu que . . . . **$349.** Can.
Ce prix comprend : trajet aérien sur Jet C.P. AIR, transferts, logement, 2 repas par jour, cocktail de bienvenue, croisière...

RIORAMA
Passez l'hiver au soleil, sur la plage de Copacabana à RIO DE JANEIRO "Capitale de la gaieté et du plaisir"...
- Voyage de 15 jours à compter de **$499** U.S.
INCLUANT : Transport vol direct en Boeing de la compagnie VARIG, transferts, manutention des bagages, chambre climatisée avec bain, petits-déjeuners, 2 repas gastronomiques, excursions et guide accompagnateur.

Et pour ceux qui préfèrent les croisières, nous avons un très vaste choix. Pour plus de détails, demandez sans plus tarder nos brochures.

Veuillez me faire parvenir, sans obligation, votre dépliant sur le voyage . . . . . .
NOM . . . . . .
ADRESSE . . . . . .
VILLE . . . . . TÉL. : . . . . .

VOYAGES **montréal** LTÉE
L'AGENCE QUI PENSE À TOUT . . . . . POUR VOU
7190 BOUL. PIE-IX - MONTRÉAL 453
BUREAU OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI DE 9H. 00 À 20H. 00
LE SAMEDI DE 10H. 00 A 17H.00 Tél. : **376-6700**

L'OEIL SUR LES ROUTES

Québec sera-t-il présent aux fêtes de Tours?

Dans une lettre qu'il écrivait récemment au Dr François Cloutier, ministre des affaires culturelles du Québec, le père Maxime Le Grelle, sj, porte-parole pour la France du Comité des Fondateurs, demandait "si à l'occasion des fêtes de l'an prochain en l'honneur de Marie de l'Incarnation, à Tours et à Québec, les autorités civiles du Québec encourageront des délégations québécoises à se rendre chez nous pour un retour aux sources, dans les différents lieux d'origine des Fondateurs, pionniers et missionnaires du Québec et du Canada en France".

Le P. Le Grelle ajoutait ceci: "J'ose croire que cette suggestion obtiendra votre pleine approbation puisque vous avez donné vous-même si brillamment l'exemple en présidant en août 1970 les fêtes de Brouage.

"Le rappel des origines exemplaires de votre pays ne peut qu'inspirer confiance et fierté, sentiments très propres à contribuer à la survie du Canada français et à son épanouissement. Il facilitera en plus la diffusion en France de tant d'excellents volumes québécois, se rapportant à votre passé".

Le porte-parole pour la France du Comité des Fondateurs joignait à sa lettre au ministre Cloutier "un rapide survol" des lieux d'origine de ceux qui se sont faits Canadiens pour que naisse la Nouvelle France.

Il nous fait plaisir de reproduire ci-contre cet article du père Maxime Le Grelle, dont l'adresse est 17 – Hiers-Brouage (Charente Maritime) et qui est disposé à communiquer à qui de droit les adresses des principaux comités et centres responsables de ces lieux historiques.

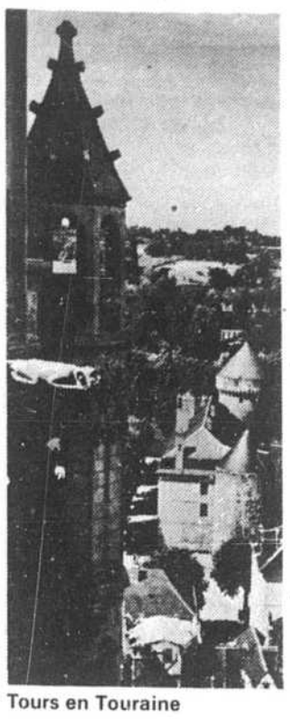
U.L.

Retour aux sources

Lieux d'origine de ceux qui se sont faits Canadiens pour que naisse la Nouvelle France

par Maxime Le Grelle, sj.

La France fourmille de hauts lieux. Partout l'Histoire a laissé des marques. Plusieurs concernent le Canada. C'est le cas de Tours ville de très ancienne culture française et chrétienne, située sur la Loire, gardienne du tombeau de saint Martin et qui grâce à Marie de l'Incarnation sera particulièrement à l'honneur l'an prochain. Déjà on y prépare les fêtes qui y célébreront le 300e anniversaire de la mort de la célèbre "Ursuline de Tours et de Québec".

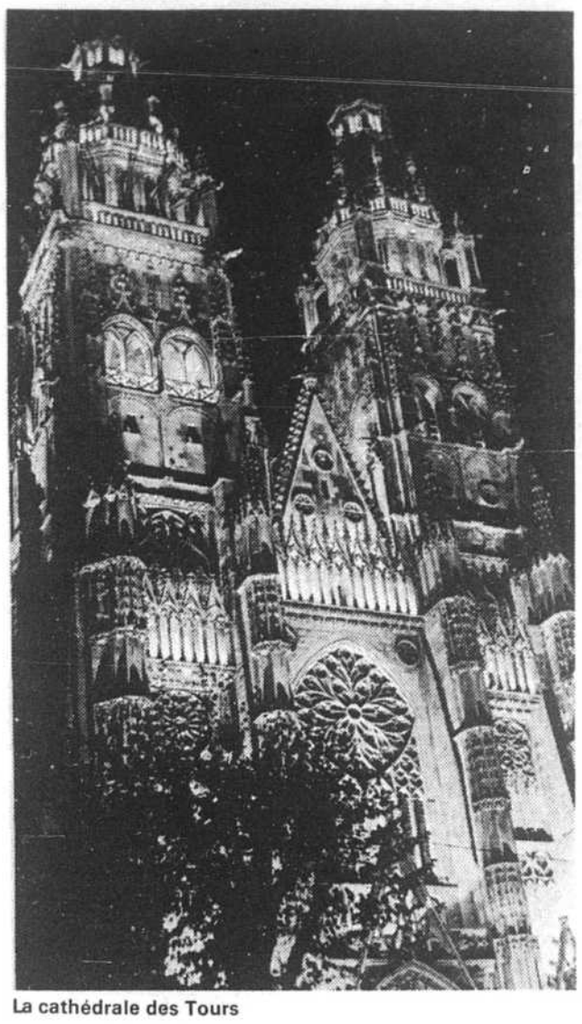


Tours en Touraine

N'est-il pas grandement question aussi de faire bientôt honneur à Mgr François de Laval, premier Evêque de Québec et fondateur de la Hiérarchie en Amérique du Nord? Il est né dans un pittoresque village, caché dans la verdure sur la limite de la Beauce et de la Basse Normandie, à proximité aussi de la cathédrale de Chartres de renommée mondiale. Limitrophe de la même région, le Perche (ou Orne) patrie de Pierre Boucher, Mortagne, de madame de la Peltrie, Alençon, où naquit aussi au siècle dernier Thérèse de Lisieux; région aussi d'où partirent pour la Nouvelle France, sur l'instigation de Giffard, plusieurs remarquables colons fondateurs de grandes familles canadiennes: les Tremblai de Randonnai et les Mercier de Tourouvre.

Le rôle de Rouen dans les débuts de la colonie fut prépondérant. La grande métropole de Normandie se signale pour avoir donné naissance à Cavelier de Lasalle. Jean de Brébeuf vécut plusieurs années en son illustre collège, actuel lycée Corneille. Toujours en cette vaste province, Condé-sur-Vire, près de Saint Lô où naquit ce même Jean de Brébeuf (vitrail, plaque commémorative, restes de la maison natale, rue portant son nom.) Presque voisin de Condé, le Cotentin avec St Sauveur le Vicomte, agréable petite cité, pépinière de saintes vocations, parmi lesquelles Catherine de St Augustin, hospitalière de Bayeux et de Québec. Enfin Dieppe en Haute Normandie, d'où partirent Charles Lemoine, père de Lemoine d'Yberville et de Lemoine de Bienville, Antoine Daniel et Jean Lalande, missionnaires et martyrs. Toute cette région est marquée en outre par les souvenirs de 1940, 1942 et par la libération du territoire par les forces canadiennes.

Si nous nous dirigeons au delà de Paris vers les marches de l'Est, nous nous arrêterons à Langres en Haute Marne, où au début du 17e siècle une jeune infirmière se pencha sur les blessés que laissèrent sur le terrain les armées d'invasion, Jeanne Mance qui deviendra co-fondatrice de Montréal. Langres à la limite de la Champagne, ville fortifiée, conservée telle que les siècles passés l'ont connue, est située sur un éperon, comme Québec. Nous y trouvons deux places et deux statues d'héroïnes: Jeanne d'Arc d'une part, née à Domremi, à relativement peu de distance et Jeanne Mance, coulée dans le bronze, à la place d'honneur face à la cathédrale romane.



La cathédrale des Tours

Ce département de la Haute Marne avec Colombey-les-Deux Eglises, est dès à présent aussi un lieu de pèlerinage national pour avoir été le lieu d'élection, et la résidence du Général de Gaulle et pour être aujourd'hui sa dernière demeure. Souvenons-nous que le Général a parlé dans son discours de Montréal de "la glorieuse Jeanne Mance" et a fait mention bien entendu, dans ce même discours de Paul de Chomedey de Maisonneuve, dont le lieu de naissance est dans l'Aube, province de Champagne. Au milieu d'une légère ondulation de terrain, nous découvrons Neuville-sur-Vanne où l'actif Comité Paul de Chomedey se dépense pour faire ériger une stèle en l'honneur de ce trop méconnu et trop modeste héros qu'il y a lieu de placer sur le pavois.

On ne peut accéder à Neuville-sur-Vanne sans passer par Troyes, capitale de la Champagne, ville aux nombreuses églises gothiques, toutes parfaitement restaurées et patrie de Marguerite Bourgeoys, première institutrice du Montréal naissant (actes de baptème de Marguerite Bourgeoys maison natale, plaques commémoratives, centre France-Canada très actif) au nord de Troyes, Chalons sur Marne, patrie de Jean Talon.

Histoire unique que celle de la fondation de Montréal! Trois villes et un village y ont participé: Langres, Troyes, Neuville-sur-Vanne et la troisième qu'il nous faut aller rejoindre dans l'ouest, La Flèche que nous ne pouvons négliger. Là vécut, sans jamais aller au Canada, l'instigateur inspiré, le saint homme et père de famille Jérome Le Royer de La Dauversière qui après avoir lancé, organisait, veillait et recrutait en faveur de cette fantastique et dispendieuse entreprise la création de Ville-Marie, le futur Montréal.

La Flèche nous ouvre les voies vers le Nord-Ouest et le Sud-Ouest où commença pour de bon l'histoire du Canada. Vers le Nord-Ouest, au delà du Mont St Michel millénaire, à St Malo, le découvreur Jacques Cartier semble l'emporter en honneur et en gloire sur les fameux corsaires.

Vers le Sud-Ouest, nous atteindrons sans difficulté La Rochelle, port d'embarquement et de commerce des plus actifs vers le Canada, (pavés du Canada) et Rochefort-sur-Mer, sentinelle vigilante d'où partirent tant de flottes et de vaillants marins dans les années de lutte suprême.

Enfin, nous terminerons par le début, Brouage, à 15km de Rochefort-sur-Mer, berceau du Canada, puisque c'est là que naquit et vécut toute son enfance Samuel Champlain, fondateur de Québec et Père de la Nouvelle France, comme le tout récent mémorial, aménagé très harmonieusement nous l'apprend. Brouage dont les épaisses murailles surprennent le visiteur, est par excellence la cité du souvenir. Balayé par les grands vents, coupé de l'Océan qui autrefois fit sa fortune et incita Champlain à tenter l'aventure. Brouage se penche sur son passé. Ce village marin, autrefois célèbre, se réjouit aujourd'hui d'accueillir tant de Canadiens dont la présence atteste la réussite du marin-explorateur, né à l'ombre de ses murs.

Si pour construire haut, il faut creuser profond, n'y a-t-il pas lieu d'aller jusqu'au roc des origines pour construire solidement la Nouvelle France de demain. Aussi, désormais chaque année, au cours des mois d'été, nous présentons à Brouage une exposition sur la merveilleuse histoire du Canada français qui invite Canadiens, Québécois et Français à se pénétrer de ce haut idéal, indispensable aujourd'hui comme hier, qui s'élève comme une étoile au-dessus de l'Océan et guida nos fondateurs. Un Acadien de Caraquet, nous a écrit: "Un Canadien français ne peut "fouler le sol de Brouage sans sentir en tout son être une profonde émotion. Et ce contact avec cette église et ce village de Champlain "évoque en lui toute l'héroïque histoire du Canada français et même de "toute l'Amérique du Nord."

Nous souhaitons vivement que Brouage devienne le lieu saint par excellence des amitiés franco-canadiennes et franco-québécoises.

Vacances-spectacles d'une semaine à Londres

Air Canada et BOAC viennent d'annoncer une nouvelle formule de vacances-spectacles à Londres constituant une version abrégée de la formule qui a obtenu tant de succès l'an dernier.

Elle réunit les mêmes éléments que les vacances-spectacles de deux semaines, mais elle est destinée aux vacanciers qui disposent d'une semaine seulement. Le prix n'en est que de $261 par personne à partir de Montréal; de $299 à partir de Toronto.

Cette somme comprend le billet d'avion en classe économique, les transferts entre l'aéroport et l'hôtel, la chambre avec baignoire pendant sept nuits dans un des quatre hôtels participants, petit déjeuner compris, les billets de quatre spectacles londoniens et une voiture de louage Avis pendant une journée.

Ce prix forfaitaire est offert en vertu d'un nouveau tarif de circuit discuté aux récentes conférences sur les tarifs aériens et reste subordonné à la ratification gouvernementale.

Il y aura neuf départs le vendredi à compter du quatre février.

Les vacances-spectacles de deux semaines à Londres se sont révélées l'an dernier les vacances outre-mer les plus populaires auprès des Canadiens. Elles sont de nouveau offertes cet hiver et l'on n'a fait qu'y ajouter la miniversion. On peut se procurer ces billets en s'adressant à une agence de voyages ou à n'importe quel bureau commercial d'Air Canada ou de BOAC.

M. Pierre Donatien Cot, directeur général d'Air France, a déclaré récemment, lors d'un déjeuner organisé par le Wings Club à l'hôtel Biltmore de New York, qu'il n'y a pas de double marché mais "deux systèmes de marketing et de vente: le charter offrant un prix unique pour un produit relativement rudimentaire, et le système IATA des compagnies régulières offrant des tarifs diversifiés pour un ensemble de services dont le monde moderne ne peut plus se passer". M. Cot a ajouté que le récent accord d'Honolulu prouve que "les tarifs des compagnies régulières peuvent être compétitifs avec ceux, extrêmement bas, du système charter".

échos touristiques

M. Manuel Pinto, directeur général pour le Canada d'Iberia Lignes aériennes internationales d'Espagne, et M. Guillermo Ponce, directeur régional pour le Canada du Conseil national du tourisme mexicain, ont donné cette semaine une réception, dans le salon ovale du Ritz Carlton, à l'occasion de l'inauguration de la nouvelle ligne d'Iberia entre Montréal et Mexico.

La présidence de la compagnie Swissair sur le plan mondial sera assumée à partir du 1er janvier par M. Armin O. Baltensweiler (notre photo), en remplacement de M. Walter Berchtold qui prendra sa retraite après 21 années passées à la présidence de Swissair. Le poste de président adjoint et secrétaire général sera occupé par M. Heinz Haas. Ces nominations ont été annoncées à Zurich à l'issue d'une séance du conseil d'administration de la compagnie.

Bali. . . surnommee "L'île des Dieux". . . son peuple accueillant, souriant qui aime son île et ses dieux. . . en l'honneur de leurs dieux, dix mille temples, merveilles de pierre sculptée . . . les gracieuses Balinaises aux riches costumes. . . les danses traditionnelles inspirées de l'épopée de Ramayana. . . les paysages merveilleux de Bali. . . ses collines et ses rizières en terrasses. . . la jungle luxuriante. . . dans ce décor féerique de palmiers et de la mer bleue. . . l'hôtel Bali Beach Intercontinental qui offre son hospitalité chaleureuse. . . l'invitation à l'évasion . . . voilà le point culminant du circuit de Pacifique Sud-Nord que vous offrent les VOYAGES HONE, au départ de Montréal le 10 février, sous la direction de Mme Monique (Hone) Carrier.

LISEZ
ET FAITES LIRE
LE DEVOIR

Visitez l'Europe en automobile

Vous qui aimez voyager sans contrainte, faites-le au volant de votre AUTOMOBILE, vous ferez découvrir ainsi les merveilles de l'EUROPE à votre famille . . .
Nous vous proposons plusieurs formules dont les trois principales sont:
A- Vente hors taxe d'un véhicule que vous pourrez ramener au Canada.
B- Plan financé Vacances (21 j. à 6 mois) voiture neuve, kilométrage illimité, assurance inter.
C- Location tous modèles, kilométrage illimité.
Notre devise: "les meilleurs prix, le meilleur service"
CITROEN - PEUGEOT - RENAULT - SIMCA - FIAT - ALFA ROMEO - MERCEDES - V.W. MATRA - VOLVO - OPEL.
EUROP AUTO
5186 Côte des Neiges, Montréal, P.Q. 735-3083

Pour un service professionnel — Voyagez la Viau
MARTINIQUE
2 semaines où le soleil parle français, pour seulement **$343.**
(transport - hôtels ou villas - petit déjeuner inclus)
Départs tous les 2 dimanches
AMÉRIQUE DU SUD
Via Aerolineas Argentinas - 17 ou 21 jours, BRESIL – ARGENTINE – PEROU transport et hôtels inclus **$599.**
PUERTO VALLARTA:
2 semaines sur le Pacifique – Vol direct CP Air – Logement – 2 repas par jour inclus — 14 JOURS POUR SEULEMENT **$349.**
SKI ALPIN : France – Suisse – Autriche 15 jours à partir de $269.
Profitez des tarifs-groupes par avion nolisé. Les prix des voyages comprennent le transport aérien-logement en hôtels ou appartements et les transferts prix minimum indiqués.
BARBADE . . . . $359. — ILES CANARIES . $379.
NASSAU . . . . . 202. — MIAMI . . . . . 179.
JAMAIQUE . . . . 255. — HAWAII . . . . . 459.
TORREMOLINOS . 359. — HAITI . . . . . 279.
ACAPULCO . . . $359
SI VOUS AVEZ ATTEINT L'ÂGE D'OR VOUS POUVEZ VOYAGER À BAS PRIX
BALEARES - COSTA DEL SOL - HAÏTI
4, 6 ou 11 semaines, tout compris à partir de $9.00 par jour
VASTE CHOIX DE CROISIERES POUR L'HIVER
Voyez l'émission "INFORMATION VOYAGES" au canal 10
Tous les samedis à 1.30 P.M.
Bureau ouvert tous les soirs jusqu'à 8:30
Le samedi de 10.00 A.M. à 4.00 P.M.
3428, rue Saint-Denis, Montréal 130 Tél. 842-1751
Stationnement gratuit à l'arrière de l'agence
Métro station SHERBROOKE
AGENCE DE VOYAGES VIAU

VISITEZ L'EUROPE
VISITEZ L'EUROPE AU VOLANT D'UNE **AUTOMOBILE**
Achetez ou louez une automobile neuve, hors taxes
Grand choix de RENAULT – VW – CITROËN FIAT – SIMCA – PEUGEOT VOLVO – MICRO-BUS – ETC. . . .
Kilométrage illimité
Assurance internationale
Permis conduire international etc . . .
Réservations billets: Bateau - Avion
SERVICE EUROPÉEN DE TOURISME AUTOMOBILE
1176 rue DRUMMOND, MTL. - 861-0200
"Touring Club de France"

BIEN ENTENDU...
les VOYAGES MALAVOY vous proposent, pour cet hiver :
- leurs voyages en groupe au MEXIQUE et au YUCATAN.
- leur croisière à bord du paquebot MERMOZ.
- leur spectaculaire circuit d'AFRIQUE noire.

MAIS AUSSI...
les VOYAGES MALAVOY peuvent vous réserver:
- **PUERTO VALLARTA** avec le Chat Soleil à **$349.** pour 14 jours.
- **la MARTINIQUE** avec Tourinter à partir de **$308.** pour une semaine et de **$343.** pour deux semaines
- **SOL Y OLE** au Mexique à **$479.** pour deux semaines.
- **HAÏTI** avec Bonatours à **$279.** pour deux semaines.
- toute la gamme des Vacances **SUNTOURS.**

DOCUMENTATION SUR DEMANDE
Voyages ANDRÉ MALAVOY Inc.
1225 OUEST, DORCHESTER
MONTRÉAL 107, P.Q.
TÉL. 861-2485
Qui dit VOYAGES dit MALAVOY

À l'occasion des Fêtes !
BONS SOUHAITS... BEAUX VOYAGES...
Il est toujours agréable d'offrir ou de recevoir en cadeau
UN VOYAGE POUR 1972
Choix de croisières en avion à travers le monde, sous la direction d'accompagnateurs qualifiés.
AUX PAYS DU SOLEIL
AUTOUR DE L'AFRIQUE
SÉNÉGAL - CÔTE D'IVOIRE - CAMEROUN - ZAMBIE
RHODÉSIE - AFRIQUE DU SUD - KENYA - OUGANDA
Retour par Amsterdam
5 au 26 février - 21 jours - 8 pays - $1,635
Direction : M. et Mme François Hone
Automne - Du 7 au 28 octobre
PACIFIQUE SUD ET NORD
Un ensemble fantastique de décors somptueux
Féerie - Mystère - Exotisme
LOS ANGELES - TAHITI - NLLE ZELANDE - AUSTRALIE
BALI - SINGAPOUR - HONG KONG - JAPON - HAWAII
10 février au 16 mars - 35 jours - 9 pays - $2,594
Direction : Mme Monique (Hone) Carrier
DEUX VOYAGES SPECTACULAIRES
AUTOUR DU MONDE
PAR LE PACIFIQUE SUD
LOS ANGELES - TAHITI - NOUVELLE-ZÉLANDE
AUSTRALIE - BALI - SINGAPOUR
CEYLAN - INDE - IRAN - ISTAMBOUL - PARIS
10 février au 13 mars - 11 pays - 33 jours - $2,840
TOUR DU MONDE VERS L'EST
Direction : Mademoiselle Hone
GRECE - TURQUIE - IRAN - INDE - NÉPAL - THAILANDE
SINGAPOUR - HONG KONG - JAPON - HAWAII
11 février au 16 mars - 34 jours - 10 pays - $2,450
Déjà inscrits dans l'histoire de notre agence depuis 1959
21 voyages-groupes, autour du monde
Itinéraires individuels sur demande
VACANCES À TAHITI
Deux semaines complètes dans le décor exotique et charmeur de la polynésie française
Programme varié de promenades avec Moorea et Bora-Bora
Voyage accompagné jusqu'à Tahiti
Du 10 au 26 février - 16 jours - $1,345
MEXIQUE
Sur la "Route de l'Indépendance"
Les joyeuses célébrations du 29 février à l'occasion de l'année bissextile
Mexico - Guanajuato - Guadalajara - Morelia
San Jose Purua - Taxco - Acapulco
Du 25 février au 11 mars - 15 jours - $630
Voyage accompagné par un représentant de l'agence
Tous les tarifs en dollars canadiens
Plus de 60 années d'expérience à votre service
VOYAGES HONE
1460 ave. UNION, Montréal 111 - Tél.: 845-8221
Le metro à notre porte - Station McGill/Union
Notre bureau est ouvert le jeudi jusqu'à 6h. 30 p.m. - Fermé le samedi

Avis légaux – Avis publics – Appels d'offres

VENTES PAR LE SHERIF

AVIS PUBLIC, est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs, tels que mentionnés plus bas.

Fieri Facias de Terris
Cour Supérieure – District de Montreal

No 812-575.

LA BANQUE D'EPARNGE DE LA CITE ET DU DISTRICT DE MONTREAL, ayant son siège social à Montréal, demanderesse, vs DAME ALINE BERTHIAUME, épouse judiciairement séparée de biens de Georges Bourgault, résidant et domiciliée au 8155 rue Mirepoix, cité de St-Léonard, district de Montréal, défenderesse.

Un emplacement ayant front sur la rue Mirepoix en la cité de St-Léonard connu et désigné comme étant la resubdivision numéro cinq de la subdivision numéro quatre cent soixante-quatorze du lot originaire numéro trois cent quatre-vingt-dix (390-474-5) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse du Sault-au-Récollet.

Avec bâtisses dessus érigées sans exception et notamment celle portant les Nos 8230 et 8232 de la rue Mirepoix à St-Leonard, dont le mur nord-ouest est mitoyen.

Ainsi que le tout se trouve présentement avec les servitudes actives et passives apparentes et occultes attachées audit immeuble et spécialement les servitudes de vue et de passage de l'Hydro-Québec et Bell Téléphone établies aux termes des actes enregistrés sous les Nos 1856515, 185-6516 et 1854598.

Pour être vendu au bureau du Protonotaire, Cour Supérieure, Palais de Justice de Montreal, 10 est Craig, Chambre #4.195 le SEPTIEME jour de JANVIER 1972, à DIX heures de l'avant-midi.

Fieri Facias de Bonis et de Terris
Cour Supérieure – District de Montreal

No: 809-497.

BERNLEY ENTERPRISES LTD., un corps politique et constitué dûment incorporé comme tel et ayant son siège social et sa principale place d'affaires en les ville et district de Montréal, et MONTAR MORTGAGE CORP., un corps politique et constitué, dûment incorporé comme tel et ayant son siège social et sa principale place d'affaires en les ville et district de Montreal, demanderesses, vs ANTONIO (TONY) MASSARELLI & BENEDETTO FABRI, defendeurs.

"Le lot de subdivision numéro quatre vingt-dix-neuf du lot originaire numero deux cent quatre-vingt-treize (293-99) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de St-Martin; avec la bâtisse dessus ergier et portant le numéro civique 11, rue Labelle, Laval des Rapides."

Pour être vendu au bureau d'enregistrement du comte de Laval, 155, boulevard Je me Souviens, à Laval, le CINQUIEME jour de JANVIER 1972, à ONZE heures de l'avant-midi.

Fieri Facias de Terris
Cour Supérieure – District de Montreal

No 811-003.

DONALD COTE, résidant et domicilié au numéro 2884 Place Marquette à Duvernay, Ville de Laval, district judiciaire de Montréal, demanderesse, vs DAME JACQUELINE BARRETTE-EMERY, résidant et domiciliée au 9712 rue de Ségur, St-Léonard, district judiciaire de Montréal, et défenderesse.

"Un certain emplacement ayant front sur la vingt et unième avenue, Rosemont, et en la cité de Montréal, et composé:

a) de la partie nord-ouest du lot numéro mille deux cent trente sept de la subdivision officielle du lot numéro cent quatre-vingt-dix-neuf (199 Ptie N.O. 1237) aux plan et livre de renvoi officiels de village de la Cote de la Visitation, mesurant cette dite partie douze pieds et six pouces de largeur sur cent huit pieds de profondeur, mesure anglaise et plus ou moins, et bornée de la manière suivante: en front, vers le nord-est, par la vingt et unième avenue, en arrière vers le sud-ouest par une ruelle; d'un côté ver le nord-ouest par le lot ci-après décrit numéro 199-1238; et de l'autre côté vers le sud-est par le résidu dudit lot 199-1237;

b) du lot numéro mille deux cent trente-huit de la subdivision officielle du lot numéro cent quatre-vingt-dix-neuf (199-1238) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse du village de la Visitation, mesurant vingt-cinq pieds de largeur sur cent huit pieds de profondeur, mesure anglaise, et plus ou moins;

Avec une maison y élevée portant le numéro 6920 de la vingt et unième avenue, circonstances et dépendances.

Tel que le tout se trouve présentement avec toutes les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes attachées audit immeuble."

Pour être vendu au bureau du Protonotaire, Cour Supérieure, Palais de Justice de Montréal, 10 est Craig, Chambre #4.195, le SIXIEME jour de JANVIER 1972, à DEUX heures de l'après-midi.

Fieri Facias de Terris
Cour Supérieure – District de Montreal

No 800-617.

LA BANQUE DE COMMERCE CANADIENNE IMPERIALE, un corps constitué, dûment incorporé selon la Loi, ayant son siège social en la cité de Toronto, province d'Ontario, et un bureau et place d'affaires en la ville de Montréal, au 610 ouest, rue St-Jacques, demanderesse, vs JOSEPH BORDO, gentilhomme, résidant auparavant au 5222, avenue Westbury, et résidant présentement au 5500, MacDonald, en les ville et district de Montréal, et CHARLES E. BORDO, résidant auparavant au 4200, avenue Bourret, et résidant présentement au 4580, chemin de la Reine Marie, appartement 304, en les ville et district de Montréal, défendeurs.

"Ce certain emplacement situé au coin nord-est, des avenues Laurier et Durocher en la cité d'Outremont connu et désigné comme étant les subdivisions quatre-vingt et quatre-vingt-un de la subdivision un du lot originaire numéro trente-deux (32-1-80 et 81) toutes deux au plan et livre de renvoi officiels de la municipalité de la paroisse de Montréal, et chacun desdits lots mesurant vingt-cinq pieds (25') de largeur sur cent un pieds (101') de profondeur, mesure anglaise et plus ou moins.

A distraire cependant, de la portion arrière de chacun desdits lots, une lisière de terrain de quinze pieds (15') de largeur, formant partie de la ruelle en commun.

Avec le droit de passage sur ladite ruelle en commun à l'arrière de ladite propriété et sur laruelle connue comme étant le lot numéro 32-1-98 auxdits plan et livre de renvoi officiels.

Avec les bâtisses dessus érigees et portant le numéro civique 5111 de ladite avenue Durocher."

Pour être vendu au bureau du protonotaire, Cour supérieure de Montréal, Palais de Justice de Montréal, 10 est, rue Craig, chambre no 4.195, le CINQUIEME jour de JANVIER 1972, à DEUX heures de l'après-midi.

Fieri Facias de Terris
Cour Supérieure – District de Montreal

No 812-151.

LA BANQUE D'EPARGNE DE LA CITE ET DU DISTRICT DE MONTREAL, corporation légalement constituée, ayant son principal établissement au 266 ouest rue St-Jacques, dans la ville et le district de Montréal, demanderesse, vs DAME ALINE BERTHIAUME, épouse judiciairement séparée de biens de Georges Bourgault, résidant et domiciliée au 8155 rue Mirepoix, cité de St-Léonard, district de Montréal, défenderesse.

Un emplacement ayant front sur la rue Mirepoix en la cité de St-Léonard connu et désigné comme étant la resubdivision numero quatre de la subdivision numéro quatre cent soixante-quatorze du lot originaire numéro trois cent quatre-vingt-dix (390-474-4) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse du Sault-au-Récollet.

Avec bâtisses dessus érigées sans exception et notamment celle portant les Nos. 8240 et 8242 de la rue Mirepoix à St-Léonard, dont le mur sud-est est mitoyen.

Ainsi que le tout se trouve présentement avec les servitudes actives et passives apparentes ou occultes attachées audit immeuble et spécialement les servitudes de vue et de passage de l'Hydro-Québec et Bell Téléphone établies aux termes des actes enregistrés sous les Nos 1856516, 1856517 et 1854598.

Pour être vendu au bureau du protonotaire, Cour Supérieure, Palais de Justice de Montréal, 1 est Craig, Chambre no 4.195, le SEPTIEME jour de JANVIER 1972, à ONZE DE L'avant-midi.

Fieri Facias de Terris
Cour Provinciale – District de Montréal

No 293-525.

MARC CHAMPAGNE, contracteur, du No 7661 rue Chouinard, cité de LaSalle, district de Montréal, demandeur, vs EDCO CONSTRUCTION CO. LTD., un corps politique et dûment constituée en corporation, ayant son bureau chef et sa principale place d'affaires dans la cité et du district de Montréal, défenderesse.

"Un immeuble connu et désigné comme étant la subdivision 84 du lot 1006 aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Lachine.

Avec une bâtisse dessus érigée portant les numéros civiques 7632-7634 rue Anita, ville LaSalle."

"Un immeuble connu et designé comme étant la subdivision 85 du lot 1006 aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Lachine.

Avec une bâtisse dessus érigee portant les numéros civiques 7636-7638 rue Anita, ville LaSalle."

Pour être vendu "separement" "a la folle enchère", au bureau du protonotaire, Cour Supérieure, Palais de Justice de Montréal, 10 est, Craig, Chambre no 4.195, le CINQUIEME jour de JANVIER 1972, a ONZE heures de l'avant-midi.

Fieri Facias de Terris
Cour Superieure – District de Montreal

No 799-911.

MONTREAL TRUST COMPANY, corps politique et incorporé, dûment constitué, ayant son siège social et sa principale place d'affaires dans la ville et le district de Montréal, demanderesse, vs ALEX KAY REALTIES INC., corps politique et incorpore, dûment constitué, ayant son siège social et sa principale place d'affaires dans la ville et le district de Montréal, (5190 Henri Julien) défenderesse.

Ce certain emplacement ayant front sur l'avenue Henri Julien, dans la ville de Montréal, mesurant deux cent quarante-neuf pieds et soixante et seize centièmes de pied (249.76') en front sur ladite avenue Henri Julien, deux cent cinquante pieds et deux dixièmes de pied (250.2') a l'arrière par une profondeur de cent soixante-deux pied (162') et comprenant:

a) La plus grande partie nord-ouest de la subdivision ving-neuf du lot cent soixante et quatorze (174- N.O. Ptie 29) aux plan et livre de renvoi officiels du village incorpore de Côte St-Louis, mesurant vingt-neuf pieds et soixante et seize centièmes de pied (29.76') de largeur en front sur l'avenue Henri Julien, vingt-neuf pieds et soixante et deux centièmes de pied (29.62') de largeur à l'arriere par une profondeur de soixante et onze pieds (71'), et borné comme suit: En front au nord-est par ladite avenue Henri Julien, a l'arriere au sud-ouest par une partie du lot 174-30, ci-après décrit, d'un côté au sud-est par le résidu dudit lot 174-29 et de l'autre côté au nord-ouest par le lot 174-31, ci-après décrit; et

b) La plus grande partie de la subdivision trente du lot cent soixante et quatorze (174 Ptie 30) auxdits plan et livre de renvoi officiels, mesurant vingt-neuf pieds et soixante et deux centièmes de pied (29.62') sur sa ligne nord-est, décroissant de la jusqu'a une largeur de vingt-neuf pieds et quatorze centièmes de pied (29.14') sur une profondeur de cinquante-quatre pieds (54') mesurés à sa limite sud-est; de la, s'élargissant soudainement vers le sud-est jusqu'à trente pieds et vingt-cinq centièmes de pied (30.25') sur sa ligne sud-ouest par une profondeur de dix-sept pieds (17') mesurés sur sa ligne sud-est, et mesurant soixante et onze pieds (71') sur sa ligne nord-ouest, en ligne droite; et borne comme suit: au nord-est, en partie par une partie du lot 174-29, ci-dessus décrit, et en partie par le résidu du lot 174-20; au sud-est, en partie par une autre partie du lot 174-30 et en partie par une partie du lot 174-28; au sud-ouest par une partie du lot 174.30, decrit ci-après, et au nord-ouest par le lot 174-32, décrit ci-dessous; et

c) Les subdivisions trente et un, trente-deux, trente-trois, trente-quatre, trente-cinq, trente-six, trente-sept, trente-huit, trente-neuf, quarante, quarante et un, quarante-deux et quarante-trois dudit lot (174-31 à 43 inclusivement) auxdits plan et livre de renvoi officiels; et

d) La partie sud-est de la subdivision quarante-quatre dudit lot (174 S.E. Ptie 44) auxdits plan et livre de renvoi officiels, mesurant vingt-pieds (20') de largeur sur une profondeur de cent quarante-deux pieds (142'), et borne comme suit: Au nord-est par ladite avenue Henri Julien, au sud-est par les lots 174-39 à 43 inclusivement, au sud-ouest par partie du lot 174-50, décrit ci-dessous, et au nord-ouest par le résidu dudit lot 174-44; et

e) Partie de la subdivision cinquante dudit lot (174 Ptie 50) auxdits plan et livre de renvoi officiels, mesurant vingt pieds (20) de largeur sur une profondeur de deux cent cinquante pieds et vingt-cinq centièmes de pied (250.25') sur sa ligne nord-est et deux cent cinquante pieds et deux dixièmes de pied (250.2') sur sa ligne nord-est de deux cent cinquante pieds et deux dixièmes de pied (250.2') sur sa ligne sud-ouest et borne comme suit: Au nord-ouest et au sud-est par d'autres parties du lot 174.50; au nord-est en partie par les lots 174.30, 32, 34, 36, 38 et 43 et en partie par une partie du lot 174.44, ci-haut décrit, et au sud-ouest par une partie du lot 10-154.

Avec la bâtisse y érigée, portant les numeros 5190 et 5200 de ladite avenue Henri Julien.

Toutes les mesures citées ci-dessus sont des mesures anglaises et plus ou moins.

Le tout tel qu'apparaissant sur le plan et décrit audit Certificat de Location prépare par Marc Hurtubise, arpenteur-geomètre de Québec, en date du 21 juillet 1960, sous le numéro R-7251.

Tel que ladite propriété subsiste presentement, avec tous ses droits, membres et appartenances, le tout sans exception ni reserve d'aucune sorte, et sujet au droit de passage en faveur de la compagnie de Chemin de fer du Pacifique Canadien sur la partie du lot 174-50 auxdits plan et livre de renvoi officiels; et sujet également à toutes les servitudes existantes, actives et passives, apparentes ou occultes, y rattachées.

POUR ETRE VENDU au bureau du protonotaire, Cour Supérieure, Palais de justice, 10 est rue Craig, 4e étage, chambre 195, le SEPTIEME jour de JANVIER 1972, à DEUX heures de l'apres-midi.

Bureau du Shérif
Cour Supérieure
Montréal, le 16 novembre 1971.

Le shérif adjoint,
PAUL ST-MARTIN

ASSISTANCE JUDICIAIRE

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE MONTREAL

COUR SUPERIEURE

NO: 05-817, 265-71

DAME MARLENE GRACE OLIVER, épouse commune en biens de Titus Cusiac, de Lachine, District de Montréal, domiciliée et résidant à 950 14ième Ave., App. 3.

Demanderesse

-vs-

TITUS CUSIAC, jadis de la Cité et du District de Montréal et maintenant de lieux inconnus,

Défendeur.

PAR ORDRE DE LA COUR:

Le défendeur, Titus Cusiac, est par les présentes requis de comparaître dans un délai de trente jours suivant la dernière publication. Une copie du bref d'assignation et de la déclaration a été laissée à son intention au Greffe de la Cour.

MONTREAL, le 10 décembre 1971.

(S) MARIUS D'AMOURS
Protonotaire, C.S.M.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE MONTREAL

COUR SUPERIEURE
(DIVISION DES DIVORCES)

No. 12-017410-71

LAURENT ST-MARTIN, assistant-pressier, demeurant et domicilié au 300 Boulevard de Lotbinière à Quinchien, district de Montréal.

Requérant

-vs-

RITA LEVASSEUR, épouse séparée légalement de corps et de biens de Laurent St-Martin autrefois résidant et domiciliée à Ste-Anne de Bellevue, district de Montréal, présentement de domicile et adresse inconnus;

Intimée

PAR ORDRE DE LA COUR:

L'Intimée RITA LEVASSEUR est par les présentes, requise de comparaître dans un délai de soixante (60) jours suivant la dernière publication. Une copie de la Requête en Divorce a été laissée à son intention à la Division des Divorces de la Cour Supérieure de Montréal.

MONTREAL, le 14 décembre 1971

(S) GUY VINCENT
Registraire, C.S.M.

AVIS

Avis est par les présentes donné en vertu de l'article 1571 (d) du Code civil de la province de Québec que Kortund-Sampson Ltd., ayant sa place d'affaires à Montréal, district de Montréal, a transporte toutes ses creances et comptes aux livres actuels et futurs a Mrs. Emily Sampson, 3787 Côte des Neiges Road, Montréal 109, P.Q., à titre de garantie par acte dûment enregistre au bureau d'enregistrement de la division d'enregistrement de Montréal le 9ieme jour de décembre 1971 sous le numéro 2317586.

MRS. EMILY SAMPSON

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE MONTREAL

COUR SUPERIEURE
(Division des divorces)

GREFFE DES DIVORCES
DIVISION DE MONTREAL

No 12 - 018028-71

Judith Levine, épouse separée en communauté de biens de Stephen Louis Goldman, résidant dans les Cité et District de Montréal.

Requérante.

-vs

Stephen Louis Goldman, présentement d'adresse inconnue.

Intimé

PAR ORDRE DE LA COUR

L'Intimé Stephen Louis Goldman, est par les présentes requis de comparaître dans un délai de 60 jours suivant la date de la dernière publication. Une copie de la requête en Divorce a été laissée à son intention au bureau de l'enregistrement des Divorces de Montréal. Et prenez de plus avis qu'à défaut par vous de signifier et de déposer votre comparution ou contestation dans les délais susdits, la requérante procédera à obtenir contre vous, par défaut, un jugement de divorce, accompagné de toute ordonnance accueillant les mesures accessoires qu'elle sollicite contre vous.

MONTREAL ce 14ième jour de décembre 1971

Jacques Perron,
Registraire.

Mes Tanny & Price,
3465 Chemin Côte-des-Neiges,
suite 41, Montréal 109, Québec.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE MONTREAL

COUR SUPERIEURE

(Division des Divorces)
GREFFE DES DIVORCES
DIVISION DE MONTREAL
NO.: 12-018 247-71

DAME DONNA BARBARA FRANKEL, résidant en la cité de Laval, district de Montréal,

Requérante

– VS –

LARRY FAGEN, autrefois résidant en la cité de Laval, District de Montréal présentement de lieux inconnus,

Intimé.

PAR ORDRE DE LA COUR: L'Intimé LARRY FAGEN est par les présentes requis de comparaître dans un délai de 60 jours de la dernière publication.

Une copie de la REQUETE EN DIVORCE a été laissée à la Division des Divorces de Montréal à son intention.

Prenez de plus avis, qu'à défaut par vous de signifier et de déposer votre comparution ou contestation dans les délais susdits, la Requérante procédera à obtenir contre vous par défaut, un jugement de divorce accompagné de toute ordonnance accueillant les mesures accessoires qu'elle sollicite contre vous.

Montréal, ce 15ième jour de décembre 1971

JACQUES PERRON
Régistraire

Mes Yanofsky Kahn & Brull,
1 Place Ville Marie S. 1501
Montréal, Qué.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE MONTREAL

COUR SUPERIEURE

NO: 12-018-241-71

ARTHUR POIRIER, gardien, domicilié et résidant au 2110, rue Amherst dans les Ville et District de Montréal,

requérant,

-vs-

DAME HECTORINE GUITAR POIRIER, ménagère, actuellement à une adresse inconnue.

intimée,

PAR ORDRE DE LA COUR:

L'intimée est par les présentes requise de comparaître dans un délai de 60 jours à compter de la dernière publication.

Une copie de la requête en divorce a été laissée au greffe des Divorces de Montréal, à son intention.

PRENEZ DE PLUS avis qu'à défaut de signifier et de produire votre comparution ou contestation dans les délais susdits, le requérant procédera à obtenir contre vous, par défaut, un jugement de divorce.

Montréal, ce 14 décembre 1971.

JACQUES PERRON,
Régistraire

Mes Lapointe, Rosenstein, White,
Le maître, Auger & Konigsberg,
1117, rue Ste-Catherine, ouest,
suite 923,
Montréal 110, P.Q.

VILLE D'OUTREMONT
VENTE POUR TAXES

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par le sous-signé, greffier de la susdite municipalité, que les immeubles ci-après décrits seront vendus à l'enchère publique selon les dispositions de la Loi des cités et villes, en la Salle des délibérations du Conseil de la ville d'Outremont, 530 avenue Davaar, Outremont, lundi, le dixième (10ième) jour de janvier 1972, à dix heures de l'avant-midi, pour satisfaire le paiement des taxes municipales et scolaires dues plus les intérêts et les frais, à moins que lesdites taxes, intérêts courus et frais ne soient payés avant la vente. Les immeubles seront vendus sous réserve des servitudes les affectant.

La Commission municipale du Québec, par décision en date du 1er décembre 1971, a autorisé une énumération abrégée des numéraux cadastraux des immeubles.

060 017 Maris, Adrian N. 433 Victoria Montréal 217. Raymond, Adélard 31 Morgan, Ville Vale d'Urfée. Cadastre 36, subdivision 17, resubdivision 1 de la Paroisse de Montréal. Avec bâtiments et dépendances y érigés et portant le numéro civique 321 avenue Stuart.

101 316 Shefner, Mordehay, 4735 avenue Dornal, Montréal 247. Cadastre 16, subdivision 219 – cadastre 17, subdivision 14, resubdivision 1 de la Paroisse de Montréal Avec bâtiments et dépendances y érigés et portant les numéros civiques 400-402 chemin de la Côte Ste-Catherine.

101 318 Shefner, Mrs Juliana, 4735 avenue Dornal, Montréal 247. Cadastre 16, subdivision 218 de la Paroisse de Montréal. Avec bâtiments et dépendances y érigés et portant les numéros civiques 406-408 chemin de la Côte Ste-Catherine.

101 324 Shefner, Mordehay, 4735 avenue Dornal, Montréal 247. Cadastre 16, subdivision 216 de la Paroisse de Montréal. Avec bâtiments et dépendances y érigés et portant les numéros civiques 418-420 chemin de la Côte Ste-Catherine.

Les immeubles susdits sont du cadastre officiel de la municipalité de la Paroisse de Montréal et situés dans la ville d'Outremont.

Donné à Outremont, ce 18ième jour du mois de décembre 1971.

Condition: Comptant.

Le Greffier de la Ville
Pierre Faivre, o.m.a.

AVIS est par les présentes donné conformément à l'article 1571 (d) du Code Civil qu'une cession et un transfert de toutes les créances et comptes des livres actuels et futurs fait le 12 novembre 1971 par monsieur Harris Mullin, dont la principale place d'affaires dans la province de Québec est à Gaspé, en faveur d'Imperial Oil Limited, a été enregistré au bureau d'enregistrement pour la division d'Enregistrement de Gaspé le 14e jour de décembre 1971, sous le numéro 58554.

Montréal, 30 novembre, 1971

IMPERIAL OIL LIMITED
2 Place Ville Marie
Montréal, P.Q.

Dominion Engineering Works
Shop Welfare Association

Avis est par les présentes donne que "Dominion Engineering Works Shops Welfare Association", demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives la permission d'abandonner sa charte pour annulation.

Lachine, P.Q. le 6 décembre 1971

Le secretaire,
E. Demaine

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE MONTREAL

COUR SUPERIEURE
(Division des divorces)

No. 12-018119-71

Dame Kyriakoula Haltoupis, Serveuse, résidant dans les Cité et District de Montréal, au 365 rue Bélanger est, appt. 5,

Requérante,

-vs

Dionysios Arvanitakis, ouvrier, d'adresse inconnue,

Intimé.

AVIS
PAR ORDRE DE LA COUR

L'Intimé, Dionysios Arvanitakis, est par les présentes requis de comparaître dans un délai de 60 jours suivant la date de la dernière publication. Une copie de la requête en divorce a été laissée à son intention au bureau de la Cour Supérieure, Division des Divorces de Montréal. L'intimé doit prendre de plus avis qu'à défaut de signifier et de déposer sa comparution ou contestation dans les délais susdits, la requérante procédera à obtenir, par défaut, contre lui, un jugement de divorce accompagné de toute ordonnance accueillant les mesures accessoires qu'elle sollicite contre lui.

Montréal, le 10 décembre 1971,

Jacques Perron,
Registraire.

Nicholas Vlahos.
Procureur de la Requérante.

AVIS

Cour supérieure, Division des Divorces, Canada, Province de Québec, District de Montréal, Greffe des Divorces Division de Montréal, No. 12-018-117-71

Dame Maria Kuli, épouse en communauté de biens de Robert Lavache, résidant et domiciliée à 3847 St-Hubert, Ville de Montréal, District de Montréal, requérants vs Robert Lavache, de résidence et domicile inconnus, intimé.

Vu l'ordonnance de la Cour: L'Intimé Robert Lavache, est par les présentes requis de comparaître dans les 60 jours qui suivront la dernière publication. Une copie de la requête en divorce a été produite pour lui au Greffe des divorces de Montréal. De plus, l'intimé est avisé qu'à défaut de signifier et produire une comparution ou contestation dans le délai mentionné ci-haut, la requérante pourra procéder par défaut quant à la présente requête et un décret de divorce et autres remèdes pourront être obtenus sans autre avis à l'intimé.

MONTREAL, ce 9e jour de décembre, 1971

Jacques Perron,
Régistraire

Laidley, Howard McDougall, Graham & Stocks
600 ouest, Boul. Dorchester.
Montréal, Québec

Procureurs de la requérante

CANADA

MINISTERE DES TRANSPORTS
ADMINISTRATION CANADIENNE
DES TRANSPORTS AERIENS

APPEL D'OFFRES

Des soumissions sont demandées pour les travaux suivants à Dorval, Québec. (PHASE II) REAMENAGEMENT DE COMPTOIRS D'ENREGISTREMENT ET TRAVAUX CONNEXES A L'AEROGARE, AEROPORT INTERNATIONAL DE MONTREAL, DORVAL, QUEBEC

Les soumissions cachetées portant sur l'enveloppe la mention des travaux ci-dessus et adressées à l'Agent régional des Approvisionnements, Ministère des Transports, Pièce 162, Edifice de l'Administration régionale, Aéroport international de Montréal, Dorval, Qué. (636-3202), seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi, heure normale de l'est, le 19 janvier 1972.

Les plans, devis et documents qui s'y rapportent peuvent être obtenus sur demande à l'adresse ci-dessus sur réception d'un chèque visé de $50. fait au nom du Receveur Général du Canada. Le dépôt est remboursable sur retour des plans et devis en bon état dans un délai de 14 jours après l'avis des résultats de l'appel d'offres. Les plans et devis peuvent être examinés au Bureau des Soumissions déposées, 4970 Place de la Savane, Montréal et à l'Association de la Construction de Québec, 675 avenue Marguerite Bourgeois, Québec, Qué.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

M. Baribeau
Administrateur régional du Québec,
Administration canadienne
des transports aériens,
Ministère des Transports,
Aéroport int. de Montréal,

Le 14 décembre 1971

COMMISSION CANADIENNE
DES TRANSPORTS
NEWFOUNDLAND AND LABRADOR AIR TRANSPORT LIMITED – DEMANDE D'AMELIORATION DE SERVICE AERIEN COMMERCIAL

Dans le cadre du permis no A.T.C. 2035/70 (NS), Newfoundland and Labrador Air Transport Limited, est autorisé à exploiter, d'une base située à Deer Lake, province de Terre-Neuve, un service aérien commercial irrégulier (classe 3) entre points désignés afin de desservir le point Blanc Sablon, province de Québec.

Le titulaire a maintenant demandé l'amélioration dudit service aérien commercial en le transformant d'un service irrégulier (classe 3) entre po désignés, en un service régulier (classe 2 atre points désignés.

On peut s'adresser au Comité pour obtenir de plus amples renseignements au sujet de cette demande.

Tout intéressé peut intervenir pour appuyer la demande, s'y opposer ou en réclamer la modification, conformément aux Règles générales de la Commission canadienne des transports. Toute intervention doit porter les nom et adresse de l'intervenant ou de son avocat et doit être expédiée par la poste ou remise, accompagnée des pièces justificatives, au secrétaire du Comité des transports aériens, 275 rue Slater, Ottawa, Ontario, K1A 0N9 le 13 janvier 1972 au plus tard. Des copies de l'intervention et des documents à l'appui doivent également être envoyées, dans le même délai, au postulant ou à l'avocat de ce dernier.

L'adresse du postulant est:

Boite postal 3
Corner Brook, Terre-Neuve

Il est loisible au postulant (ou à son avocat) de faire opposition à l'intervention ca niant ou éventuellement en admettant, en totalité ou en partie, les faits qui y sont allégués. Cette opposition, appelée "réplique", est un document signé par le postulant (ou son avocat) qui doit être envoyé au Secretaire du Comité des transports aériens, 275 rue Slater à Ottawa, Ontario K1A 0N9, et dont une copie sera délivrée à l'intervenant (ou à ses avocat) dans les dix (10) jours de la réception de l'intervention.

Toute signification de document sera faite avec déclaration sous serment et le document déposé auprès du secretaire.

COMITE DES TRANSPORTS AERIENS
Ottawa, Canada,
le 9 décembre 1971.

AVIS DE LA DEMANDE
D'ABANDON DE CHARTE

PRENEZ AVIS que la compagnie THERBEC INC., demandera au secrétaire de la province la permission d'abandonner sa charte.

Me PIERRE JOLIN
Procureur de la compagnie

SUBAR REALTIES LTD

Avis est par les présentes donné que Sunbar Realties Ltd., une corporation constituée en vertu de la Loi des Compagnies de Québec et ayant son siège social dans la Cité de Montréal, s'adressera au Département des Institutions financières, Compagnies et Coopératives pour obtenir l'abandon de sa Charte selon les dispositions de la Loi des Compagnies de Québec. Daté à Montréal, ce 13ième jour de décembre 1971, Boris Milchin, Vice-Président.

Avis est par les présentes donné que J. Caplan And Co. Ltd., une corporation constituée en vertu de la Loi des Compagnies de Québec et ayant son siège social dans la Cité de Montréal, Province de Québec, s'adressera au Secrétaire Provincial de la Province de Québec pour obtenir l'abandon de sa Charte selon les dispositions de la Loi des Compagnies de Québec.

Daté à Montréal,
Province de Québec, ce
quatorzième jour de décembre 1971.

Signé: Oscar Weinstein
Vice-Président

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE MONTREAL

COUR SUPERIEURE
(Division des divorces)

NO 12-017550-71

WAYNE SCARISBRICK GRAY, représentant des services, demeurant et domicilié en la municipalité de MONT ROLLAND, district de TERREBONNE;

Requérant

-et-

DAME ELLEN HELGA MONETTE KING, de lieux inconnus.

Intimée

PAR ORDRE DE LA COUR

L'intimee DAME ELLEN HELGA MONETTE KING, est par les présentes requise de comparaître dans un délai de 60 jours de la dernière publication.

UNE COPIE DE LA REQUETE EN DIVORCE été laissée à la Division des Divorces de Montréal à son intention.

Prenez de plus avis, qu'à défaut par vous de signifier et de déposer votre comparution ou contestation dans les délais susdits, le requérant procédera à obtenir contre vous par défaut, un jugement de divorce accompagné de toute ordonnance accueillant les mesures accessoires qu'il sollicite contre vous.

MONTREAL, 15 décembre 1971

Jacques Perron
Régistraire

Me. Lilian Reinblatt,
1255 University St. Suite 1227,
Montréal,
Procureur du requérant.

SCHINDLER ASSOCIATES CORP.

AVIS est par les présentes donné que SCHINDLER ASSOCIATES CORP., une corporation constituée en vertu de la Loi des Compagnies de Québec, et ayant son siège social dans les Cité et District de Montréal, s'adressera au Ministre des Institutions Financières, Compagnies et Coopératives de la Province de Québec, pour obtenir l'abandon de sa Charte selon les dispositions de la Loi des Compagnies de Québec.

Daté à Montréal, le 15e jour de décembre 1971.

MRS. MARIE SCHINDLER
PRESIDENT

W – 71 – 800P

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA
SOUMISSIONS

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au Directeur, Services Administratifs, Ministère des Travaux Publics du Canada, 1631 avenue Delorimier, Montréal 133, Qué. et portant la mention: "SOUMISSION POUR MONTREAL, P. Q. – TERMINUS POSTAL – 715 RUE PEEL – MODIFICATIONS A L'EQUIPEMENT DE CUISINE" seront reçues jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure normale de l'est), mercredi le 5 janvier 1972.

On peut prendre connaissance des plans, devis et formules de soumission, ou se les procurer au Ministère des Travaux Publics du Canada, Bureau des Soumissions (283-6553), 1631 avenue Delorimier, Montréal 133, Qué., et on peut les consulter à l'Association des Constructeurs, 4970 Place de la Savane, Montréal 308, P. Q.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules imprimées fournies par le Ministère et faites en conformité des conditions qui y sont stipulées.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

D. B. Norwood,
Directeur,
Services Administratifs.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE MONTREAL

COUR SUPERIEURE

No.: 05-817 770-71

DAVID SAYER, résidant en les cité et district de Montréal,

Demandeur,

-VS-

JEAN PAULHUS, résidant autrefois en les cité et district de Montréal présentement de lieux inconnus,

défendeur,

PAR ORDRE DE LA COUR: Le défendeur JEAN PAULHUS est par les présentes requis de comparaître dans un délai de trente (30) jours, à compter de la dernière publication.

Une copie du Bref d'Assignation et de la déclaration a été laissée au greffe de la Cour Supérieure de Montréal à son intention.

MONTREAL, ce 17ième jour de décembre 1971

MARIUS D'AMOURS P.C.S.M.

Mes Woloshen & Axelrod
275 St. James W. S. 42
Montréal 126, Qué.

THE MONTREAL COTTON COMPANY

La compagnie "The Montreal Cotton Company" donne avis qu'elle s'adressera au Ministre des Institutions financieres, Compagnies et Coopératives de la Province de Québec afin d'obtenir la permission d'abandonner sa charte.

Montréal, le 16 décembre 1971

Le Secrétaire
C. M. Beck

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE MONTREAL

COUR SUPERIEURE

No. 12-018114-71

DAME FLECHERE ROBITAILLE, épouse de Albert Boutin, ménagère, domiciliée et résidant au 7501 Rousselot, app. 5, dans les Cité et District de Montréal.

Requérante

-vs

ALBERT BOUTIN, est maintenant de lieu inconnu.

Intimé

PAR ORDRE DE LA COUR

L'Intimé ALBERT BOUTIN est par les présentes, requis de comparaître dans un délai de soixante (60) jours suivant la dernière publication. Une copie de la Requête en Divorce a été laissée à son intention à la Division des Divorces de la Cour Supérieure de Montréal.

MONTREAL, le 14 décembre 1971

(S) GUY VINCENT
Registraire, C.S.M.

PROVINCE DE QUEBEC
LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DES MILLE-ISLES
Sainte-Rose-Ville de Laval

A UNE SEANCE REGULIERE ET MENSUELLE des commissaires d'écoles de la Commission scolaire régionale des Mille-Isles, tenue mardi le 14 décembre 1971, à 20.30 heure, à l'école Curé Antoine Labelle, à laquelle séance sont présents: – MM. les commissaires Raymond B. Rouleau, Pierre Geoffrion, Mme Denise Daoust et M. Maurice Fugère formant quorum du bureau des commissaires sous la présidence de M. Raymond B. Rouleau. Le secrétaire-trésorier est aussi présent.

CONSIDERANT que toutes les dépenses d'immobilisation ci-après mentionnées ont été décrétées par des résolutions de principe et approuvées par la Direction générale de l'équipement et/ou le bureau régional de Montréal;

CONSIDERANT qu'il a été nécessaire pour la Commission scolaire régionale des Mille-Isles d'encourir les dépenses d'immobilisation suivantes;

CONSIDERANT qu'il y a lieu d'adopter un budget d'immobilisation en conséquence pour l'année 1971-1972 pour lesdites dépenses par une résolution d'emprunt à long terme;

CONSIDERANT que ces dépenses d'immobilisation ne font pas partie du projet Auteuil-Vimont (Paul Desrochers) qui a fait l'objet d'un financement séparé;

CONSIDERANT qu'il y a lieu de prévoir à cette fin les dépenses ci-dessous énumérées: –

Ecole Curé Antoine Labelle	$67,390.45
Ecole de Rosemère (M.I.R.C.H.)	46,158.27
Ecole d'Initiation au travail	617.29
Ecole d'Initiation à la vie	233.66
Pavillon commercial Paul-Emile-Dufresne.	2,303.59
Ecole Le Sorbier	1,101.21
Ecole Demers	84,594.19
Ecole Sacré-Coeur	4,252.28

Les sports à la pige

L'EQUIPE ROSEMONT, de catégorie Cadets, en tournée en Europe, a annulé 5-5 contre une équipe française hier. Les buts des Montréalais ont été réussis par Gingras, Bouchard, Beauchamp, Racette et Schaeffer. Rosemont affrontera les Français Volants ce soir à Charenton. Rosemont a gagné sa première partie 5-3, mercredi. Encore dans le domaine du hockey, la Finlande a créé une grande surprise en battant la Russie 4-2 lors de la première partie du tournoi international de Moscou hier. Les vainqueurs ont pris une avance de 3-0 en première période pour ensuite afficher une défensive de premier plan.

JIM HARRISON, centre des Maple Leafs de Toronto, sera absent du jeu pour au moins une semaine a la suite d'une blessure au larynx quand il est entré en collision avec le patin de son coéquipier Bobby Baun lors de la partie de mercredi soir contre Pittsburgh. Les Leafs ont donc replacé Darryl Sittler sur leur alignement pour le match de ce soir contre les Sabres de Buffalo, match qui sera présenté à la télévision. Le défenseur Mike Pelyk est aussi sur la liste des blessés des Leafs. Il souffre d'une blessure à une cheville.

LARRY WRIGHT, le premier choix des Flyers de Philadelphie au repêchage cette année, vient d'être envoyé aux mineures, soit à Richmond, de la LA.

VOICI LES RESULTATS de la ligue féminine de curling des Etoiles: L. Toban a défait W. Horsborough 8-4; R. Bouchard a défait I. Kerr, 9-7; D. Crowe a défait L. McImmie 9-8; M. Weismuller a défait D. Morris 8-7 et S. Bradford a défait P. Bradshaw 10-9. Le dernier programme sera présenté mardi matin à 10h au club Mt-Royal. On procédera alors à la remise du trophée Molson. Les équipes Toban et Crowe se partagent actuellement la tête avec des fiches identiques de 7-1.

VOYAGE A MUNICH, Le centre Immaculée-Conception organisera un voyage à Munich en vue des XXèmes Jeux Olympiques. Le voyage durera 18 jours, soit du 24 août au 11 septembre, sur Air Canada. On profitera également de l'occasion pour visiter les hautes Alpes françaises et italiennes de même que Venise. Pour tous renseignements, 527-1256, local 31.

LES GLOBETROTTERS seront au Forum ce soir. Les magiciens du ballon ont disputé 10,655 parties depuis leurs débuts en 1927 et ils n'ont pas subi une seule défaite depuis 1961-62. Ils ont donc une série victorieuse de plus de 2,700 gains. Leur grande vedette est encore Meadowlark Lemon. Une foule record de 15,609 amateurs les ont applaudis il y a un an. On prévoit une assistance semblable pour ce soir.

ANN JONES, la championne britannique de tennis qui a remporté le tournoi de Wimbledon en 1969, a donné naissance à une fille dans une clinique de Birmingham hier. Mme Jones a abandonné le tennis professionnel au début de l'année; elle est mariée depuis 1962 et c'est son premier enfant.

RICHARD WIDMARK, de Northbrook, Illinois, défendra son titre de champion sauteur de barils aujourd'hui à Grossinger, NY. Il affrontera 11 concurrents dont quatre anciens champions, soit les Québecois Jacques Favero et Jacques St-Pierre de même que ses compatriotes Ken Lebel et James Papreck.

LES TOTEMS DE SEATTLE, de la ligue de hockey de l'Ouest qui connaissent présentement la plus longue période léthargique de l'histoire du circuit, ont été pris en mains par les autorités du circuit. On tente présentement de leur trouver un nouveau propriétaire. L'équipe est en dernière place avec une fiche de 2-22 et une série de 15 défaites d'affilée.

SAN FRANCISCO tentera de mériter son 2ème championnat de section d'affilée dans la LNF demain mais deux joueurs des Lions de Détroit, leurs adversaires, essaieront d'inscrire leur nom dans le livre des records. Le quart arrière Greg Landry n'a plus besoin que de 19 verges à gagner au sol pour effacer le record de Tobin Rote, du Green Bay établi en 1951. Steve Owens a aussi besoin de seulement 24 verges au sol pour devenir le 1er Lion à en amasser 1,000 durant une saison. Aujourd'hui à Dallas, à 4h au canal 3, les Cowboys tenteront de mériter un sixième titre de division d'affilée en recevant les Cardinaux de St-Louis. Les Cowboys ont remporté leurs six dernières parties.

La PRINCESSE ANNE championne d'Europe du concours complet d'équitation a été choisie l'athlète féminin de l'année en Grande-Bretagne, par la British Broadcasting Corporation, qui a aussi désigné l'Américain Lee Trevino, vainqueur de l'omnium de golf britannique, comme titulaire masculin. Parlant choix, Lee May, récemment échangé par les Reds de Cincinnati aux Astros de Houston, a eu la faveur des chroniqueurs de baseball de Cincinnati comme ayant été le joueur le plus utile aux Reds cette saison. Enfin, Joe Torre, joueur de 3ème but des Cardinaux de Saint-Louis, a été proclamé lauréat du trophée "Hutch" par les chroniqueurs de baseball des Etats-Unis. Ce trophée est attribué annuellement en mémoire de Fred Hutchison, ancienne vedette des clubs Détroit, Saint-Louis et Cincinnati, au joueur qui s'est le plus signalé par son esprit sportif et sa détermination.

DEUX PROMOTEURS de Los Angeles, Mme Aileen Eaton et Don Chargin, ont bâclé un match-revanche entre Mando Ramos et l'Espagnol Pedro Carrasco pour le 18 février prochain, dans la ville californienne. Carrasco, après être allé quatre fois au tapis, avait été déclaré vainqueur d'un récent combat qui l'opposait à Ramos, à Madrid, quand l'arbitre disqualifia le boxeur américain.

SANDY KOUFAX, ex-as-lanceur des Dodgers de Los Angeles, sera éligible à être élu au Temple de la Renommée du baseball l'an prochain, mais il devra obtenir 75% des votes pour être nommé Le comité de sélection a réduit le nombre des candidats à 47, y compris Bobby Richardson, ex-Yankee, et Roy McMillan, ex-Met et ex-Red, aussi éligibles pour la 1ère fois. Koufax, trois fois gagnant du trophée Cy Young et maintenant commentateur de baseball à la télévision, tentera d'imiter Stan Musial, Ted Williams, Jackie Robinson et Bob Feller, tous élus dès leur première année d'éligibilité.

Proell 1ère, Clifford 7e et Crawford disqualifiée

SESTRIERES (AFP) – La blonde et athlétique Autrichienne Annemarie Proell, 18 ans, a remporté sa seconde victoire de la saison en gagnant à l'arraché la descente classique du 37ème Arlberg-Kandahar en 1.44. 58 devant ses éternelles rivales françaises Jacqueline Rouvier 2ème à 1.45.28 Françoise Macchi, 3ème à 1.45.45 et Isabelle Mir, 4ème à 1.45.54.

Cette descente, longue de 2,050 m. pour une dénivellation de 635 m. a été courue par temps ensoleillé et doux. La neige, glacée par le gel de la nuit, était très rapide. Alors que certains craignaient les accidents, considérant que la piste, très technique, était dangereuse – l'équipe des Etats-Unis a déclaré forfait pour cette raison – aucune chute grave n'a été enregistrée.

En tête dès le départ, Anne-Marie Proell, no 9 passa au poste intermédiaire de chronométrage en 1:00.81 précédant Rouvier, no 14, de 87-100, Mir, no 2 de 1.24, sa compatriote Brigitte Totschni no 10, de 1.41, Macchi, no 16, de 1.59, etc. Elle accusa ensuite la fatigue et termina complètement épuisée.

La Canadienne Judy Crawford manqua une porte et fut disqualifiée. La Française Michèle Jacot et l'Autrichienne Wiltrud Drexel tombèrent en début de parcours.

Betsy Clifford, d'Ottawa, s'est classée septième en 1:47.33 tandis que sa compatriote Lori Kreiner, de Timmins, figurait en 10ème position en 1:47.82.

Diane Pratte, de Québec, se classa 22ème avec un temps de 1:49.43. Kathy Kreiner et Ginny Honeyman, deux autres Canadiennes, terminèrent respectivement en 25ème et 43ème places avec des temps de 1:50.35 et 1:54.38.

Voici le classement des 15 meilleures:

1-Proell, Autriche, 1:44.58; 2-Rouvier, France, 1:45.28; 3-Macchi, France, 1:45.45; 4-Mir, France, 1:45.54; 5-Marie-Thérèse Nadig, Suisse, 1:47.13; 6-Rosi Mittermaier, RDA, 1:47.21; 7-Betsy Clifford, Canada, 1:47.33; 8-Brigitte Totsching, Autriche, 1:47.41; 9-Annie Famose, France, 1:48.80; 10-Maurie Kreiner, 1:47.82; 11-Marianne Hefti, Suisse, 1:48.19; 12-Evi Mittermaier, RDA, 1:48.60; 13-Maria Roberta Schranz, Italie, 1:48.69, 14-Jocelyne Perillat, France, 1:48.80; 15-ex aequo, Diane Culver, Canada, et Carolyn Oughton, Canada, 1:49.05.

A la suite de son 2ème triomphe en 3 épreuves de la Coupe du Monde des femmes, les classements, sur ce plan, s'établissent comme suit: 1- Proell, 70 points (25 acquis hier); 2- Rouvier, 60 (20); 3- Macchi, 50 (15); 4- Mir, 26 (11); 5- Nadig, 22 (8); 6- Drexel, 11; 7-R. Mittermaier, 10; 8-R. Speiser, 8; 9- Betsy Clifford, 7 (4); et 10-K. Christiensen, 6.

Le classement général par équipe est le suivant: 1-Autriche, 185 points (28 hier); 2- France, 180 (48); 3- Suisse, 117 (8); 4- Norvège, 31; 5- Allemagne de l'ouest, 27 (6); 6- Pologne, 11; 7- Etats-Unis et Canada (5 hier), 10.

Un tournoi purement touristique

RABAT, Maroc (PA) – Jerry Heard a été le seul à jouer sous la normale du nouveau parcours de golf Royal Rabat de 7,501 verges, hier, pour prendre la tête du peloton, après 36 trous, avec un total de 71-144.

Bernard Gallacher, d'Ecosse, qui menait, avant-hier, après avoir joué une 1ère ronde de 71 devant exactement 2 spectateurs, n'a pu faire mieux que 74, hier, son total de 145 lui permettant toutefois d'être seul en 2ème place, un coup en avant de Lanny Wadkins, 73-73 – 146, et Jean Garaialde, de France, 72-74 – 146.

Le tournoi de $50,000, qui offre un premier prix de $20,000, est le premier important présenté au Maroc mais n'attire pas beaucoup de spectateurs. Ainsi, avant-hier, Billy Casper, la vedette no 1 de l'événement, a joué une ronde de 77 suivi par "une foule" de 10 spectateurs!

On ne réclame pourtant aucun prix d'admission. Mais les Marocains, parlant golf, ne sont guère curieux. Ceux qui suivent les concurrents sont surtout les femmes des golfeurs amateurs qui, les 3 premières rondes, jouent avec les pros.

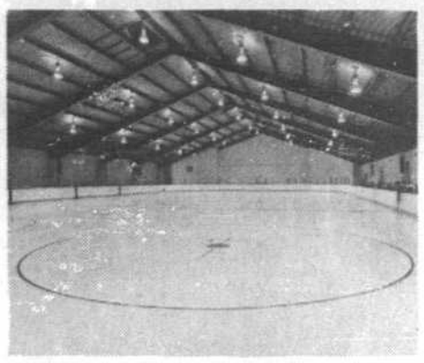
Mais les directeurs du tournoi ont dit qu'ils n'étaient pas surpris du peu d'intérêt local et que, de fait, l'événement avait été monté dans le but premier de laisser savoir au grand monde touristique qu'il y avait du golf au Maroc. Le nouveau parcours Royal Rabat, incidemment, fut dessiné par l'architecte Robert Trent Jones et vient tout juste d'ouvrir ses portes.

Après Heard, Gallacher, Wadkins et Garaialde, le classement se lit: John Miller, E.U., 75-73 – 148; J.C. Snead, E.U., 74-74 – 148; Orville Moody, E.U., 76-73 – 149; Claude Harmon, E.U., 74-75 – 149; Ettore Della Torre, Italie, 77-73 – 150; Valentin Barrios, Espagne, 76-74 – 150; Sam Snead, E.U., 78-73 – 151; Billy Gasper; E.U., 77-74 – 151; Christy O'Connor, Irlande, 76-75 – 151; Doug Sanders, E.U., 75-76 – 151; Angel Gallardo, Espagne, 74-77 – 151; Tony Jacklin, Grande Bretagne, 76-76 – 152; Peter Townsend, Grande Bretagne, 74-78 – 152.

Riche saison

A New York, on a révélé la liste officielle des golfeurs ayant gagné le plus d'argent en 1971. Jack Nicklaus, pour la 4ème fois en 9 ans, a fini en tête avec $244,490.50 suivi de Lee Trevino à $231,202.97 et Arnold Palmer à $209,603.77. Tous trois ont brisé le record de $205,168 établi en 1968 par Billy Casper. Pas moins de 12 pros ont connu une saison de plus de $100,000, 13 autres dépassant les $76,000.

Le Canadien George Knudson, de justesse, a fini 60ème, dernière place l'exemptant d'avoir à se qualifier à chacun des tournois de l'année prochaine.



LE SPORT AMATEUR est en plein élan. Hier la ville de Montréal, en collaboration avec 17 autres municipalités de l'île, acceptait de présenter les Jeux d'hiver du Québec quand Shawinigan n'a pu tenir sa promesse de les présenter. À gauche, on voit Bernard Benoit, le maire de Pointe-Aux-Trembles en compagnie de Charles Poissant, le président de la Corporation des Jeux du Québec. Sur la photo de droite, c'est le quatrième amphithéâtre de Laval qui a ouvert ses portes hier dans le quartier Laval. Le Haut Commissariat à la jeunesse, aux loisirs et aux sports a accepté de verser une subvention de $100,000 pour aider cette réalisation.

(Photo Le Devoir, Donati)

Montréal présentera les Jeux d'hiver du Québec

"Il y aura définitivement des finales provinciales des Jeux d'hiver du Québec 1972, en collaboration immédiate avec au moins 18 villes de l'île de Montréal".

Cette déclaration résume en quelque sorte la conférence qu'a donné hier, Charles Poissant, président de la Corporation des Jeux du Québec, lors de l'annonce de l'acceptation des candidatures conjointes de la plupart des villes de l'île de Montréal pour la présentation des Jeux d'hiver du Québec 1972, en remplacement de la ville de Shawinigan qui s'est désistée.

Cette importante annonce fait suite à trois réunions tenues au siège social de la Confédération des Sports du Québec. Une première réunion groupait 22 des 24 sports d'hiver au cours de laquelle il a été proposé que le principe d'avoir des finales provinciales des Jeux d'hiver du Québec, édition 1972, soit accepté et que l'assemblée accorde à la Corporation des Jeux un vote total de confiance dans l'organisation de ces finales. Par la suite, devait avoir lieu une deuxième réunion à laquelle participaient 16 directeurs de récréation des municipalités de l'île de Montréal au cours de laquelle fut acceptée à l'unanimité la motion à l'effet que les directeurs municipaux de récréation acceptent le principe d'organiser les finales provinciales des sports au programme des Jeux d'hiver du Québec, édition 1972. Cette résolution des directeurs de récréation a été par la suite entérinée lors d'une réunion des maires de ces mêmes municipalités.

Même si l'on ne peut annoncer pour le moment quelle municipalité présentera la finale provinciale dans chacun des sports, la Corporation est d'ores et déjà assurée de la collaboration des villes suivantes: Pointe-Aux-Trembles, Anjou, St-Léonard, Montréal, Verdun, LaSalle, Dorval, Pointe-Claire, Ste-Anne-De-Bellevue, Pierrefonds, St-Laurent, Ville Mont-Royal, Outremont, Montréal-Est, Dollard-des-Ormeaux, Montréal-Nord, Westmount et Beaconsfield, villes auxquelles voudront sans doute s'ajouter les autres municipalités de l'île de Montréal.

La Corporation considère que les villes de l'île de Montréal par leur dynamisme, la compétence de leurs services de récréation et la présence d'équipement adéquat sont en position, en se divisant les tâches, de réaliser les Jeux d'hiver du Québec 1972 avec un brio digne de leur réputation. Toutes ces municipalités jouissant déjà d'un service de récréation, la tâche de l'organisation du logement et de la nourriture des athlètes et des officiels sera aisément accomplie rapidement et à peu de frais.

En relavant ce défi de présenter les Jeux d'hiver du Québec 1972, les communautés anglophones et francophones de l'île de Montréal manifestent mieux que jamais leur désir de fraterniser dans le plus bel esprit qui soit, l'esprit sportif. Cette manifestation sera une occasion unique pour l'île de Montréal de démontrer qu'elle peut être à la fine pointe du sport amateur. La Corporation croit donc possible de présenter des Jeux d'hiver, avec l'intime collaboration des municipalités et de tenir les finales provinciales 1972.

Apport de la CSQ

De son côté, la Confédération des Sports du Québec mettra à la disposition de la Corporation sa centrale administrative et assurera le fonctionnement de la centrale d'information et de compilation.

Il s'agit donc pour ainsi dire d'une nouvelle aventure dans le domaine sportif, aventure marquée au signe de la collaboration et du regroupement qui devrait déboucher sur la présentation de grandes finales provinciales dignes des Jeux du Québec, dignes de la population du tout Québec.

Ainsi donc, nous aurons des Jeux d'hiver du Québec 1972 non seulement à l'échelle régionale mais également à l'échelle provinciale. Ainsi donc, les athlètes du tout Québec ont rendez-vous sur l'île de Montréal en février prochain pour les grandes finales provinciales.

Depuis l'annonce faite le 3 décembre dernier par la ville de Shawinigan de ne plus organiser les finales provinciales des Jeux du Québec, hiver 1972, la Corporation des Jeux du Québec étudia soigneusement la situation.

Tout d'abord, le principe de décentralisation et de régionalisation des sports fut respecté par la décision de tenir, malgré toute situation, les Jeux régionaux du Québec, hiver 1972.

Le lundi 7 décembre, lors de son assemblée, le conseil d'administration accepta à l'unanimité une proposition à l'effet qu'une étude soit faite sur la possibilité d'organiser les finales provinciales sur l'île de Montréal.

Le 9 décembre:

Lors d'une réunion des présidents des fédérations de régie des sports au programme des Jeux d'hiver, le voeu fut émis à l'unanimité de tenir des finales provinciales pour les Jeux du Québec, hiver 1972.

De plus, dans les circonstances actuelles, les fédérations impliquées offrirent à la Corporation des Jeux du Québec, leur aide autant physique que morale afin d'assurer le succès d'une telle organisation.

Choix de "Monsieur Lee" à B.B.

Avant le programme d'hier soir, notre sélectionneur avait choisi 107 vainqueurs en 410 courses pour une moyenne de 26%. Voici ses choix pour le programme de ce soir à la piste Blue Bonnets:

1ère course: 1-Senator Texas (no 2); 2-Barlin Mars (3); 3-Able Scott (4).

2ème: 1-Mischievous Mood (9); 2-Richelieu Fleurie (7); 3-Indian Brave (4).

Paris doubles suggérés 2-9, 2-7, 2-4, 2-2.

3ème: 1-Armbro Jimmy (6); 2-Dell Mir (2); 3-Miss Lady Byrd (5).

4ème: 1-Lincoln Land Abe (2); 2-F.C. Von (5); 3-Two Mountains Fury (3).

Quinielas suggérées: roulette 2-5-3

5ème: 1-Flight Adorian (6); 2-Epi Time (2); 3-War Cry (5)

6ème: 1-Fargo Mark (8); 2-J.M. Captain (2); 3-Symbol Hawk (3)

Quinielas suggérées: roulette 8-2-3-4-9

7ème: 1-Supreme Yankee (3); 2-Bay Senator (4); 3-Vanguard Mir (5)

8ème: 1-Handy Lad (9); 2-Secant (1); 3-Cookie (8); 4-J.D. Royal (2).

Quinielas suggérées: roulette 9-1-8-2

9ème: 1-Putnam (3); 2-Fair Play N. (4); 3-Cabonga Saunders (6)

10ème: 1-Baylor Hanover (3); 2-Keystone Sturdy (4); 3-Notre Dame (8)

Exactas suggérées: 3-4 et 4-3.

à la quatrième, $4-4-0 sur le no 2 au mutuel; $10 sur la quiniela 2-5, $4 sur la quiniela 2-3 et $2 sur la quiniela 3-5;

à la cinquième, au mutuel, $2-2-2 sur le no 6; $0-2-2 sur le no 2; et $0-2-0 sur le no 5;

à la 6ème, $20 sur la quiniela-roulette 8-2-3-4-9;

à la 7ème, au mutuel, $6-6-0 sur le no 3; $0-4-4 sur le no 4; et $0-0-4 sur no 5;

à la 8ème, $12 sur la quiniela-roulette 9-1-8-2;

à la 9ème, au mutuel, $6-6-6 sur le no 3 et $0-6-6 sur le no 4;

à la 10ème, $4-0-0 au mutuel sur no 3 et $6 sur chacune des exactas 3-4 et 4-3.

ENJEU: $400 **EN BANQUE: $150.70**

Comme la réunion d'hiver de Blue Bonnets se termine lundi soir, notre "Monsieur Lee" a décidé de risquer, ce soir, de faire sauter sa banque. Il mise une somme totale de $176 de la façon suivante:

à la 1ère, au mutuel, $4-6-0 sur le no 2 ainsi que $2 sur chacun des paris doubles 2-9, 2-7, 2-4 et 2-2;

à la 3ème, au mutuel, $4 – 8 – 0 sur le no 6; $0 – 0 – 4 sur le no 2 et $0 – 0 – 4 sur le no 5;

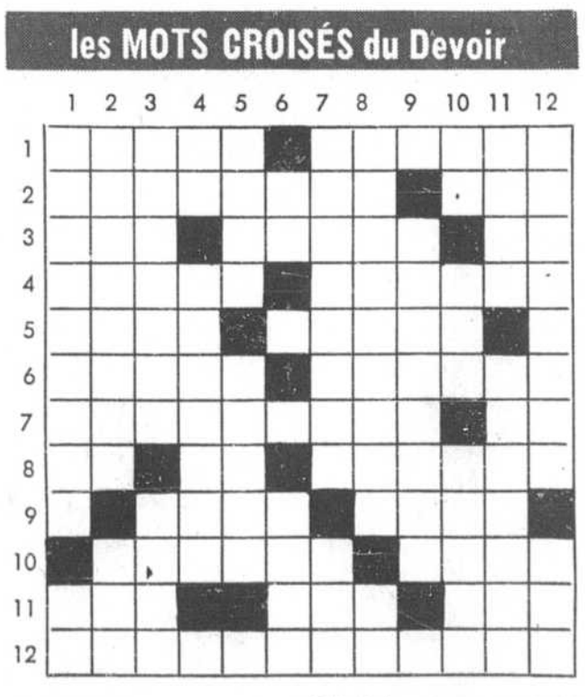
Début des bowls

Les championnats de football collégial américain, les "Bowls" débutent aujourd'hui. Le Sun Bowl sera présenté à El Paso, Texas. Iowa State (8-3) affrontera Louisiana State (8-3). Ce sera la première partie "bowl" pour Iowa qui a marqué 147 points dans ses trois dernières parties. LSU, par contre, n'a permis que 18 points à ses trois derniers matches. Les deux équipes ont remporté trois parties d'affilée. Le choix de la Presse Associée: LSU.

Le Pasadena Bowl sera présenté à Pasadena, Californie entre Memphis State (4-6) et San Jose State (5-5-1). Le choix de PA: San Jose.

Demain à 9h, sur les ondes d'ABC le Liberty Bowl, à Memphis, Tennessee, entre Arkansas (8-2-1) et Tennesses (9-2). Le choix PA: Arkansas.

les MOTS CROISÉS du Devoir



Horizontalement

1-Habitation des Esquimaux.- Tremper dans la sauce.
2-Etat de ce qui est noir.- Saison.
3-Suc tiré d'une chose par pression.- De la campagne.- Argent.
4-Qui a de gros os.- Circonscription administrée par un igame.
5-Utiliser. – Débarrasse les étoffes des noeuds.
6-Ville de Suisse.- Recouvre d'une enveloppe protectrice.
7-Lieu où se fait la lessive.- Altesse Royale.
8-Lieutenant.- Deux.- Incoordination des mouvements.
9-Plate-forme fixée sur les bas-mâts d'un navire.- Saisons.
10-Astre d'aspect nébuleux.- Anneau de cordage.
11-Atmosphère.- Arme de jet portative.- Pluie.
12-Qui n'agit pas par motif d'intérêt.

Verticalement

1-Qui ne peut être joué.- Préposition latine.
2-Cheval court de reins et dont l'encolure et la conformation dénotent de la vigueur.- Compagnie.
3-Rendra lisse.- Au-delà de.
4-Métal précieux.- Métal extrait de l'urane.-
5-Variété d'argile utilisée en peinture.- Ville d'Italie.-
6-Obtenu.- Manière d'être.
7-Donnera un coup de couteau (arg).- Epoque.
8-Variété cristalline de carbonate de calcium.- Chrome.
9-Personne qui a remporté une récompense dans un concours (fém).
10-Cérium.- Abréviation de Roméo.- Voisin de l'écureuil.
11-Grosse pièce de bois pour soutenir provisoirement une construction.- Mis plus bas.
12-Se dit de certains produits industriels qu'on a débarrassés de leurs impuretés et remenés à l'état de neuf.- Obtenue.

Solution d'hier

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	P	H	O	N	O	■	E	L	A	M	M	E
2	R	I	D	I	C	U	L	E	M	E	N	T
3	E	P	E	S	■	R	U	T	R	■	A	■
4	S	P	O	R	T	I	V	E	■	C	A	L
5	E	O	N	■	U	N	I	■	R	A	I	S
6	N	P	■	C	R	I	A	R	D	■	T	E
7	T	O	T	■	C	O	L	E	R	E	U	X
8	A	T	■	S	O	N	■	R	O	N	C	E
9	T	A	R	I	S	■	M	■	L	E	■	R
10	I	M	A	G	E	■	A	L	T	O	■	C
11	O	E	I	L	L	E	R	■	T	H	E	■
12	N	■	D	E	U	X	I	E	M	E	■	R

marabout-auto
LE MONDE DE L'AUTOMOBILE
COURSES-TECHNIQUES-RALLYES EN VENTE PARTOUT

HOCKEY

LIGUE NATIONALE

Est	j	g	p	n	bp	bc	pts
New York	30	20	5	5	138	73	45
Montréal	28	18	4	6	107	62	42
Boston	28	20	6	2	118	65	42
Toronto	30	13	9	8	84	84	34
Détroit	30	10	15	5	81	99	25
Vancouver	30	8	18	4	70	104	20
Buffalo	32	6	20	6	80	122	18
Ouest							
Chicago	31	21	7	3	99	54	45
Minnesota	30	19	8	3	87	55	41
Philadelphie	30	10	15	5	68	90	25
Californie	21	10	16	5	93	124	25
Pittsburgh	31	10	17	4	79	93	24
St-Louis	31	9	17	5	84	102	23
Los Angeles	30	6	23	1	61	122	13

Jeudi
Boston 8, New York 1
Philadelphie 5, Buffalo 0
Hier
Montréal à Vancouver
Détroit à Californie
Ce soir
Boston à Pittsburgh
Buffalo à Toronto
Chicago à Minnesota
New York à St Louis
Détroit à Los Angeles
Demain
Minnesota à New York
Pittsburgh à Boston
Toronto à Philadelphie
Vancouver à Buffalo
St-Louis à Chicago
Montréal à Californie, 10h

LES MENEURS

	B	A	Pts
Esposito, B.	24	31	55
Ratelle, NY	18	33	51
Hadfield, NY	22	24	46
Gilbert, NY	20	26	46
Orr, B.	14	31	45
B. Hull, C.	19	18	37
Martin, Buf.	20	15	35
Perreault, Buf.	13	22	35
Stanfield, B.	8	27	35
Park, NY	12	22	34

LIGUE JR DU QUEBEC

Cornwall	29	22	6	1	178	90	45
Québec	27	18	7	1	168	94	39
Drummondville	29	19	9	1	135	119	39
Shawinigan	32	18	12	2	148	107	38
Sorel	27	15	12	0	104	98	30
Sherbrooke	29	13	15	1	139	154	27
Trois-Rivières	28	10	17	1	107	117	21
Verdun	27	9	17	1	116	160	19
St-Jérôme	26	9	17	0	130	190	18
Laval	28	3	25	0	98	199	6

Jeudi
Cornwall 15, Laval 2
Hier
Québec à Drummondville
Trois-Rivières à Shawinigan
Sorel à Sherbrooke
Demain
Laval à Drummondville
Sherbrooke à Québec
Shawinigan à Sorel
St-Jérôme à Trois-Rivières
Cornwall à Verdun

LIGUE JR DE L'ONTARIO

Oshawa	28	18	4	6	145	105	42
Toronto	27	18	8	1	140	105	37
Ottawa	27	16	9	2	128	84	34
Kitchener	24	13	6	3	126	98	31
Peterborough	31	13	13	5	118	128	31
St Catharines	28	6	17	195	144	17	
London	28	10	15	3	109	128	23
Niagara Falls	27	12	9	6	175	105	144	17
Hamilton	22	3	15	4	79	113	10	

Jeudi
Peterborough 4, Ottawa 2
Hier
Hamilton à Kitchener
St. Catharines à Ottawa
Montréal à Niagara Falls

HOCKEY
LIGUE JUNIOR DE L'ONTARIO
Demain à 7:30 heures p.m.
PETERBOROUGH vs CANADIENS
Billets maintenant en vente au
FORUM

Les célèbres HARLEM Globetrotters
Les As du BASKETBALL
En vedette LÉON HILLARD et l'as joueur-comédien MEADOWLARK LEMON
BOSTON SHAMROCKS vs GLOBETROTTERS
4 GRANDS NUMÉROS DE VARIÉTÉS
2½ heures de rire et d'émotion
CE SOIR seulement à 8 heures
CE SOIR à 8 heures
BILLETS A $2.50, $3.50, $4.50
Il en reste à tous les prix au FORUM

QUÉBEC
MOTEL Le Voyageur
2250 Boul. Ste-Anne le seul "MOTOR HOTEL"
Air climatisé
Piscines intérieure & extérieure
Restaurant, salon bar, danse
Salle de congrès
Tarifs spéciaux pour "ski-week et ski-weekend"

COMPTABLES AGRÉÉS

BELZILE, CARDINAL, ROY & CIE
Comptables agréés
ALAIN BELZILE, C.A.
PIERRE CARDINAL, C.A.
CLAUDE ROY, C.A.
RONALD PERRON, C.A.
2345 est, Bélanger Montréal 729-5226

LUCIEN DAHMÉ, C.A.
Comptables agréés
276 ouest, rue St-Jacques Suite 110 845-4194

PROVOST & PROVOST
Comptables agréés
ROGER PROVOST, C.A.
ROLAND PROVOST, C.A.
235 ouest, Boul. St-Joseph 274-6513

VIAU & ROBIN
Comptables agréés
LUCIEN D VIAU, C.A.
H. LIONEL ROBIN, C.A.
JACQUES R. CHADILON, C.A.
ARMAND H. VIAU, C.A.
J. SERGE GERVAIS, C.A.
WAGUIH BOULOS, C.A.
4926 ave. Verdun, Verdun 769-3871

Duval, Buteau & Cie
COMPTABLES AGRÉÉS
159 ouest, rue Craig, Montréal 126 861-9987

Thorne, Gunn & Cie
Comptables Agréés
800, PLACE VICTORIA, Suite 2604 - Montréal 115
Tél.: 878-3011
Bureaux à travers le Canada et correspondants dans le monde entier.

SAMSON, BÉLAIR, CÔTÉ, LACROIX ET ASSOCIÉS
comptables agréés
Suite 3100, Place Victoria, Montréal 115 861-5741
71, rue Saint-Pierre, Québec 692-1201
184, avenue de la Cathédrale, Rimouski 724-4136
108 nord, rue Wellington, Sherbrooke 567-5259
324, rue Des Forges, Trois-Rivières 378-4541

Initiatives locales

$1 million a été accordé au Québec et il y a encore place pour des projets

par Solange Chalvin

"Dans le doute, soumettez un projet" est le leitmotiv adopté par les responsables montréalais du programme Initiatives locales du gouvernement fédéral.

Au Québec, des projets pour une forme globale de plus d'un million ont déjà été approuvés. A Montréal, 23 projets ont reçu leur confirmation; une cinquantaine sont en voie d'acceptation et 200, attendent d'être sanctionnés. On sait qu'une somme de 50 millions a été allouée aux projets communautaires les plus valables, alors qu'une autre somme de 50 millions est réservée aux projets soumis par les municipalités et endossés par les provinces. Le but avoué: faire échec au chômage saisonnier tout en suscitant des initiatives qui pourraient, après ce premier coup de pouce, voler de leurs propres ailes.

Il y a aussi des projets refusés parce qu'ils ne correspondent pas aux critères exigés par le Centre de main-d'oeuvre du Canada.

Pour être accepté, un projet doit répondre à un besoin local, être à but non lucratif et atteindre un minimum de 15-mois hommes de travail (par exemple, 3 personnes pendant cinq mois, 5 personnes pendant trois mois, etc). Le taux des salaires dépend des conditions locales, mais les octrois consentis ne peuvent représenter un salaire hebdomadaire moyen supérieur à $100.

"Certaines régions nous ont fait parvenir une multitude de projets, d'autres, aucun projet. Nous essayons de répartir les subventions en tenant compte des régions les plus défavorisées et du taux de chômage" nous dit M. Raymond Poirier, gérant du territoire métropolitain du Centre de main-d'oeuvre du Canada.

Il n'y a pas de discrimination ajoute Mme Irène Vinette, coordonnatrice du programme à Montréal. Les jeunes chômeurs de même que les femmes peuvent obtenir des subventions. Il suffit que leurs projets répondent à un besoin réel de la communauté et qu'ils respectent les critères de base établis.

Avez-vous une excellente idée pour faire échec au chômage dans votre région? Alors, groupez-vous si vous n'appartenez à aucun comité de citoyens ou organisme reconnu, élaborez votre projet, faites venir les formulaires du Centre de main-d'oeuvre de votre région (à Montréal, il est situé au 550 ouest, rue Sherbrooke suite 402) et retournez le tout le plus tôt possible. Les inscriptions sont acceptées jusqu'au 31 janvier, mais il est évident que les derniers arrivés risquent de ne pas avoir leur part d'un budget déjà tout dépensé... La course aux emplois d'hiver est ouverte et les premiers arrivés seront sûrement mieux servis que les derniers.

Des conseillers formés spécialement par le Centre de main-d'oeuvre peuvent vous aider à formuler vos projets et à remplir les formules. Ils sont à votre disposition du matin au soir, nous a-t-on dit. Sur demande, un conseiller peut même se déplacer et aller rencontrer votre groupe pour lui expliquer comment procéder. Il suffit d'en faire la demande en téléphonant à 283-4456.

Certains projets ont été acceptés très rapidement parce qu'en plus de répondre aux critères de base, ils dénotaient une vive imagination. Sur la liste des projets acceptés, qu'il serait trop long d'énumérer ici, nous avons noté par exemple celui d'un groupe de pêcheurs des régions maritimes qui, durant l'hiver, se tournent habituellement les pouces. Cette année, ils travailleront à l'agrandissement du musée local et construiront des maquettes d'anciens navires rappelant la petite histoire de la région; ils répareront des objets anciens appartenant au musée et recevront un salaire hebdomadaire de $100. Le projet global coûtera $42,000.

A Montréal, une dizaine d'ouvriers ont présenté un projet visant à réutiliser les déchets et autres rebuts. Déguisés en chiffonniers, ils ramasseront ces rebuts qu'ils vendront en vrac à des compagnies qui les réutiliseront. Cela leur permettra même d'accumuler un surplus permettant de poursuivre le travail, une fois, la subvention d'Initiatives locales épuisée. Leur projet comporte aussi une partie éducative: ils inviteront des conférenciers afin de sensibiliser le public aux problèmes de la pollution par leur réduction au minimum de leurs rebuts.

"Je me refuse à croire que les Québécois manquent d'imagination", nous dit M. Poirier. Dans la majorité des cas, les sans-emploi qui vont et viennent dans les centres de main-d'oeuvre ont une idée en tête, mais c'est l'emploi qui n'existe pas. Le projet Initiatives locales leur donne justement l'occasion de se grouper et de mettre en oeuvre "leur" idée, ajoute Mme Vinette.

Parmi les projets montréalais qui viennent tout juste d'être acceptés, notons les suivants: JOC de Montréal $18,-825: Service familial centre sud $16,451; Garderie Soleil du centre-sud $19,400; Participation vieillesse $19,653; les Services familiaux Etienne-Pernet $14,695; Cebam (comité au service de l'Office des oeuvres, archevêché de Montréal) $62,484; Société pour le progrès de la Rive sud $58,729; The Foundation of Friends of Ste-Anne $18,624; Handicaped Aid $22,110 et Montreal Transition Houses Inc $17,906.

Chez les avocats

Préoccupés de l'orientation de leur profession dans le contexte actuel, un groupe d'avocats montréalais s'est réuni récemment pour jeter les bases d'une association professionnelle. L'Association des avocats de la région de Montréal, nom donné à ce nouvel organisme, s'est fixé comme buts de défendre les intérêts professionnels et économiques de ses membres.

Le président de l'association, Me François Chapados, invite tous ses confrères de la région de Montréal à une assemblée qui aura lieu le 20 décembre à 20 heures, à l'hôtel Bonaventure.

Le CRD du sud de Montréal

Les autorités sont "hypnotisées" par l'implantation de l'aéroport

par Pierre Richard

"Hypnotisés et traumatisés" par l'implantation du nouvel aéroport à Sainte-Scholastique, les gouvernements et les planificateurs s'apprêteraient à orienter tous les investissements vers ce secteur au détriment de la région de Montréal et de la Rive-Sud en particulier.

Ce sont ce "danger et ce vice de base" que le Conseil régional de développement de la région sud de Montréal dénonce dans un avis qu'il a rendu public hier.

Ce Conseil qui oeuvre dans la région qui comprend les villes de Sorel, Granby, Saint-Hyacinthe, Saint-Jean et Valleyfield, soutient que c'est une erreur fondamentale que "de tenter d'orienter le développement de toute une région dans le seul but de rentabiliser l'aéroport au lieu que l'aéroport s'inscrive dans un plan global de développement en contribue, au même titre que d'autres types d'infrastructure, à l'atteinte d'objectifs de développement."

Le Conseil régional de développement de la région sud de Montréal rejoint ainsi l'avis exprimé, il y a deux semaines, par le Conseil régional Laurentides-Lanaudière qui touche la région nord de Montréal.

Selon ces deux CRD, le développement de la région métropolitaine devra s'appuyer sur le renforcissement des villes satellites de Montréal: Saint-Jérôme, Joliette, Sorel, Saint-Hyacinthe, Granby, Saint-Jean et Valleyfield.

Rappelons que les conseils régionaux de développement sont des organismes qui dépendent de l'Office de planification et de développement du Québec (organisme gouvernemental) et dont la fonction principale est d'informer et de consulter la population d'une région sur le développement de cette région. Ils sont composés de représentants des municipalités, des associations, des industries et des commerces de la région.

L'une des priorités dans le développement de la région de Montréal, a soutenu M. Fernand Roy, président du CRD de la région sud, est d'établir entre Montréal et ses villes satellites et entre les villes satellites elles-mêmes, des communications aériennes et routières solides.

Il est, de plus, urgent que l'on fournisse à chacune des villes satellites, les infrastructures essentielles qui leur permettraient de renforcer leur économie. Ces infrastructures devraient être, toujours selon le CRD de la région sud, de type "affaires-loisirs" et comprendre les éléments suivants: aéroport industriel régional, hôtel-motel d'une centaine d'unités, un club de golf, une marina, un édifice à bureaux important et un parc industriel.

M. Roy a précisé que le CRD se propose de consulter la population de la région sud sur les perspectives de développement; à plus long terme, a-t-il conclu, un schéma de développement pour toute la région métropolitaine devrait être élaboré.

La Voie maritime fermera le 20

OTTAWA (PC) – La section Montréal-Lac Ontario de la voie maritime du Saint-Laurent fermera à 12h. le lundi, 20 décembre, annonce l'administration de la voie maritime du Saint-Laurent dans un communiqué.

Cette date est la plus tardive depuis l'ouverture de la voie maritime en 1959. L'ancien "record" était le 17 décembre.

L'administration, par ailleurs, a fixé au 29 décembre la fermeture officielle du canal Welland.

Les volumes de marchandises pour 1971 dans la section de Montréal au Lac Ontario et dans celle du Canal Welland dépasseront ceux de l'an dernier qui se chiffraient à environ 51,170,000 et 62,960,000 tonnes respectivement.

Quand le dernier navire océanique franchira l'écluse de Saint-Lambert, les ouvriers de la voie maritime auront fait traverser 375 navires oceaniques depuis le 14 novembre. A cette date, il y avait 247 navires dans le système, comparé à 126 à la même date en 1970.

Au 6 décembre, 87 navires se trouvaient encore dans le système.

Meilleurs Voeux à l'occasion de Noël et du Nouvel An

Heures d'affaires durant la période des Fêtes

24 décembre : de midi à 8:00 p.m.
25 décembre : fermé
31 décembre : de midi à 2:00 a.m.
1er janvier : 4:00 p.m. à minuit.

Kon Tiki

l'Hôtel Sheraton Mt-Royal
1455 RUE PEEL,
HÔTELS ET MOTELS SHERATON, SERVICE INTERNATIONAL ITT

Nous l'avons trouvé le CADEAU que vous cherchez

UN ABONNEMENT AU DEVOIR!

Quiconque s'intéresse aux événements de l'actualité appréciera votre geste et jour après jour, il recevra en plus d'un journal intéressant, le message de votre amitié.

TARIFS D'ABONNEMENT

	12 mois	6 mois
CANADA :	$35.00	$19.00
ÉTRANGER :	$40.00	$22.00

N.B. Les frais aériens ne sont pas compris dans le coût de l'abonnement expédié à l'étranger.

S.V.P. inscrire les nom et adresses en lettres moulées et poster ce coupon sans tarder à :

LE DEVOIR, Case postale 6033, Montréal 101

Nous ferons parvenir en votre nom une carte de souhaits au bénéficiaire.

Ci-inclus, $ . . . . . pour un abonnement de . . . . mois commençant le . . . . . .

L'abonnement est offert par :

Nom . . . . . .
Adresse . . . . . .

L'abonnement sera servi à :

Nom . . . . . .
Adresse . . . . . .

TOUT COMPTE FAIT!

Aux employés d'institutions de bien-être, d'hôpitaux privés, d'agences sociales.

Nous vous offrons :

Une augmentation de plus de 14.5 millions*
Un pourcentage d'augmentation de 15.6 % en 3 ans.

	Salaire moyen/actuel	Après deux ans
INSTITUTIONS DE BIEN-ÊTRE ET D'HÔPITAUX PRIVÉS	$5016	$5774
AGENCES SOCIALES	$5755	$6700

Un exemple :

		min.	max.
LE PRÉPOSÉ AUX PENSIONNAIRES	*Salaire hebdomadaire actuel*	*$ 87.00*	*$103.00*
	Après deux ans : Salaire hebdomadaire	*$100.15*	*$118.54*
	Soit une augmentation de	*$683.80*	*$808.08*

* Ce montant correspond à l'accroissement des déboursés si l'on considère la troisième année par rapport à la situation actuelle.

COMITÉ PATRONAL DE NÉGOCIATION DU SECTEUR DES AFFAIRES SOCIALES
LE GOUVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES PARTENAIRES